PREMIERE SECTION
PAGES 1 à 4

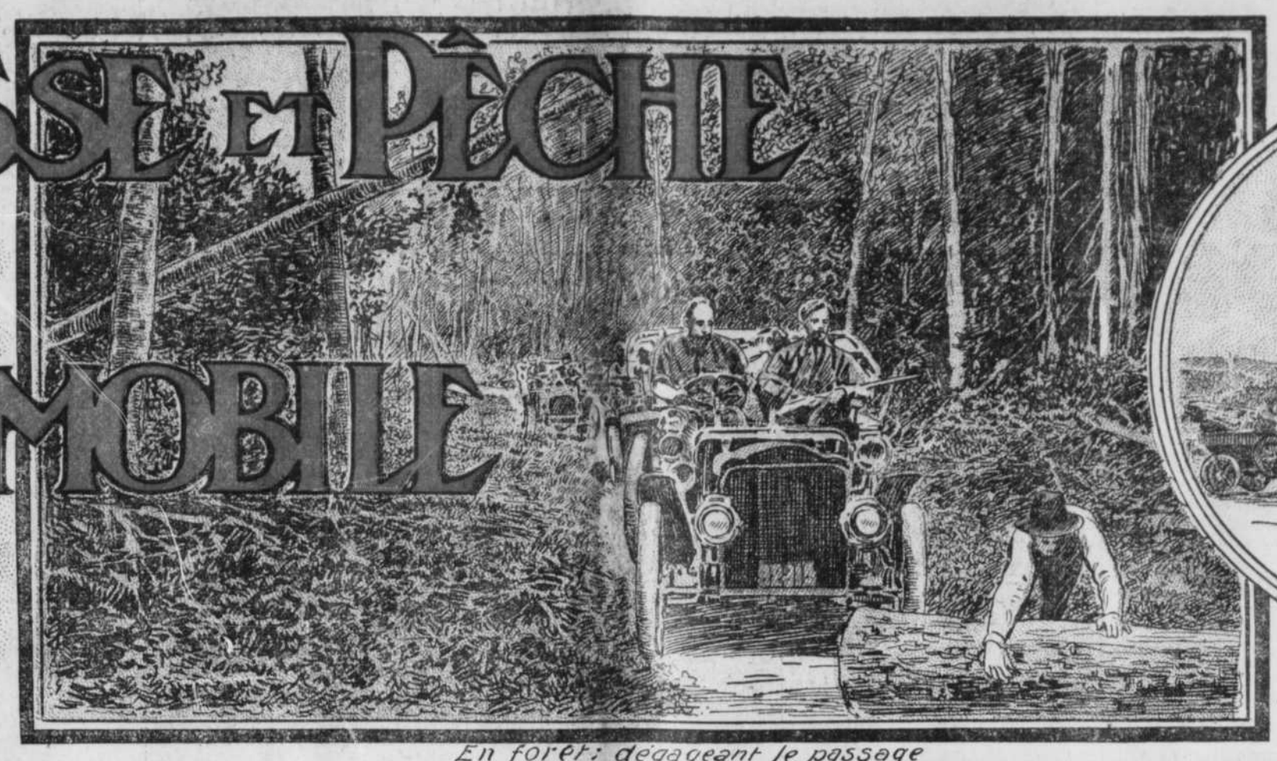
# LA PRESSE

CIRCULATION
TOTAL DE LA SEMAINE
504,467

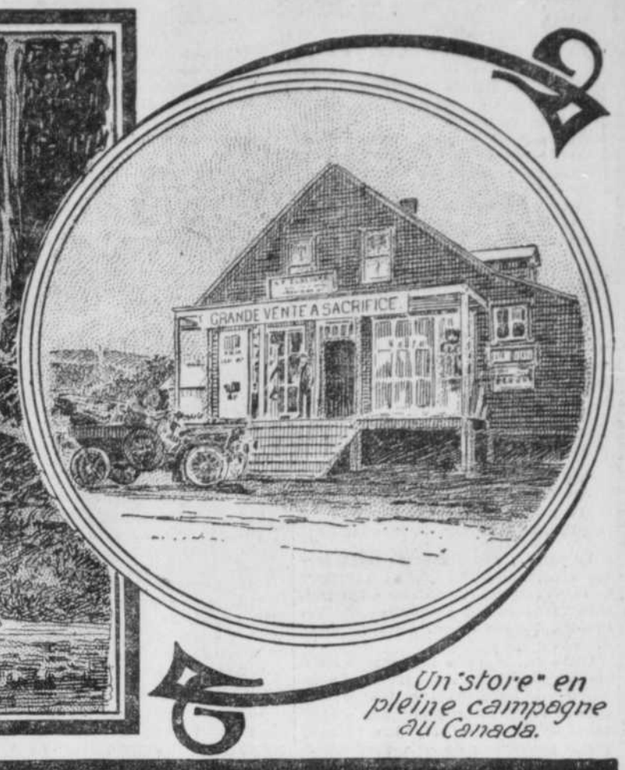
22ME ANNEE—No 9 MONTREAL, SAMEDI 11 NOVEMBRE 1905 UN CENTIN

Bibliothèque Scientifique

# CHASSE ET PÊCHE EN AUTOMOBILE



En forêt: dégageant le passage




Un "store" en pleine campagne au Canada.

VOICI le récit d'une fantastique randonnée automobile accomplie à travers les forêts du Maine et du Canada par quatre joyeux et intelligents Américains.

Ces quatre vagabonds-amateurs ont accompli un voyage de 540 milles, qui a commencé à Portland, au sud de l'Etat du Maine, et qui s'est terminé au Bic, dans le comté de Rimouski.

Les explorateurs ont employé trois automobiles, et leur exploit a démontré que l'on pouvait pénétrer partout avec ce genre de locomotion.

Partis à la fin d'août de Portland, les audacieux chasseurs ont remonté vers le nord. Comme ils comptaient courir quelque peu les bois, à la poursuite du gibier, loin, souvent, de toute ferme ou hutte, et une, d'ailleurs, en tout état de cause, ils voulaient pouvoir se tirer d'affaire avec leurs propres ressources, ils emportaient tout un matériel de campement perfectionné : quatre tentes de soie, légères et peu encombrantes, une cuisine complète en aluminium, des malles-couchettes, avec des matelas à air et un lot varié de provisions de bouche : viandes concentrés, conserves, etc. Ils étaient munies de solides haches, d'une pelle, d'une pioche, dont ils pouvaient avoir besoin pour se frayer la route, en certains cas ; de leviers et de palans, en prévision d'accidents ou de pannes. Et, bien entendu, ils n'avaient eu garde d'oublier l'arsenal de lignes, fusils, carabines indispensables aux fonctions de chasseurs et de pêcheurs qu'ils étaient avant tout.

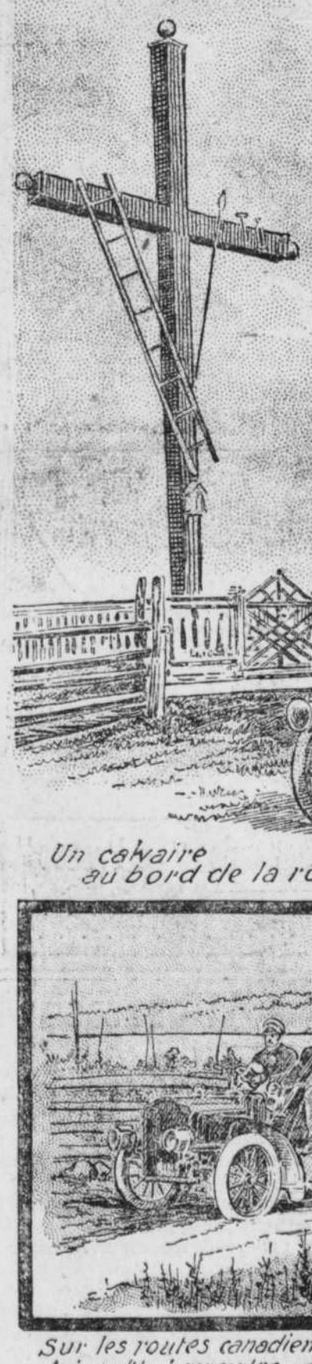
Ils suivirent d'abord la ligne du Maine Central jusqu'à Mattawamkeag ; là, ils abandonnèrent la voie ferrée et piquèrent droit au nord, vers Patten.

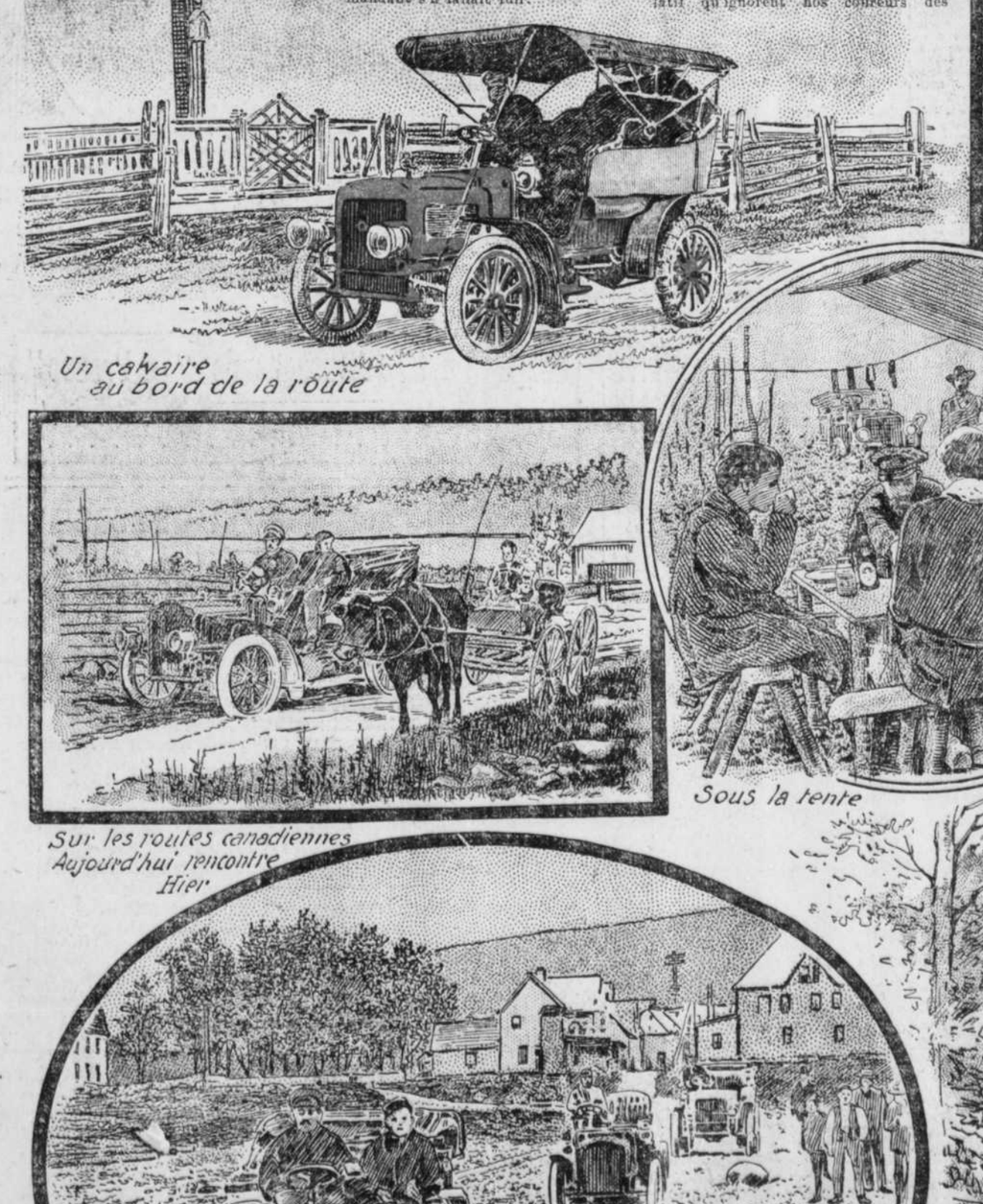
En approchant de cette ville, ils eurent une sensation un peu forte pour des citadins : devant eux, les séparant de l'étape, une forêt brûlait. Ils s'y lancèrent à toute vitesse et purent, sans dommage, atteindre Patten. Mais ils n'y étaient guère en sûreté : une sautte de vent pouvait rabattre les flammes vers la ville et l'incendier. Les habitants étaient debout, anxieux, se demandant s'il fallait fuir.

Quant aux excursionnistes, ils veillèrent aussi, guettant l'événement, moins inquets toutefois, et prêts, à la première alerte, à sauter sur leurs machines et à filer.

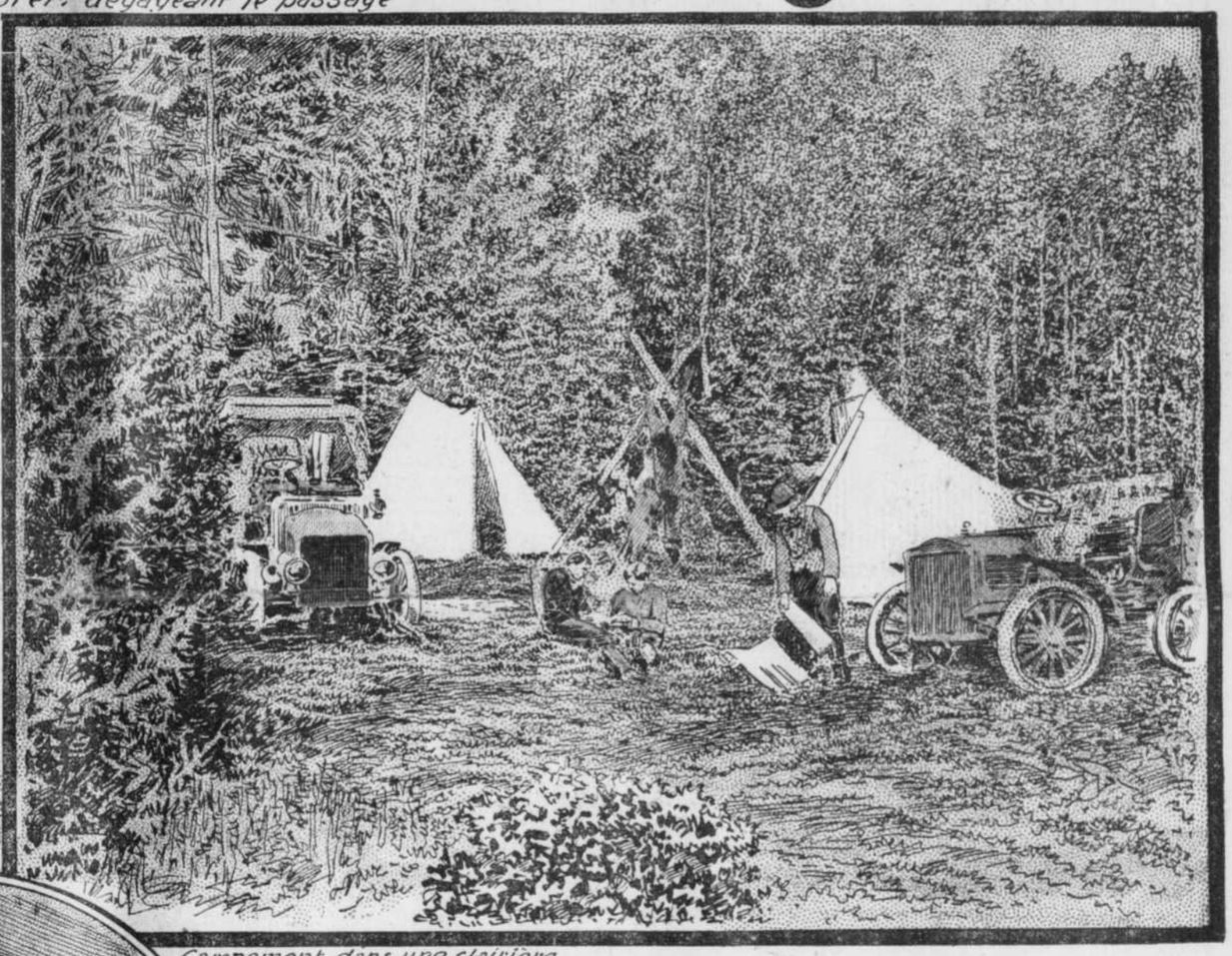
Au-dessus de Potter, la route se divisait en deux branches. On leur dit que les quatre ou cinq automobiles qui étaient déjà venues jusque-là avaient toujours pris la route de l'est. Cela les décida à suivre l'autre, celle qui remontait vers le nord. Ils s'élancèrent alors dans l'inconnu, sur un chemin où aucune machine encore n'avait sillonné, et entrèrent au Canada.

Ce que fut leur existence au cours de ce voyage, les illustrations que nous donnons de leurs pérégrinations nous le disent assez. Tantôt ils couraient le long des routes passables, jalonnées de vénérables calvaires où se croisaient en trophées les instruments de la Passion; tantôt ils faisaient halte devant quelque magasin général, chargé de desservir un rayon de plusieurs lieues; où bien encore ils s'aventuraient, par des pistes encombrées et qu'il fallait déblayer, au coeur même de la forêt. Là, loin de toute habitation, au sein de la nature sauvage et grandiose, ils dressaient leurs tentes et campaient à l'instar de nos trappeurs, avec cependant, un confort relatif qu'ignorent nos coureurs des bois, et auquel, du reste, ils ne voudraient pas recourir. Ils passèrent des rivières sur des bacs, en traversèrent d'autres à gué; et leurs automobiles croisaient alors dans le courant quelqu'un de ces légers canots d'écorce faits sur le modèle des pirogues des Peaux Rouges.





Un calvaire au bord de la route

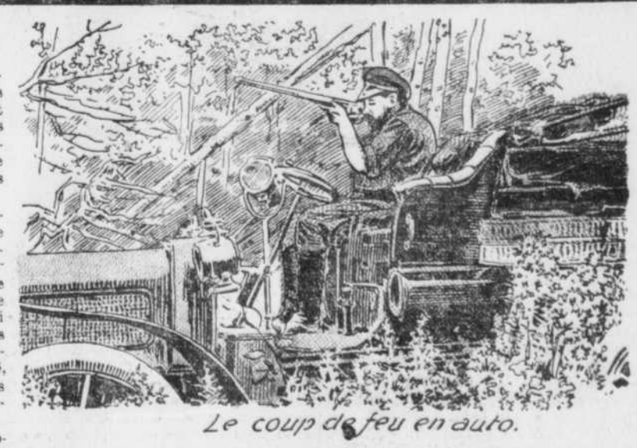


Campement dans une clairière



Sur les routes canadiennes
Aujourd'hui rencontre
Hier

Sous la tente



Le coup de feu en auto.

Une rencontre que firent nos excursionnistes les frappa beaucoup. Sur une route, ils dépassèrent, dans leurs voitures coûteuses, rapides, mystérieuses presque, une légère voiture attelée d'un boeuf, que conduisait une brave "habitante". C'était aujourd'hui qui rencontrait hier; c'était le progrès triomphant. La bonne femme les regarda passer avec un étonnement marqué, mais il est certain qu'elle n'eut pas changé son attelage contre leur "diabolique" véhicule.

Sous bois, le passage de leur automobile faisait lever et fuir du gibier qu'ils pouvaient parfois tirer en marche. Et leurs chasses furent des plus fructueuses. Leur plus beau coup de fusil mit à terre un caribou, qui fut chargé sur l'une des machines

Près de Massardis, ils plantèrent leur tente pour la première fois dans le bois et jouirent pleinement de la vie libre de toute contrainte. Lorsqu'ils furent las de l'immobilité, ils se remirent en route, mais ils durent traverser une épaisse forêt où, sur un parcours de quinze milles, ils durent se frayer un chemin à travers tous les obstacles que la nature avait semés sur leurs pas. La route se fit lentement, mais elle se fit, et nos chasseurs arrivèrent enfin en pays cultivé.

Ils atteignirent un petit village, près d'Eagle Lake, où tous les habitants, sauf quelques exceptions, parlaient français.

Ils étaient au Canada.

Vraiment, ils se croyaient en France, en pleine Normandie. A Fort Kent, ils avaient traversé à gué la Saint-John River, dans le Nouveau Brunswick, puis ils avaient gagné Notre-Dame-du-Lac, par Edmunston.

Après plusieurs milles d'une montée ininterrompue, ils arrivèrent à Saint-Honoré, au sommet de la ligne de partage des eaux de la Saint-John River d'une part et du Saint-Laurent de l'autre. Dépassant la rivière du Loup, ils suivirent les rives du Saint-Laurent inférieur. A Bic, ils s'arrêtèrent quelques jours pour chasser le gros gibier, et ils eurent la bonne fortune d'abattre un autre caribou.

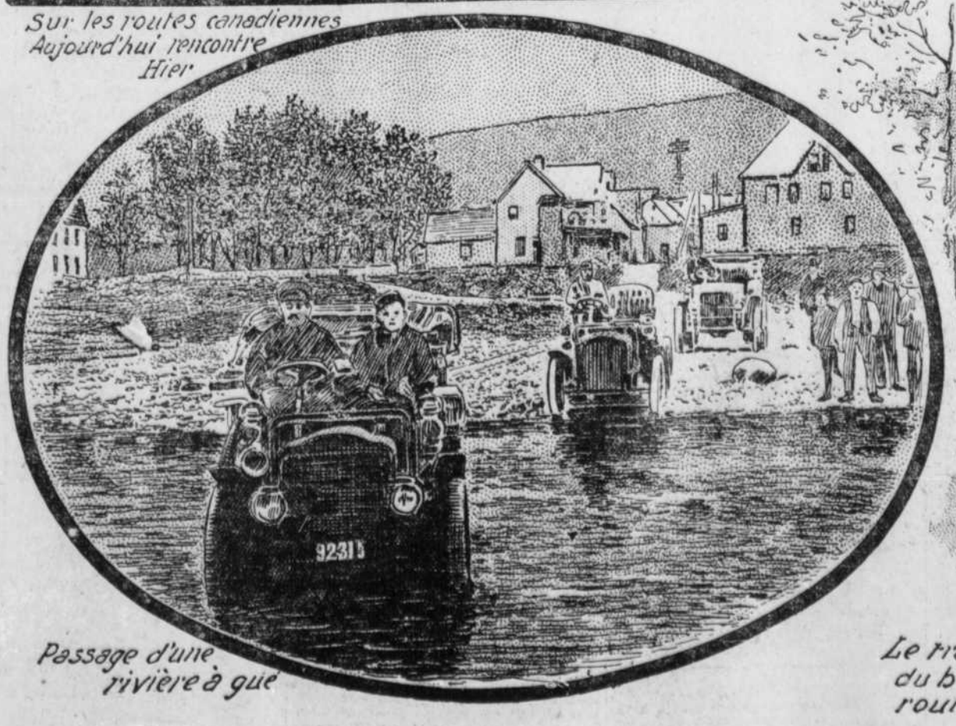
Ils avaient mis quinze jours pour atteindre Bic. Là, ils ont borné leur excursion, et ils reprirent la route de Portland... par le chemin de fer.

En résumé, cette expédition démontre que l'automobile n'est pas seulement un sport de grande route. Avec une bonne voiture, on peut franchir de nombreux obstacles et mener, dans des splendides décors de la libre nature, une vie sauvage qui est pleine de charme. Les campements au fond des massifs reculés sont maintenant possibles par l'automobile, et ouvrent aux riches habitants des villes une saine et pittoresque échappée.

Mais, sans aller au loin, ne peut-on, à sa fantaisie, sans souci des horaires de chemins de fer, choisir sa route, chasser quand on a envie d'un cuissot de chevreuil, pêcher quand on désire une belle truite des lacs, se baigner dans l'eau courante, dormir à la belle étoile, bercé par le murmure des grands bois?

Quelle forme passionnante de l'automobilisme!

C'est d'ailleurs ce qu'ont compris quatre Montréalais, MM. le Dr Versailles, Arthur Berthiaume, le Dr Monette et Jos. Beaulieu qui, il y a une quinzaine, sont partis en automobile de Montréal et se sont rendus au lac Chapleau, dans une partie de chasse et de pêche fort animée, dont le récit attachant entraînerait sûrement bien des imitateurs.




Passage d'une rivière à gué

Le transport du butin hors des routes battues.

# Un Souvenir Historique
## La Cloche de Louisbourg

Le vent est aux cloches. Il y a quelque quinze jours, entraîné par le courant, je vous faisais en quelques lignes, l'historique de ces bronzes aériens. J'ai cru vous intéresser mes bons petits amis, en vous parlant aujourd'hui de l'une de ces vieilles cloches, précieuse relique, qui dans son mutisme, nous rappelle des temps glorieux et aussi combien malheureux! de l'histoire de notre pays: Je veux parler de la cloche de Louisbourg:

"Cette vieille cloche d'église
Qu'une gloire en larmes encore
Blasonne, brode et fleurdelise..."

Cette vieille cloche-relique, lisons-nous dans un extrait du régistre des Colonies françaises, fut en 1896, fut bénite le 19 février de l'année 1721 par le curé de Louisbourg, qui était alors le R. P. Claude Sangnier; et cette cloche était destinée, y dit-on, à la chapelle conventuelle de Ste Claire.

"On lit le nom de la marraine,
En traits fleuronnés sur l'airain,
Un nom de Sainte, un nom de reine
Et puis le prénom du parrain."

Le parrain fut Monsieur Joseph Lartigue, conseiller au conseil supérieur de Louisbourg et la marraine, Mademoiselle Marie-Jeanne Lamoureux, de Rochefort, lesquels lui ont donné les noms de Marie-Joseph.

Cette vieille cloche fut transportée à Halifax, après la conquête de Louisbourg, par les Anglais en 1758, et fut donnée au pasteur de l'église protestante de St Jean (St John's Church) par le gouverneur de la Nouvelle-Ecosse. Après avoir pendant de longues années servi à sonner les "meetings" du temple protestant, elle fut remplacée par une cloche plus grosse et mise en vente à Halifax, en 1895. C'est là que "Françoise" la fondatrice de la chronique féminine, à Montréal, la découvrit dans une pharmacie, lors d'un voyage qu'elle fit au Nouveau-Brunswick et à la Nouvelle-Ecosse, dans le cours de cette année 1895. La vieille cloche était à vendre. Elle obtint du propriétaire d'en retarder la vente re-

"C'est une pieuse relique :
On peut la baiser à genoux :
Elle est française et catholique
Comme les cloches de chez nous."

proposant d'en parler à ses compatriotes de Montréal et de les encourager à l'acheter. Plusieurs musés anglais désiraient déjà se l'approprier. A son retour à Montréal, "Françoise" en parla avec combien de succès! Elle écrivait: "Pauvre cloche de Louisbourg! bien des fois pendant mon séjour à Halifax je suis allée la voir.... Elle y dort depuis plusieurs années; on s'en servit, elle, la cloche sainte qui avait carillonné les Te Deum glorieux et tinté les malheurs de la patrie, pour appeler ses vainqueurs aux froides homélies d'un ministre protestant! Aujourd'hui, elle est mise en vente comme une vulgaire chose. Qui donc la ramènera parmi les siens?"

Elle fut écoutée et une souscription faite à son initiative fut couronnée de succès: on acquit la précieuse cloche. Elle fut installée au Château de Ramsay, le 10 avril 1896 pendant une mémorable séance de la société de Numistatique et d'Archéologie, et Louis Fréchette, notre poète canadien fit à cette occasion un joli discours comme l'sait d'ailleurs les faire en ces poétiques circonstances. Quelque temps auparavant, M. Nérée Beauchemin l'avait chantée, la vieille cloche, avec combien de poésie: ce sont ses paroles que je me plais à citer si souvent dans le cours de cette causerie historique.

"Jadis ses pures sonneries
Ont mené les processions...
Bien des fois, pendant la nuitée,
Elle a signalé la jetée
Aux pauvres pêcheurs en péril".

C'était au temps où "Louisbourg la glorieuse, Louisbourg la vaillante", pour me servir des expressions de "Françoise", où Louisbourg, dis-je, "qui pleure aujourd'hui seule et désolée, sur les bords du grand océan, ses enfants qu'on lui a enlevés, son drapeau qu'on lui a arraché", était à l'apogée de sa gloire. On y vivait heureux, dans la petite cité française qui était en ce temps-là, l'une des plus belles possessions du royaume de France en Amérique. Notre vieille cloche de sa voix argentine, appelait à l'office divin les fidèles sujets du très-chrétien roi de France et les invitait à rendre à Dieu des actions de grâces pour le bonheur dont il les comblait; car alors à Louisbourg la pêche était féconde, le sol d'une grande richesse et les colons pouvaient facilement se créer des ressources. Son vaste port, ouvert à toutes les saisons servait d'abri à la flotte. Des millions avaient été dépensés pour embellir et fortifier la ville que l'on pouvait à juste titre appeler la "Dunkerque du Nouveau Monde".

Au milieu de toutes ces grandeurs, de cette prospérité, notre humble petite cloche jouait son rôle pieux. Au mois de mai, elle réunissait autour de l'autel de Marie, la religieuse jeunesse de la ville pour chanter des cantiques en l'honneur de la Mère du Sauveur qui avait été proclamée reine et maîtresse du royaume de France: "Regnum Gallinæ, regnum Marie".

La colonie était heureuse, lorsqu'en 1758, les Anglais et les Américains réunis, commandés par les amiraux Pepperell et Warren, vinrent avec une flotte nombreuse mettre le siège devant Louisbourg. La garnison très affaiblie et sans secours fit une résistance désespérée, mais vaine. Quand, le 27 juillet 1758, les clefs de la ville furent remises aux vainqueurs, les murs de la citadelle, percés à jour, croulaient de toutes parts; les obus et le feu avaient détruit la plupart des édifices publics, et tous les vaisseaux avaient été coulés à fond ou brûlés. Les murailles furent rasées de fond en comble, on aurait pu y passer la charrue et y semer le sol. Du Louisbourg français, il ne restait plus que le roc.

Aujourd'hui, un silence profond y règne. "Il y a plus d'un siècle que l'océan, qui vit s'écrouler la forte citadelle française, comme tombe un lion sous les javelots des chasseurs, vient seul pleurer et parfois rugir à ses pieds. Les hommes n'y viennent plus. Le vent gémit sa mélopée plaintive parmi les casemates et les ossements blanchis, mais jamais prêtre en surplis blanc n'y vient chanter un "De profondis". Pas de pierre tombale, pas de mausolée, pas de croix. C'est l'oubli plus glacial que les banquises qui effleurent le cap Noir, le printemps; plus froid que les grands vents du nord, l'hiver." (Sénateur Pascal Poirier).

"A présent, le soir sur les vagues,
Le marin qui rôde par là
Croit ouïr des carillons vagues,
Tinter l'Ave Maris Stella."

C'est bien par miracle que la cloche française ait survécu à ce carnage qui suivit la prise de la malheureuse cité, non sans avoir souffert la pauvre petite cloche!

"Les boulets l'ont égratignée,
Mais ces balafres et ces chocs
L'ont à jamais damasquinée
Comme l'acier des vieux estocs."

Après avoir été à la peine, il n'était que juste qu'elle soit à l'honneur. Grâce donc à "Françoise" elle est au milieu de nous. Sur son piédestal fleur delisé, elle nous rappelle une époque

LOUISBOURG, VUE PRISE DU GOLFE

Dieu a voulu que les petits enfants
eussent un charme qui les fit aimer.

# LA FAMILLE DE GRAND-PAPA

**Le coeur d'un VERITABLE AMI, est un abîme au fond duquel il se trouve toujours un pardon.**

glorieuse, un pays qui fut celui de nos pères: elle est pour nous un précieux souvenir historique.

"O cloche, c'est l'écho sonore,
Des sombres âges glorieux,
Qui soupire et sanglotte encore
Dans ton silence harmonieux.

En nos coeurs tes branles magiques
Dolents et rêveurs font vibrer
Des souvenances nostalgiques
Douces à nous faire pleurer."

Henri des Manges

## Petite Correspondance

AURELIUS — Ta confiante lettre m'a combien touché! Tu es le bienvenu dans ma famille. Tu l'as bien compris, et je t'ai vous que j'ai ressenti déjà bien vivement ce que tu ressens toi-même, c'est comme cela dans la vie. Je me demande bien pourquoi je me t'aime tant, tu me parais si intelligent! Je me ferai toujours un grand plaisir de te rendre . . . un peu de paix si je le puis.

MULLIÈRE — Oui, j'en accepte, surtout lorsqu'elles sont intéressantes. Je me réserve néanmoins le pouvoir de les mettre de côté pour quelque raison que ce soit. J'espère bien, mon ami que tu comprendra parfaitement ma réponse et que tu ne seras pas blessé si parfois je ne me rends pas à tes désirs. Viens avec confiance, tu seras toujours bien reçu.

LIS D'ANJOU. — Tu as eu un remords de conscience, je l'espérais et j'en suis bien heureux. J'accepte toutes tes excuses et te pardonne, oui, mais à condition que tu ne recommences plus. Il a fallu que ce soit ma petite Régina qui te gronde, dis-lui que je la remercie et que je lui envoie un paternel bonjour. De nouveau, tu es donc chez moi, chez toi.

PASSANTE — On dit que les morts ne ressuscitent pas, je vais être obligé de croire le contraire, ce n'est pas que je veuille m'en plaindre, au contraire! La question que tu me poses est si importante que je ne puis la traiter comme cela "ex abrupto." Je ferai probablement le sujet d'une causerie, ce qui te dédommagera pour le temps qui tu vas être obligée d'attendre; je tiens à la bien traiter, pour ne pas perdre de mon . . . prestige auprès de mes nombreux petits enfants.

FLEURETTE — De ma part, tu salueras bien Yolande et tu lui diras que je suis bien touché de son attention. Je la félicite de sa place à la classe, j'espère bien que tu vas l'imiter et que tu ne tarderas pas à arriver comme elle bonne première. Ta petite confidence me fait de la peine, ne te décourage pas, mais fais mieux, c'est ce que tu feras, n'est-ce pas? Viens souvent, cela ne m'ennuie pas du tout.

LILAS FLEURI — J'ai bien peur que tu ne restes pas longtemps fleuri, mon pauvre lilas. Quelle vilaine saison tu as choisie pour apparaître! Tu es évidemment en retard, tu as pris l'automne pour le printemps! Je réponds à ta question: Parce que la crosse indique un pouvoir restreint et que pour ce motif, elle ne saurait convenir à qui a le pouvoir suprême. Tu seras toujours la bienvenue.

C... DU COEUR — Il faudra changer de pseudo, celui que tu as choisi n'est pas tout à fait de bon goût, tu en trouveras un plus joli, n'est-ce pas? sois dit sans amertume. Je suis bien heureux de voir que tu as gagné un prix au concours, j'espère que tu en seras satisfaite. Quant au personnage supposé, tu as parfaitement bien deviné, j'ai bien reçu la photographie d'une jolie toute petite fille qui a de jolis cheveux bouclés, merci.

MIGNONNETTE — Cela me fait bien plaisir d'avoir de tes nouvelles, elles m'intéressent beaucoup. J'avais en effet l'idée de parler de la neige cette semaine, ce sera pour une autre fois, je suis très flatté de ton appréciation. Tu as une excellente idée en priant pour les morts, combien de malheureux qui sont oubliés et qui souffrent peut-être, et cela, à cause de ceux qui les oublient! Bien le bonjour, ma bonne enfant.

FLEUR DE GASPÉ. — C'est bien gentil d'avoir toujours un bon petit mot pour le vieux Grand-papa. Je prends sujet de ta carte postale pour te dire qu'aucune de ces figures ne me plaît, c'est un autre genre qu'il me faut. En vieillissant, c'est curieux comme on devient difficile! Un amical salut à Lilianne me fera bien plaisir et aussi à la Fée de Gaspé.

EDOUARD DIT JEANNE — Après une longue absence, te voilà enfin revenu parmi ton petit bonhomme! J'aime à croire que tu deviens de plus en plus sérieux. Je me demande bien ce que tu deviens de ce temps-ci, ton sort m'intéresse beaucoup particulièrement tu sais. J'aime mieux que tu écrives en bon français, on se comprendra mieux vois-tu. Bien le bonjour mon noir!

PENSÉES ANCIENNES. — Je ne vois aucune raison pour te refuser l'entrée dans ma famille, c'est te dire que tu es la bienvenue. Il me sera toujours agréable de te rendre service quand je le pourrai et que ce sera en mon pouvoir.

LA GROSSE QUÉBEC. — Tu me feras bien le plaisir de changer de pseudo, n'est-ce pas, ma bonne enfant, tu dois être assez intelligente pour comprendre qu'il ne signifie rien du tout. Je te répondrai toujours sois sûre.

L'OISEAU BLEU. — Gentil petit oiseau tu es le bienvenu. Je te promets que tu seras bien chez nous. Je réponds à ta question: Autrefois, la ville de Constantinople portait le nom de Byzance, elle reçut son nom actuel, lorsque Constantin vint de Rome pour y établir le siège de l'empire, en l'an 328. Cette belle ville tomba entre les mains des Turcs en 1453, sous Mahomet II.

LA PETITE MÉNAGÈRE. — Ce qui constitue l'esprit de ménage? C'est de rapporter toutes choses au bien des personnes. Il ne suffit pas que la maison soit en ordre, les meubles et les ustensiles bien propres, le linge et les vêtements en bon état, les repas préparés convenablement. Il faut aussi que ces personnes ne soient pas sacrifiées aux choses, il faut que les occupations matérielles soient subordonnées aux occupations intellectuelles et morales; en un mot, il ne faut pas que les choses d'utilité secondaire passent avant celles d'utilité principale: voilà l'esprit de ménage.

ANTOINETTE — Oui, à Montréal, la neige a déjà fait son apparition, au moment où j'écris, elle tombe abondante, mais tout fait prévoir qu'elle disparaîtra. Si je suis en bonne santé? Pour le moment. Dieu merci, oui, seulement, il faut que je m'attende à subir un peu les caprices de mes vieilles jambes, qui n'aiment pas beaucoup les temps froids. Voilà ce que c'est que de vivre si vieux!

ARMANDINE — Non, mille fois! Ce que je puis faire en la circonstance, c'est tout simplement d'y penser "in petto" et de trouver un moyen et surtout une occasion favorable. Je l'avoue bien franchement que je serais heureux de la chose. Je serai toujours enchanté de pouvoir te rendre service, tu seras toujours la bienvenue, sois sûre.

QUÉBECOISE — Cela me fait bien plaisir de pouvoir te répondre. D'où vient le mot "gazette"? De "gazetta," nom d'une petite monnaie de Venise, qui était le prix d'un journal publié en cette ville, dans le commencement du dix-neuvième siècle. Mais oui, à Montréal, il y a la "Gazette" qui est un journal anglais du matin. Il y a aussi à Ottawa, la "Gazette Officielle", organe du gouvernement. Tu es la bienvenue, ma bonne petite.

FRA-ANGELICO. — Tu es toujours le bienvenu mon bon enfant. Le tableau de Raphaël: La vierge à l'oeillet, existe réellement et se trouve dans la collection Casanovini. En voici la composition: La vierge tenant dans une main quelques oeillets, en présente un, de l'autre, à l'Enfant Jésus assis sur ses genoux. L'expression de ce tableau est pleine de naïveté et de délicatesse. Raphaël peignit ce tableau dans son enfance. Bon courage toujours, mon enfant studieux.

NEVEU DE MON ONCLE. — J'ai pris le sujet de ton intelligente petite lettre pour faire ma causerie de cette semaine, tu ne m'en voudras pas j'espère d'avoir traité un peu plus au long cette question qui intéressera toutes mes petits enfants. Je suis sûr et... d'autres aussi, sans doute. Voilà qui est toujours bien de se faire expliquer la valeur comme la signification des mots. Tu seras toujours le bien reçu, mon ami.

L'AMI-TIE. — Si le mot mandarin est chinois? Non: les fonctionnaires que nous nommons ainsi, s'appellent en Chine, Kohans. Il est probable que le nom de mandarin aura été formé par les Portugais, les premiers Européens qui abordèrent en Chine, du mot latin "mandare", ordonner. Merci de ton aimable mot.

NICOLETAIN. — C'est très mal, mon enfant, de perdre ainsi son temps à rien à l'école, plus tard tu apprendras à tes dépens que le temps, c'est de l'argent, et tu changeras de manière d'agir. Je ne puis que te conseiller de réagir contre cette paresse, et de reprendre le temps perdu. Ta petite confidence me prouve que tu as un bon coeur et... mauvaise tête. Quand on suit sa petite tête, on fait parfois des choses que l'on regrette ensuite. Je te souhaite bien du bonheur, mon petit ami, et de te corriger surtout.

Grand-papa

## DILETTANTES

Sapristi, il est plus fort que moi, je parie qu'il aura mangé des rats d'opéra.

## LE BOUDEUR

Aucun défaut n'est si beau, si aimable, sans doute! mais voulez-vous que je vous en nomme un très vilain entre tous? C'est d'être boudeur.

L'enfant boudeur a un mauvais caractère: un rien le fâche, lui donne de l'humeur, l'irrite; il est soupçonneux, porté à croire qu'on veut l'offenser, qu'on cherche à lui faire de la peine, et cette ombrageuse pensée, ce soupçon, lui fait prendre un air morne, sombre et rébarbatif: il le rend maussade, grognon et taciturne. Que celui dont il pourrait se plaindre lui adresse la parole, il ne lui répond pas, il lui tourne même le dos, et l'on dirait, à voir sa physionomie rembrunie et rechignée, qu'il médite quelque sinistre projet. Le boudeur est un être fâcheux, que l'on évite, et c'est à cause de cet égoïsme dont il est l'objet et de son inquiète susceptibilité, un être malheureux, qui voit en tout des entreprises contre lui, partout de la malveillance à son égard.

Gustave avait ce vilain défaut et ses frères et soeurs et ses petits compagnons de classe ou de jeu n'étaient pas les seuls qui en eussent à souffrir: ses parents eux-mêmes étaient souvent l'objet de ses désagréables et irrespectueuses bouderies. Ils ne pouvaient le reprendre, le gronder ou le punir, sans provoquer la manifestation de sa mauvaise humeur. Cela les peinait beaucoup et les inquiétait fort pour l'avenir. Qu'allait devenir leur fils, plus tard, lorsqu'il aurait grandi avec ce défaut, qu'il aurait quitté sa famille et qu'il se trouverait dans la société de personnes étrangères, peu disposées à souffrir sa mauvaise humeur, à s'accommoder de ses rebuffades? Trouverait-il des amis? Ne serait-il pas, au contraire, autipathique à tout le monde et repoussé partout? Il fallait à tout prix prévenir ce malheur; mais comment corriger Gustave de sa détestable habitude, comment le guérir de son mauvais caractère?

Son père qui avait déjà essayé, tour à tour, la douceur et la sévérité, imagina enfin un moyen qu'on pourrait qualifier d'homoeopatique: guérir le mal par son semblable. Il ordonna donc à toutes les personnes de la maison, même aux domestiques, de rendre, comme on dit, à Gustave la monnaie de sa pièce, et de retourner contre lui ses procédés désagréables, de l'imiter, de le contrefaire, ce fut le salut.

Ces prescriptions furent exécutées ponctuellement, presque religieusement, chacun ayant le charitable désir de voir le boudeur se corriger. Lorsque Gustave fit la mine, on lui fit la mine; il refusa de parler, on refusa de lui parler; il tourna le dos aux autres, les autres lui tournèrent le dos; en un mot, lorsqu'il bouda, on bouda de la même façon. Cela l'irrita d'abord, le lassa bientôt, et enfin cela lui devint insupportable, un vrai supplice; il ne sut plus y tenir et, fondant en larmes, il courut se jeter au cou de son père en s'écriant:

—Pardon, mon père! Je ne bouderai plus... mais que cela cesse, qu'on soit encore accueillant pour moi, ou je meurs!...

—C'est bien, Gustave, répondit le père; on sera encore aimable pour toi, si tu veux être pour les autres et ne plus bouder. Tu as vu, n'est-ce pas? combien la bouderie rend vilain, et tu as senti comme elle est pénible pour celui qui la reçoit, qui l'essuie. Va, maintenant, la paix est faite; seulement, souviens-toi bien de la promesse et que je te rappelle.

Nous devons nous supporter les uns les autres.

## DINETTE MANQUÉE

Aux vacances dernières, nous étions quatre petites filles du même âge et nous devions nous réunir pour faire la dînette. A l'heure convenue, l'une d'entre nous manquait au rendez-vous. Cependant, Clotilde posa un pot de confitures sur la table improvisée, Zoé y mit une énorme galette et j'ajoutai un panier de fruits: il n'y en avait pour tous les goûts. Notre compagne arriva enfin, mais les mains vides, la pauvre! Elle nous dit: "Maman est bien malade, papa n'a pas de travail, et nous sommes six à la maison." Après la triste confidence de notre petite amie, voici ce que nous avons décidé:

La dînette n'aurait pas lieu et nos provisions, seraient distribuées aux frères et aux soeurs de notre infortunée camarade.

Elle se récria, la pauvrette, mais nous lui fermâmes gentiment la bouche en y déposant un affectueux baiser.

Ce que nous étions heureuses d'avoir fait une bonne action!

ADRIENNE St M....
Longueuil.

## LE PAIN QUOTIDIEN

Une solution d'enfant dans un café-chantant.

—Pourquoi, dans le "Pater", demande-t-on le pain de chaque jour, et non le pain de toute la vie?

Cette question de monsieur le curé est suivie d'un silence général. La petite troupe enfantine se plonge dans une réflexion profonde.

Tout à coup, un petit blondin se lève:

—Eh bien! je sais-tu, toi? lui dit le prêtre d'un ton encourageant.

—Oui, Monsieur, répond l'enfant. Le bon Dieu ne nous donne pas le pain de toute la vie, parce qu'alors il ne serait plus frais, il serait trop dur!

Le méchant est comme le charbon: s'il ne vous brûle pas il vous noircit.

## CAUSERIE DE GRAND-PAPA

## LES PARVENUS

Il y a quelque temps, un de mes petits correspondants qui signe, "Neveu de mon oncle", m'écrivait: "Je voudrais bien, mon bon vieux Grand'Papa, avoir une explication au sujet d'un mot que j'entends souvent prononcer par des amis de ma famille qui viennent nous voir. En parlant de certaines personnes, ils les appellent toujours des parvenus. Qu'est-ce qu'ils entendent par parvenus? Je n'ose le leur demander. Ce que je puis dire, c'est qu'on est parfois bien peu tendres à leur sujet. Pourriez-vous me renseigner, mon vieux sorcier de grand-papa?

D'abord, je proteste, pour être sorcier, je ne le suis point. Les sorciers sont des personnes qui passent pour avoir fait des pactes avec le diable, pour opérer des maléfices. Je ne connais point ce sinistre personnage et surtout, je n'ai point de relations avec lui. Ce n'est donc point en qualité de sorcier que je réponds à "Neveu de mon oncle".

Une personne parvenue, est une personne qui s'est élevée à un rang, à un sort de beaucoup supérieur à celui dans lequel elle était née.

Dans le langage usuel, le mot parvenu est presque synonyme d'insolent, avare, dur, vaniteux, grossier. Il faut avouer que souventes fois ces gens sont impertinents, mais la tête ne tourne pas à tout le monde, il en est qui savent rester simples et bons.

Il y a donc deux espèces de parvenus, je dirai des uns qu'ils sont intelligents et des autres qu'ils ne le sont pas du tout. Les uns se couvrent de ridicule en sortant de leur rôle, les autres restent toujours dignes. Je m'explique.

D'abord, ceux qui sont intelligents. Ceux-ci ne sortent jamais de leur rang. Ils sont discrets et n'affichent point leur richesse, car ils savent qu'un malheur peut les rendre pauvres. Ils jouissent intérieurement de leur richesse et font habituellement le bien. Ils comprennent que sortis du peuple, ils doivent rester avec lui. Ils ont souffert de ses souffrances et à cause de cela ils l'aident de leurs deniers, on voit ces gens-là, à la tête de toute société de bienfaisance. Ils ont la noble ambition de faire instruire leurs enfants et de leur donner une éducation supérieure. Enfin, ils sont toujours, comme je le disais précédemment, simples dans leurs manières et affables avec tout le monde, ils ne cherchent jamais à faire sentir aux autres une supériorité que beaucoup s'exagèrent; ils restent toujours bons.

Il y en a d'autres, dames, ceux-là, le roi n'est pas leur cousin, ils ne mettent pas l'ombre du plus léger bon sens dans leurs manières d'agir. Vous les voyez s'afficher partout, ils veulent absolument imiter une classe pour laquelle ils ne sont point nés et ils y réussissent, vous êtes priés de le croire. Balzac disait d'eux: "Les parvenus sont comme les singes, desquels ils ont toute l'adresse". Ils vont au moins faire instruire leurs enfants. Pas du tout, ils vont tout simplement les laisser suivre leurs caprices, et ce qu'ils en ont d'habitude, ces enfants!

Un exemple va bien vous faire saisir.

Vous savez, quand on est vieux comme le Grand-papa de "La Presse" on a vu bien des choses! Je vais vous raconter l'histoire d'une famille de parvenus que j'ai connue il y a de cela quelque cinquante ans!!...

Cette famille avait été élevé pauvrement, mais honnêtement. Le père, homme intelligent, mais sans aucune instruction, entreprit un petit "commerce" qui lui réussit à merveille. Au bout de quelques années, l'aisance vint, et le luxe commença à s'introduire dans la famille. Une maison ordinaire ne suffit plus, il en fallait une plus somptueuse et dans un quartier réputé aristocratique, comme qui dirait une certaine rue de Montréal, et ce n'est pas de la rue Sherbrooke que je veux parler, je vous assure. Les enfants grandirent et vous pensez qu'ils allaient au moins s'instruire? Pas le moins du monde. Le père ne savait pas signer son nom, le fils qui voulait prendre le petit "commerce" de son père le savait à peine, je vous laisse deviner qui était obligé de voir aux affaires... Je regrette beaucoup d'avoir dit plus haut que le père était intelligent, aussi je retire ma parole, car s'il l'eut été un tant soit peu, il aurait commencé par faire instruire ses enfants, n'est-il pas vrai? Ces jeunes gens avaient des ambitions plus qu'ordinaires, je vous prie de croire. On ne les entendait parler que de toilettes et pour être juste, je dois vous dire qu'ils ne savaient même pas les porter. Oui, mais ils avaient cheval et voiture, tandis que les autres allaient à pied, ils avaient des boas blancs tandis que les autres n'avaient que de simples fourrures. En un mot tout le ridicule imaginable était affiché par cette pauvre famille.

Je crois avoir été assez clair pour que "Neveu de mon oncle" et tous mes petits enfants puissent maintenant savoir ce que l'on entend par parvenus et qu'ils n'auront pas de difficultés à remarquer ceux qui sont intelligents comme ceux qui ne le sont pas. Et voilà!

Grand-papa

En présence de son précepteur, petit Bob exécute une expérience de lecture à haute voix. Il arrive à ce passage:

—... La mer, ce jour-là, était d'huile...

Alors, petit Bob s'interrompant:

—Joli temps pour les sardines!

# ENFANT ET VIEILLARD
## A DIRE PAR LES ENFANTS

Quand, le front couronné de cheveux blonds ou blancs,
L'enfant ou le vieillard portent leurs pas tremblants
Vers l'ardeur de la vie ou le froid de la tombe,
Quel que soit le parcours, l'un d'eux chancelle et tombe.
Au seuil... au but..., la chute est possible partout
Si, pour la prévenir, l'amour n'était debout.

L'amour est à la fois et rempart et défense,
Il garde la vieillesse avec la frêle enfance.
A l'âge où tout sourit on a soif d'être aimé,
A l'âge où tout s'enfuit on en est affamé!
Notre coeur, défaillant aussitôt qu'on le prive,
Sous un mot, un regard, doucement se ravive
Quand ce mot est dicté par un pur dévoûment
Et ce regard venu d'un oeil qu'on sait aimant.

Laissons s'épanouir l'enfance... la jeunesse...
Le bonheur est leur lot. Que le monde renaisse
Dans leurs jeux turbulents, dans leurs hymnes joyeux,
Mais craignons d'attrister le sourire des vieux!
La joie est un rayon qui sied à tout visage
Et, bien loin d'amoindrir la gravité du sage,
Elle ajoute une grâce à son austérité.

Oh! qu'on ferait d'heureux avec de la bonté!
Ce baume guérisseur des maux de l'existence
Emprunte à la vertu sa forme et sa substance.
Bonté! Bonté toujours! à l'enfant, au vieillard
Qui vont, les yeux noyés dans l'immense brouillard,
L'un sur la route en fleurs où l'épine est cachée,
L'autre vers l'oasis par toute âme cherchée!

H. C.

# 87e Concours de "La Presse"

1 — Au moyen d'un certain pliage, on arrivera à former une cloche. Quel est-il?

2 — Ayez soin de détacher complètement le coupon sur lequel vous devez écrire votre adresse — c'est obligatoire — et laissez-le libre dans l'enveloppe.

3 — Adressez très exactement à 87e Concours, "La Presse," Montréal.

AVIS — Les enveloppes qui ne porteront pas 87e Concours ne seront point considérées, non plus les coupons qui n'auront pas été détachés.

## Liste des Prix

1er prix. — LONGUE CHAINE DE MONTRE, très jolie, pour dames.

2e et 3e prix. — SACOCHE en cuir noir, très belle, pour dames et demoiselles.

4e et 5e prix. — EPINGLETTE, très élégante et très belle, pour dames et demoiselles.

6e prix. — EPINGLETTE avec opale, dernière mode, pour messieurs.

7e prix. — LIVRE DE MESSE, cuir de Russie.

8e prix. — CASSE-NOIX, avec six aiguilles en argent plaqué.

9e et 10e prix. — CHAPELET en cristal, dans une jolie boîte en satin.

11e prix. — CISEAU aimanté, valant au moins 50c.

12e et 13e prix. — BOUTEILLE de parfum eau de Cologne.

14e prix. — BOUTONS de manchettes très jolis pour messieurs.

15e prix. — FOURCHETTE en argent pour cornichons.

## Coupon du 87e Concours de "La Presse"

Nom du concurrent . . . . . .
Adresse . . . . . .

# 86ème CONCOURS DE "LA PRESSE"

## LISTE DES GAGNANTS:

1er Prix: Mlle ANNE-MARIE GUILLAUME, 51 rue Bolton, Ottawa.
2e " Mlle ALINE DUBUC, Nicolet, Qué.
3e " Mlle DELIA POITEVIN, Masson, Qué.
4e " Mlle LAURA LALANDE, 231 rue Knox, Pointe Saint-Charles, Montréal.
5e " Mlle AZELLA CARPENTIER, 70 rue Main, Winooski, Vt.
6e " M. G. PARADIS, 17 rue Notre-Dame, Québec.
7e " Mlle MARIE VANASSE, 117 rue Pleasant, Northampton, Mass.
8e " Mlle ALICE PELLAND, Saint-Cuthbert, Qué.
9e " Mlle MARIE-LOUISE HUNT, 9 Place Jacques-Cartier, Québec.
10e " Mlle ALVINE ADAM, Boîte 137 Auburn, Me.
11e " Mlle E. LALIBERTE, Boîte 433 Saint-Hyacinthe, Qué.
12e " M. LEO RINFRET, 564 rue Fullum, Montréal.
13e " Mlle ALICE LAVIGNE, 243 rue Plessis, Montréal.
14e " M. GEORGES PAPINEAU, 534 rue Saint-André, Montréal.
15e " Mlle DENISE GIROUX, Saint-Aubert, Qué.

Les personnes de la ville devront se présenter elles-mêmes à nos bureaux ou envoyer un mandataire avec leur signature, à partir de lundi; celles de la campagne ou de l'étranger recevront leur prix par la poste.

## A LA CAMPAGNE

LES PETITS MARIES

Nanette est bien petite, mais elle sait lire, et sa mère, la traitant un peu comme une grande personne, lui a donné un beau paroissien latin, richement enluminé.

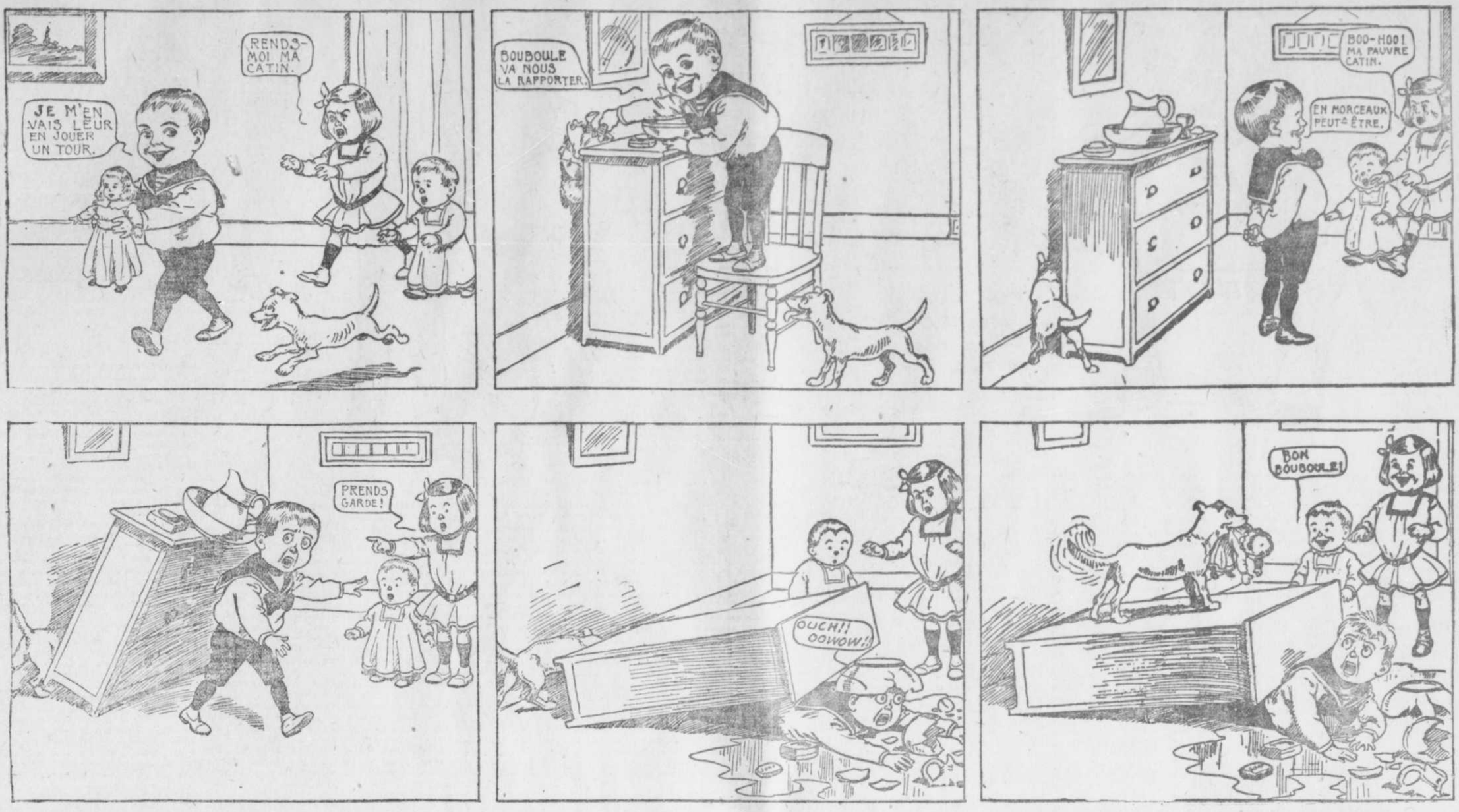
Le dimanche suivant, Nanette le prend pour la messe, et ne se contente pas de regarder les images.

Au bout d'un moment, elle se penche vers sa mère et lui dit:

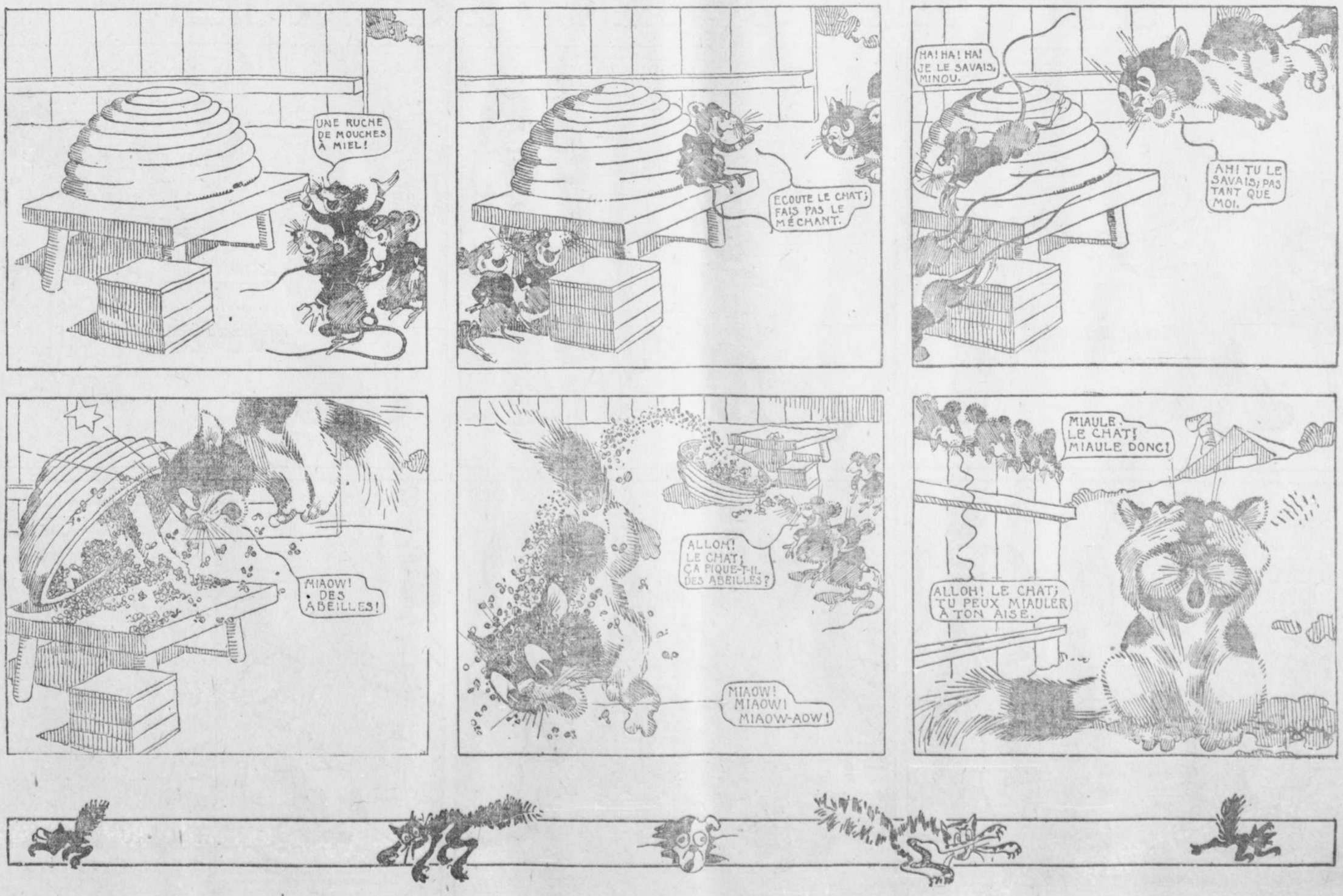
—Maman, ce livre ne dit que des bêtises!...

Tant pis pour le latin!

# C'EST BON POUR LUI, LE MAUVAIS GARNEMENT

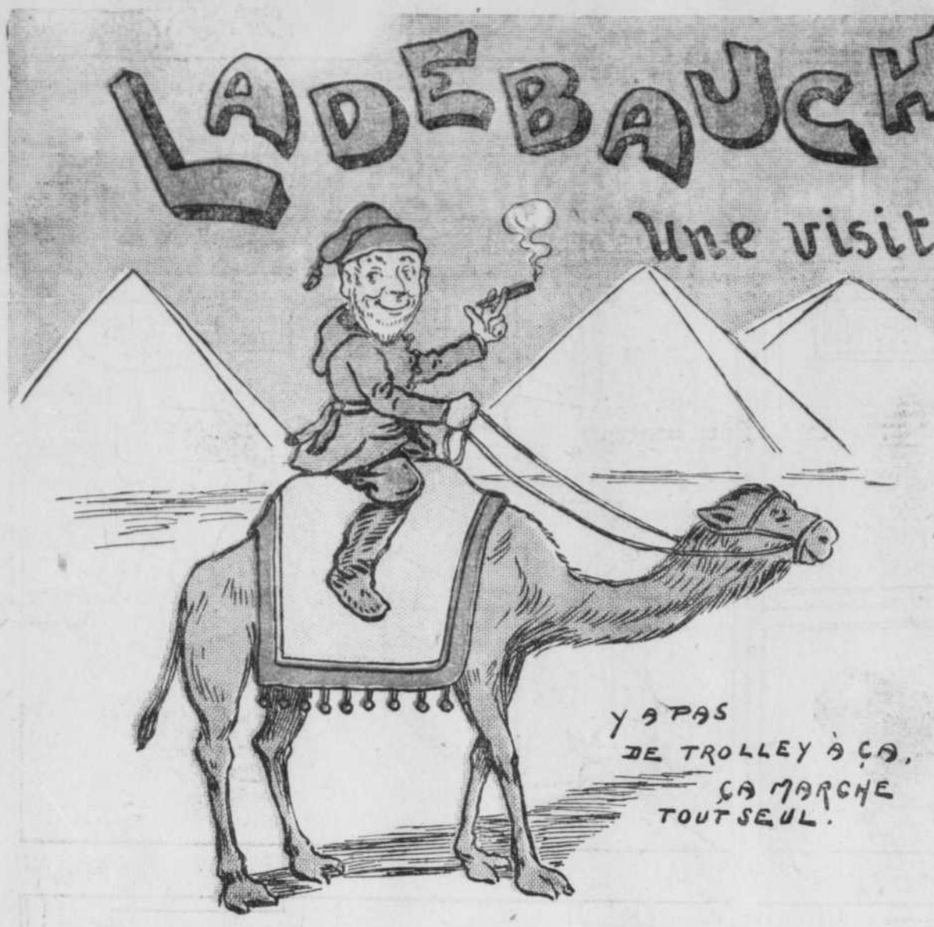



# LA REVANCHE DES SOURIS SUR LE CHAT.



# LADEBAUCHE EN EGYPTE

## Une visite chez le Khedive



Vous êtes-vous déjà promené en chameau vous autres? Vous avez pu vous promener avec des chameaux, ça, ça m'est déjà arrivé souvent dans les rues de Montréal, mais c'est pas de cette sorte de chameaux là qu'y s'agit; Je veux parler des vrais chameaux à quatre pattes: Eh! ben vinguienne Ladébauche a monté sur ces bibites-là, lui, en Egypte, rapport que c'est les petits chars de par là, y a pas de motormen à ça, ni de "trolley" comme da raison, vu que ça marche tout seul, comme les chevaux, les dudes, les éléphants et les autres animaux. On a rien qu'à embarquer là-dessus, entre les deux bosses, pis ça part et ça court fort en grand. Y a pas de "transfers" non plus, naturellement. C'est ben extraordinaire, ces chameaux là, imaginez-vous que ça passe jusqu'à quatre jours sans prendre un coup; je connais pas mal de Canayens qui pourraient pas en faire autant, ben sûr.

Après être sorti de la Sublime Porte de la façon inattendue dont je vous ai parlé, je suis parti pour le Caire et les paroisses environnantes, en chameau, comme je viens d'avoir l'honneur de vous le dire.

Je me disais comme ça tout en chameautant: "Le Caire ça doit être une fameuse place ous que les Anglais font "checker" leurs valises, puisque y marquent toujours dessus "Handle with Caire", c'est aussi une place dont ils voudraient tellement s'emparer qu'y ont pris la façon de dire à toutes minutes "Take Caire".

Avant d'arriver au Caire, pas besoin de vous dire que je suis allé voir les Pyramides dont on parle tant. Savez-vous ce que c'est que les Pyramides? Ladébauche va vous expliquer ça sur le long et sur le large, en deux mots: les Pyramides, c'est comme qui dirait un palais de glace qui serait en pierre et taillé en pointu, c'est pas plus malin que ça. Je me suis laissé dire que c'était ben vieux, ces bonguiennes de machines-là, y en a trois comme ça, une petite pis deux grosses; la petite doit être plus jeune que les deux autres, comme de raison.

Ça a été bâti par des rois, qu'avaient de l'argent à gaspiller, comme ceux d'aujourd'hui; les crapauds s'étaient mis dans la caboche l'idée de se faire enterrer là-dessous, et je suppose ben que le peuple qui était ben content d'en être débarrassé se disait en batissant ces bottes-là: "On va leur en mettre assez épais sur la carcasse, que les bougres sortiront pus jamais de là". Pis imaginez-vous que pour garder ça, les anciens, qu'étaient pas bêtes, ont mis à côté, une manière de rhinocéros avec une tête de femme, c'est une sorte de bibite, du temps du père Adam, y en a plus comme ça aujourd'hui. Vous comprenez qu'à force de rester plantée au soleil, à "watcher" les Pyramides, la pauvre bête a fini par sécher et s'est endurcie, ce qui fait qu'aujourd'hui elle est en pierre, y a pas de danger qu'elle morde, comme de raison. Elle a la tête un peu craquée, c'est peut-être ben à cause qu'elle a eu peur quand Napoléon est allé par là jouer son fameux duo des Pyramides, rapport que la pauvre bibite doit pas aimer la musique... elle a pas d'oreilles. C'est dans sa nature, peut-être qu'elle a jamais été achevée; comme le monument Cremazie, dans le square Saint-Louis de par chez nous.

Quand Ladébauche voyage, vous savez, faut qu'y voit tout ce qu'y a moyen de voir, y se prive de rien, c'est pas un peigne fin, tout le monde sait ça aussi, je me suis dit: "Mon vieux, t'es pas pour passer à côté de ces vénérables monuments de la vanité humaine sans grimper dessus, ça serait pas correct. Y doit y avoir moyen de monter, puisque dans le temps de Napoléon, y avait quarante siècles de juchés là dessus pour le voir faire (c'est du moins ce qu'y disait à ses soldats, mais parait qu'y était pas mal menteur). Et sans plus berlander, je descends de mon chameau, et me v'la en train de grimper là-dessus; c'est pas une petite "job", je vous en passe un papier, n'empêche pas que j'ai fini par arriver en haut.

Ben, je m'en va vous dire comment ce que c'est, si y avait là-dessus quarante siècles qui regardaient Napoléon, y devaient être tassés en seize ronde. rapport que c'est pas grand, c'est effrayant. C'est comme rien, les siècles de ce temps-là devaient être ben plus petits que ceux d'aujourd'hui. Pendant que j'étais en train d'allumer ma pipe, tout bonnement, v'la-t-y pas que j'entends d'en bas quelqu'un qui se met à crier :

—Hello ! Ladébauche ! qu'est-ce que vous faites là-haut ?

Je regarde, bonguienne de bonguienne ! imaginez-vous qui c'était ?

C'était ni plus ni moins que le dénommé Abbas Hilmi, qu'est le Khedive de ce faubourg-là, et qui demeure au Caire, un peu plus loin.

—Salut, monsieur le Khedive que j'y réponds d'en haut, excusez-moi, je m'en vais descendre, j'étais justement venu ici pour vous voir.

—Ça me fait ben plaisir, hâtez-vous de descendre, on va aller mouiller ça.

—C'est pas de refus, que j'y dis.

Et là-dessus, je me mets à descendre ; ça n'a pas pris goût de tinette, comme vous devez ben vous imaginer, et le temps de le dire, j'étais auprès de cet auguste monarque, je regrimpe sur mon chameau, et nous partons pour le palais du Khedive, qui est une chouette botte, je vous en passe un papier. Encore un qui se prive de rien ; c'est pas de valeur, quand on a les moyens. Si Ladébauche avait autant de copes que tous ces farceurs de rois, je vous prie de croire qu'y ne fumerait que des cigares de dix cents, pis qu'y resterait queque part dans le "Beaver Hall", pis qu'y s'achèterait un "swell" tuyau-pi: qu'y se planterait au coin de la rue St Denis et de la rue Ste Catherine, à côté de la botte de la patrouille avec les étudiants, pour voir passer les jolies criatures. Ah ! par exemple je peux vous garantir une chose, c'est que Ladébauche est un monsieur, et qu'y insulterait pas les gentilles petites poulettes sans défenses qui passent par là, vu qu'y est bien élevé et qu'y a plus de délicatesse que ça, y sait ben que les criatures c'est fait pour être choyées et dorlotées et qu'y faut avoir soin de ça comme de ses yeux, vinguienne ! au lieu de les invictimer sans bon sens ; rapport que (je peux ben vous dire ça entre nous autres, faut pas le leur dire par exemple) je cré ben ma foi de gueux, qu'elles sont bougrement meilleures que les hommes du sesque masculin, parce que Ladébauche en a jamais vu une bonguienne de anne dépenser son salaire dans les hôtels. le samedi soir, elles ont trop de coeur pour ça, elles aiment mieux garder ces copes-là pour leurs enfants.

Mais, s'agit pas de ça ; pour revenir à mon Khédive, tout en chameautant, on s'est mis à parler des affaires comme de raison :

—Ça vous amuse, le méquier de roi, vous ? que j'y demande.

—Comme-ci, comme-ça.

—Avez-vous autant de moiqués que le Sultan ?

—Oui, j'en ai quelques centaines, je vous dirai ben franchement, je les ai jamais comptées.

—Vieux vice ! vous y allez pas de main morte dans ces environs icitte. Ça doit vous coûter bougrement cher, quand tout ça va magasiner, les jours de "Bargain day". Pis, dites donc, je voudrais vous demander queque chose.

—Quoi ?

—Quand vous revenez du club, à 3 heures du matin, comme les monsieurs de par chez nous, est-ce que vos cinq cents moiqués vous attendent en haut de l'escalier avec chacune un manche à balais ? vous devez passer un pépère de quart d'heure ? m'a dire comme on dit : "Trop d'une bonne chose, ça de vient pus bon". Je cré, ma foi de gueux, que j'aimerais encore mieux avoir rien qu'une moiquié pis deux belles-mères c'est pas plus "tough".

—Elles ne sont pas comme ça, c'est moi qui suis le "boss".

—Vous avez qu'a ouer ! Ben, bout de corde ! je vous conseilleraispas de venir dire ça aux criatures de par chez-nous, parce que je cré quasiment que ça prendrait pas, vous vous feriez démantibuler le paroissien un peu croche, rapport que la criature, dans notre pays, c'est le "foreman" sur toute la ligne, vinguienne ! Qué que vous voulez, on l'a gaté, on l'a habitué comme ça.

—Combien en avez-vous de femmes, dans votre pays ?

—Ben, juste chacun une, batêche! Pis c'est tant qu'y faut.

J'y aurais ben demandé encore d'autres renseignements, mais on était arrivés au Caire.

—Vous allez rentrer voir mon logis, que me dit le Khedive.

—Ben, beau dommage.

Pis on rentre dans son palais, ous qu'y avait une "gang" de nègres drôlement habillés, qui nous faisaient des saluts en se frottant le nez par terre, c'est leur magnière de saluer à eux autres; faudrait pas essayer ça à Montréal, les rues sont ben trop malpropres ; mais ces nègres-là ça leur fait rien, rapport qu'y ont le nez noir, y peuvent pas voir quand y est sale, comme de raison.

Toujours est-il, m'a dire comme on dit, pour parler en termes, qu'après avoir traversé pas mal d'appartements, on est arrivés dans la cuisine, ousque le Khedive a avindu de derrière le poêle une certaine cruche de "nanan" avec laquelle Ladébauche est tout de suite entré en grande conversation intime. Avec les rois, vous savez, faut pas faire son bec pincé, faut être poli ; et pour ce qui en est de l'étiquette dans ces circonstances-là, lâchez-le l'ours ! Ladébauche s'y connaît. Y fait toujours honneur au menu, faut y donner ça.

Après s'être consciencieusement humecté la dalle, on s'est remis à causer; j'avais mon idée voyez-vous et j'y amenais ça tranquillement.

—Comme ça mossieur de Khedive, vous vous êtes marié cinq cent fois.

—A peu près.

—Ah! créguè! savez-vous que avec une couple de gas comme ça, dans une paroisse, la fabrique deviendrait millionnaire vieux vice.

J'y disais ça pour le flatter vous comprenez.

—Ca serait-y un effet de votre bonté de me les laisser voir vos légitimes?

—Ben, je m'en vas vous dire, c'est pas dans les habitudes, mais comme vous avez l'air d'un homme comme y faut, on va vous les montrer.

C'est pas pour rien dire de trop, mais vinguienne! il est bigrement plus recevant que le Sultan.

Et là-dessus, y ouvre une porte et me fait entrer dans un grand salon qu'était rempli de chouettes criatures, qu'avaient toute la tête dans des espèces de machines, qu'on leur voyait rien que les yeux.

Ca me dit le Khedive, c'est à peu près le seul endroit où les Anglais ne viennent pas mettre leur nez. Je les ai tout le temps sur le dos.

—Et ça vous embête?

—En grand.

—C'est correct, j'en parlerai à mon ami Edouard, y aura bêtôt fait de "settler" ça lui, et là-dessus je vous remercie de vos politesses, quand vous reviendrez chez moi je vous revaudrez ça, à la royure. Mais v'la le Khedive qui fait un signe, toutes les femmes se lèvent, et se mettent à me chanter une magnière de cantique.

Le Khedive,qui m'attendait sans que je m'en doute, leur avait fait apprendre ça à seule fin de me faire une touchante délicatesse, comme on dit. Divinez quoi que c'était?

C'était: "Un Canayen Errant", avec accompagnement de tambour.

LADEBAUCHE.

# UN TRUC DE POLYTE

**Mon Journal**

Adieu poétique nature. Adieu cochons, vaches, poulains, est Je retourne respirer les parfums délicieux et contempler le ciel si pûr de la ville de Montréal où je me ferai un devoir d'initier cet habitant de Polyte aux beautés de la vie sociale.

Toinon

DEUXIEME SECTION

PAGES 5 A 28

# LA PRESSE

CIRCULATION
TOTAL DE LA SEMAINE
504,467

22ME ANNEE—No 9 MONTREAL, SAMEDI 11 NOVEMBRE 1905 UN CENTIN

# LE TOURNOI ATHLETIQUE DU VATICAN

Sa Sainteté Pie X admire et bénit un tournoi sportique qui a réuni dans la salle royale du Vatican plus de six cents jeunes athlètes — Merveilleux couronnement de cette fête du sport — Paroles admirables de sa Sainteté Pie X.

"La Presse" a parlé récemment du grand tournoi athlétique qui a eu lieu le mois dernier au Vatican, et auquel ont pris part toutes les sociétés catholiques sportives d'Italie. Ce tournoi a été un événement d'une haute importance et a réuni plus de six cents athlètes. Nous croyons intéresser nos lecteurs en publiant aujourd'hui de plus amples détails sur cette réunion athlétique. Nous les empruntons au journal "L'Univers".

"Et si certains esprits s'étonnaient de voir l'attention et la bénédiction du Pape descendre à ces détails, qu'ils méditent ces paroles qui seront désormais le principe indiscuté du mouvement sportif catholique : "Les exercices matériels du corps influent merveilleusement sur les exercices de l'esprit ; ces exercices,en faisant travailler,arrachent à l'oisiveté, mère de tous les vices ; les concours, avec l'amitié qui ne s'en doit pas séparer, sont l'image de l'émulation qui doit régner aussi dans l'exercice des vertus".

La sagesse pleine d'expérience, la bonté si paternellement touchante de Pie X n'apparaissent pas moins dans les conseils qu'il adresse ensuite aux jeunes gens, et qui seront un précieux programme de vie et d'action pour toutes les oeuvres de jeunesse.

× × ×

C'était comme le salut de cette vaillante jeunesse au Pape, et une vibrante protestation de son amour, de son dévouement, de son admiration, que la fête donnée l'après-midi dans la cour de Saint-Damase.

Le temps était bien menaçant. Et les invités, qui se sont rendus à trois heures au Vatcan, montraient une confiance héroïque dans la Providence. Car, depuis midi, il pleuvait à torrents. Certains reporters en ont eu leur besogne facilitée ; l'"Italie', le journal italo-français, a montré une fois de plus la valeur de ses informations (c'est l'"Italie" qui a lancé l'histoire de la mission du cardinal Mathieu), en disant qu'à cause du mauvais temps la fête annoncée n'a pu avoir lieu.

L'audience avait lieu dans la salle Royale. Les gymnastes n'y ont pénétré qu'après le Saint Père, qui a d'abord traversé leurs rangs, dans la galerie du premier étage, dite loge de Jean d'Udine, et dans la salle Ducale.

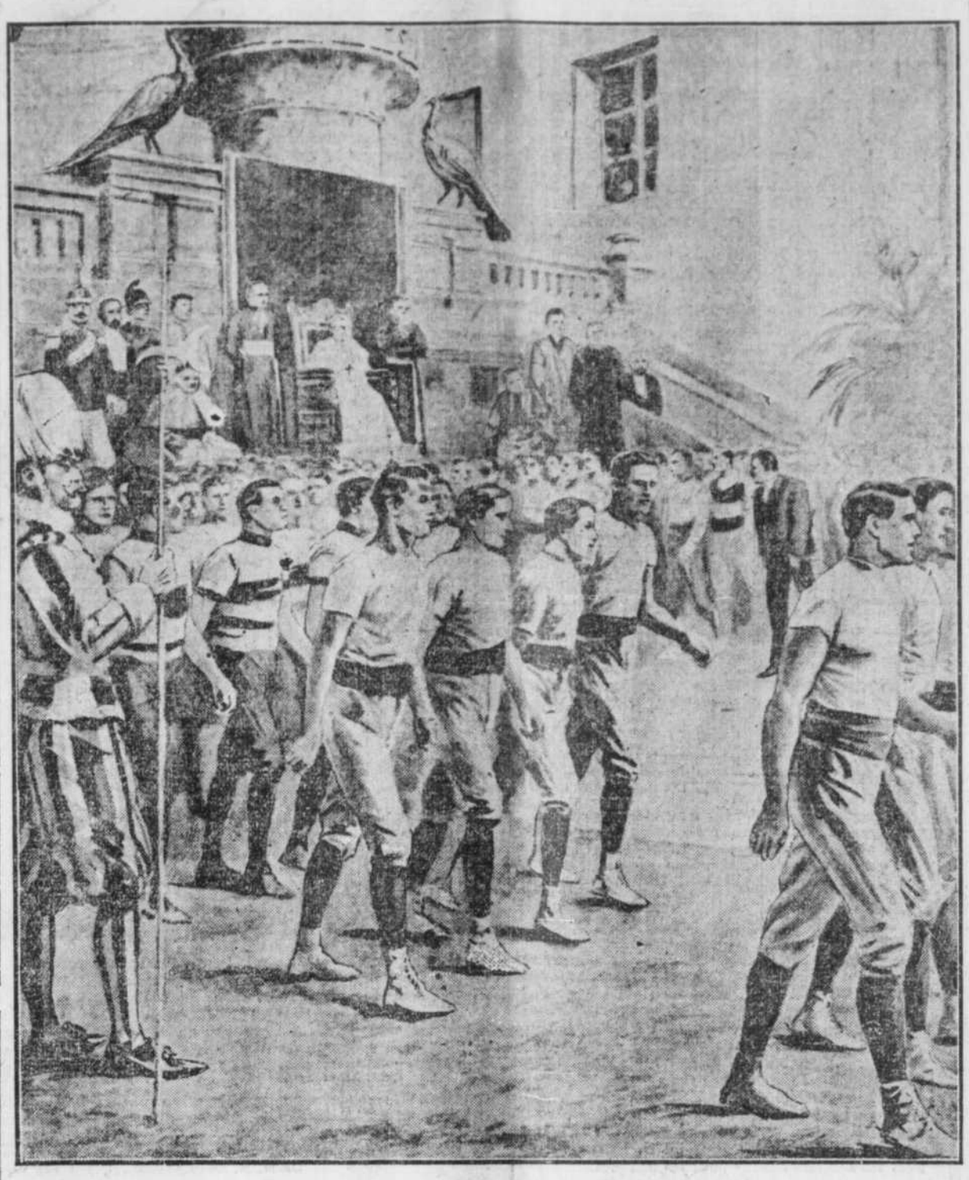
Il s'est arrêté devant chacun des groupes, avec une complaisance plus marquée devant l'une des sociétés : la "Juventus", de Venise, une société de gymnastique, qu'il a lui-même fondée dans les derniers temps de son patriarcat.

Le fond de la salle Royale était occupé par les enfants des patronages catholiques de Rome... un peu bruyants ; à un moment donné, le Pape lui-même a dû interrompre le discours, en disant d'un ton sévère : "Il faut faire silence, ou la porte est ouverte". On tint compte de l'observation.

Le commandeur Pericoli, à qui est dû le succès après l'idée de ces fêtes sportives, a prononcé un discours plein de choses dans sa concision. Il a rappelé que c'est au congrès de Gênes, il y a dix ans, que les catholiques italiens avaient reconnu la nécessité des sociétés gymnastiques ; le résultat de leurs efforts, pour la première fois, le Pape l'a sous les yeux.

M. Pericoli indique d'un mot les obstacles : ennemis extérieurs, les adversaires de tout ce qui est catholique et pontifical, idées ou action ; ennemis intérieurs, ceux parmi les catholiques, qui n'ont pas encore saisi l'importance de ce mouvement.

On a vu avec quelle netteté le Pape a répondu. Il pouvait y avoir encore des discussions sur le plus ou moins d'opportunité du sport dans les oeuvres catholiques. C'est une question tranchée. Le Pape approuve, admire, bénit



LES ATHLETES DEFILANT DEVANT LE PAPE PIE X, AU VATICAN

gymnastique, cyclisme, alpinisme, natation, promenades, concours, etc.

Le monde gouvernemental et la presse la plus indifférente, la plus hostile ont prêté une grande attention aux fêtes sportives qui viennent de se dérouler au Vatican sous les yeux et la bénédiction du Pape.

"Cet événement, écrit le "Giornale d'Italia", ne peut ni ne doit rester ignoré de ceux qui dirigent la vie publique de notre pays, car c'est un clair indice de la nouvelle direction que veut suivre le Vatican. Le Pape, ce matin, parlant aux jeunes gens, a dit que la force du corps était nécessaire pour avoir la force morale; que l'éducation physique est hautement bienfaisante, parce qu'elle éloigne de l'oisiveté et de l'inertie, qui constituent pour l'âme le plus grand péril; il a encouragé tous ceux qui l'entourent à créer de nombreuses sociétés de gymnastique et de sport, en se servant de cet attrait, si puissant pour les jeunes gens, comme d'un moyen très efficace pour les retenir loin du danger de s'égarer et de s'éloigner de la religion."

Après trois journées de concours de gymnase, de sport, de courses à pied, à bicyclettes, etc., la réunion sportive a eu dimanche un merveilleux couronnement.

Après la messe, célébrée le matin, dans la vaste église de Saint-Ignace, par S. Em. le cardinal Cavagnis, les sociétés ont défilé à travers toute la ville jusqu'au Vatican. La questure avait permis le cortège avec fanfares, mais sans drapeaux déployés. Il faut bien faire sentir le règne de la liberté.

En réalité, à 4 heures, le Pape en grand manteau rouge par-dessus la soutane blanche était assis sur le trône qui lui avait été dressé dans le cour Saint-Damase, entouré de LL. EE. les cardinaux Merry del Val et Mathieu, et d'un certain nombre de prélats, parmi lesquels Mgr de Cabrières, évêque de Montpellier, et Mgr Bourne, archevêque de Westminster.

Sur un signe du Pape, M. le commandeur Pericoli donne l'ordre de commencer. C'est d'abord le défilé des patronages romains, avec leurs fanfares quelque peu assourdissantes, dans le milieu si résonnant que forme la cour Saint-Damase; puis une équipe de bicyclistes, qui font dans la vaste cour quelques savantes évolutions; enfin les sociétés de gymnastique. Elles sont une trentaine, avec environ 350 membres.

"Les exercices matériels du corps, déclare le souverain Pontife, influent merveilleusement sur les exercices de l'esprit — Les concours sont l'image de l'émulation qui doit aussi régner dans l'exercice des vertus."

Le chef monte sur un piédestal, et fait exécuter des mouvements d'ensemble. La foule, qui est aux balcons, aux fenêtres des galeries, sur la terrasse du vestibule, applaudit.

Le Pape décerne quelques-uns des prix de concours et distribue une médaille à chacun des drapeaux amenés aux pieds de son trône.

Enfin il donne la bénédiction et ne quitte l'estrade que quand de nouveau ont défilé en le saluant toutes les sociétés.

Du Vatican, elles se sont rendues en cortège à l'église de Saint-Joachim, où S. Em. le cardinal Respighi a donné la bénédiction du Saint-Sacrement.

Une dernière faveur était réservée ce matin aux jeunes gymnastes; ils ont assisté à la messe que le Pape a célébrée à leur intention dans la salle du Consistoire.

Nous avons déjà signalé la présence à ses fêtes de Rome de M. Charles Simon, secrétaire de la Fédération gymnastique française présidée par M. le docteur Michaud.

Il a reçu partout le meilleur accueil; on a regretté qu'un malaise ne lui ait pas permis à M. Simon d'amener avec lui un certain nombre de camarades et le drapeau de la Fédération.

M. Simon a annoncé pour l'an prochain, au mois de septembre, un pèlerinage-concours au Vatican des sociétés affiliées à la Fédération gymnastique française.

Dans une audience privée qu'il a eue avant de quitter Rome, M. Simon a exposé au Saint-Père le but et le fonctionnement de la fédération. Le Saint-Père a vivement encouragé cette oeuvre et béni le projet du concours dont l'entretenait le secrétaire de la Fédération.

# BELLES FETES A SAINT-JEAN-BAPTISTE

Les paroissiens de Saint-Jean-Baptiste célèbreront demain et lundi le vingt-cinquième anniversaire de la nomination de M. l'abbé Magloire Auclair comme curé de la paroisse.

C'est demain le 25ième anniversaire de la nomination de M. l'abbé Magloire Auclair à la cure de Saint-Jean-Baptiste. La joie est grande parmi tous les paroissiens, puisque cet événement a donné lieu, dans le secret, à des préparatifs pleins d'ingéniosité, de zèle et de délicatesse.

Ce concours si ardent était dû à des mérites aussi reconnus. Si l'on revient vers le passé, si l'on suit les diverses étapes du distingué et populaire curé de Saint-Jean-Baptiste, que d'oeuvres immenses ne constatons-nous pas, depuis un quart de siècle?

Ce sera la fête de la reconnaissance et du coeur, et tous les paroissiens, tous ceux qui connaissent ce prêtre dévoué et travailleur seront heureux de participer à la joie commune. Voici un court résumé du programme des fêtes, en l'honneur de M. l'abbé Magloire Auclair, curé de Saint-Jean-Baptiste :

Cet après-midi, réception à l'Académie Saint-Jean-Baptiste.

Dimanche matin, à 10 heures, grand'messe solennelle célébrée par le jubilaire. Le sermon de circonstance sera prononcé par M. l'abbé Bélanger, curé de Saint-Louis de France. Après la messe, il y aura présentation d'une adresse par les citoyens.

Dans l'après-midi, vêpres et salut solennel.

Le soir, après le souper, réception par les orphelins et les orphelines, à l'Hospice Auclair.

Lundi matin, à 8 heures, messe célébrée par M. le curé Auclair, pour les enfants. Durant la journée, réception à l'Académie Marie-Rose, à l'Académie du Sacré-Coeur, à l'Académie de Madame Hogue, et réception dans les autres écoles.

M. l'abbé Elie Auclair, neveu du jubilaire, et publiciste bien connu.

M. l'abbé Z. Auclair, curé de Saint-Polycarpe, Valleyfield, et frère du distingué jubilaire. — Photo. Quéry Frères, 1854 rue Sainte-Catherine.

Lundi soir, réception du clergé. Dîner à 6h. 30, précises, à l'Hospice Auclair. A 8 heures p. m., séance dramatique et musicale, donnée par le Cercle Dramatique National Canadien-Français. Durant les entr'actes, chant, déclamation par MM. Laurendeau, Melançon, et solo de violon par Mlle Lefebvre.

Afin de mieux faire connaître, si cela est possible, le vénéré curé de Saint-Jean-Baptiste, nous croyons opportun de donner un tracé sommaire de sa biographie.

M. l'abbé Magloire Auclair est né le 24 octobre 1846, à Saint-Vincent-de-Paul (Ile Jésus). Son père était cultivateur. Il eut deux frères, dont l'un, M. l'abbé Z. Auclair, est curé de Saint-Polycarpe ; l'autre étudia le droit. Malheureusement, le jeune avocat succomba à la tuberculose, à peine âgé de 26 ans. Celui-ci s'étant marié assez jeune, relativement, eut un fils, qui entra dans la vie ecclésiastique, et qui devint plus tard un écrivain très distingué, l'abbé Elie Auclair.

Le jeune Magloire Auclair fut placé au Petit Séminaire de Sainte-Thérèse, pour y apprendre les études du grec et du latin. Parmi ses camarades de collège, quelques-uns furent appelés, comme lui, à jouer un certain rôle dans la vie religieuse, et qui comptent parmi nos prêtres les plus distingués et les plus éclairés ; tels sont Mgr LaRocque, évêque de Sherbrooke, M. l'abbé Proulx, curé de Saint-Lin, M. l'abbé Cousineau, curé du Lac Mégantic, et M. l'abbé Lecourt.

Après de solides études classiques, qu'il termina très jeune, (il n'avait pas 18 ans), et pendant lesquelles il sentit grandir en lui un attrait indicible pour la vie ecclésiastique, le jeune étudiant, Magloire Auclair, quittait le monde, et devenait professeur au collège de Terrebonne.

Le jeune professeur qui avait double charge, celle de l'enseignement et celle de ses études profondes de théologie, travailla avec une énergie et un courage vraiment remarquable. L'abbé Auclair passa ensuite au Petit Séminaire de Montréal. Il eut des élèves, alors, qui devaient faire honneur, un jour, à leur professeur et surtout à leur pays : l'un est devenu archevêque de Montréal, un autre, archevêque de Saint-Boniface.

Ce fut le 19 novembre 1869 que le jeune ecclésiastique fut ordonné prêtre par Sa Grandeur Mgr Bourget.

Les premières années de sa vie sacerdotale, l'abbé Auclair fut vicaire à Saint-Cyprien, où il demeura sept ans. Le curé de cette paroisse était Mgr Morrison, un parent de Sir Louis Hippolyte Lafontaine.

Mgr Bourget le transféra ensuite au Mile-End, chez M. l'abbé Taillon, curé actuel de Saint-Michel de Napierville.

Cette première étape du jeune abbé dans la vie ecclésiastique, remplie d'heures d'un travail long et difficile, premiers labeurs de l'apostolat consacrés aux humbles fonctions vicariales —l'avait initié au secret des âmes. Il avait puisé dans les exercices de chaque jour, cet esprit d'ordre, de précision et de clarté qui lui fut si nécessaire à certaines époques de sa vie.

Pendant les quelques années qu'il passa à la cure de Saint-Lazare, l'abbé Auclair fit d'innombrables travaux. Mettant à profit les admirables ressources que Dieu avait mises à sa disposition, le curé Auclair fit construire une belle petite église, un presbytère et quelques dépendances. Il se gagna, dès le début de ses fonctions curiales, les coeurs de ses paroissiens, même ceux les plus indifférents.

Mais la joie des fidèles de cette paroisse ne fut pas de longue durée. Trois ans après, Mgr l'évêque de Montréal nommait M. l'abbé Magloire Auclair curé de la paroisse naissante de Saint-Jean-Baptiste.

Aucun commentaire, à ce sujet, n'apprendrait aux familles chrétiennes de la riche et belle paroisse, ce que M. le curé Auclair a fait dans la suite.

L'état actuel de prospérité de Saint-Jean-Baptiste, les nombreuses institutions qu'il a créées, que son coeur d'apôtre, lui avait suggérées, témoignent avec éloquence l'homme de Dieu, le travailleur sans trêve et plein de courage, richement doué de toutes les qualités du coeur et de l'esprit, qui en font le "bonus miles Christi". Ces vingt-cinq années d'un labeur infatigable, d'un esprit toujours égal, toujours confiant devant l'Eternel, témoin de nos actes, même aux époques les plus critiques, au lendemain des sombres revers,prouvent, avec bonheur, ces heures de succès, que le vénéré curé ne considère même pas extraordinaires.

Le 11 décembre 1875, Mgr Bourget détachait une partie de la paroisse du Saint-Enfant Jésus pour en former la paroisse de Saint-Jean-Baptiste.

La première église fut commencée par M. l'abbé Maynard, premier curé, qui y travailla jusqu'en 1898 ; M. l'abbé L. J. Dozois, qui lui succéda au mois d'octobre 1878, continua les travaux, et construisit le presbytère en 1879. Il quitta la paroisse en 1880. M. l'abbé Magloire Auclair qui lui succéda, mit la dernière main à l'achèvement de l'église, en 1881.

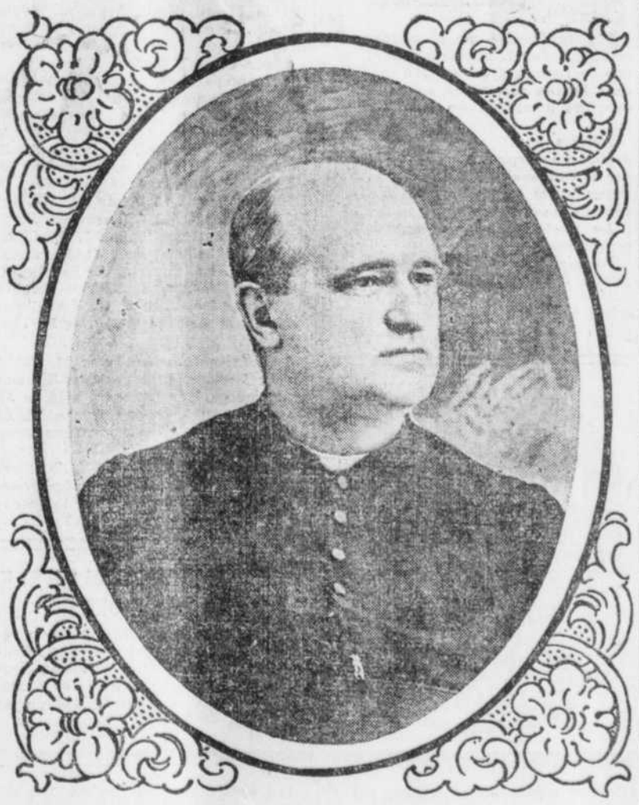
L'Hospice Auclair. Institution fondée par M. l'abbé Magloire Auclair.

La première église de Saint-Jean-Baptiste, devait devenir, dans l'esprit du curé de cette paroisse, l'un des plus beaux temples du diocèse par son intérieur.

La petite chapelle du Sacré Coeur, dans le soubassement, était devenue un lieu de pèlerinages, et dans l'été 1898, M. le curé faisant réparer l'intérieur de son église, la salle de l'Hospice servit aux édifices religieux du dimanche jusqu'à la mi-janvier. Mais, hélas ! à peine venait-on de s'installer dans le soubassement de l'église, que dans la nuit du 29 janvier 1899, un incendie désastreux réduisait en cendres cette église, le chapelle du Sacré-Coeur et le presbytère. Presque tous les ornements sacerdotaux, des documents précieux, placés au presbytère, tout fut anéanti par le feu.

Ce fut un coup terrible. La paroisse avait voté quelque temps auparavant une somme considérable pour ses réparations, et les assurances ne pouvaient couvrir les pertes totales causées par ce désastre.

Mais on vit bientôt sortir de ces ruines, un temple magnifique, témoignage éclatant du courage si intelligent et si fécond du curé, et de la foi et de la générosité de ces fidèles si cruellement éprouvés. Presqu'en même temps, on



M. L'ABBE MAGLOIRE AUCLAIR, DONT ON CELEBRE LE 25ième ANNIVERSAIRE DE NOMINATION A LA CURE DE ST JEAN-BAPTISTE, DEMAIN.

élevait à ses côtés le superbe presbytère actuel.

La nouvelle église, du style de la Renaissance, peut contenir plusieurs milliers de personnes. Son intérieur pur et sans exagération est très imposant. Cette église a servi plus d'une fois à de grandes démonstrations religieuses.

Sous la vigoureuse impulsion du zèle de M. Magloire Auclair, les oeuvres de charité se sont développées avec une rapidité étonnante. L'école, qu'il fondait en 1884, en la confiant aux Clercs de Saint-Viateur, comptait à son origine 6 professeurs et 400 élèves ; aujourd'hui elle emploie plus de 20 professeurs, et reçoit près de 1,000 élèves.

Propriété de la Commission des Ecoles de Saint-Jean-Baptiste, les édifices scolaires, en pierre de taille, parfaitement éclairés et ventilés, garnis d'un mobilier de classe du premier choix, comptent parmi les plus beaux de Montréal.

L'école du Sacré-Coeur est sous le contrôle des commissaires. Ouverte dans l'Académie même, en 1896, elle fut transférée en 1891 dans une vaste bâtisse à quatre étages, construite et aménagée avec un bon goût et une libéralité qui font honneur au zèle du curé, M. Auclair.

Mais l'oeuvre par excellence de ce prêtre, si ardent et si entreprenant, est l'Hospice, qui porte son nom. Sa fondation date du 1er juillet 1894, jour où Sa Grandeur Mgr Fabre bénissait la pierre angulaire de la nouvelle construction.

Le fondateur de l'institution appela les Soeurs de la Providence pour collaborer à son oeuvre. Elles étaient chargées du soin des vieillards et des orphelins ; elles faisaient la visite des pauvres et des malades à domicile. M. l'abbé Auclair avait en qualité de propriétaire, toute la responsabilité de l'établissement.

Les débuts furent bien humbles, et partant marqués d'une protection visible du ciel. Sous l'impulsion de leur digne curé, les citoyens les plus notables et les dames de la paroisse se montrèrent très dévoués. Ils apportèrent, avec bienveillance, leur concours, pour procurer à ces pauvres tout ce qui était nécessaire à leur entretien.

En janvier 1896, le personnel s'installa au nouvel hospice encore inachevé, et la première messe y fut célébrée le 11 mars.

Une partie de l'établissement est aménagée pour recevoir des pensionnaires, ce qui est d'un grand secours pour

L'Eglise Saint-Jean-Baptiste.

le soutien des infortunés vieillards recueillis à l'Hospice. En octobre 1899, la propriété de l'Hospice Auclair passa aux mains des Révérendes Soeurs de la Providence. Ces dernières avaient charge, néanmoins, d'acquitter certains paiements annuels résultant d'un emprunt considérable contracté pour les fins de l'oeuvre. Dans la paroisse St Jean-Baptiste, les Soeurs du Saint-Noms de Jésus et Marie dirigent aussi l'Académie Marie-Rose fondée par la Mère Stanislas et M. l'abbé Maynard.

L'enseignement que l'on y donne comprend les connaissances pratiques appropriées au rôle de la jeune fille dans la famille et la société.

M. l'abbé Auclair est chapelain de plusieurs sociétés, entr'autres, la société Saint-Jean-Baptiste, des Artisans Canadiens-Français, le cercle Saint-Jean-Baptiste de l'Alliance Nationale, et nombre d'autres.

L'Académie Marie-Rose. Paroisse de Saint-Jean-Baptiste.

Biographie de ce prêtre dévoué qui a toujours fait preuve, pour le développement de la paroisse, d'un zèle que les revers et les épreuves n'ont pu refroidir un instant.

Les sommes versées sous le contrôle du curé Auclair sont très intéressantes. Ainsi, à son arrivée en 1880, la paroisse avait une dette de $69,000. En 1881, les paroissiens votent une répartition de $75,000. Vers 1884, sous la direction du curé, les commissaires d'écoles de Saint-Jean-Baptiste bâtissent les Académies Marie-Rose et Saint-Jean-Baptiste, au coût de $100,000. En 1892, on évalue la construction de l'Académie du Sacré-Coeur à $50,000 ; en 1894, l'Hospice Auclair, à $180,000. Le lendemain du terrible incendie de 1898, la paroisse vote une répartition de $115,000. De sorte qu'à l'heure actuelle, M. le curé Auclair a bâti pour un demi-million. Dans toutes ces diverses circonstances, le distingué prêtre a fait preuve d'une habileté et d'une sagacité d'esprit vraiment étonnante. Toutes ses oeuvres ont été couronnées d'un succès magnifique.

Mais on comprendra toutes ces choses, si l'on songe que ce fondateur n'a jamais pris de repos, qu'il a toujours travaillé avec la même ardeur, depuis le jour de sa nomination jusqu'à aujourd'hui.

Dans Saint-Jean-Baptiste, en 1880, il y avait 3,500 communiants ; dix ans plus tard, le nombre augmentait à 7,000, et cette année, l'on en compte 12,000.

Nous pourrions terminer sans dire que M. Auclair est un orateur émérite. Ses prédications sont très remarquées. On se souvient encore du sermon qu'il fit à ses paroissiens, quelques jours

A suivre sur la page 6

L'Académie du Sacré-Coeur. Paroisse de Saint-Jean-Baptiste.

# LA PRESSE

51 rue Saint-Jacques, angle de la Côte Saint-Lambert, Montréal, Canada.

ABONNEMENT :

EDITION QUOTIDIENNE — $3.00 par année, $2.00 pour 8 mois, $1.00 pour 4 mois.

EDITION HEBDOMADAIRE — $1.50 par année, 50c pour 6 mois. Payable d'avance

La PRESSE est imprimée et publiée au No 51 rue Saint-Jacques, angle de la Côte Saint-Lambert, Montréal, par La Compagnie de Publication de LA PRESSE (limitée).

H. GODIN, Président et Gérant-Général

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE, No 51 rue Saint-Jacques, Montréal, Canada.


## Circulation de LA PRESSE

TOTAL DE LA SEMAINE
4 NOVEMBRE

| | |
|---|---|
| LUNDI | 87,11[illegible] |
| MARDI | 87,1[illegible] |
| MERCREDI | FE[illegible] |
| JEUDI | 87,3[illegible] |
| VENDREDI | 88,9[illegible] |
| SAMEDI | 109,5[illegible] |
| TOTAL | 458,19[illegible] |
| HEBDOMADAIRE | 46,27[illegible] |
| | 504,46[illegible] |

MOYENNE PAR JOUR DE L'EDITION QUOTIDIENNE

**91,639**

## NOS CANADIENS

SIR L. N. CASAULT.

Sir Louis-Napoléon Casault, juge en chef de la Cour Supérieure de la Province de Québec, est né à Saint-Thomas de Montmagny, le 10 juillet 1822. Il est le fils de feu Louis Casault. Il fit ses études classiques au séminaire de Québec et suivit les cours de droit à l'Université Laval. Admis à la pratique du droit en 1847, il forma la société légale Casault, Langlois et Angers. De 1858 à 1891, il fut professeur de droit maritime à l'Université Laval ; il reçut les degrés de docteur en droit, en 1865, et en 1867, il était fait conseil de la Reine. Il représenta la province de Québec lors de l'ajustement des comptes entre le Bas et le Haut Canada. De 1854 à 1857 il a représenté le comté de Bellechasse à l'Assemblée Législative du Canada, et de 1867 à 1870, il a représenté ce comté au parlement fédéral.

Il est monté sur le banc, comme juge puîné de la Cour Suprême, le 27 mai 1870.

Le 25 juin 1894, il était fait chevalier et le 3 octobre de la même année, nommé juge en chef de la Cour Supérieure. En 1895, l'université du Bishop's College de Lennoxville lui conférait le degré de docteur en droit.

Le 7 juillet 1870, il épousa Mlle Elmire Jane, fille ainée de M. John Pangman, seigneur de Lachenaie.

Au mois de février 1897, le barreau de Québec a célébré le cinquantenaire de l'admission au barreau du juge en chef, en même temps que ceux de l'honorable juge Plamondon et M. J. Maloun, C.R.

## LES PERSONNAGES DU JOUR

Le Baron de Favereau, ministre des Affaires Etrangères dans le cabinet Belge et qui a pris une part active au congrès qui s'esttenu à Bruxelles dernièrement dans le but d'assurer la paix universelle.

## BELLES FETES A ST JEAN-BAPTISTE

Suite de la page 5

après l'incendie de 1898, et l'on se rappelle aussi celui qu'il prononça lors de l'inauguration de la chapelle aérienne de Bonsecours.

Après une si brillante carrière, bien rapidement esquissée, il est bien naturel que l'on veuille célébrer d'une manière solennelle et digne, celui qui s'est tant dévoué pour ses paroissiens. Mais cet amour pour ses ouailles, on le lui rend bien. Qui donc est plus aimé et vénéré de ses paroissiens que M. le curé Auclair ?

Les organisateurs sont MM. les abbés Paiment, de Lamirande, Elie Auclair, Plante, Dufort, les syndics MM. Leclaire, Martineau, Lauzon, Gravel et Roy, les marguilliers MM. P. Forget, Martineau, Paquette.

Nous offrons à M. le curé, à la veille d'une si belle fête, nos hommages les plus respectueux et les plus sincères.

## NOUVEAUX BREVETS

Nous donnons plus bas une liste de brevets canadiens récemment obtenus par l'entremise de MM. MARION & MARION, solliciteurs de brevets, Montréal, Canada, et Washington, D. C.

Tout renseignement à ce sujet sera fourni gratis en s'adressant au bureau d'affaires plus haut mentionné.

No. 95,817 — Alphonse Noel, Bonaventure (Gaspé), Qué., Tuyau de poêle.

No 95,818 — Joseph Ritchie, Winnipeg, Man., Machine à battre et à mettre le grain en meules.

No 95,827 — Joseph Arth. Godin, Montréal, Qué., construction de bâtisses.

No 95,864 — Lucien Bernier, St-Edouard de Lotbinière, Que., Wagon à bascule.

No 95,874 — Joseph Thompson, Grand Bay, Westfield, N. B., Coussinet à air pour ressorts de voitures de tous genres.

No 95,927 — MM. A. Coulombe & E. Lacroix, Woonsocket, R. I., Générateur à vinaigre.

No 95,942 — Joseph M. Holland, Centreton, Ont., Appareil-moule pour former des blocs au moyen d'un matériel plastique, tel, que ciment, bitume, etc.

No 95,956 — Alfred H. Mace, Montréal, Qué. Appareil à congeler la crème.

## PERSONNEL

—MM. J. T. Chouinard et Henri Martineau, propriétaires de la nouvelle fabrique de chaussures "The Regina Shoe Company," ainsi que M. Malette, leur gérant, partent ce soir pour les principaux centres des Etats-Unis afin de compléter leur organisation pour l'ouverture de leur manufacture, qui se fera prochainement.

— Dr J. G. A. GENDREAU, chirurgien-dentiste, 22 rue Saint-Laurent, Montréal. Tél. Bell Main, 2818. n


# Les Scrofules

Sont très souvent acquises bien que généralement héréditaires. Mauvaise hygiène, air empesté, eau impure, sont au nombre de leurs causes. On les appelle le "mal des tubercules" et où on leur permet de demeurer, la tuberculose ou la consomption est presque sure de prendre racine.

## Hood's Sarsaparilla

Enlève toute trace des scrofules. Ayez celle de Hood.

Pour témoignages de guérisons remarquables, demandez le livre sur les scrofules, C. I. Hood Co., Lowell, Mass. (313) w-B



# La Faiblesse chez les Hommes Guérie pour Toujours

Voilà le secret de ses succès. Contrairement à tant de remèdes offerts aux hommes faibles, qui ne font que soulager temporairement, la

## Ceinture Electrique Du Dr McLaughlin

Vous guérira et vous serez guéri pour toujours.

Ma ceinture est l'amie de l'homme faible. Des milliers ont eu recours à moi, quelques-uns en dernier ressort. Je puis maintenant référer à ces hommes avec orgueil. Ils vous diront que la Ceinture Electrique du Dr McLaughlin en a fait des hommes. Il n'y a pas de meilleure preuve que celle donnée par le patient guéri, et tout homme qui a porté ma ceinture est une annonce ambulante de ce que fera mon appareil. Ces hommes sont remplis de gratitude et ils sont toujours prêts à proclamer sa valeur auprès de leurs amis malades. Ecrivez-moi pour que je vous donne les noms de quelques-uns de ces patients qui ont été plus heureux que vous l'avez été en obtenant le remède qu'ils ont cherché en vain pendant des années, et croyez ce qu'ils disent.

Voici un cas probant :

Henri Cauchon, Laurinville, Lac Témiscamingue, Qué., dit :

Dr McLaughlin,
Cher docteur, — C'est avec plaisir que je vous donne des nouvelles de ma santé. Voilà trois ans que j'ai votre Ceinture Electrique, mais je ne vous ai pas donné de mes nouvelles jusqu'ici, parce que je désirais m'assurer si je ressentirais quelque douleur. Je suis heureux de dire que je suis guéri, mes douleurs dans la hanche sont disparues, les pertes de sang dans l'urine ont cessé, je suis plus fort qu'auparavant et je suis convaincu que c'est le meilleur remède au monde pour toutes les personnes souffrantes. Mon père souffrait aussi de douleurs dans les reins, je lui ai fait porter ma ceinture, après six jours il se sentait comme à l'âge de 15 ans, il ne ressent plus aucune douleur et assure que votre appareil a agi comme par miracle pour lui.

Prenez les hommes qui ont porté ma Ceinture. Voyez-les la tête droite, la poitrine soulevée, l'éclat de la santé sur les joues, le courage au coeur, et une poigne qui vous dit "Je suis un homme." Voulez-vous vous sentir comme cela? Alors portez ce grand appareil vivifiant pendant deux mois, la nuit. Il chargera chaque organe de vie électrique. Il mettra de la vigueur dans votre corps épuisé et fera de vous un homme si vous suivez mes conseils.

### Encore une Preuve que mes Guérisons sont Permanentes

M. Calixte Mailhiot, Berkley, R. I., a fait un essai. Il écrit :

Dr McLaughlin,
Cher Monsieur, — Je me fais un devoir de vous écrire quelques mots à l'égard de la Ceinture que j'ai achetée en janvier 1904. Je puis vous dire que je m'en trouve très satisfait ; mon mal de dos et au creux de l'estomac est complètement disparu ainsi que la constipation qui me faisait tant souffrir ; enfin, mon système tout entier se ressent d'une grande amélioration. Si vous désirez vous servir de mon nom comme témoignage, je vous permets de le publier sur n'importe quel journal, et avec mes remerciements, je demeure.

Les médecins, par tout l'univers, parlent maintenant d'électricité et s'en servent sous une forme ou sous une autre. C'est le résultat direct des annonces récentes des plus grands savants du monde et c'est une admission pratique, de la part des médecins, de la puissance de l'électricité comme agent curatif.

Edmond Leroux, 1601 rue Saint-Jacques, Montréal, adopta ma ceinture en mars 1904. Il fut guéri en 10 jours et le mal dont il souffrait n'est jamais revenu. Lisez ce qu'il dit :

Dr McLaughlin,
Cher Monsieur, — J'ai souffert pendant 4 ans de faiblesse et de douleurs dorsales. Je me levais le matin aussi fatigué que je l'étais le soir, en me mettant au lit. L'ouvrage qui auparavant me paraissait facile, m'était devenu impossible à faire, et souvent j'étais obligé de le cesser complètement. Je ne dormais pas des nuits entières. J'essayai plusieurs remèdes et traitement qui m'ont procuré bien peu de soulagement. Ayant fait usage de votre appareil pendant dix jours, je me sentis dès lors tout à fait mieux, et après m'en être servi pendant l'espace de trois semaines, je me sens plus fort que jamais. —

Je ne vous demande pas d'acheter ma ceinture par spéculation. Je ne vous demande pas de courir aucun risque d'insuccès ; vous n'avez rien à perdre si vous n'obtenez pas une guérison. Ecrivez-moi, donnez-moi un aperçu de votre cas et je préparerai une ceinture complète avec tous les accessoires convenables à votre cas et vous pourrez me

# Payer quand le Travail sera Fait

Tout ce que je demande, c'est une sécurité raisonnable pour ma Ceinture pour le temps que vous la porterez.

Mon traitement est un succès dans tous les cas où il y a absence de force, que ce soit dans les NERFS, L'ESTOMAC, le COEUR ou les REINS, le FOIE ou TOUTE AUTRE PARTIE du corps. Il guérit la faiblesse de toute nature et les maux de toutes sortes. La valeur de mon traitement est prouvé par ses guérisons.

Alors pourquoi vous laisser aller au jour le jour, perdant votre habileté à être comme les autres hommes quand il y a un remède à votre portée ?

Je ne crois pas qu'il y ait un cas de faiblesse, manque de vitalité ou de trouble résultant de l'action imparfaite d'un organe quelconque du corps que je ne puisse guérir. Je ne DEMANDERAI AUCUN PAIEMENT pour un cas qui me sera soumis que je ne pourrai guérir avec mon récent appareil perfectionné. Je guéris des cas auquels je n'aurais pas voulu toucher auparavant.

LIVRE GRATUIT. — Si vous ne pouvez venir écrivez et demandez mon livre superbement illustré donnant des vignettes de ma ceinture et les prix. Ce petit livre est d'une grande valeur pour tous. Il contient un lot de renseignements utiles pour les hommes qui ne sont pas ce qu'ils devraient être; il raconte comment on perd la force et comment on la retrouve.

J'envoie ce livre, soigneusement cacheté, gratis à tous. J'ai un livre pour les femmes comme pour les hommes.

**VENEZ AUJOURD'HUI**

CONSULTATION LIVRE ET ESSAI **GRATUITS**

Si vous ne pouvez venir, envoyez le coupon pour le livre gratuit

Dr M. N. McLAUGHLIN, 214 rue Saint-Jacques, Montréal, Qué.
Cher Monsieur, — Veuillez m'envoyer un de vos livres, tel qu'annoncé.
NOM. . . . . .
ADRESSE. . . . . .
Heures de bureau: 9 a.m. à 6.00 p.m. Mercredi et Samedi jusqu'à 9 p.m.


## LANORAIE

Les funérailles de M. Arthur Picard, fils de M. Zéphirin Picard, rentier de Lanoraie, ont eu lieu lundi matin à l'église paroissiale, au milieu d'un concours nombreux de parents et d'amis.

L'église avait revêtu son grand deuil. Le cortège nombreux s'ouvrait par le drapeau de la Ligue du Sacré-Coeur, porté par Sulpice Leclerc suivi de tous les membres.

Le docteur Lavallée précédait le convoi funèbre.

Portaient les coins du poêle: Arthur Arpin, Joseph Hervieux, Omer Boisjoli et Nathanaël Rondeau. Conduisaient le deuil : le père du défunt, Zéphirin Picard, son frère, Dr J. R. Picard, de Charlemagne ; ses oncles : Cyrille Picard, Zeph. Arpin, J. Edgar Arpin, Antoine Arpin ; ses cousins, Arthur Arpin, Séraphin Montmarquet, Viateur Picard, Norbert Hainault.

Remarqués aussi dans le cortège : Alphonse Desrosiers, Jos. Champagne, Gaspard Caisse, Moïse Boisjolie, N. Arpin, Jos. B. Champagne, docteur Ferland, Ed. Ferland, H. Perreault, Z. Chaussé, J. G. Champagne, Ed. Hynemand, C. Daoust, Octave Ducharme, J. L. Desrosiers, Isid. Bonin, S. Laliberté, Jos. Chenette, Ls. Desrosiers, P. N. Crépeau, Mathias Bonin, J. L. Charland, L. B. Champagne, O. Hervieux, Ls. Bonin, Ls. Payette, A. Lasalle, J. Prosp. Desrosiers, Ls. Pagé, Honoré Hervieux, Jos. Grenier, de Lavaltrie; Edouard et Armand Coutu, de St Thomas, etc.

Le service fut chanté par M. l'abbé Fidèle Mondor, curé de Saint-Thomas et ancien curé de Lanoraie, aidé de M. Beaudoin, curé, comme diacre, et de M. H. Perrault, vicaire, comme sous-diacre.

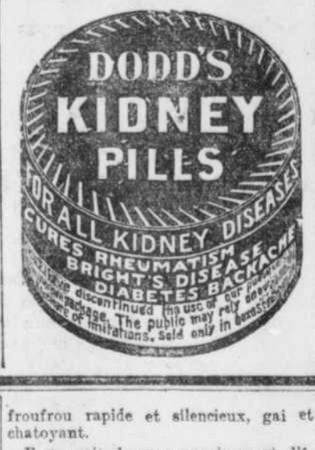
L'orgue était tenu par Mlle Flore Crépeau. La messe des morts harmonisée,fut très bien rendue par le choeur de chant, sous la direction habile de M. J. Edg. Arpin, maître chantre, aidé du Frère Marion, C. S. V.

A l'offertoire, le Pie Jesu de Neidermeyer, fut rendu par le Rév. Frère Marion, J. Edg. Arpin et les docteurs Ferland et Lavallée, aidés des élèves de l'académie.

Tous les élèves de l'académie et du couvent assistaient au service.

Après l'absoute, par M. l'abbé Beaudoin, curé, le corps fut conduit au cimetière pour y être inhumé.

Nous offrons à la famille en deuil nos plus sincères condoléances.



## LES MEDECINS MEME LE RECOMMANDENT

Parlez-leur de vos cors, ils vous recommanderont invariablement une bouteille de l'Extracteur de cors sans douleurs de Putnam. Cinquante ans d'existence, certain et prompt. N'employez que "celui de Putnam". w

PHOSPHODINE DE WOOD
Le grand Remède Anglais
Un remède qui ne manque à mais de guérir toutes sortes de faiblesses, fatigues mentales et cérébrales, pertes, impuissance, suites d'abus et d'excès, toutes maladies conduisant à la consomption, l'infirmité, à la folie et à une mort prématurée. Prix $1 : paquet,six pour $5. Un apportera du soulagement six opérera la guérison. Vendu chez tous les pharmaciens ou expédié par la poste dans un paquet ne portant aucune inscription, au reçu du prix. Ecrivez et demandez le livret. The Wood Medicine Co., Windsor, Ont. (2) 101-mjsn-k

Avant Après

## COMMON SENSE

Tue et détruit les Coquerelles et les Punaises

Meilleur marché et plus efficace que toute autre préparation. Chez tous les pharmaciens ou 381 rue Queen Ouest, Toronto. 1jm1—5s


M. J. Edg. Arpin, maître chantre, aidé du Frère Marion, C. S. V.

A l'offertoire, le Pie Jesu de Neidermeyer, fut rendu par le Rév. Frère Marion, J. Edg. Arpin et les docteurs Ferland et Lavallée, aidés des élèves de l'académie.

Tous les élèves de l'académie et du couvent assistaient au service.

Après l'absoute, par M. l'abbé Beaudoin, curé, le corps fut conduit au cimetière pour y être inhumé.

Nous offrons à la famille en deuil nos plus sincères condoléances.


La renommée de nos pianos et de nos orgues est bien établie chez le public en général. Layton Bros., agents pour les célèbres pianos Brinsmead, Behr Bros., Karn, Evans Bros., pour le pianiste automatique Angelus, etc., etc., 144 rue Peel. 10-11-14



# Gratis Gratis

ELEGANTES MONTRE ET BAGUE EN OR

Nous donnons des Montres et des Bagues en Or de grande valeur, gratuitement, pour faire connaître les fameux Remèdes du Dr. Armour. Nos Belles Montres, fini Or, de 14k, sont pourvues de célèbres mouvements Américains, bien ajustés et ont un balancier à expansion un beau cadran, avec si, elles sont éprouvées et garanties; elles sont magnifiquement gravées et finies. Si vous désirez obtenir une Belle Montre de valeur, envoyez votre nom et votre adresse, immédiatement et couvrez de vendre, 10 boîtes, seulement, à 25c. chacune, des Pilules Végétales du Dr. Armour, fameuses pour la guérison de la constipation, de l'indigestion, du rhumatisme, des Maladies du foie, de l'estomac et des rognons, de l'impureté du sang, des désordres nerveux, des faiblesses particulières aux femmes. Nous nous fions à vous et nous vous envoyons les 10 boîtes, franco, par la poste. Vous pouvez en vendre rapidement, car chaque client a droit à un présent de la valeur de notre part. Lorsque vous les aurez vendues, envoyez-nous l'argent $2.50 et nous vous enverrons, gratuitement, cette Belle Montre, fini Or, garantie, avec mouvement Américain, avant l'apparence d'une Montre de $50.00. Si vous êtes prompt à répondre à cette annonce et à nous retourner l'argent, nous vous enverrons une belle chaîne en Or roulé et une magnifique Bague, fini Or, de 14k, comme présents extra. Voici une grande occasion de vous procurer une Montre et une chaîne d'or de haute valeur, et une élégante Bague, fini Or, de 14k. Ecrivez immédiatement. Adressez—

THE DR. ARMOUR MEDICINE CO., WATCH DEPT. —o— TORONTO, ONT.

3-sn


## BEAUHARNOIS

Lundi soir, le 30 octobre dernier, a eu lieu chez M. Louis Maheu, cultivateur de la paroisse Saint Clément de Beauharnois, un magnifique banquet organisé en l'honneur de M. Louis Maheu, à l'occasion de son trente-neuvième anniversaire de naissance.

RESUME DES REGLEMENTS CONCERNANT les Homesteads du Nord-Ouest Canadien.

1 Toute section de nombre pair des Terrains de la Puissance au Manitoba ou dans les Provinces Maritimes, excepte les lots 8 et 26, non réservés, pourra être prise comme homestead par toute personnes se trouvant le seul chef d'une famille, ou par tout individu mâle de plus de dix-huit ans, sur un espace d'un quart de section, de 160 acres, plus ou moins.

L'entrée pourra être faite personnellement au bureau local des terrains, dans le district où se trouve le terrain à prendre, ou si le colon le désire, il pourra, sur demande au Ministre de l'Intérieur, Ottawa, au Commissaire de l'Immigration, Winnipeg, ou à l'agent local pour le district où se trouve le terrain, se faire autoriser à faire faire l'entrée par quelqu'un.

DEVOIRS DU COLON — Un colon auquel on a accordé une entrée pour un homestead devra remplir les conditions s'y rapportant de l'une des manières suivantes :

(1) Au moins un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours du terme de trois ans.

(2) Si le père—ou la mère, si le père est décédé—de toute personne qui est éligible pour faire l'entrée d'un homestead d'après la teneur de cet acte, demeure sur une ferme dans le voisinage du terrain entré par ladite personne comme homestead, les conditions de cet acte, quant au lieu de résidence avant d'obtenir la patente, pourront être remplies par le fait que cette personne habitera avec le père ou la mère.

(3) Si le colon a feu et lieu sur la ferme qu'il possède dans les environs de son homestead, les conditions de cet acte quant à la résidence pourront être remplies par le fait de résider sur ledit terrain.

DEMANDE DE LETTRES PATENTES devra être faite à l'expiration de trois années, devant l'agent local, le sous-agent ou l'inspecteur des homesteads.

Avant de demander des lettres patentes le colon devra donner un avis de six mois, en écrivant au Commissaire des Terres du Dominion, à Ottawa, de son intention de ce faire.

RESUME DES REGLEMENTS SUR LES TERRAINS MINIERS DU NORD-OUEST CANADIEN

CHARBON — Les terrains à charbon peuvent être achetés à $10. l'acre, pour le charbon mou, et à $20. pour l'anthracite. Un individu ou une compagnie ne peut en acheter plus de 320 acres. Une royauté de 10 cents la tonne de 2,000 livres sera collectée sur la production brute.

QUARTZ. — Un certificat de mineur libre est accordé sur paiement à l'avance de $7.50 par année, pour un individu, et de $50. à $100. par année pour une compagnie, selon le capital.

Un mineur libre ayant découvert du minéral dans un endroit peut se choisir un "claim" de 1,500 x 1,500 pieds.

Le prix d'enregistrement d'un claim est de $5.00.

On devra dépenser $100. par année au moins sur le claim, ou les payer au régistrateur du district. Lorsque $500. auront été dépensées et payées, le locateur pourra faire faire l'arpentage de son claim et l'acheter à $1.00 l'acre, après avoir rempli toutes les autres conditions.

La patente d'un endroit minier devra pourvoir au paiement d'une royauté de 2½ pour cent sur les ventes.

Les claims de travail de mine dans les placers sont généralement de 100 pieds carrés. Prix d'entrée $5.00, devant être renouvelé tous les ans.

Un mineur libre ne peut obtenir que deux bails de 5 milles chacun pour un terme de 20 ans, qui peut être renouvelé à la discrétion du ministre de l'intérieur.

Le locataire devra faire fonctionner un dragueur par 5 milles, la première saison qui suivra la date de son bail.

Taux, $10 par année pour chaque mille de rivière louée. Royauté de 2½ pour cent collectée sur la production dès qu'elle excède $10.000.

W. W. CORY,
212—n Député ministre de l'intérieur.

Le ministère des travaux publics recevra jusqu'à vendredi, 1er décembre 1905, inclusivement, des soumissions pour la construction d'un Dépôt Postal Pneumatique Central à Montréal, Qué., lesquelles devront être cachetées, adressées au soussigné et porter sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots : "Soumission pour un Dépôt Postal Pneumatique Central, Montréal, P. Q."

On peut consulter les plans et devis et se procurer des formules de soumission au ministère des travaux publics, et au bureau de M. Maurice Perrault, architecte, Montréal, Qué.

Les soumissions devront être libellées sur les imprimés que le ministère fournit à cette fin et devront porter la signature des soumissionaires.

Un chèque égal à dix pour cent (10 p.c.) du montant de la soumission, à l'ordre de l'honorable ministre des travaux publics et accepté par une banque à charte, devra accompagner chaque soumission. Ce chèque sera confisqué si l'entrepreneur dont la soumission aura été acceptée refuse de signer le contrat d'entreprise ou n'exécute pas intégralement ce contrat.

Les chèques dont on aura accompagné les soumissions qui n'auront pas été acceptées seront remis.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre,
FRED. GELINAS,
Secrétaire.

Ministère des travaux publics,
Ottawa, 8 novembre 1905.

N. B. — Le ministère ne reconnaîtra aucune note pour la publication de l'avis ci-dessus, lorsqu'il n'aura pas expressément autorisé cette publication. 3-3


RHUMATISME CERTAIN 30 JOURS

Souffrez-vous de rhumatisme? Souffrez-vous de sciatique? Nous vous guérirons pour $1.00, ou on vous remettra votre argent. Nous avons guéri des centaines de personnes ; nous pouvons vous guérir. Pas de remèdes à prendre. Vous mangez ce que vous aimez. Vous obtenez du soulagement en 48 heures et êtes absolument guéri en moins de 30 jours. Notre traitement contre le rhumatisme est une application des propriétés curatives de l'électricité combinée avec la force électrique et magnétique de la terre.

Votre système fournit les acides et les sels nécessaires en rapport avec notre disque pour former une batterie complète. Vous ne courez aucun risque, nous vous garantissons remboursement de votre argent sur remède disque s'il n'y a pas guérison. Electric Magnetic Rhumatism Cure Co., Sherbrooke, Qué., Canada.

304-sn


PEUILLETON DE "LA PRESSE"

# LE CRIME DU NOTAIRE

PREMIERE PARTIE

24 Suite

Lorsque, à la fin du spectacle, le rideau fut baissé, il dégringola rapidement les petits escaliers tournants conduisant des étages supérieurs au grand périystile, afin de se trouver sur son passage au moment de la sortie.

Perdu dans la foule des habits noirs, il la vit, descendant le grand escalier, en compagnie de sa mère et de son frère, qui étaient venus la prendre.

Elle passa près de lui, à le frôler, mais elle ne l'aperçut pas.

Il allait faire une folie, lui crier :

—C'est moi ! c'est moi ! Camoël, celui qui vous adore.... Ne me ferez-vous pas l'aumône d'un regard, d'un salut ?

Il se contint heureusement, mais il se jura qu'il la reverrait et lui parlerait.

—Où cela ? Il ne le savait pas. Deux jeunes gens qui le touchaient lui apprirent où il pourrait la rencontrer.

—Jolie fille, cette demoiselle Grimani, il n'y a rien à dire ! dit l'un d'eux.

—Oui, elle est très chic, répondit l'autre, et il faut la voir en vélo au Bois de Boulogne.

—De quel côté va-t-elle ordinairement pédaler?

—Partout; mais, vers les dix heures et demie, on est sûr de les rencontrer elle et son frère, au chalet du Cycle.

—Parfait.

Les deux jeunes gens se séparèrent.

Georges rayonnait. Il savait où la retrouver, maintenant. Lui aussi, le lendemain matin, il y serait au chalet du Cycle, à l'heure indiquée.

Le matin, en se levant, il eut la joie de constater que le temps était magnifique, le soleil de mai se levait radieux.

Vers neuf heures, il prit, à l'entrée de l'avenue Victoria, l'omnibus Hôtel-de-Ville-Porte-Maillot; trois quarts d'heure plus tard il était à l'entrée du bois de Boulogne.

C'était la première fois qu'il s'y trouvait à pareille heure, et il fut littéralement stupéfait de l'incroyable mouvement de cyclistes des deux sexes auquel il assistait.

De toutes les avenues, de toutes les rues, de tous les boulevards, de tous les coins, de tous les angles, il en arrivait, il en survenait, il en surgissait, marchant, courant, volant, dans un froufrou rapide et silencieux, gai et chatoyant.

Il y avait de gros messieurs et d'énormes dames époumonnées en sueur, qui faisaient du vélo pour maigrir. Il y avait des messieurs et des dames très minces qui en faisaient pour engraisser. Il y avait des jeunes gens qui en faisaient pour apprendre. Il y en avait d'autres, la grande masse, qui en faisaient pour se promener, s'amuser et se livrer à l'un des sports les plus agréables qui se puisse pratiquer.

Et, par cette belle matinée, brillamment ensoleillée, embaumée des mille senteurs du bois, à cette heure exquise où la fièvre est déjà dans Paris, mais où l'agitation parisienne n'est pas encore au bois, où le silence n'est troublé que par la vibration intermittente des petits grelots des vélos, c'était un spectacle ravissant que celui de tous ces cyclistes, costumés de façon originale et éclatante, se suivant, se dépassant, se croisant, s'évitant dans un mouvement endiablé et vertigineux.

George se dirigea vers le pont de Suresnes, tout près duquel se trouve le chalet du Cycle.

Un peu ému, il entra dans le jardin de l'établissement et prit place à l'une des nombreuses petites tables dressées çà et là, et dont la plupart étaient déjà occupées par de joyeux groupes de cyclistes.

Lui seul n'était pas en costume de vélo. Cela le mit mal à l'aise et il se sentit ridicule au milieu de tous ces fantaisistes.

A peine était-il là depuis quelques minutes que toute une envolée de cyclistes fit irruption dans le jardin, semblable à ces bandes de moineaux tapageurs qui s'abattent d'un seul coup, tous ensemble, sur un point quelconque d'une route.

Ils étaient bien huit ou dix. Il y avait là les trois Américaines, miss Mary, miss Clara et miss Nelly, que Georges avait déjà rencontrées place des Etats-Unis; il y avait quelques-uns de leurs frères; il y avait enfin le jeune Grimani et sa soeur.

Tous s'arrêtèrent en même temps, et, lestement, sautèrent à terre, dans un fouillis ravissant de toilettes, de costumes, de culottes courtes, de vestes bouffantes, de bas multicolores, de coiffures diverses.

Mais Georges ne vit qu'elle, son adorée.

Comme Laura avait fait son entrée en tête du peloton elle aperçut de suite son ancien professeur. Mais n'ayant nulle envie de renouer conversation, avec cet amoureux éconduit avec tant de peine, elle tourna la tête d'un mouvement violent et se mit à causer avec miss Mary.

Ce mouvement n'échappa pas à Georges. Il en reçut dans la poitrine comme un grand coup.

Cependant, il s'était juré qu'il lui parlerait et il s'approcha d'elle de son air un peu gauche et timide.

—Bonjour, mademoiselle, lui dit-il, je suis vraiment heureux....

Elle ne le laissa pas achever. Lui coupant la parole, elle lui dit d'une voix dont elle se plut à accentuer la rudesse, tandis qu'en tout son être se devinait la contrariété la plus vive:

—Ah! c'est vous, monsieur, je m'étonne que vous n'ayez pas compris qu'aucune relation ne devait plus exister entre nous.

Le pauvre amoureux resta cloué sur place, terrassé, n'osant articuler un mot.

—Adieu, monsieur, ajouta-t-elle d'un ton glacial, sans même s'incliner.

Puis, se tournant prestement vers la bande joyeuse que les chasseurs débarrassaient de leurs vélos:

—Nous montons au premier, n'est-ce pas?... qui m'aime me suive! s'écria-t-elle.

En une seconde Laura et ses amis s'envolèrent et disparurent.

Georges aurait reçu inopinément sur la tête une douche d'eau glacée qu'il n'eût pas été plus abasourdi. Dans un état d'âme vraiment douloureux, faisant tous ses efforts pour ne pas pleurer, il reprit le chemin qu'il avait parcouru tout à l'heure avec tant de joie au coeur.

Au moment où il allait entrer chez lui, il se trouva en présence de M. Bialdini, qui sortait.

Le vieux musicien, en voyant la mine décomposée de son élève, prit peur:

—Qu'avez-vous, mon pauvre enfant? s'écria-t-il.

—Je n'ai rien, monsieur Bialdini.

—Mais si, un malheur vous est arrivé. D'ailleurs, depuis quelque temps, vous êtes tout changé, au moral comme au physique.

—Je vous assure que je n'ai rien, monsieur Bialdini.

Tout en disant cela, il avait les yeux tellement gonflés de larmes qu'il avait peine à les retenir.

—Vous avez tort, mon cher enfant, de ne pas avoir confiance en moi, qui suis votre ami le plus sincère... Vous avez un immense chagrin, il faudrait être aveugle pour ne pas s'en apercevoir...

—Eh bien! oui, monsieur Bialdini, j'ai beaucoup de chagrin!...

—Rentrons chez moi, mon garçon, et venez me conter cela.

Georges voulut résister.

—Cela vous fera du bien, vous verrez. Quand on a des peines de coeur, et c'est du coeur que vous souffrez, rien ne soulage mieux que de les confier à un ami.

Le jeune homme comme un enfant, se laissa faire. Quand il eut pris place dans le fauteuil que son vieux maître lui avait avancé, ses nerfs se détendirent et il se mit à sangloter.

—Pleurez, mon pauvre garçon, lui dit le vieil artiste, pleurez tout votre soûl, vous vous en trouverez mieux ensuite.

Quand il se fut calmé un peu, M. Bialdini l'interrogea.

—C'est une femme je parie, qui vous met dans cet état-là ?

—Oh! si vous saviez! si vous saviez!

Et tout d'une haleine, il lui raconta tout ce qui s'était passé entre son élève et lui, depuis quelques mois et ce jour-là même.

A mesure qu'il parlait, les traits du violoniste prenaient une expression plus dure. On eût dit qu'une violente colère l'agitait.

Oui, il semblait que les souffrances de Georges réveillaient en lui des souffrances anciennes.

—C'est une coquine, votre demoiselle Grimani, dit-il, enfin, montrant le poing à une ennemie imaginaire. Oui, toute noble et toute fille de princesse qu'elle soit, pour avoir agi avec vous comme elle a agi, il faut que ce soit une gueuse!...

—Oh! monsieur Bialdini! dit Georges révolté.

—Vous n'allez pas le défendre peut-être cette coureuse d'amoureux!... Oui, je le répète... c'est une gueuse!

Il y eut un moment de silence pendant lequel, se levant brusquement, il se mit à marcher violemment.

—Du reste, dit-il en s'arrêtant tout à coup devant le jeune homme, toutes les femmes.....

—Oh! Monsieur Bialdini!

(A suivre)


CASTORIA.

Porte la Signature de Chas. H. Fletcher — La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée



## LE MAL DE TETE ET LES MAUX D'YEUX

Sont causés neuf fois sur dix par le catarrhe frontal. Il est très facile de vous guérir si vous employez "Catarrhozone". Vous aspirez un air médicamenté. Catarrhozone fait le reste. Il n'a jamais échoué w

Ces Ennuyeuses Hémorroïdes — Une application de l'Onguent du Dr Agnew vous donnera le confort. Appliquez-le chaque soir, dans l'espace de trois à six soirs, et une guérison surviendra dans les cas les plus rebelles d'hémorroïdes, invisibles, saignantes ou cuisantes. L'Onguent du Dr Agnew guérit l'eczéma et toutes les maladies cuisantes et brûlantes de la peau. Il agit comme par enchantement. 35 cents. En vente chez John T. Lyons—15 w


Pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée, soyez convaincu que le Sirop du Dr Fred. Demers pour les enfants est le meilleur. (3)


Les Soeurs du couvent Mont Sainte-Marie, rue Guy, ont acheté cinq pianos Karn. Layton, Bros., seuls agents pour ces célèbres instruments, entrepôts 144 rue Peel. 8—2


## DE NEW-YORK

Plusieurs superbes attractions viendront spécialement de New-York, pour faire partie du programme de dimanche prochain, au Parc Sohmer. 8—2


—La poudre Désinfectante de Lever Y.S. est un bienfait à toute famille. Elle désinfecte et nettoie en même temps. EA

## L'OEUVRE DU SOUFRE

**Pour le corps humain en santé et en maladie.**

Le nom du soufre rappellera à beaucoup parmi nous nos jeunes années quand nos mères et nos grand'mères nous donnaient quotidiennement notre dose de soufre et de mélasse tous les printemps et les automnes.

C'était l'universel "purificateur du sang" pour l'automne et le printemps, un tonique, une panacée, et rappelez-vous bien, ce vieux remède démodé n'était pas sans mérite.

L'idée était bonne, mais le remède était cru, désagréable au goût et il fallait en prendre une grande quantité pour en ressentir de l'effet.

De nos jours nous avons tous les effets bienfaisants du soufre sous une forme concentrée, agréable au goût, de sorte qu'un seul grain est beaucoup plus effectif qu'une cuillérée à table du soufre cru.

Dans ces dernières années, les recherches et les expériences ont démontré que le meilleur soufre médicinal provient du Calcium (Sulfure de Calcium) et est vendu dans les pharmacies sous le nom de Pastilles de Calcium de Stuart (Stuart's Calcium Wafers) ; ce sont de petites pastilles avec enveloppes en chocolat qui contiennent le principe médicinal actif du soufre sous une forme effective très concentrée.

Peu de gens sont au courant de la valeur de cette forme de soufre pour restaurer et conserver la vigueur corporelle et la santé ; le soufre agit directement sur le foie et les organes excréteurs et purifie et enrichit le sang par la prompte élimination des substances nuisibles.

Nos grand'mères connaissaient bien cela quand elles nous donnaient des doses de soufre et de mélasse tous les printemps et les automnes, mais la crudité et l'impureté de la fleur de soufre ordinaire étaient souvent plus mauvaises que la maladie elle-même et ne pouvaient se comparer aux préparations modernes de soufre concentré, parmi lesquelles sont sans aucun doute les Pastilles de Calcium de Stuart, les meilleures et les plus en usage.

Elles sont l'antidode naturel pour les affections du foie et des reins, elles guérissent la constipation et purifient le sang d'une manière qui surprend le patient et même le médecin.

Le docteur R. M. Wilkins, faisant des expériences avec des remèdes de soufre, découvrit bientôt que le soufre de Calcium était supérieur à toute autre forme. Voici ce qu'il dit : "Pour les affections du foie, des reins, et du sang, spécialement quand elles proviennent de la constipation et de la maleria, j'ai été surpris des résultats obtenus par les Pastilles de Calcium de Stuart. Et chez les patients souffrant de clous, de boutons et même de furoncles très prononcés je les ai vus très souvent sécher et disparaître en quatre ou cinq jours, laissant la peau claire et nette. Bien que je sache que les Pastilles de Calcium de Stuart sont un article appartenant à un propriétaire, qu'elles sont vendues par les pharmaciens, et pour cette raison dédaignées par plusieurs médecins, et je ne connais rien d'aussi sûr et d'aussi recommandable pour la constipation, les affections du foie et des reins et particulièrement pour toutes les formes de maladies de peau, que ce remède."

Dans tous les cas les gens fatigués des pilules, cathartiques et de ces soi-disant "purificateurs" du sang, trouveront dans les Pastilles de Calcium de Stuart (Stuart's Calcium Wafers), une préparation bien plus sûre, plus agréable au goût et plus effective.


**Confort Contre la Pluie**

"J'ai employé votre Slicker, signe du Poisson, pendant cinq ans, et je puis dire en vérité, que je n'ai jamais rien eu qui m'ait donné autant de confort et de satisfaction. J'inclus ma commande pour un autre.

(Nom et adresse fournis sur demande)

**Vous pouvez vous moquer de la plus forte tempête avec les Vêtements et Chapeaux Huilés imperméables de Tower.**

Plus haute récompense à l'Exposition Universelle, 1904

NOTRE GARANTIE EST APPUYEE DE CE SIGNE DU POISSON

A. J. TOWER CO., BOSTON, E.U.A.

TOWER CANADIAN CO. LIMITED TORONTO, CANADA.

TOWER'S FISH BRAND

366

Aucun petit déjeuner n'est complet sans

**CACAO**

nourriture admirable avec toutes ses qualités naturelles intactes et propre à la fois à donner et à maintenir une santé robuste et à resister au froid extrême de l'hiver. C'est une diète très appréciable pour les enfants,

**EPPS**

Le plus nourrissant et le plus économique.

LE NOUVEAU REMÈDE FRANÇAIS

MARQUE DE FABRIQUE THERAPION FABRIQUE

Un remède efficace et populaire, au succès constaté, employé dans les hôpitaux du Continent par Ricord, Rostan, Jobert, Velpeau et tant d'autres, renferme tout ce qu'on recherche dans un remède de ce genre et surpasse tous ceux employés jusqu'ici.

**THERAPION No. 1** arrête en un temps remarquablement court, en quelques jours seulement, dans un grand nombre de cas, tous les écoulements des organes urinaires ; il remplace avec efficacité les injections dont l'usage produit des désordres profonds et amène des rétrécissements et d'autres maladies sérieuses.

**THERAPION No. 2** s'emploie dans l'impureté du sang, le scorbut, les boutons, les pustules, les douleurs et l'enflure des jointures, la goutte, les rhumatismes, les accidents secondaires, et dans toutes les maladies dans le traitement desquelles ce n'était que trop la mode d'employer le mercure, la salsepareille, etc., au détriment des dents du malade et de sa santé que ces médicaments ruinaient. Cette préparation purifie le sang et par suite toute l'économie et élimine complètement du corps tous les poisons.

**THERAPION No. 3** s'emploie dans l'affaiblissement nerveux, l'insomnie, l'incapacité pour les études ou les affaires et dans toutes les affections pénibles résultant des soucis, du surmenage, de la dissipation et des excès, du séjour dans les pays chauds et malsains etc. Il possède un pouvoir récupérateur surprenant pour les malades débilités.

**THERAPION** est en vente chez les principaux pharmaciens. Prix en Angleterre 2 shillings 9 pence et 4 shillings 6 pence. En commandant, il faut indiquer quel numéro de Therapion l'on désire. La marque de fabrique ci-dessus est le facsimile du mot "THERAPION" tel qu'il apparaît sur le timbre du Gouvernement Britannique (lettres blanches sur fond rouge) fixé par ordre des autorités *sur chaque paquet*, les paquets qui ne porteraient pas ce timbre *sont des contrefaçons*.

Vendu par Lyman Bros., Ld. Toronto, et E. Fougera et Co., New York. Prix $1.00 frais de poste 4 cents. 87—Ms-n

**MOBILIER**

Poêles, tapis, prélarts, vaisselle, de moyenne et haute qualité. Au comptant et par paiements faciles aux plus bas prix possibles et aux meilleures conditions, chez

LANDE BROS,

176 rue Saint-Laurent près Dorchester

3-1,j,e,n


# CENTRE IMPORTANT DE COLONISATION

**SAINT-LEON LE GRAND ET LA VALLEE DE LA MATAPEDIA—ETABLISSEMENT DES FRERES DE LA CROIX DE JESUS.**

(Du correspondant spécial de LA PRESSE)

Saint-Léon le Grand, 11—On a bien dit que la colonisation dans la Vallée de la Matapédia a marché à pas de géant depuis quelques années et, que tous les centres de population qui y ont surgi sont dans les meilleures des conditions de prospérité possibles. Mentionnons ici Saint-Moïse, Sayabec, Cédar Hall, Amqui, Canapscal et autres qui font l'étonnement des visiteurs. Ce

Pont construit par le gouvernement sur la rivière Amqui.

sont autant de villages et de paroisses où le commerce est florissant.

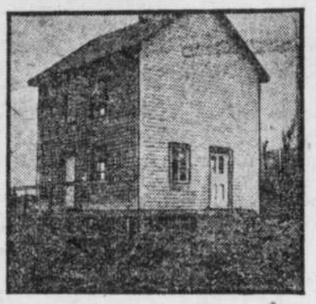
### L'INDUSTRIE DU BOIS

dirigée par de puissantes compagnies, est la cause première de l'activité prodigieuse qu'on y remarque. Puis l'agriculture marchant de pair avec l'exploitation forestière, les colons de la vallée vivent tous dans l'aisance ; ce sont de bons agriculteurs. On voit partout de belles fermes, bien bâties et bien outillées.

Si l'on pénètre dans l'intérieur, à la recherche de centres nouveaux, on est pas moins surpris du progrès qui s'accomplit. Ainsi, à huit milles du village d'Amqui, sur la petite rivière Amqui, existe une colonie de date tout à fait récente, dont le développement est tout à fait merveilleux, c'est la mission de

### SAINT-LEON LE GRAND

qui compte aujourd'hui 135 familles.



Maison des RR. PP. de la Croix de Jésus, à Saint-Léon le Grand.

C'est en 1899 que les premiers colons sont allés se fixer à cet endroit et se sont depuis échelonnés le long de la rivière, sur les deux rives, en remontant, et leurs blanches habitations atteignent aujourd'hui le Lac Amqui, situé à deux milles au delà du centre de la future paroisse. Et le courant colonisateur continue à monter. Il y a à Saint-Léon une chapelle, où la messe se dit deux fois le mois. Au printemps prochain, on aura un curé résidant. On y compte 3 écoles, 3 scieries, 4 magasins et un établissement religieux dirigé par

### LES FRERES

de la Croix de Jésus, récemment chassés de France, dont la mission est l'enseignement. Leur but en venant se fixer dans cette région nouvelle, est d'y faire de l'agriculture maréchère et de l'enseignement agricole aussitôt que les moyens leur permettront d'aménager une école de ce genre.

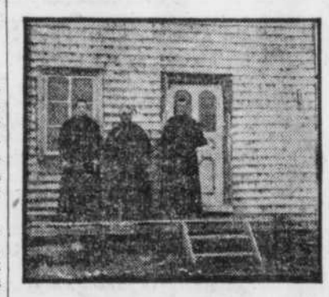
Les frères, dont se compose la petite communauté, de Saint-Léon Le Grand, ne sont encore que quatre et l'un d'eux exerce les fonctions de directeur. Ils exploitent de leurs mains, en face de la chapelle, sur les bords de la rivière Amqui, une ferme de 146 acres en superficie, dont 20 sont à l'état de culture et leur fournit déjà la subsistance. Leur monastère est assez spacieux pour leur permettre d'accroître leur nombre. Ils ont de bons bâtiments de ferme, et le matériel nécessaire pour cultiver et agrandir leur domaine. Leur présence dans cet endroit a été un grand encouragement à la colonisation comme elle assurera plus tard aussi l'entier développement de cette colonie. Le Ciel aidant, la jeunesse de la paroisse et peut-être aussi de toute la vallée de la Matapédia, dans un avenir prochain, viendra puiser à cette source les connaissances qui feront d'eux de bons et riches agriculteurs.

La colonie de Saint-Léon le Grand est pourvue de toutes les routes désirables et utiles à son développement.

Comme celui de toute la vallée de la Matapédia,

### LE SOL

de Saint-Léon le Grand est de première qualité, il se compose d'un argile jaune qui produit toutes les céréales en abondance : le blé donne 25 au minot, l'avoine 30 à 35, l'orge 35 à 40, les pois 40 à 50 et pour la culture de la patate on ne saurait désirer mieux. C'est en somme un excellent terrain, plan, sans roche et s'égoutant de lui-même à cause de sa légère pente vers le lit de la rivière. Le commerce considérable de bois qui s'y fait constitue une source assurée de revenus pour les colons qui ont besoin de travailler en dehors de leur ferme, pour assurer la subsistance de leur famille pour les premières années.



Le Rév. Frère Rogatien, directeur, et deux de ses collaborateurs à la maison des Frères de la Croix de Jésus, à Saint-Léon le Grand.

# RICHES COMME PAUVRES, TOUS SONT VICTIMES DU CATARRHE.

**Le pouvoir qu'a Pe-ru-na de combattre cette maladie fait l'admiration du monde entier.**

Tous les hommes, même ceux qui sont forts, peuvent être victimes du catarrhe.

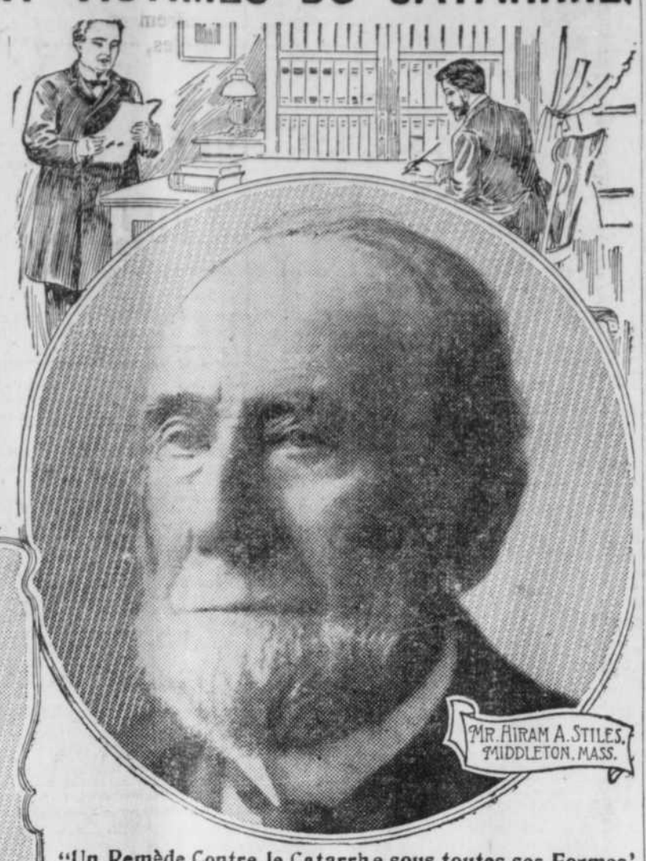
Le catarrhe peut affecter n'importe quel organe — la tête, le nez ou la gorge, ainsi que l'estomac ou les reins.

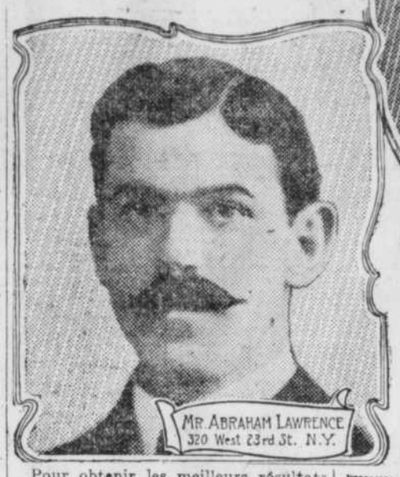
C'est en été que les organes digestifs sont le plus souvent affectés. En hiver, les organes de la respiration deviennent victimes du catarrhe.

Le catarrhe débute quelquefois par un rhume, qui s'attache aux membranes muqueuses du corps.

Alors il se transforme en catarrhe et le patient commence à éternuer, à tousser et à souffrir. Il perd l'appétit, il est fatigué et son sommeil n'est pas si réconfortant qu'il devrait l'être.

Peruna est spécialement adapté au soulagement de ces affections catarrhales.




"Un Remède Contre le Catarrhe sous toutes ses Formes"

M. Hiram A. Stiles, Middleton, Mass., qui a atteint 82 ans, écrit :

"Votre Peruna a fait beaucoup pour moi. Je souffrais du Catarrhe, qui affectait ma tête, mon estomac et mes intestins.

"Cela causait la dyspepsie et la constipation et finalement ça se termina dans les membres inférieurs sous forme d'un douloureux rhumatisme, mon sang circulait aussi lentement.

"J'ai pris plusieurs bouteilles de votre Peruna avec de bons résultats. Je le recommande chaleureusement à tous ceux qui souffrent comme j'ai souffert.

"Comme remède contre le Catarrhe sous toutes ses formes et comme tonique contre la débilité générale, il est rarement égalé.

Pour obtenir les meilleurs résultats de Peruna dans les maladies catarrhales, on devrait garder dans chaque famille pour y puiser des renseignements, le livre du Dr Hartman, intitulé The Ills of Life.

### Une Lettre à l'Humanité souffrante

M. Abraham Lawrence, 320 Ouest 23e rue, New-York, écrit :

"Permettez-moi d'ajouter mon témoignage aux milliers que vous devez déjà avoir concernant les propriétés réellement merveilleuses de Peruna.

"En travaillant de mon métier, celui de peintre, mon estomac devint dérangé et je souffrais d'affreux maux de tête.

"Tous les jours c'était la même chose. Je continuai à souffrir jusqu'à ce que, en fin de compte, je fus forcé d'abandonner ma position.

"Tous les remèdes à la portée furent essayés mais je souffrais toujours.

"Dans ma détresse je songeai à Peruna, bien que je n'y eusse pas grand'confiance, pas plus d'ailleurs qu'en toutes les autres choses, car je savais mon organisme en proie à un catarrhe très ancien.

"La première bouteille était presqu'épuisée quand j'éprouvai un changement sensible dans mes souffrances.

"J'en achetai alors une autre bouteille et quand je l'eus finie mon estomac commença à revenir à son état normal et les maux de tête disparurent.

"Les douleurs d'antan sont absolument disparues et, maintenant je suis en état de continuer à travailler.

"Vous pouvez engager ceux qui souffrent à s'adresser à moi au sujet de votre phénoménal remède.

"Je crois que j'agirais mal envers mes concitoyens et que je manquerais à tous les devoirs envers le prochain si je ne disais pas volontiers, en détail et avec l'accent de la reconnaissance ce que Peruna a fait pour moi.

### "Pe-ru-na m'a Sauvé la Vie"

Mme Clara Litterst, Seafield, Ind., écrit :

"Je suis convaincue que Peruna m'a sauvé la vie. L'autmone dernier je pris un gros rhume qui me subjugua entièrement. En moins d'une semaine je commençai à aller mieux et je continuai ainsi jusqu'au moment où je fus capable de faire mon ouvrage".


**PENSEZ A VOS AMIES**

Lorsque vous invitez vos amies à un thé, tâchez d'avoir du BON THE. Une tasse de BON THE EST DELICIEUSE. Achetez le THE

*Blue Ribbon*

C'est la marque de prédilection des connaisseurs, voilà pourquoi VOUS devriez en faire usage. x

**Si Votre Peau Est Coriace**

employez la savon qui vous convient. Mais ce cher Bébé, lui, souffrira de ces savons—sa peau est tendre et délicate. Le savon le plus recommandé par les médecins éminents pour sa pureté est le

**Baby's Own Soap**

Composé d'huiles végétales — il exhale l'arome d'une Rose-Thé. On ne peut trouver de savon meilleur pour dames et enfants.

**Albert Soaps Ltd, Mfrs,**

MONTREAL

*Les mots "Baby's Own Soap" imprimés dans le savon et sur la boîte ne sont jamais traduits.*

*Les Lords*

Ces fins dégustateurs des meilleures boissons, ont apprécié hautement le

***Scotch Whisky DE SIMPSON***

Pourquoi, alors, n'en Boiriez-vous pas ?

Exigez-le de votre fournisseur. Quand vous en aurez bu une fois, vous n'en voudrez plus d'autre.

*IL EST DELICIEUX.*

PRIX A LA PORTEE DE TOUS.

HUDON & ORSALI, Seuls Agents, Montréal. 0-2


## MONUMENT CREMAZIE

**Conférences à Trois-Rivières et à Nicolet.**

M. Louis Fréchette est parti pour les Etats-Unis, où il va continuer à donner des conférences au bénéfice du monument Crémazie. "La Presse" a déjà indiqué l'endroit où vont se donner ces conférences. Vers le 20 courant, notre poète national reviendra de là-bas et il continuera son oeuvre patriotique, dans les diocèses de Trois-Rivières et de Nicolet, où il donnera quatre conférences seulement.

Le 25 novembre, M. Fréchette parlera à la Baie du Febvre, comté d'Yamaska, et, le lendemain, le 27, au collège de Nicolet. Cette dernière conférence sera donnée là sous les auspices du cercle Crémazie.

Le 3 novembre prochain, M. Fréchette donnera une conférence à Yamachiche, et, le lendemain, à Trois-Rivières. Dans ces quatre dernières localités, M. F. L. Desaulniers, ancien député de Saint-Maurice, accompagnera notre poète national.

Toutes les villes où M. Fréchette donnera des conférences auront l'honneur de voir leur nom gravé sur le piédestal du monument Crémazie. Nul doute qu'à Trois-Rivières, à Nicolet, à Yamachiche et à La Baie, M. Fréchette sera accueilli avec la même faveur que dans le district de Montréal et aux Etats-Unis.

## AU PROFIT D'UN HOPITAL

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Saint-Jean, Qué., 11. — Les fêtes de charité qui ont eu lieu au profit de l'hôpital, et qui viennent de se terminer, ont donné le joli résultat de $1,200, toutes dépenses payées. Chaque soir, il y a eu chant, déclamation, musique, banquets, ventes, raffles, etc. Le tout s'est terminé par un grand "euchre", organisé par M. et Madame Henri D'Orsonnens. Plus de 150 personnes y ont pris part.

Les vainqueurs ont été, chez les Dames, premier prix, Madame Ulric Normandin, une bonbonnière en argent, deuxième prix, Madame Joseph Lomme, un porte-mouchoirs ; chez les hommes, premier prix, un pot à tabac, gagné par M. M. A. Mochon ; deuxième prix, un cendrier, gagné par M. Eug. Normandin.


**Chamberlain's**

**Cough Remedy**

(Remède de Chamberlain contre la Toux)

Le Favori des Enfants — GUERIT — Toux, Rhumes, Croup et Coqueluche.

Ce remède est renommé pour ses guérisons dans une grande partie de l'univers. On peut toujours s'y fier. Il ne contient pas d'opium ni d'autres drogues dangereuses et on peut le donner en toute confiance à un bébé comme à un adulte. **Prix, 25 cts ; Grande bouteille, 50 cts.** (70) yy 305-n


## DEPUIS ELLE N'A PAS DORMI DANS SA CHAISE

**LES PILULES DE DODD POUR LES REINS ONT GUERI Mme JAMES KINSELLA**

**Elle envoie un message d'espérance à toutes les Canadiennes qui souffrent.**

St Malachie, Qué., 10 novembre (Spécial) — Aux femmes qui souffrent en silence—et qui sont au nombre de plusieurs milliers au Canada.

Mme James Kinsella, d'ici, envoie un message qui parle d'une guérison aussi silencieuse que leurs souffrances. Après une expérience personnelle, Mme Kinsella dit : "Prenez les Pilules de Dodd pour les Reins".

"Quand je demandai les Pilules de Dodd pour les Reins", dit Mme Kinsella, en racontant cette expérience, "J'avais une douleur dans la hanche droite et dans le bas du dos. J'étais enflée jusqu'en bas du côté droit de l'abdomen, j'urinais toutes les quinze minutes avec douleur et cuisson. Je ne pouvais dormir la nuit et j'ai été forcée de rester dans ma chaise pendant deux étés.

Après l'emploi d'une première botte de Pilules de Dodd pour les Reins, je me sentis beaucoup mieux, c'est pourquoi je m'en procurai d'autres. Elles m'ont fait tout un monde de bien et depuis je n'ai jamais dormi dans ma chaise."

Il n'y peut y avoir de faiblesse féminine si les reins sont sains. Les Pilules de Dodd pour les Reins rendent les r[illegible]

8—2

## LOTBINIERE

Les vacances de la Toussaint nous ont ramené la plupart de nos étudiants ; pas besoin de dire qu'ils ont été les bienvenus d'abord dans leur famille respective et ensuite chez leurs nombreux amis. MM. Edgar Laliberté, Auguste Leboeuf, Maurice Laroche, Androninque Lafond, Gustave Beaudet, Lucien Maureau et Lauriat Lauzé, tous étudiants à l'Université Laval, de Québec, nous sont arrivés bien déterminés à s'amuser pendant les quelques jours qu'ils avaient à passer à la campagne.

Une partie de chasse fût aussitôt organisée. Tout semblait concourir au succès de cette campagne entreprise contre les habitants de nos bois : la température était idéale, le gibier abondait.

La journée fut bonne, MM. Laliberté et Lauzé abattirent chacun un chevreuil, M. A. Beaudet, après plusieurs heures de dépit passées à attendre le gibier, fut assez heureux d'abattre une "bécassine". Il ne faut pas rire, si la victime n'était pas très grosse, le coup de feu fut magistral, car le bipède en question fut tué au vol et à une grande distance.

M. A. Lafont fut assez heureux d'abattre un ours magnifique.

Nos félicitations aux jeunes chasseurs.

## LE VICOMTE D'HAUTERIVES

Le vicomte d'Hauterives fera paraître, au Parc Sohmer, dimanche prochain, les incomparables vues animées françaises suivantes "en couleurs" : 1. La fée aux fleurs ; 2o. L'amant de la lun ; 3o. L'éventail mystérieux ; 4o. Les grandes courses d'Auteuil, Paris.

## BLACK LAKE, QUE.

M. Frank Gagnon, premier commis de la maison L. Wenostein et Fils, nous a quitté pour accepter une position de commis-voyageur pour une des meilleures maisons de Montréal. Ses nombreux amis se sont tous réunis à l'hôtel Commercial, dimanche dernier, pour lui souhaiter succès dans sa nouvelle position.

—Nous sommes heureux d'apprendre le retour à la santée de M. le Dr T. Fontaine, retenu à sa maison durant deux mois.

—M. J. H. Lessard, propriétaire de l'hôtel Commercial, de Thetford, était de passage ici, jeudi. L'hôte de M. J. N. Duclos, propriétaire du Commercial, de cette localité.

—M. Chs. G. Dionne, agent d'assurance de Thetford Mines, est parmi nous depuis quelque temps, travaillant dans l'intérêt des compagnies qu'il représente.


**GRATIS-** *Cette Magnifique Echarpe en Fourrure Offerte Gratuitement.*

Cette magnifique ECHARPE en belle et bonne fourrure noire, d'environ 48 POUCES DE LONG, garnie de six longues et magnifiques queues en fourrure noire, touffue, douce et soulevée, des derniers goûts, paraît aussi bien que les ECHARPES EN MARTRE NOIRE, coûtant CINQ ET SIX DOLLARS, et est ornée d'une très belle chaîne de cou plaquée, riche et élégante. Nous DONNERONS cent de ces très belles ECHARPES EN FOURRURE, aux dames et aux demoiselles qui nous aideront à faire connaître les fameuses pilules végétales du Dr Armour, le plus grand et le meilleur remède du monde pour la guérison de l'indigestion, de la constipation, du rhumatisme, des maux de reins, de la faiblesse et de l'impureté du sang, du catarrhe, de faiblesses féminines, etc. Nous avons besoin, dans chaque localité, de quelques agents honnêtes, à qui nous donnerons de magnifiques fourrures. N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT. Envoyez simplement votre nom et votre adresse et engagez-vous à vendre huit boîtes de ce fameux remède, à 25 cents la boîte. NOUS NOUS FIONS A VOUS, et nous vous expédierons ce remède franco par la poste. Chaque client qui achète de vous a droit à un de nos JOLIS CADEAUX. Après que vous l'aurez vendu, et vous n'aurez pas de difficultés, envoyez-nous l'argent et nous vous expédierons tout de suite cette BELLE ECHARPE EN FOURRURE. Ecrivez maintenant, avant de l'oublier. Si vous vendez le remède et nous expédiez l'argent promptement, nous vous fournirons l'occasion de vous procurer une jolie montre d'or ou une magnifique bague finie en or massif, ornée de pierres précieuses gratis, en sus de l'écharpe en fourrure que vous pouvez gagner sans être obligées de vendre d'autre remède. COMMANDEZ AUJOURD'HUI et vous pourrez avoir, sous peu, ces JOLIS CADEAUX.

ADRESSEZ : The Dr ARMOUR MEDICINE CO., Dépt. des Fourrures 24, TORONTO. ONT.



**MAISON D. GAGNON & CIE**

**GRANDE VENTE A REDUCTION**

***Encore pour une Semaine.***

**Marchandises d'Automne Sacrifiées,** malgré l'augmentation générale sur toutes marchandises, nous continuerons à vendre aux prix plus bas que jamais.

En plus nous donnons des Cadeaux à tout acheteur. Vous n'avez qu'à demander les **Cartes que nous donnons** et les échanger ensuite pour de **Jolis Articles de Bijouterie, Argenterie, Coutellerie, etc.**

***LAINAGES.***

Gilets Golf pour dames, à $1.50, $1.75, $2.00, $2.25. Variété de couleurs.
Camisoles pour dames, à 22c, 25c, 35c, 40c 50c, 60c 75c. . . . . $1.00
Caleçons tricots, pour dames, à 25c, 35c, 50c, 60c. . . . . 75c
Bas en laine noire, pesants, à 25c, 35c, 50c. . . . . 60c
Camisoles pour enfants à 15c, 18c, 20c, 22c, 24c, 28c 30c, 35c. . 45c
Caleçons en tricots pour enfants, 18c, 20c, 22c, 25c, 27c, 30c, 33c, 45c
Gants tricotés pour dames et fillettes, à 15c, 25c, 35c. . . . . 50c

**CORSETS POUR DAMES.**

76 douz. de beaux corsets achetés à la moitié de leur valeur, offerts à 50c ; toutes grandeurs. Il y a des corsets de $1.00 et plus.
Extra beau et bon corset à. . . 75c
Corsets valant $1.75, offerts à $1.00

**JUPES DE ROBES et MANTEAUX.**

Encore des jupes de robes job à $1.50, $2.00. . . . . $2.50
25 beaux manteaux de $5.00 et $6.00, offerts à . . . . . $2.50

Tapis, Prélarts, Couvertes, Confortables, Coupons de Tweed et de Drap, etc., à Très Bon Marché.

*Bargain ce soir et toute la semaine prochaine.*

**D. GAGNON & CIE,** 165 Rue Saint-Laurent, Coin Dorchester.

Petites Annonces de LA PRESSE

# SUCCURSALES

....DE....

# LA PRESSE

Les "Petites Annonces" de La Presse seront reçues à nos Succursales aux mêmes prix qu'au Bureau principal

## Hors de Montréal
## 51 Succursales

BERTHIERVILLE, Qué. — J. O. Paquette.
BORDEAUX — Arthur Page.
BOUCHERVILLE — M. Aimé Ostiguy.
CORNWALL, Ont.—R. M. Pitts.
COTE DES NEIGES — F. Desmarchais.
COTE SAINT-PAUL — Mlle Boudrias.
COTEAU LANDING, Qué. — Alex. Méthot.
CHICOUTIMI, Qué. — M. V. Grenier.
DRUMMONDVILLE, Qué. — J. A. Duguay.
ETCHEMIN, Qué. — A. Martel.
FARNHAM, Que. — Aime R. Sabourin.
GRANBY, Qué. — F. W. West.
GRAND'MERE, Qué.—A. E. Gogette.
HAWKESBURY, Ont.—George Méthot fils.
HULL, Qué. — Mlle H. Lapierre.
JOLIETTE, Qué. — F. Gervais.
LEVIS, Qué. — C. Carrier.
LEVIS, Qué. — D. Bourget.
LONGUEUIL, Qué. — E. Carrière.
LACHINE, Qué. — O. Poitras.
LES CEDRES, Qué. — Ed. Dumesnil.
L'ANNONCIATION — J. B. Leblanc.
L'ASSOMPTION — N. E. Normandeau.
L'EPIPHANIE, Qué. — Dr Z. Malo.
MARIEVILLE, Qué.—F. Arpin.
MONTMAGNY, Qué. — A. E. Michon.
NICOLET, Que. — Stephen Trahan.
OTTAWA, Ont. — Geo. Montpetit.
RIGAUD, Qué. — Mlle J. Charlebois.
ST VINCENT DE PAUL, Qué. — Cyrille Bisson.
ST REMI, Qué. — Adélard Sévigny.
ST CESAIRE, Qué. — Henri Grisé.
STE DOROTHEE. — D. Lagacé.
ST GUILLAUME D'UPTON, Qué. — J. A. H. Sylvestre.
ST LAMBERT, Qué. — V. Trudeau.
ST JEROME, Qué. — J. E. Parent.
STE THERESE, Qué. — W. P. Brennan.
STE ANNE DE BELLEVUE, Qué. — Mme C. A. Duquette.
ST HYACINTHE, Qué. — A. Charpentier.
SHERBROOKE, Qué. — Gustave Richard et Cie, angle King et Wellington.
SHERBROOKE EST, Qué., L. N. Blais.
ST REMI, Qué. — Arthur Collette.
ST JEAN, Qué. — Jos. Boudreau, fils.
ST EUSTACHE, Qué. — Mme Bisaillon.
TROIS-RIVIERES, Qué. — J. W. Gauthier et Cie.
TERREBONNE, Qué. — J. Nap. Gauvreau.
THETFORD MINES, Qué.—Valère Hébert.
VALLEYFIELD, Qué. — N. Wallot.
VERCHERES, Qué. — O. Desmarais.
WINDSOR MILLS, Qué. — C. Roy et Cie.
YAMACHICHE, Qué. — E. Melançon.
RIVIERE BEAUDETTE, Qué. — Romulus Benoit.
CHICAGO, Ill. — Thos. Pelletier, 611 W. 183me rue, Chicago.
DETROIT, Mich. — J. A. Bédard, 483 rue Champlain.

## A Montréal
## 48 Succursales

1 — LIBRAIRIE DROM FRERES, 1877 rue Sainte-Catherine.
2 — LIBRAIRIE CHAPMAN, 2407 rue Sainte-Catherine, 3e porte à l'ouest de la rue Windsor.
3 — PHARMACIE DECARY, rue Saint-Denis, coin Sainte-Catherine.
4 — E. A. LASCHEREAU, pharmacien, 717 rue Saint-Antoine, Westmount.
5 — Pharmacie J. H. NAULT, 2449 rue Notre-Dame, coin Richmond.
6 — Pharmacie Dr LEDUC et CIE, 2054 rue Notre-Dame, carré Chaboillez.
7 — Pharmacie J. O. QUENNEVILLE, 397 rue Saint-Antoine, coin Fulford.
8 — Pharmacie BRILLON, coin Mont-Royal et Saint-Denis.
9 — F. X. LASALLE et FILS, 349 rue Rachel, coin Rivard.
10 — Pharmacie Dr E. THERRIEN, 1313 rue Saint-Denis, coin Carrières.
11 — Pharmacie J. E. W. LECOURS, 270 rue Craig, coin Bonsecours.
12 — Pharmacie V. LEVESQUE, 131 rue Rachel, coin Chamboord.
13 — Pharmacie A. D. QUINTIN, 1130 rue Ontario, coin Panet.
14 — Pharmacie J. O. QUENNEVILLE, 1400 rue Ste Catherine, coin Visitation.
15 — Pharmacie C. M. DESILETS, 861 rue Sainte-Catherine, coin Delorimier.
16 — Pharmacie FORGUES, coin Désery et Sainte-Catherine.
17 — Pharmacie H. LANCTOT, 525 rue Saint-Laurent, coin Prince-Arthur.
18 — PHARMACIE MOISAN, coin Sherbrooke et Saint-Laurent. Tél. Est 2954.
19 — L. Fortin, 260 rue Centre coin Island.
20 — Pharmacie BARIDON, coin Saint-Denis et Duluth. Tél. Est 1885.
21 — Pharmacie LYONS, 1631 rue Saint-Laurent, vis-à-vis l'avenue Fairmount, St Louis du Mile-End.
22 — Pharmacie CANADIENNE-AMERICAINE, 310 rue Saint-Jacques, coin Chaboillez.
23 — Pharmacie LAURENCE, coin Saint-Denis et Ontario.
24 — Pharmacie HUOT, 1934 rue Sainte-Catherine, angle St Charles-Borromée.
25 — Pharmacie FILION, coin Ontario et Fullum.
26 — Pharmacie BOUTIN, coin Mont-Royal et Saint-André.
27 — Pharmacie CENTRALE, coin Amherst et Ontario.
28 — MOUNTAIN DRUG HALL, coin de la Montagne et St Antoine.
29 — Pharmacie NATIONALE, coin Vinet et Notre-Dame, Ste Cunégonde.
30 — J. B. BERTHIAUME, épicier, 112 avenue du Parc, coin Prince-Arthur.
31 — Pharmacie McNICHOLS, 1506 Ste Catherine, coin Amherst.
32 — Pharmacie Dr POITRAS, angle Vinet et St Jacques.
33 — Pharmacie M. J. Gadbois, angle des rues St Laurent et Mont-Royal.
34 — Pharmacie ED. MORIN, 743 rue Ste Catherine, coin Dufresne.
35 — Librairie MILLOY, 2117 rue Sainte-Catherine.
36 — Librairie MADORE, 2 Côte du Beaver Hall.
37 — Pharmacie C. L. LAMONTAGNE, 307 Av. Lasalle, coin Adam, Maisonneuve.
38 — Pharmacie PILON, coin St Hubert et Beaubien.
40 — Pharmacie Dr G. DEMERS, 2185 rue Notre-Dame, Tél. M. 3287.
41 — C. B. DESROCHERS et CIE, 80 rue Marie-Anne. Tél. Est 2313.
42 — Pharmacie J. A. W. SEGUIN, 2102 rue Saint-Jacques, coin Saint-Paul, St Henri.
43 — Pharmacie E. BERNARD, 304 rue Hibernia coin Coleraine. Tél. Main 1867.
44 — Pharmacie MIGNERON, 540 Saint-Denis.
45 — A. P. FORTIN, angle Drolet et Rachel. Tél. Bell Est 1851.
46 — Pharmacie LANCTOT, 3581 Notre-Dame, Saint-Henri.
47 — 7 Avenue Van Horne, angle avenue du Parc, Westmount-Annex.
48 — C. P. DESPOCHERS & Cie, 1125 Rachel, Delorimier, Tél. Est 2313.

## A QUEBEC
## 8 Succursales

SUCCURSALE GENERALE
J. D. CHAREST, Agent Général,
124½ rue St Joseph

Pharmacie ED. MORIN, 640 rue St Jean.
Pharmacie J. B. MORIN, 325 rue Saint-Joseph.
CHS. VAILLANCOURT, marchand, 76½ rue St Joseph, St Roch.
ALEX. JEAN, marchand, 40 rue St Jean, Haute-Ville.
F. LACROIX, 766 rue Saint-Valier.
A. LANGLOIS, 24 Côte La Montagne.

### EMPLOIS DEMANDES

20 mots : 10 cents ; ½ cent par mot extra.

BUREAU DE PLACEMENT GRATUIT, 390 Craig, entre les rues Gosford et Bonsecours. Main-d'oeuvre de toutes sortes fournie. Une visite des patrons est sollicitée. Bureau ouvert de 9 heures du matin à 5 heures du soir. Le samedi, on ferme le bureau à 1 heure p.m. — Urbain Lafontaine, gérant.

EMPLOI DEMANDE — On demande une position comme comptable ou dessinateur, S'adresser au No 11 ruelle Notre-Dame de Lourdes. 4—8

EMPLOI DEMANDE — Un jeune homme ayant de bonnes références, demande un emploi pendant ses heures de loisir. S'adresser par lettre à M. F., 110 Saint-Laurent. 9—1

EMPLOI DEMANDE — Organiste expert en plain-chant, musique sacrée et direction, sobre et actif, désire position dans une petite ville. Adresse: Musicien, 417 Maisonneuve, Montréal, Can. 9—7

# TARIF

(Invariablement payable d'avance.)

## Pour Annonces Classifiées de "LA PRESSE"

EMPLOI DEMANDE, 10 cents pour 20 mots ou moins, et ½ cent par mot extra, chaque insertion.

ELEVES DEMANDES, 10 cents pour 20 mots ou moins, ½ cent par mot extra, chaque insertion.

Toutes les autres annonces "ON DEMANDE" 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot extra, chaque insertion.

CHAMBRES A LOUER, 10 cents pour 20 mots ou moins, et ½ cents par mot extra, chaque insertion.

TROUVE, 10 cents pour 20 mots ou moins et ½ cent par mot extra, chaque insertion.

A LOUER, MAISONS, MAGASINS, ETC., 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot extra, chaque insertion.

PROPRIETE A VENDRE, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot extra, chaque insertion.

PERDU, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot extra, chaque insertion.

CHANCES D'AFFAIRES, 25 cents pour 25 mots ou moins, et 1 cent par mot extra, chaque insertion.

PERSONNEL, 2 cents par mot, avec un taux minimum de 25 cents, chaque insertion.

## AVIS SPECIAL

Le tarif ci-dessus est au COMPTANT avec la commande. Quand ces sortes d'annonces ne sont pas payées d'avance, il faut faire de nombreuses entrées, et le taux est, en conséquence, beaucoup plus élevé.

Nous n'entrons sans nos livres aucune annonce classifiée de moins de cinq lignes.

### EMPLOIS DEMANDES

20 mots : 10 cents ; ½ cent par mot extra.

COURS de sténographie français et anglaise, de 2 à 4 p.m. et de 7 à 9, au No 152 Saint-Denis. 11,13,14,15,18

EMPLOI DEMANDE — Une jeune fille, 5 ans d'expérience dans le commerce général, parlant les 2 langues, demande une position en campagne préférée, et connaissant comptabilité, possédant une belle écriture et fournira les meilleures références. S'adresser par lettre à Cam., 10 "La Presse," 9—1

EMPLOI DEMANDE — Vous trouverez une femme âgée, capable d'aider au ménage et cuisine. S'adresser par carte postale, 788 Sanguinet. 9—1

EMPLOI DEMANDE — Un jeune homme demande de l'ouvrage, sachant parler anglais et français, pourra donner des références. S'adresser 383 Saint-Christophe. 9—1

EMPLOI DEMANDE — Jeune homme, 22 ans, possédant anglais et français, avec expérience dans le commerce des nouveautés en gros, demande position comme voyageur à la campagne ou dans la ville de Montréal. Références seront fournies. Salaire préféré. Ecrire à 2126 Québec, poste restante, Haute-Ville. 9—1

EMPLOI DEMANDE — Homme marié, sobre, pouvant fournir de bonnes références, demande des fournaises à entretenir ou une place de second homme de magasin. Ecrire à D., 541 "La Presse". 9—1

EMPLOI DEMANDE — Un photographe d'expérience dans toutes les branches demande emploi, S'adresser 637 Wolfe. 6—4

EMPLOI DEMANDE — Une dame avec son petit garçon demande place comme ménagère pour une personne seule ou un couple sans enfant, pas d'objection à changer de ville; parle français et anglais, 888 Saint-Dominique. 9—1

EMPLOI DEMANDE — Couple marié, sans enfants, parlant les deux langues, demande emploi, la femme comme excellente cuisinière, et l'homme, chauffeur et ouvrage général, pouvant fournir les meilleures références. 268 Saint-Dominique. 7—3

EMPLOI DEMANDE — Un bedeau de première classe, connaissant les systèmes de chauffage, demande une position. S'adresser par lettre à C. C., 3 "La Presse". 8—2

EMPLOI DEMANDE — Jeune homme marié, parlant les deux langues, ayant cheval et voiture, demande emploi comme distributeur des magasins ou bien collecteur; donnera les meilleures références ; sera libre tous les après-midi de 1 heure. S'adresser J. A., 24 Dufferin. 9—1

EMPLOI DEMANDE — Madame Saint-Jacques, de Paris, modiste de robes, 223 rue Roy, demande ouvrage chez elle à prix modéré. 8,11

EMPLOI DEMANDE — Un voyageur d'expérience demande place pour la ville ou la campagne. Ecrire à E. E., 3 "La Presse." 8—2

EMPLOI DEMANDE — Jeune homme expérimenté parlant et écrivant anglais et français demande position comme teneur de livres, traducteur, collecteur ou commis voyageur. Meilleures références. Ecrire à L., 786 "La Presse." 8—3

EMPLOI DEMANDE — Un coupeur de plusieurs années d'expérience demande une situation, pourrait aussi coudre dans la boutique, références de 1ère classe. Ecrire à P. 872 "La Presse." 8—2

EMPLOI DEMANDE — On trouvera au No 1257 Berri, une garde-malade bien recommandée et pouvant fournir les meilleures références. 9—1

EMPLOI DEMANDE — Homme âgé de 30 ans, parlant les deux langues, plusieurs années d'expérience dans les nouveautés, demande emploi quelconque. Références fournies. Ecrire N., 702 "La Presse". 8—2

EMPLOI DEMANDE — Jeune homme avec bonne éducation, sachant français, allemand, russe, arménien, turc et persé, demande un emploi, 341, 343 Notre-Dame. 8—2

EMPLOI DEMANDE — Une bonne fille, bien recommandée comme servante, demande une situation. Ecrire Cam., 1, "La Presse." 8—4

EMPLOI DEMANDE — Un jeune Anglais, parlant les deux langues, désire position dans une épicerie de détail ou dans une maison de gros à commission. 1001-2407 rue Sainte-Catherine. 8—2

EMPLOI DEMANDE — Un commis pharmacien de 3½ ans d'expérience dans les meilleures pharmacies, demande place. Bonnes références. Ecrire à D. D., 4 "La Presse". 8—3

### ELEVES DEMANDES

20 mots : 10 cents ; ½ cent par mot extra.

COURS DU SOIR DE STENOGRAPHIE, d'après une méthode facile et très rapide, s'adaptant à l'anglais comme au français. Clavigraphie gratis. M. Bourque, sténographe officiel, 243B Hôtel de Ville, près Sainte-Catherine. 5—15

COURS DE M. DE KERMENO, 1525 rue Ontario, Tél. Bell Est 1750. Classes spéciales du soir par MM. Paul Colomier et Docteur Arthur Duval. Mêmes conditions que les cours de jour. 6—4

ELEVES DEMANDES — Pascal Deremoulins, 245A rue Saint-Urbain, 1er prix de flûte, solfège et harmonie du conservatoire Royal de Liège, Belgique. 4,8,11,15,18,22,25,29

ELEVES DEMANDES — Langues française et anglaise — grammaire, composition, conversation — enseignées par Prof. Dambach, de Paris. Langues allemande, espagnole, italienne, également enseignées. Hautes références. Prix modérés pour classes limitées à quelques membres. Etude, 2420 Sainte-Catherine. Bell Tél. Up 3961. 11,14,16,18

ELEVES DEMANDES — Leçons privées d'anglais, sténographie, télégraphie, à domicile si préféré, 7 ans d'expérience. S'adresser 75 Saint-Urbain, chambre 7. 8,11

ELEVES DEMANDES — Sténographie française et anglaise, 150 mots par minute, en trois semaines. Clavigraphie gratis. Tenue des livres, arithmétique, correspondance, travail de bureau, français, latin, anglais, enseignés rapidement. Positions assurées, diplômes accordés. Meilleur marché qu'ailleurs. 169A avenue Hôtel de Ville. 9,11,14

ELEVES DEMANDES — Leçons de piano données au domicile de l'élève ou à ma résidence. Melle M. Lamoureux, 200A St Hubert. 11-18

### ELEVES DEMANDES

20 mots : 10 cents ; ½ cent par mot extra.

ELEVES DEMANDES—Une dame anglaise, connaissant parfaitement le français, donne des leçons d'anglais. Progrès rapides et prononciation correcte garantis. Bas prix. 102A avenue Hôtel de Ville. 11,14

ELEVES DEMANDES — Sténographie Elle, le système par excellence pour les deux langues, s'apprend parfaitement en 30 leçons. Clavigraphie gratis. Conversation anglaise. Comptabilité moderne. Diplômes accordés, positions assurées. Prof. Elle, 334 Saint-Hubert. 11,14,16

ELEVES DEMANDE — L'anglais, l'allemand, concernant votre commerce ou profession, enseignés en quelques semaines. Aussi sténographie et comptabilité—privément.—Ecrire à S., 836 "La Presse." 9—2

ELEVES DEMANDES — Mademoiselle LaRue donnera leçons privées, français, anglais et piano, au No 1676 rue Sainte-Catherine. 11,18,25

ELEVES DEMANDES —M. Olivier Beaudry, professeur de violon, studio 1586 rue Sainte-Catherine. Une visite est sollicitée. 9—6

ELEVES DEMANDES — Une dame française se charge de donner des leçons de broderie et ouvrage de fantaisie. Spécialité, Ouvrage de tous genres faits sur commande. Venez voir mes échantillons, Madame Hardelin, 344 Saint-André. 9—1

LECONS d'anglais privées, grammaire et méthode de conversation naturelle. Prononciation correcte. Progrès rapide, $2.00 par mois. 243 rue Saint-Christophe. 9—1

### HOMMES ET GARCONS DEMANDES

25 mots : 25c ; 1 cent par mot extra.

APPRENTI CONFISEUR demandé, Joslin Bros., 207 Bleury. 9—1

APPRENTI — On demande un jeune homme de 16 à 20 ans, comme apprenti dans les caisses de pianos. S'adresser à The Montreal Piano Mfg. Co., Ltd., 1946 rue Saint-Hubert. 9—1

APPRENTIS COUTURIERS — On demande un apprenti d'un an, un an et demi d'expérience, et un commençant. 41A Bleury. 9—1

ARCHITECTE — On demande un bon dessinateur d'expérience en architecture, pour travail du jour ou du soir. Mentionner références. Ecrire à Y., 74 " La Presse." 9—1

ASSISTANT-TENEUR DE LIVRES. — On a besoin immédiatement d'un jeune homme ayant 3 ou 4 ans d'expérience, une bonne écriture est requise autrement, inutile de faire sa demande. Adresser par lettre donnant l'âge et de bonnes références, au No 2351 Bureau de Poste, Montréal. 7—3

APPRENTIS pressiers demandés pour presse Gordon, aussi des messagers. Cie d'Imp. Perrault, 73 Saint-Jacques. 9—1

APPRENTI demandé avec ou sans expérience pour la fabrication de nos poêles en acier lesquels sont vendus à crédit. Hochahan, 2289 rue Notre-Dame, près la rue Versailles. 9—1

BUFFER — Polisseur sur cuivre, fer et acier demandé. S'adresser Delcosse et Cie, 5 rue Hermine, près rue Craig. 9—1

CONFECTION des boîtes en carton. Homme adroit demandé à la fabrique. Aussi des filles d'expérience. Position stable. S'adresser à The Miller Bros. So. Limited, 30, 38 rue Dowd, Montréal. 7—3

COUTURIER — On demande un couturier chez O. Deschamps, marchand tailleur à Sainte-Anne de Bellevue, S'adresser à J. H. Berthelet, 8 Place Saint-Henri, Montréal. 6—6

COUPEURS et finisseurs de fourrures expérimentés demandés. S'adresser à la North Western Fur Mfg. Co., 393 rue Saint-Paul. 4—6

CHARPENTIERS demandés aux ateliers Angus, du C. P. R. S'adresser au contremaître de service, D. G. Loomis and Sons. 8—2

COMMIS — On demande un commis d'expérience, parlant les deux langues pour un grand département de Ferblanterie, Granit et Jouets, inutile de se présenter sans avoir de bonnes recommandations. S'adresser chez O. Lemire et Cie, 1163 St Jacques, coin Fulfort. 9—n

COUPLE demandé, sobre et tranquille, pour prendre soin d'une fournaise et trottoirs, loyer gratis. S'adresser entre 9 et 11 heures. Lundi matin, 78A Saint-Denis. 9—1

CORDONNIER répareur demandé, au No 569 rue Ontario, Maisonneuve. 9—2

CHAUFFEUR demandé, un jeune homme pour chauffer une chaudière et aider dans un entrepôt, comme expéditeur et empaqueteur. Devra parler anglais et savoir calculer. Dites l'âge et les gages désirés. T. N., 550 "La Presse." 9—1

COUTURIER demandé et un apprenti tailleur, au No 830 rue Saint-Denis. J. A. Giguac. 9—1

CONTREMAITRE confiseur demandé dans une grande manufacture de sucreries. Bon salaire. Références exigées. S'adresser T. Deguire, 75 rue Panet. 9—1

COUPLE demandé pour prendre soin d'une maison, deux jours par semaine, nous donnerons en échange une chambre garnie avec usage du poêle. Références exigées. S'adresser 57 Poupart. 9—1

DRIVER — On demande un driver connaissant bien la ville. Homme sobre. A. Leduc, boucher, coin Sainte-Catherine et Saint-André. 8—2

DEUX solliciteurs de première classe parlant les deux langues, demandés. Seuls les plus capables doivent se présenter. S'adresser de 8 à 9 et de 5 à 6. Frank MacKenzie, 392 rue Saint-Jacques. 9—6

ETUDIANT en pharmacie demandé, au No 2103 Saint-Jacques, Saint-Henri. 9—1

ENTREPRENEUR en brique demandé. S'adresser lundi, chemin Côte Saint-Paul, là où change de char pour Lachine. S'adresser entre 10 heures et 2 heures. 9—1

FORGERON — On demande un forgeron pour ouvrage général. S'adresser à Emile Dutrisac, Saint-Laurent. 9—2

FERBLANTIER - COUVREUR demandé, un compagnon ferblantier et couvreur, immédiatement, ouvrage à l'année. Ecrire en mentionnant l'expérience et le salaire désiré, Arsène Fortier, maître-ferblantier, Saint-Henri de Lévis. 5—6

FORGERON général demandé. S'adresser à O. Brisson, forgeron, Laprairie. 8—2

GARCONS de 14 à 15 ans demandés pour ouvrage de fabrique. Bons gages. S'adresser à la Diamond Flint Glass Co., Ltd., 179 avenue Delorimier. 8—6

GARCON de cuisine demandé, pas d'ouvrage le dimanche, bons gages. Aussi un messager. S'adresser au No 2337 Ste Catherine. 9—1

GARCON de bureau demandé, sachant parler les deux langues et pouvant répondre au téléphone. S'adresser à Cressé et Descarries, 5 carré de la Place d'Armes. 8—2

GARCON — On demande un jeune garçon actif et intelligent, pour vendre sur échantillons dans la ville. Ecrire à W., 72 "La Presse". 9—1

GARCON demandé, de 16 à 17 ans, pour travailler chez un pâtissier, ayant une couple d'années d'expérience, devra parler anglais. S'adresser McConomy Bros., 78 rue Manufacture. 8—2

HOMMES demandés partout, bon salaire, pour distribuer des circulaires, des annonces, poser des enseignes, etc. Pas de sollicitations. Adresser National Distributing Bureau, 100 Oakland Bank Building, Chicago, Ill. 9—1

HOMME — On demande, pour buanderie à vapeur, à la campagne, un homme compétent pour laver et repasser aux machines. S'adresser immédiatement, M. Mireau, 43 rue Bonsecours. 9—1

HOMMES — On demande des hommes pour voir nos pardessus et nos habillements que nous vendons à $10, faits sur votre mesure. Votre argent remis si vous n'êtes pas satisfait. Montreal Custom Tailoring Co. 564 rue Saint-Paul, Bell Tél. Main 2004. Ouvert jusqu'à 6 heures, samedi, 4 heures. 4—8

HOMMES — Bons, énergiques, hommes demandés pour représenter la plus grande pépinière au Canada. 800 acres, à temps perdu ou non. Spécialité de plantes robustes. Elégant outillage fourni gratuitement. Salaire libéral à la semaine. Adressez-vous maintenant. Stone et Wellington, Toronto, Ont. 168—lms—n

## Nouvelle Succursale

POUR ANNONCES CLASSIFIEES DE "LA PRESSE" A

## BELŒIL STATION

Chez M. J. Belcourt.

LES MEMES TAUX QU'AU BUREAU DE MONTRÉAL

### HOMMES ET GARCONS DEMANDES

25 mots : 25c ; 1 cent par mots extra.

HOMMES demandés partout pour distribuer des échantillons, poser des enseignes, $3.00 par jour. Pas de sollicitations. Continental Distributing Service, Chicago. 9—1

HOMMES — 200 hommes demandés pour les chantiers. On paie les plus hauts gages. S'adresser au bureau de L. Ed. Charlebois, 42 Dupré, coin Saint-Maurice, Montréal. 6—6

HOMMES et femmes demandés pour travailler pour nous à domicile durant leur temps libre. Travail agréable. Bon salaire. Pas de sollicitation. Adresser boîte 560, London, Ontario. 7—15

HOMME demandé pour travailler chez un jardinier habituer aux chevaux. S'adresser à la côte St Paul, le long du canal. J. B. Beyries. 9—1

HOMME — L'académie de ballroom Marcotte demande un employé pour service du soir; doit parler anglais et français et connaître un peu le billard. S'adresser à l'académie. 8—2

JEUNE GARCON demandé pour se rendre généralement utile dans une boutique de machines. S'adresser à Kieffer Frères, 96 rue Prince. 9—1

JEUNE homme demandé, ayant deux ans d'expérience dans l'épicerie, parlant français et anglais. S'adresser Paul Ethier, 3087 rue Saint-Hubert, Boulevard Saint-Denis. 8—2

JEUNE HOMME — On demande un jeune homme—14 à 15 ans—pour ouvrage de bureau, Comptabilité, orthographe et sténographie française. S'adresser J. P., Boîte B, P., 2172. 8—2

JOURNALIERS demandés aux ateliers Angus du C. P. R. S'adresser au contremaître de service D. G. Loomis and Sons. 8—2

JOURNALIERS — On en demande trois bons pour travailler à la campagne. S'adresser dimanche après-midi à M. Lauson, 399 chemin Papineau. 8—2

JEUNE HOMME demandé, sachant la sténographie, l'anglais et le français, trouvera place au bureau de Lesage et Paquin, notaires, 20 rue Saint-Jacques. 9—1

JEUNE garçon demandé comme messager dans un magasin de ferronneries, sachant parler et écrire les deux langues. S'adresser par lettre à boîte postale, No 1178, Montréal. 9—1

JEUNE homme demandé, comme serviteur général. S'adresser 192 rue Berri. 9—1

LES fermiers qui ont des loisirs, les agents de machines agricoles, les agents d'assurance sur la vie et le feu, devraient nous écrire maintenant pour renseignements touchant nos agences. Nous avons besoin de la meilleure classe d'agents, vu nos beaux contrats, et notre assortiment pépinier garanti de première classe. Ecrivez maintenant. Pelham Nursery Co. Toronto, Ont. 3 175—lMs—n

MACONS demandés, S'adresser à Amiot et Lemay, rue des Seigneurs, chez les Petites Soeurs des Pauvres. 8—2

OUVRIER en bois, des bons, demandés. St Lawrence Waggon Co., 44 rue des Soeurs Grises. 9—1

OUVRIERS DEMANDES — De bons ouvriers dans les planos trouveront un emploi permanent à la Montreal Piano Mfg. Co., Ltd., 1946 rue Saint-Hubert. 9—1

PEINTRES de première classe demandés et aussi des menuisiers et un journalier. S'adresser à 27 Saint-Alexandre ; soir, 26 Hermine. 9—1

PRESSEURS de pantalons demandés. Bons gages, ouvrage constant. S'adresser à la manufacture E. A. Small and Co., 11 rue Latour. 9—1

PEINTRE — On demande un peintre d'expérience dans les voitures. S'adresser au moulin Océan, 101 Mont-Royal. 9—1

PEINTRE — Apprenti peintre demandé chez E. Colas, 455 St Laurent. 9—1

PLOMBIERS — Des bons plombiers et ferblantiers demandés, place permanente. S'adresser 1486 St Jacques. 9—1

POSEUR d'appareils à eau chaude demandé. S'adresser 318 Visitation, chez N. Breton. 9—1

SCIEURS, bûcherons, camionneurs et autres, demandés, pour les chantiers, Dominion Agency Company, 185 rue Saint-Jacques, Montréal. 4—6

STENOGRAPHE demandé pour un établissement anglais, devra parler les deux langues et aider dans le bureau. Spécifier âge, expérience et salaire attendu. S'adresser V., 71 "La Presse". 9—1

SITUATIONS VACANTES — Des jeunes gens désirant se qualifier comme télégraphistes, pour occuper des positions lucratives sur les chemins de fer. S'adresser pour conditions à chambre No 10, Monument National, Montréal. 9—1

## STENOGRAPHE DEMANDE

Sténographe connaissant bien les deux langues, est demandé immédiatement, pour un emploi temporaire. Bons gages. Mentionnez expérience. P. O. Drawer, 2282. 9—1 F

TISSERANDS demandés pour tweeds en laine, etc., hommes ou femmes. S'adresser Montreal Woollen Mill, Ecluse St Gabriel. 7,9,11

VOYAGEUR demandé pour toutes les parties du Canada, pour vendre à commission l'Empois Japonais, borax et poudre à pâte. Bonne commission payée, American Pure Fords Co, 1485 Ontario. 5—6

VOYAGEUR — On demande un voyageur d'expérience dans les corsets, pour le Manitoba et le Nord-Ouest. S'adresser par lettre à P., 796 "La Presse." 6—4

VOYAGEUR demandé, connaissant la ville et parlant les deux langues. Article bien annoncé et facile à vendre. A. Soriguet, 331 Mont-Royal. 6—6

VOYAGEURS DEMANDES — Deux voyageurs d'expérience dans la ligne des harnais ; quelqu'un connaissant bien les marchands et la ligne serait préféré. S'adresser : Quebec Harness Mfg Co, No 145 Notre-Dame des Anges, Québec. 7—3

VOYAGEURS — Deux voyageurs demandé pour la ville, un pour les hotels, et un pour épiceries. Ecrire N. 70 "La Presse." 9—1

VOYAGEUR demandé pour représenter une compagnie manufacturière incorporée de conserves et cornichons des plus modernes de la ville. De préférence un homme qui voudrait mettre quelques milliers de piastres dans l'entreprise. Adresse : Z., 75 "La Presse." 9—1

VOITURIER — On demande un bon voiturier et aussi un peintre de voitures. S'adresser à E. Fillon, Lachine Locks, Lachine. 9—1

### FEMMES ET FILLES DEMANDEES

25 mots : 25c ; 1 cent par mots extra.

AIDES-OPERATRICES et des finisseuses demandées pour faire des pantalons, aussi des filles pour coudre les boutons. Bon salaire et emploi permanent, S'adresser à la manufacture E. A. Small and Co, 11 rue Latour. 9—1

### FEMMES ET FILLES DEMANDEES

25 mots; 25 cents; 1 cent par mot extra.

CUISINIERE — On demande une bonne cuisinière. 136 Cherrier. 9—1

FAISEUSES de vestes, les meilleures, demandées. S'adresser chez Tooke Bros., Ltd., 302 avenue Sainte-Elisabeth, Saint-Henri. 7—6

FILLES et femmes d'expérience demandées au crochet pour faire boutons, baris et ornements, chez eux ou chez nous. Moulton and Co., 165 rue Nazareth. 8—2

FEMME demandée pour laver les prélarts et aider à la vaisselle, S'adresser entre 3 et 4 heures, 82 Saint-Jacques. 9—1

FILLE ADOPTIVE — M. et dame d'âge mûr, sans enfants, demandent orpheline, ou jeune fille très pauvre donnée, âgée de 13 à 15 ans, très affectueuse, bon caractère. Si elle répond aux soins, serait adoptée. Espoir de bel avenir. Ecrire bureau de "La Presse," initiales J. J., 11. 9—2

FILLE demandée pour apprendre à faire les vestes, payée une fois compétente, 11 rue Latour. E. A. Small. 9—1

FILLES demandées pour coudre dans les chemises. S'adresser Tooke Frères, Ltd., 302 Sainte-Elisabeth, Saint-Henri. 8—6

FILLES de table demandées pour les chaussures. 292 Saint-Paul. 9—1

FILLES expérimentées pour tapisser des boîtes à cigares. Position stable et bons gages. The Meyer Thomas Co., 198 rue Saint-Paul. 9—1

FILLE — On demande une jeune fille pour aider au ménage dans une famille pas d'enfant, No 1890 rue Sainte-Catherine. 9—1

FINISSEUSE — On demande une bonne finisseuse de fourrures, de bons gages seront payés. S'adresser chez M. M. Vogel, 213 Bleury. 9—1

FILLE demandée pour une famille privée. Bons gages. S'adresser 165 Saint-Dominique. 8—2

FILLES — 30 filles demandées dans une fabrique de conserves. De préférence des filles connaissant l'empaquetage des cornichons. Les plus hauts gages payés. The Saint-Louis Preserving Co, 960 rue Saint-Hippolyte. 9—1

INSTITUTRICE catholique diplômée, demandée, capable d'enseigner l'anglais et le français. Prix : quinze piastres par mois, école neuve, sur le chemin passant. S'adresser J. Baptiste Carrière, soc.-trésorier, Montcerf, P. Q. 6—6

JEUNE FILLE demandée pour poser les bandes après les cigares. S'adresser Buncer Cigar Factory Co., 225 Notre-Dame Est. 9—1

JEUNE fille parlant les deux langues demandée, pour travailler à la journée. S'adresser le matin, 257 avenue Elgin, Westmount. 9—1

JEUNE irlandaise catholique demande de position comme gouvernante ou pour aider à une mère. S'adresser à Melle McDonnell, 675 rue Lagauchetière. 9—1

JEUNE FILLE — On demande une jeune fille intelligente et active, pour ouvrage de bureau, parlant et sachant écrire les deux langues. S'adresser à The Canadian Finance Co, 103 rue Saint-François-Xavier. 4—n

MODISTE — On demande une bonne modiste de robe, qui coud à domicile. Références exigées. S'adresser 1866 Sainte-Catherine. 9—1

OPERATRICES demandées dans tous les départements. S'adresser immédiatement à John P. Black and Co., Ltd. 183 rue Vitré. 253—n

## OPERATRICES

Si vous désirez des meilleurs gages, venez travailler chez nous, dans les blouses et les chemises. Adressez-vous 10 rue St Pierre. 9—1F

OPERATRICES — 47 de première classe demandées pour faire des blouses, les meilleurs gages de la ville. Venez tout de suite No 10 Saint-Pierre. 304—13

OPERATRICES—76 demandées pour faire des chemises, nous payons les meilleurs gages à Montréal. Adressez-vous à 10 rue Saint-Pierre. 304—13

OPERATRICES d'expérience demandées pour lingerie blanche et blouses. Nouvelles machines Wheeler et Wilson 61. Position stable et bons gages. The Progress Mfg. Co., 10 Saint-Pierre. 9—13

## OPERATRICES

Opératrices expérimentées demandées immédiatement pour blouses de soie. Inutile de se présenter si l'on n'est pas compétente. The American Silk Waist Co., 30 rue Saint-Georges. 9—1 F

PLIEUSES de chemises d'expérience demandées immédiatement pour buanderie. S'adresser Tooke Bros, Ltd., 302 avenue Sainte-Elisabeth, Saint-Henri. 7—6

REPRESENTANTS demandés partout à la campagne. Un se fait $37.75 par semaine, un autre $27.40, plusieurs $20 à $25. Nos hommes réussissent où les autres échouent. Echantillons gratis. Assortiment parfait. Ventes faciles. Conditions avantageuses. Cie Déry et Fils, Montréal. 168—mje—n

TOURNEUSES, piqueuses, faiseuses de boutonnières, examinatrices et faiseuses de chemises demandées. Positions stables et le plus fort salaire. Skelton Bros. and Co. 8—2

### SERVANTES

25 mots : 25c ; 1 cent par mots extra.

BONNE servante demandée pour une famille respectable, pas d'enfant, pas de lavage. S'adresser 1518 Sainte-Catherine. 9—1

BONNE servante générale, une qui peut faire la cuisine. Pas de lavage. Doit avoir des certificats. S'adresser à 25 avenue Arlington. 8—2

BONNE servante générale demandée pour une petite famille, logement plain-pied, lavage en dehors, bons gages. 439 Parc Lafontaine. 9—1

JEUNE servante demandée pour deux personnes, Pas de lavage. S'adresser 2093E Sanguinet. 9—1

SERVANTE — On demande immédiatement une servante pour faire la cuisine. Références exigées. 957 Saint-Denis, coin Rachel. 1—n

SERVANTE générale sachant faire la cuisine, pas de lavage ni repassage. Références exigées. 150 Cherrier. Tél. 2015. 4—6

SERVANTE générale demandée, au No 91 rue Cherrier, pas de lavage, ni repassage. Bons gages. 4—6

SERVANTE —

### CHAMBRES A LOUER

10 mots : 10 cents ; ½ cent par mot extra.

CHAMBRE-SALON à louer, sur le devant, lumière privée pas d'enfants, prix raisonnable. S'adresser immédiatement No 118 rue Beaury. 9—2

CHAMBRE à louer, une belle chambre en avant, très chaude, pour messieurs, tout confort désirable. 14 Dubord. 9—1

CHAMBRES simples et doubles pour messieurs ou couple, maison patronée, dernier confort, Téléphone. Bonne cuisine seulement. 328 Dubord. 4,6,9,11

CHAMBRES à louer, grandes et petites, pension à volonté, pas d'enfants, prix modéré. Bord Ontario, deuxième porte de Saint-Denis. 9,11

CHAMBRE à louer, sur le devant, bien meublée, au premier plancher, lumière Auer, 1016 Sainte-Catherine, près Saint-Denis. 9—1

CHAMBRE à louer. S'adresser 414 Saint-Andre. 9—3

CHAMBRE jolîment meublée dans famille anglaise privée. Pas d'enfant. 430 rue Saint-André. 9—1

CHAMBRE à louer, 126A Sainte-Elisabeth. 9—1

CHAMBRE — Belle grande chambre garnie à louer dans famille privée au No 156 Lagauchetière; messieurs seulement ; avec lumière Auer. 9—1

CHAMBRES A LOUER — Belles chambres chauffées à l'eau chaude, étage du bain, améliorations modernes, 388 Lagauchetière. 9—3

CHAMBRE — A louer sur le devant, meublée ou non, avec droit de cuisine, pension si désiré, vis à vis Mont St Louis, confort du chez soi. 1540 Ontario. 9—1

CHAMBRES à louer, salon double meublé, dans une famille privée, toutes les améliorations modernes confort de chez-soi. 180 St André. 9—1

CHAMBRE — A louer au No 325 rue Dorchester, une ou deux chambres meublées, $1 chacune, par semaine. 9-11

CHAMBRE à louer, sur le devant, non meublée, pour couple ou messieurs, famille privée de deux. S'adresser 371 rue Laval. Prix, 4 piastres. 9—1

CHAMBRE à louer, bain, garde-robe, chauffée à l'eau chaude, très confortable, améliorations modernes, pouvant servir pour bureau de médecin ou avocat. Famille privée, Téléphone, 95 Saint-Hubert. 8

# COLONNES DES IMMEUBLES ET D'OCCASIONS D'AFFAIRES

**PROPRIETES A VENDRE**
25 mots : 25 cents ; 1 cent par mot extra.

A VENDRE, $2,200, rue Saint-Hippolyte, deux cottages en brique, avec grande cour et écurie. Conditions faciles de paiement. W. Ernest Bolton, 141 rue Notre-Dame ouest. 9—6

A VENDRE, rue Berri, côté ouest, en bas de la rue Sainte-Catherine, une belle résidence. Frank E. Donovan, Edifice Temple, 185 rue Saint-Jacques. 9—6

COTTAGE à vendre, sur la rue Huntley, 1828, Boulevard Saint-Denis, maison à deux étages, avec un jardin avec arbres fruitiers, prix $1,800. 1828 Huntley. 5—1

DEUX beaux lots vacants à vendre ou à échanger, un vrai bon marché, rue Saint-Hubert, entre rues Roy et Duluth. S'adresser à C. Lalonde, 81 avenue Duluth, le soir. 9—1

LOT vacant à vendre, 25 pieds par 84, rue Clarke, Montreal Annexe. S'adresser le jour, 1686 Ontario ; le soir, 2 rue Duluth. 9—1

LOTS VACANTS — A vendre, 30 cents le pied seulement, 8 lots vacants de 25 x 100 situés coins des rues Ste Catherine et 1ère avenue, Viauville. S'adresser H. A. Plamondon, banque d'Epargne, 1532 Ste Catherine. 7—12

MAISON neuve à vendre, 3 étages, dimension 32 de front par 36 de profondeur arrière, 16 x 32, située rue du Havre, Nos 318, 320, est, sept logements, revenu annuel $696. Prix $6,000, $2,500 comptant, balance à bonnes conditions. S'adresser rue du Havre, No 318, en arrière. 9—1

MAISONS modernes à vendre, 9 plain-pieds, loués $1,500, vendra $14,000. Terre magnifique, 104 arpents, à échanger contre propriété. S'adresser immédiatement 69 rue Saint-Jacques. 9—6

MAISON à vendre, rue Clark, 860-862, deux beaux plain-pieds, huit chambres chacun, rapportant $360, vendre, $3,600 à un prompt acquéreur. S'adresser 138 Saint-Denis. 9—1

MAISON A VENDRE — Comprenant deux logements,—haut et bas, — bâtie en pierre et brique solide, menuiserie de première classe, système de chauffage à eau chaude, en très bon ordre, située No 127 1129 rue Lusignan. Conditions faciles. S'adresser à H. Godin, Bureau de "La Presse." 205—n

PROPRIETES A VENDRE — Rue Papineau, presque en face de l'église, 656 à 668, maison façade pierre, trois logements, terrain 25 x 118, coin ruelle, $3,000. C. Turgeon, 308 Parc Lafontaine.

RUE FRONTENAC, 461 et 463, deux maisons brique neuves, 4 logements, rapportent $35.00 par mois. Conditions faciles, $3,500. C. Turgeon, 308 Parc Lafontaine.

RUE CHAMBORD, 347-351A, trois côtés maison façade en pierre. On échangera contre terrain. Conditions faciles, $2,600 par côté. C. Turgeon, 308 Parc Lafontaine.

RUE PONTIAC, en face des Frères Saint-Sacrement, rue Mont-Royal, 83 à 95, maison briqué appuyée sur le roc, 10 logements de 4 pièces, loués seulement $6.00, aucune réparation, $6,500, dont $1,500 comptant, balance à cinq pour cent, rapporte $920 par année. C. Turgeon, 308 Parc Lafontaine.

RUE FABRE, 13 à 17, maison brique, 6 logements, 50 pieds front par 103, aucune réparation, écurie en brique. Conditions faciles, $8,500. C. Turgeon, 308 Parc Lafontaine. Tél. Bell Est 1589. 9—1

PROPRIETE à vendre, à Terrebonne, propriété de commerce, avec coin d'affaires et central, aussi, emplacement à Saint-François de Sales. S'adresser A. Limoges, 32 Plessis, Montréal. 9—1

PROPRIETE à vendre avec place d'affaires, rue Saint-Hubert, Boulevard Saint-Denis, bon marché pour prompt acheteur, cause de maladie. S'adresser 1578 rue Saint-Hubert. 9—1

PERROQUET à vendre, qui commence à parler, prix $10. S'adresser 65 rue Marquette. 9—1

PROPRIETES A VENDRE — Coin Panet et Logan, coin Sanguinet et Vitré, Esplanade, Rachel, Woodstock, Berri, Saint-Hubert, dans toutes les parties de la ville, payant 10 à 15 pour cent. C. E. L. Desaulniers et Fils, 71A Saint-Jacques. Bureau, 9 à midi. Résidence, 314 Hôtel de Ville. Bell Est 3129, Marchands, 314. 9—1

PROPRIETES à vendre, Nos 1028-1038 rue Saint-Jacques. Loyer $912 par année. Prix $11,500. Termes de paiement faciles.

NOS 2227-2233 rue Notre-Dame, boutiques et logements. Loyer $1,008 par année. Prix $11,000. Termes de paiements faciles.

NOS 655-663 rue Dorchester, logements. Loyer $708 par année. Prix $7,000. Termes de paiements faciles. Pour plus amples renseignements, s'adresser au département des immeubles, National Trust Company, Ltd., édifice National Trust, 153 rue St Jacques. 5—6

OUTREMONT — Lots de choix à bâtir, avenue Bloomfield, avenue Mont-Royal, avenue McCulloch, chemin Sainte-Catherine. Eau, égouts et lumière électrique. Prix raisonnables. Conditions faciles. Frank E. Donovan, 225 Edifice Temple. Main 2091. 9—6

PROPRIETE — A vendre, magnifique maison sur la rue Mentana, entre Bienville et Mont-Royal, coin ruelle, bien éclairée, en parfait ordre, $3,500, dont $1,500 comptant, la balance à termes très faciles. Voir L. A. Dumesnil, 76 rue Saint-Jacques. 9—6

PROPRIETE A VENDRE — Deux logements de 1ère classe à vendre avec bain et gaz bien loués, terrain 98 x 106, bâti l'été dernier. No 163 rue Manufacture, Pointe St Charles. S'adresser 74½ rue Chatham. 9—1

PROPRIETE à vendre, maison portant Nos 443, 445, 447 rue Beaudry, rapportant $524.00 par année, en bon ordre, prix, $2,700.00. Conditions faciles. S'adresser au No 397 rue Amherst. 9—1

**COUSINEAU, RAYMOND & HALL**
Agents d'Immeubles et Courtiers d'Assurances,
**68 rue Saint-Jacques**
Tél. Bell Main 4117. March. 908

HOTEL
COMTE DE JOLIETTE, complètement renouvelé et meublé à neuf ; 12 chambres à coucher, $200 recettes par semaine. Prix $10,000. Conditions faciles.

HOTEL
dans localité avoisinant Montréal, à proximité d'un champ de courses très fréquenté. Construit en brique solide, 60 x 40 et extension. Recettes considérables. Grande facilité de communication avec la ville ; chance exceptionnelle. Prix $12,000.

RESTAURANT LICENCIE
centre de la ville, avec salle à dîner, installation des plus modernes, long bail ; recettes au-dessus de $800 par semaine allant toujours en augmentant ; place d'avenir avec clientèle chic.

FERME
Comté Labelle, sur la rivière Ottawa, avec grande facilité de communication par eau et voie ferrée ; à 1½ mille de l'église, de l'école et de la gare. Belle terre cultivable, bien bâtie. Prix $3,000.
179—n

**PROPRIETE A VENDRE**
25 mots : 25 cents ; 1 cent par mot extra.

PROPRIETES à vendre, dans toutes les parties de la ville, payant 10 à 12 pour cent. Listes et prix à demande. L. A. Cadieux, 62 rue Saint-Jacques. Tél. Main 4086. 9—6

PROPRIETE à vendre, maison en bois de 40 x 28, à vendre, pour être démolie et enlevée immédiatement. S'adresser B., 543 "La Presse". 9—1

PROPRIETES A VENDRE — Rue de Gaspé, Ville St Louis, maison lambrissée en brique, 1 beau logement, 5 pièces, w.c., terrain 25 x 72 ; cour, écurie et remises, en parfait état, prix $950. Conditions, $300 comptant, balance $100 par an, avec intérêt, 6 pour cent. Charruau et Daoust, 3 édifice "La Presse."

RUE Mentana, près Rachel, lambrissée brique, 2 étages, 2 logements, 5 et 6 pièces, gaz, w.c., rapporte au delà de 10 pour cent annuellement. Prix $2,500, $1,600 comptant. Charruau et Daoust, 3 édifice "La Presse."

RUE Rivard, près Roy, maison lambrissée brique, 2 étages, 2 logements, 6 et 7 pièces, bains, w.c., et gaz, grande cour avec écurie, 3 places, terrain 22 x 75, avec ruelle, prix seulement $2,500, $1,000 à $1,200 comptant, balance 6½ pour cent ; faut vendre promptement. Charruau et Daoust, Main 4918.

RUE Huntley, près Beaubien, la plus belle propriété de la rue, maison lambrissée brique, façade brique pressée, construite depuis quelques mois seulement ; terrain 25 x 100 avec ruelle, 2 étages, 2 logements, plain-pieds, 7 pièces, bains, w.c., gaz, très bien finie en dedans, arches avec colonnes et chapiteaux, faut voir pour l'apprécier. Vendra au prix de construction, $3,800, $1,500 comptant. Charruau et Daoust. Main 4918.

RUE Dufferin, près du Parc Lafontaine, très belle localité, maison 25 x 38 et extension, façade en pierre, 2 étages, 2 logements, 6 pièces, avec bains, w.c., gaz, grande cave, 7 pieds profondeur. Vendra pour $3,000. Conditions pour convenir à l'acheteur ; ne manquez pas cette chance. Charruau et Daoust.

RUE Saint-Hubert, près Rachel, magnifique maison, façade en pierre, $6,000. Rue Berri, près Dorchester, maison pierre et brique solide, terrain 25 x 100, avec entrée sur la rue Labelle. Prix $8,500, $4,000 comptant. Rue Guilbault, maison brique solide, terrain 26 x 104, écurie brique, 6 places, prix $5,000, $2,500 comptant. Carré Saint-Louis, pierre et brique solide, $10,000, $4,000 comptant. Rue Lasalle, quartier Duvernay, 4 logements, $4,000, partie comptant. Rue Lafontaine, pâté de maisons, 25 logements, revenu $1,560 par an, prix $12,500, $6,000 comptant. Rue Frontenac, près rue Forsyth, 2 logements, $2,000, $1,200 comptant. Charruau et Daoust, courtiers d'Immeubles, chambre 3, édifice "La Presse." Tél. Bell Main 4918. Occasions d'affaires. Argent à prêter sur hypothèques aux plus bas taux d'intérêt. 9—1

PROPRIETE à vendre, coin Logan et Ibelville, grande chance pour spéculateurs, prix modéré, conditions faciles, aussi une maison 1ère classe, bâtie depuis six mois, avec toutes les améliorations moderne. Prix modérés, conditions faciles. S'adresser 190 avenue Orléans, Maisonneuve. 9—1

## St Isidore de Laprairie

Propriété à vendre, belle maison et beaux batiments, 135 arpents de terre, $7,000. Conditions faciles. S'adresser Aimé Dubuc, 948 Ontario, Montréal. 9—1 F

PROPRIETES A VENDRE — Grand bloc au centre de la ville, en pierre et brique, deux coins de rues, Terrain 100 x 75 pieds. A vendre pour payer 10 pour cent, Rue Saint-Denis, près rue Roy, six plain-pieds, façade en pierre, Prix $15,000, Rue Notre-Dame, coin de rue, à Maisonneuve. Deux magasins et deux logements, en pierre et brique. Le meilleur coin de commerce de toute la localité. A. Roberge, 41 Saint-Jacques. 9—6

# PARC WOODLAND
## R COTE ST PAUL

Cette magnifique propriété étant la principale ferme, couvrant une superficie de plus de 60 acres, et située sur le côté sud du Canal Lachine et à moins de dix minutes de marche de la CANADA CAR COMPANY'S WORKS, a été partagée en

## 560 LOTS A BATIR

LESQUELS SE VENDRONT DEPUIS

**$85.00 PAR LOT** payable 10 p.c. comptant, et la balance en 72 paiements mensuels de $1.28 (intérêt compris) ou plus, D'APRES LE PRIX DU LOT VENDU.

***OUVRIERS !*** **Ne manquez pas cette Chance, Unique dans le cours de la vie,**

de vous créer un foyer dans le plus bel endroit de la Côte St Paul. L'Avenue Woodland s'étend depuis le Boulevard St Paul jusqu'au Chemin Inférieur de Lachine.

Pour plans et informations complètes s'adresser à

**P. S. ROSS & SONS,** 142 rue Notre-Dame Ouest (Vis-à-vis la Maison Carsley)

OU A

**WILLIAM MORRISON** 124 rue Saint-Pierre

Agent sur la propriété **J. HUMBLE, 177 Ave de l'Eglise, Cote St Paul.**

[Bureau ouvert tous les soirs de 7 à 9 heures.]

# Lots à Batir à Vendre
## *Notre-Dame de Grâce*

Ce lopin de terre superbement situé, adjacent à Westmount, entre la rue Sherbrooke et l'avenue Western, a été subdivisé. Deux nouvelles avenues, l'avenue Grey et l'avenue Vendôme ont été ouvertes et des lots à bâtir sont maintenant offerts en vente à des prix raisonnables. Notre-Dame de Grâces est dans la ligne directe au développement de la partie Ouest de Montréal et cette propriété est la première subdivision à l'ouest de Westmount. Les taxes municipales sont légères et il y a un bon approvisionnement d'eau. On peut voir les plans et on peut obtenir des renseignements à ce bureau.

**The Cradock Simpson Company**
2e étage, Edifice de la Banque des Marchands.
205 rue Saint-Jacques.

**PROPRIETE A VENDRE**
25 mots : 25 cents ; 1 cent par mot extra.

PROPRIETES A VENDRE — Johnson, Duclos et Grace, 62 rue Saint-Jacques — A vendre : Propriété rue Waverley, 2 plain-pieds, pierre et brique, revenus $500, prix $4,800. Propriété rue Shuter, pierre et brique, revenus $960, prix, $10,000. Propriété rue Mitcheson, 4 logements, brique, revenus $960, prix $8,500. Propriété rue Saint-Hippolyte, 2 logements, brique, rapporte $168, prix $1,800.

JOHNSON, DUCLOS et GRACE — A vendre : Propriété rue Lasalle, brique solide, 2 logements, rapporte $230, prix $2,300, $1,000 comptant. Propriété rue Chaussé, pierre et brique, 6 plain-pieds, revenus $1,104, prix $10,200. Vendra pour moitié. 3 plain-pieds, $5,100. Propriété rue St Timothée, brique, magasin et 4 logements, revenus $516, prix, $4,700. Propriété rue Cadieux, brique solide, magasin et 4 logements, revenus $780, prix $7,600.

JOHNSON, DUCLOS et GRACE — A vendre : Propriété rue Saint-André, brique, 6 logements, revenus $720, prix $8,000. Propriété rue Lasalle, 4 plain-pieds, prix $6,900, $2,500 comptant, ou échangera contre ferme, près Montréal. Propriété rue Panet, magasin et 3 logements, brique, revenus $456, prix $4,200.

JOHNSON, DUCLOS et GRACE — A vendre : Propriété rue Waverley, 4 plain-pieds, brique pressée, revenus $864, prix $9,000. Propriété rue Saint-Dominique, pierre et brique, 8 logements, rapporte $882, prix $8,200. Propriété rue Hutchison, pierre et brique, 2 plain-pieds, rapporte $508, prix $5,000. Propriété rue Montcalm, pierre et brique, 6 plain-pieds, revenus $1,044, prix $9,800.

JOHNSON, DUCLOS et GRACE — A vendre : Propriété rue Young, brique solide, 3 logements, rapporte $492, prix $5,000. Propriété rue Hibernia, magasin et logement, revenus $260, prix $2,200, $600 comptant. Propriété rue Versailles, pierre et brique, 2 logements, prix $6,200. Propriété rue Richmond, 4 logements, brique solide, revenus $924, prix $9,200. Propriété rue Saint-Denis, pierre et brique, 3 plain-pieds, payant 10 pour cent. Prix $14,000. Propriété rue Dorion, 6 logements, pierre et brique, revenus $600, prix $5,500, hypothèque $2,000.

PROPRIETE à vendre, rue Esplanade, en brique blanche pressée ; revenu $45.00 par mois, bain, eau chaude, dernières améliorations modernes. N'oubliez pas, ça paye 10 pour cent. c'est une belle localité, un bon placement. S'adresser à J. E. Brouillet, 220 Rachel, coin Parc Lafontaine. Tél. Bell Est 2575.

PROPRIETE coin Rachel et Cadieux, en brique, 3 étages, 2 logements, un magasin. Prix, $3,300. On fera une réduction pour du comptant. J. E. Brouillet, 220 Rachel. Tél. Est 2575.

VOICI une chance extraordinaire pour devenir propriétaire, j'ai 15 maisons à vendre, situées sur les rues Pontiac et St Hubert, façade en pierre, près des Pères du Saint-Sacrement. Je vendrai pour le prix de l'évaluation, ou bien deux ou trois cent piastres comptant, la balance à de bonnes conditions. J. E. Brouillet, 220 Rachel. Tél. Est 2575.

A VENDRE, 2,500 pieds de terrain, avec une manufacture en pierre, 5 étages, pouvoir à vapeur, machine, etc., 5 pianos presque finis et du stock pour la valeur de $2,000.00, pour fabriquer les pianos, situé rue Sanguinet, près Mont-Royal, le tout pour $13,000.00. On fera une bonne réduction pour un homme sérieux. S'adresser à J. E. Brouillet, 220 Rachel, coin Parc Lafontaine. Tél. Bell Est 2575. 9—1

SAINT-CLET — A vendre, magnifique établissement pour magasin général, très central. Grande maison privée attenant le magasin. Autrefois le magasin de feu Geo. Saint-Denis. Conditions avantageuses. Occasion exceptionnelle. S'adresser J. R. Ouimet, notaire, Saint-Polycarpe. 305—12

TERRAINS à vendre bon marché. Deux beaux terrains rue Saint-André, près Duluth, 45 par 94 pieds, avec ruelle de vingt-cinq pieds. Renseignements, $60 rue Saint-Denis. 9—6

**PROPRIETE A VENDRE**
25 mots : 25 cents ; 1 cent par mot extra.

PROPRIETE neuve à vendre, deux plain-pieds, façade en pierre, couverture double, bain, gaz, eau chaude, lumière électrique. Revenu $396. Prix $5,000, $1,300 comptant. S'adresser L. Clément, 587A Beaudry. 8—2

PROPRIETE à vendre, maison à la Longue-Pointe, rue Saint-Louis, Nos 13 et 15, vendra à bon marché. S'adresser 174 Rivard. 9—1

PROPRIETE — Maison 7 logements, rue Panet, rapportant $480.00, prix $5,800, conditions au gré de l'acheteur. J'accepterai un lot ou automobile en acompte. F. Thérien, 221 Panet. 9—1

PROPRIETE A VENDRE — Charles Lebeau, 83 Saint-Jacques, Bell Tél. Main 145, Tél. des Marchands 545. — Propriété à vendre rue Berri, bâtie en pierre et brique, prix, $9,500, qui paie 10 pour cent. Propriété à vendre rue Saint-Denis, prix $6,500, bâtie en pierre et brique. Hypothèque $6,000, qui paie 10 pour cent.

CHARLES LEBEAU — Propriété à vendre rue Côté, ville Saint-Louis, prix $9,000, hypothèque $5,500, qui paie 13 pour cent, bâtie en neuf, propriété à vendre rue Ontario, prix $18,000, beau coin de rues, près de la rue Saint-Laurent. On laissera une hypothèque de $12,000 si l'acquéreur le désire.

CHARLES LEBEAU — Plusieurs autres propriétés dans toutes les principales rues de la ville de Montréal et dans la banlieue. Les prix variant depuis $1,000, $1,500.00, $2,000, jusqu'à $50,000.

CHARLES LEBEAU — On vendra plusieurs de nos propriétés avec un quart ou la moitié comptant et on laissera une hypothèque pour la balance. Un grand nombre de terres ou de terrains à vendre ou à échanger contre propriétés de ville.

CHARLES LEBEAU — On demande à échanger $30,000 de terrains dans Rosemount, près des usines du Pacifique, contre propriétés de ville. On donnera moitié terrain, moitié en argent. On séparera les lots. $6,000, $2,000, comme la personne le désirera. 9—1

**PROPRIETES DEMANDEES**
25 mots : 25 cents ; 1 cent par mot extra.

PROPRIETE DEMANDEE — On demande à acheter une propriété située entre les rues Saint-Laurent, Craig, Saint-Denis et Ontario. Donner les numéros, le prix, les revenus, immédiatement, A. R. R., 846 "La Presse." 4—6

PROPRIETES DEMANDEES — Me retirant des affaires avec capital de $45,000 à placer sur immeubles, j'achèterai toute propriété payant 10 pour cent, située dans n'importe quel quartier de la ville ; paiera comptant. Ecrire boîte postale 481, Montréal. 5—6

PROPRIETES — On demande à acheter des propriétés. Donnez prix, grandeur, évaluation, assurance, etc. S'adresser par lettre de préférence, à A. P., 200 rue Berri. 9—1

**HOTELS A VENDRE**
25 mots; 25 cents; 1 cent par mot extra.

HOTEL A VENDRE — Magnifique hôtel, 22 pièces, situé à Joliette. Vendra tout meublé. Grand terrain, écurie de trente places. Recettes au bar, $130 par semaine. Conditions faciles. Prix $6,500. Ecrire C., 542 "La Presse." 9—1

HOTEL à vendre, un très bon hôtel, un coin très central et faisant de bonnes affaires, à vendre pour cause de santé. S'adresser 3317 Notre-Dame. 9—2

HOTEL de première classe à vendre à Lachine. L'immeuble et terrain contenant environ 13,000 pieds, avec bâtisses, écuries et remises — le tout en parfait état — le mobilier, clientèle et licence du magnifique hôtel, ci-devant connu sous le nom de "Windsor Hotel," Lachine, situé dans la partie la plus importante de la ville de Lachine. No 412 rue Saint-Joseph. Termes faciles. S'adresser sur les lieux, A. L. Léger, ou à Thomas Gauthier, No 145 rue Saint-Jacques, Montréal. 9—1

## MONTREAL ANNEX

Rue Clarke, bonne maison à 2 étages, bonnes conditions.
**$1,300.00**

Rue Saint-Urbain, 4 logements, façade brique pressée, bons revenus.
**$7,200.00**

Rue Saint-Urbain, 3 plain-pieds, façade en pierre, chauffage à eau chaude, bains, etc.
**$7,300.00**

Rue Clarke, maison à 2 logements, façade en brique, bons revenus, conditions faciles.
**$2,800.00**

**QUARTIER ST DENIS**

Rue Chambord, maison façade en brique, 2 étages, maison 25 par 30.
**$2,000.00**

Rue Huntley, maison à 2 étages avec rallonge, façade brique pressée.
**$3,300.00**

Rue Saint-Denis, près de l'avenue Laurier, maison façade en brique, terrain de 42 x 75. Bons revenus. Conditions faciles.
**$3,600.00**

Rue Labelle, près de l'église, maison à 2 étages, façade en brique.
**$2,500.00**

Rue Saint-Hubert, maison à 2 logis, façade en brique, chambre de bain, etc.
**$2,400.00**

Rue Saint-André, Nos 1379, 1381, pierre et brique solide.
**$4,500.00**

Lot vacant, rue Huntley.
**$275.00**

Un autre lot vacant près de l'église.
**$375.00**

Deux lots à Villeray, rue Labelle, Rue Rivard, maison façade en pierre, 4 logements bien loués. Bons rapports.
**$4,400.00**

**QUARTIER ST JEAN-BAPTISTE**

Coin Duluth et Rivard, place de commerce, maison façade en brique. Bons revenus.
**$6,300.00**

**DELORIMIER**

Rue Chaussé, cottage avec rallonge, écurie et remise pour voitures, chauffage à eau chaude, 40 pieds de front.
**$3,000.00**

Rue Marie-Anne, maison façade en brique pressée, 3 logis, bains, w.c., parfait état.
**$4,600.00**

Rue Vimont, maison façade en pierre, 4 logements, un bon placement.
**$8,000.00**

**MAINWARING, HOULE & CIE.,**
*147 rue St Jacques.*
TELEPHONE MAIN 2438

**HOTELS A VENDRE**
25 mots; 25 cents; 1 cent par mot extra.

HOTEL à vendre, Madame Saint-Jean se retirant des affaires, vendra son hôtel, bonne clientèle, place d'argent, au No 1410 rue Notre-Dame Est. 8—2

HOTELS A VENDRE — Johnson, Duclos et Grace, 62 rue Saint-Jacques. — A vendre, restaurant licencié, rue Craig, recettes $500 par semaine, $5,000 comptant. Rue Sainte-Catherine, coin central, $8,500, recettes $325 par semaine. Rue Saint-Laurent, près Sainte-Catherine, $10,000. Rue Saint-Paul, valant $12,000 pour $6,500. Maisonneuve, $3,000. Saint-Henri, $4,000 ; Ste Cunégonde, $2,500. Plusieurs hôtels à la campagne, $1,500 en montant. Stock d'épicerie, 80 cents dans la piastre. Magasins cigares, localité centrale, $200 en montant. Maisons de pension dans tous les quartiers. 6—6

JOHNSON, DUCLOS et GRACE — A vendre : Hôtel licencié rue Saint-Paul, établi depuis 20 ans, comprenant licence, bail, fixtures et ameublement de 30 pièces. Recettes $300 à $400 par semaine. Valeur $12,000, sera vendu à prompt acquéreur, $7,000. Encore une occasion splendide.

JOHNSON, DUCLOS et GRACE — A vendre : Ameublement de maison, rue Metcalfe, près carré Dominion, avec continuation de bail, loyer $25, tout en parfait état, excellent site pour location de chambres, piano compris ou exclu de la vente. Un bon marché à $800, valeur $1,500.

JOHNSON, DUCLOS et GRACE — A vendre : Etal de boucher, rue Sainte-Catherine Ouest, localité anglaise, loyer $25, prix $1,200, valant $2,000 comprenant chevaux, voitures, fixtures, etc., licence payée. Occasion splendide.

JOHNSON, DUCLOS et GRACE — A vendre : Clos de bois et charbon, Pointe Saint-Charles, $1,400, 2 boulangeries, 75 cents dans la piastre, et tous autres commerces avantageux. 9—1

HOTELS A VENDRE — Charles Lebeau, 83 rue St Jacques, Bell Tél. Main 145, des marchands, 545.

DEUX hôtels à louer dans le centre de la ville, on demande un garantie de $500 dans chacune. Il y en a une de $400 d'affaires par semaine et l'autre de $200.

CHARLES LEBEAU — Hôtel à vendre à Maisonneuve, prix $6,500, $1,200 comptant et la balance à bonne condition. Hôtel à vendre rue Notre-Dame, prix $7,000, $3,000 comptant.

CHARLES LEBEAU — Hôtel à vendre rue Ontario, prix $8,000, la moitié comptant. Hôtel à vendre rue Craig, prix $10,000, $4,000 comptant.

CHARLES LEBEAU — Hôtel à vendre à St Cunégonde, prix $5,500, $2,500 comptant. Un grand nombre d'autres principaux hôtels à vendre dans tous la ville de Montréal et dans tous les campagnes de la province de Québec.

CHARLES LEBEAU — Une chance exceptionnelle, un hôtel à vendre au prix de $4,500 compris la propriété à peu près vingt cinq milles de la ville de Montréal. $2,000 comptant. Il faut vendre pour cause de mortalité.

CHARLES LEBEAU — On demande à échanger cinq des principaux hôtels de la ville de Montréal contre propriétés de ville. On prêtera une partie de l'argent si c'est nécessaire pour acheter aucun de nos hôtels. 9—1

**OCCASION D'AFFAIRES**
25 mots : 25 cents ; 1 cent par mot extra.

OCCASION D'AFFAIRES — Bonne chance pour beurriers et commerçants. Un magasin général fleur, bardeaux, bois embouveté, le bureau de poste et le contrat de la malle seulement rapportent $700, aussi 3 maisons qui sont actuellement louées à $5.00 par mois. Je vendrai ces emplacements pour $6,500, dont $1,500 à $2,000 comptant, attendu qu'on prendra le stock au prix coûtant. Aussi une beurrerie et 4 postes d'écrémage installés au besoin, fabriquant 225,000 livres de beurre par année et le bois de corde de 4 pieds, qui coûte $2.25 la corde est à peu près tout rendu pour un an. Je vendrai ces beurreries pour $9,500, $2,000 comptant et la balance par paiements avec intérêt. Ces emplacements sont situés dans le village Saint-Armand, près du dépôt. Théodule LeRoux, Saint-Armand Station, Co. Missisquoi. 5—6

**OCCASION D'AFFAIRES**
25 mots : 25 cents ; 1 cent par mot extra.

OCCASIONS D'AFFAIRES — Charles Lebeau, 83 Saint-Jacques, Bell Tél. Main 145. — Un grand nombre de maisons de pension à vendre dans toutes les principales rues de la ville, les prix varient depuis $150 à $2,500. Une maison de pension à vendre sur la rue Saint-Laurent, richement meublée, loyer $30 par mois seulement; les revenus sont de $100 par semaine garantis. On demande pour le tout $1,700 seulement. Il faut vendre pour cause de maladie. Il y a une fortune à faire pour une personne qui peut administrer.

CHARLES LEBEAU — Maison de pension à vendre rue Notre-Dame, douze pièces, prix $600. Ca vaut $1,200; les revenus, garantis, de $98 par semaine, loyer seulement $20 par mois. Faut vendre pour cause de vieillesse.

CHARLES LEBEAU — Plusieurs autres maisons de pension avantageuses à vendre à sacrifice. Magasins de cigares et de bonbons. Clos de bois et de charbon. Restaurante et salle à dîner. Un restaurant évalué au prix de $800 sur la rue Craig, on vendra pour $300, compris une salle à dîner et une maison richement meublée dans le haut, $200 comptant seulement. Il faut vendre pour des raisons graves. 9—1

OCCASIONS D'AFFAIRES, par Dagenais et Cie — 6 hôtels, 10 restaurants licenciés, meilleurs centres de Montréal et banlieue. Conditions avantageuses pour commençants.

8 HOTELS de campagne voir photographie au bureau de Dagenais et Cie. Chance rare, depuis $1,000 comptant. Aussi magasin général.

CHANCE EXTRAORDINAIRE—Chic restaurant licencié, rue Sainte-Catherine, ayant refusé dernièrement $9,500, aujourd'hui, $7,500, $4,500 comptant, faut partir immédiatement, raisons incontrôlables. Toujours Dagenais et Cie pour une bonne affaire. Nous prêterons $2,000 à $2,500 à l'acheteur.

2 CLOS de bois et charbon, faisant bonnes affaires, magasin de modes, salles à dîner, boulangerie, aqueduc, etc.

DESIREZ-VOUS échanger votre propriété, épicerie, lot, hôtel, terre; pour l'un ou l'autre, venez me voir. Grand avantage offert.

6 épiceries, 8 magasins cigares, etc., 3 étaux de boucher, "Quick Lunch," maisons meublées, beurreries, moulins, boulangeries de campagne, etc. Consultez Dagenais et Cie, gratuitement, 505 Craig, coin Saint-Laurent. Téléphone Est 1810; Marchands, 215. $28,000 à prêter. 9—1

CHANCE d'affaires. Ecurie de louage et de pension à vendre, dans bonne localité, on vendra bon marché à prompt acheteur. S'adresser ruelle Labelle en arrière de 58 rue Saint-Hubert.
9-11-14-16-18-20-22-24-25-28

## BEAUX PLACEMENTS

AVENUE LAVAL, angle Roy, six beaux logements de plain-pied, neufs, $1,440 à $1,800 de loyer, **$15,000.**

AVENUE DU PARC, 9 cottages modernes à façade en pierre, fournaise, longs jardins, Chacun, **$4,500.**

AVENUE DU PARC, belle maison moderne à façade en pierre, rallonge, 11 pièces, toutes les améliorations, **$7,000.**

AVENUE DUMONT, magasin et cinq logements, $714 de loyer, **$7,000.**

AVENUE DULUTH, trois logements de plain-pied, modernes, $516 de loyer, **$5,200.**

RUE GARNIER, six beaux plain-pieds, façade en pierre, plus de 10 pour cent **$9,500.**

RUE SAINT-HUBERT, trois beaux plain-pieds à façade en pierre, **$10,500.**

RUE SAINT-DENIS, grand logement double, **$10,500.**

RUE SAINT-DENIS, trois beaux plain-pieds, **$10,500.**

AVENUE DES PINS, beaux plain-pieds et logements neufs, **$7,000 à $12,000.**

AVENUE DE L'HOTEL DE VILLE, 2 logements de plain-pied, neufs, à belle façade en pierre, Chacun, **$4,500.**

**FRED. R. COLE, 138a St Jacques**
8-11-FF

**TRUST AND LOAN CO. OF CANADA**
***26 Rue Saint-Jacques***
MONTREAL
**Prêts sur Hypothèques et sur Polices d'Assurances**
**Attention spéciale donnée aux demandes venant de la Banlieue.** M, s-n

# VENTE SPECIALE
LOTS A BATIR
## Rue St Laurent, VILLE ST LOUIS
**$10 COMPTANT ET $5 PAR MOIS.**
Bureau sur les lots, 2419 rue St Laurent Ouvert tous les jours.
## Plateau Westmount
(N.-D. DE GRACES)
Bureau : Coin Minto et Sherbrooke, Ouvert tous les jours.
La plus charmante localité des environs de Montréal pour résidences fashionables.
**LOTS $350** payables 10 p.c. comptant et la balance en 5 ou 10 ans, moins 10 p.c. d'escompte si payé tout comptant en 30 jours.
**GEO. MARCIL,** Bureau Central 185 St Jacques

**OCCASION D'AFFAIRES**
25 mots : 25 cents ; 1 cent par mot extra.

OCCASIONS D'AFFAIRES — A vendre, maison de pension où on loue des chambres, rue Craig, entre Saint-Laurent et le carré Victoria. Possession immédiate. Toute autre sorte de commerces. L. Harris, 25 Saint-Laurent. 305—1Ma—n

SITE très important à vendre, rue Sainte-Catherine. Nombre de grands entrepôts dans les principales rues commerciales, près église et collège. Alfred Benn, 107 rue Saint-Jacques, Main 2560. 9—6

**FERMES A VENDRE**
25 mots : 25 cents ; 1 cent par mot extra.

BONNE ferme à vendre, commodément située, bien bâtie, bonne eau. Pour détails, s'adresser à Allen Hammond, Christieville, Qué. 226—mjs—n

FERMES à vendre. S'adresser au Trust and Loan Co., 26 rue Saint-Jacques, Montréal. 156—mjs—n

FERME à vendre, 100 acres, dont 50 en culture et reste en bois dans le canton de Kilkeny, à 6 milles de New Glasgow, avec bonnes constructions. Pour détails, s'adresser 24 rue Cathcart, Montréal. 28.4.11.18

TERRES, TERRES. 160, depuis $500 en montant, toutes grandeurs, conditions, instruments agricoles, stock pour convenir, chances exceptionnelles. Près Montréal, Cantons de l'Est, Ontario, plusieurs échangeront pour propriété. Consultez gratuitement Dagenais et Cie, 506 Craig, coin St Laurent, seul au Canada vendant spécialement des terres. Demandez notre journal des Terres. Téléphone Est, 1810, marchands, 215. $38,000 à prêter. 9—1

**MAGASINS A VENDRE**
25 mots : 25 cents ; 1 cent par mot extra.

MAGASIN à vendre. Un joli grand magasin de fruits, bonbons et cigares, établi depuis 15 ans. Bonne place d'affaires. S'adresser au No 35 carré Chaboillez. 7—6

MAGASIN général à Ahuntsic, Sault au Récollet, chemin principal, bonne place d'affaires, loyer bas. On abandonne pour cause de maladie. Bon marché au comptant. S'adresser P. McCall, Ahuntsic. 9.11

MAGASIN à louer, 29 rue Roy, coin Mentana, construction pierre, châssis "plate glass", possession immédiate. S'adresser 290 rue Saint-Jacques, chambre 16. 9—1

MAGASIN et trois logements en brique à vendre, 3500 rue Dufferin, terrain 50 x 80 pieds. W. Ernest Bolton, 141 Notre-Dame ouest. 9—6

MAGASIN — Librairie à vendre, établie depuis plusieurs années. Bonne place d'affaires. Vente pour cause de santé. Pour prix et condition s'adresser à 1705 rue Ste Catherine. 9—6

MAGASIN à vendre à sacrifice pour 75 cents dans la piastre, un magasin de ferronnerie et boutique de plomberie. S'adresser H. Lamarche, 169, Carrière. 9-1

MAGASIN A VENDRE — A toute personne désireuse de s'établir à la campagne, magasin général à vendre. Très grande bâtisse en brique à deux étages, logement très confortable pour une famille, à l'étage supérieur. Dépendances spacieuses. Aussi un splendide cottage y attenant à vendre avec ou séparément. Meilleure place d'affaires du comté d'Yamaska, établie depuis 45 ans. Commerce facile, à quelques arpents de la gare du chemin de fer, rive sud. Succès assuré à qui veut continuer les affaires. Cause de départ : Mort du propriétaire. Sacrifice pour un prompt acheteur. Pour autres informations, s'adresser à Mme Vve F. Letendre, Saint-Michel, Yamaska. 9-1

RESTAURANT de rafraîchissements, tabac, bonbons, pâtisserie, à vendre, cause de maladie, situé rue Notre-Dame, Hochelaga, entre deux manufactures. Place d'argent. S'adresser 1597 Notre-Dame Est. 7—6

PROVINCE DE QUEBEC, District de Montréal. Cour de Circuit, No 13965. — Tancrède Pagnuelo, demandeur, vs Aurius Laberge, défendeur. Le 17ième jour de novembre 1905, à 2 heures de l'après-midi, au domicile dudit défendeur, au No 129 rue Poupart, en la Cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets dudit défendeur, saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, piano, graphophone, etc. Conditions : argent comptant. L. A. Dionne, H. C. S

### EPICERIES A VENDRE

25 mots : 25 cents ; 1 cent par mot extra.

EPICERIE licenciée à vendre pour de bonnes raisons. S'adresser 162 Maisonneuve. 9—1

EPICERIE à vendre, pour cause de maladie, une épicerie non licenciée, établie depuis 20 ans, avec cheval et voiture. S'adresser 278 Beaudry. 8—2

EPICERIE non licenciée située rue Sainte-Catherine, valant $1,700, pour $1,200. Vente au comptant, $9,000 par année. Bon profit, bonne chance pour celui qui désire s'établir. Les propriétaires se retirent des affaires. S'adresser T. Girouard, 150a Sainte-Elisabeth. Tél. Bell Est 4025. 9—6

### PERDU

25 mots : 25 cents ; 1 cent par mot extra.

CHIEN — Perdu, chien collie sous poil noir, avec col blanc, pattes blanches et la tête jaunâtre. Récompense à qui le ramènera 18 rue Young, Montréal Annexe. 9—1

CHIENNE Bull terrier tachetée, égarée samedi, 4 novembre. Récompense généreuse en la ramenant à 447 avenue Grosvenor. Téléphone Westmount 1099. Quiconque détiendra cette chienne après cet avis sera poursuivi. 9—1

ETOLE — Perdu, entre la barrière de péage d'Outremont et le Couvent de Villa Maria de 5 heures à 6 heures du soir, jeudi le 2 novembre, une étole en vison. Récompense généreuse. S'adresser 112 St Jacques, chambre 73, (Beaubien). 4—8

ETUI à carte en maroquin noir, contenant somme d'argent, perdu mardi après-midi dans char rue Sainte-Catherine allant vers l'Est, ou angle des rues Sainte-Catherine et Bleury. Récompense 72 Mance. 9—1

PERDU, chien collie jaune, bout des pattes blanc et collier blanc, répondant au nom de Collie ; perdu lundi soir, le 6 du courant. Récompense à celui qui le ramènera No 56 Quesnel. 9—1

PORTE-MONAIE — Perdu, jeudi soir, porte-monnaie contenant épinglette de valeur, soit sur les rues Saint-Laurent, Craig, Sainte-Catherine ou dans les chars rue Saint-Laurent. Récompense en rapportant à 361 Saint-Hippolyte. 9—1

TOUR de cou en vison. Perdu ou volé, $10.00 de récompense seront données si le tour de cou pris à la salle de l'institut Fraser, le 3 novembre, est rapporté au gardien, No 809 rue Dorchester. 7—6

### TROUVE

20 mots : 10 cents ; ¼ cent par mot extra.

TROUVES, montre en argent et chapelet, le 29 octobre, avenue Mont-Royal. Réclamer en payant l'annonce, 685 avenue Coloniale. 9—1

TROUVE, jeudi, une somme d'argent, le propriétaire pourra la réclamer en s'adressant ou écrivant à M. Jos. Beaulieu, Saint-Elzéar, Laval. 9—1

## DEUX CHAUDIERES A VENDRE

Chaudières horizontales du type tubulaire, 6 pieds de diamètre, 14 pieds de long, 100 tubes de 3 pouces dans chacune, 80 chevaux-vapeur, en bon état, les tubes ont été renouvelés; elles sont complètes, avec tous les accessoires nécessaires, y compris les barres de grille. S'adresser à la Paton Manufacturing Co, Sherbrooke, Qué. 1—12FF

**Achats de Polices d'Assurances sur la vie.** — On demande à acheter des polices d'assurance sur la vie. Pour de bons polices nous paierons plus que le prix de rachat de la compagnie. R. M. Griffith, chambre 31, Edifice de la Banque d'Ottawa, Main 1701. 306-26

### PROFESSIONNEL

**Cors Enlevés Sans Douleurs** 25 cents, chacun, oignons, ongles incarnés, protubérances, verrues et toutes les maladies des pieds traitées habilement par le Prof. L. Harris établi en 1904, 23 rue Saint-Laurent, Tél. Bell 2116. On va voir les dames et messieurs à leur résidence. 239-nF

### FOURRURES

Mouton de Perse, doublures rat musqué ainsi que d'autres fourrures, bon marché. Attention spéciale pour réparations et à ordre. Boudreau et Bélanger, 112 Saint-Pierre. 287—20

**CHAUSSURES, CLAQUES ET MERCERIES.** — Réduction pour le mois de novembre seulement; à nos deux magasins 655 Ste Catherine près Frontenac et 927 Ontario, coin Gain, J. C. Hemond. Département de merceries 927 Ontario. 7-24

### Fonderie à Vendre à St Jean, P. Q.

A vendre, à Saint-Jean, fonderie appartenant à M. D. Laliberté, pour informations concernant le stock, machines, etc., s'adresser à mon bureau. E. R. Gareau, chambre 68 Bâtisse Alliance, 107 rue Saint-Jacques.

## FOURRURES

Manteaux pour dames en seal, mouton de Perse, vison et "near seal" de la plus haute qualité. Notre ajustage est unique et parfait. Nous vendons au prix du gros. Notre manufacture est sous la direction de M. J. Coleman, qui a reçu déjà plusieurs diplômes et médailles. T. A. Durand, 309 rue Saint-Paul. FF

## COURROIES EN CUIR.

NOTRE

## "Extra Oak"

THE J. C. McLAREN Belting Co

DEPUIS 1858

292 rue St Jacques, MONTREAL

8

### Finances, Immeubles, Assurances.

VAILLANT, BROUILLARD ET CIE, Finance, Immeubles, Assurance, Collection de loyers, administration de succession, argent à prêter sur hypothèque, billet promissoire, achat de créances et dettes de livres. 107 St Jacques, chambre No 67, édifice Alliance. Téléphone Main, 2504. Téléphone des Marchands, 844. 298-24

**PRETS** faits sur immeubles, pour un certain nombre d'années, si on l'exige, avec le droit de payer une certaine somme chaque année, réduisant ainsi l'intérêt annuel.

MONTREAL LOAN & MORTGAGE CO., 1763 rue Notre-Dame. 304-Man-FF

### PERSONNEL

Massage de la figure, traitement des cheveux et du cuir chevelu, shampoing, chiropodie, manicure, électrolysis pour l'enlèvement des poils superflus, verrues et marques de naissance, — diplômée. — Satisfaction garantie, Mlle Grant, 130 rue Peel, porte voisine du bloc Windsor, Montréal. 304—Ms—n

## A VENDRE

100 Manteaux de Mouton de Perse grandeur 36, 1ère qualité, garantis en pleine peau, unis ou garnis en vison "devant droit" et "devant blouse", ajustement garanti.

J. E. McCOMBER, 516 St-Paul. 306—mjsn

### ASSURANCE CONTRE L'INCENDIE

ASSURANCE CONTRE LE FEU — Ne négligez pas de vous assurer contre le feu, et profitez de la réduction de 20 pour cent offerte par l'assurance Mont-Royal. J. A. Savard, agent, 503 Mentana. Tél. Bell Est 3695. 215—Ms—n

## ASSURANCE

Ecrivez, téléphonez ou voyez ISIDORE CREPEAU, chambre 4, bâtisse New-York Life, (soubassement.) Téléphone Main 2367, pour une bonne police d'assurance sur votre ménage, propriété, magasin, etc. Prime depuis $2.50 par $1,000. SATISFACTION GARANTIE. 292—an—F

### DIVERS

ALCOOLISME — Le meilleur traitement pour les personnes adonnées aux liqueurs, fait disparaître dans l'espace de trois jours tout désir de boire. Dr Thérien, 1313 Saint-Denis. Tél. Est 1004. 279—mjs—n

AUX DAMES ELEGANTES — "Costumes tailleurs", manteaux, toilettes de tous genres, lingerie fine. Commandes exécutées avec soin. Coupe garantie. 1452 Saint-Laurent. 5—6

AVIS — Le Papier Diabolo-cum Menthol est le remède le plus puissant, le plus efficace contre les maladies des voies respiratoires, Asthme, catarrhe, oppression, etc. Rhume de cerveau guéri en dix minutes. Chez votre pharmacien, 25 cents le paquet. 302—n

CONSEIL — Si vous désirez avoir de belles plantes d'appartements pour l'hiver, employez le merveilleux engrais chimique Earliana, 25 cents le paquet, Earliana Chemical Co., 283 avenue Sainte-Elisabeth, Saint-Henri. 304—s—n

CONSEQUENCES DE L'ASTHME—Quelque peu grave pour la vie, l'asthme produit à la longue, quand il est négligé, des complications redoutables du côté du coeur. On empêche tout accident, et on guérit même complètement en faisant un usage régulier de la Poudre Louis Legras, ce merveilleux remède qui a encore obtenu la plus haute récompense à l'Exposition Universelle de 1900. Une boîte, 60 cents. Pharmacie Leccurs, rue Craig ; pharmacie Décary, 1680 rue Sainte-Catherine, Montréal. 9—1

DIVERS — Pour avoir un comptable d'expérience qui vérifiera et tiendra vos comptes, ou fera vos collection, adressez-vous à A. P. Robert, 72 Notre-Dame Est, chambre 10. 8—6

DIVERS — INFORMATIONS — Monsieur Cyrille Mongeon, du No 818 Saint-André, Montréal, sera très obligé envers toutes personnes pouvant lui donner des informations au sujet de son fils, Eugène Mongeon, qu'il croit être aux Etats-Unis. 11,18,25,2,9,16

GRATIS pour un an. Notre Bulletin mensuel donnant des conseils précieux et les derners renseignements sur placements de première classe. Montre aussi comment faire rapporter de gros dividendes à votre argent de réserve. Tout le monde devrait le lire. Demandez-le sans retard. Paul Morris et Co., 200 Broadway, New-York. 28-4-11-18

HOPITAL PRIVE — Mme Poulin, sage-femme diplômée, pension spéciale pour dames, soins des meilleurs médecins, strictement privée, conditions faciles, termes modérés. 171 Montcalm. 9—1

I. O. F. CONCOURS — Les personnes désireuses de faire partie de cette société, trouveront de grands avantages en s'adressant directement à Idor LaRivière, chef ranger, 398 Delorimier. Tél. Bell Est 1812. 3—26

INCROYABLE sans voir ; pensez donc, un pardessus doublé en rat musqué et garni en loutre naturelle, fait à ordre, pour $90.00, chez Ald. Ethier, 869 Sainte-Catherine. 7—6

H. RUBIN, 487 rue Craig Est, Tél. Main 4374, achètera à bon prix toutes sortes d'articles, comme habits, fourrures, bijouterie, meubles et outils. Poêles, tapis, meubles. 7—6

REMERCIEMENTS à saint Antoine de Padoue et à saint Expédit, pour faveur obtenue avec promesse de publier.—T. 9—1

REMERCIEMENTS à Mère Bourgeois, pour faveur obtenue, avec promesse de publier. A. H. B. 9—1

RHEAULT, LUC — M. Edmond Doucet, boîte 100, Wilton, N. H., Etats-Unis, demande des informations de Luc Rheault ou Laro, âgé de 62 ans, natif de Saint-Grégoire de Nicolet, P. Q. Récompense. 9—1

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus et à la Mère du Perpétuel Secours, pour faveur obtenue, avec promesse de publier. 9—1

TOUTE personne qui s'abonnera ou fera avoir un abonné dans la Société Coopérative de Frais Funéraires d'ici à un mois aura droit à une bouteille de Salsepareille Wood enregistrée au gouvernement. Ecrire carte postale 279 Bréboeuf, et l'agent ira vous voir. 5—6

$2.00 seront données à toute personne achetant ou donnant une adresse pour vendre une machine à coudre New William, Raymond ou Singer, A. D. Paradis, 598 Mont-Royal. 9—1

### PERSONNEL

PERSONNEL — Boas, manchons, étoles, tours de cou, tout ce qu'il y a en fait de fourrures se trouve ici, aux prix les plus modiques ; fourrures refaites dans les plus nouveaux styles, à l'American Fur Store, 27, 29 rue Saint-Laurent. 283—n

## VENTE DE FOURRURES

Au No 89 Saint-Hubert. Aucune offre raisonnable refusée. Fourrure de choix, manteaux de mouton de Perse, unis et garnis de vison, manteaux en phoque électrique, unis et garnis de vison, tours de cou et manchons en vison et en martre; pardessus de messieurs en chat sauvage; pardessus doublés en fourrure. Toutes ces marchandises sont du dernier style. Il n'y a pas de meilleures marchandises. De véritables occasions. Chaque article doit être vendu. 273—1Ms—n FF

PROVINCE DE QUEBEC, District de Montréal. Cour de Circuit No 13438. P. Davignon vs A. Beaugrand Champagne. Le 20ème jour de novembre 1905 à dix heures de l'avant-midi, au domicile du dit Défendeur, au No 142 rue Drolet en la Cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice des biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménages, etc. Conditions: Argent Comptant. L. J. S. Racette, H. C. S. Montréal, 10 novembre 1905.

PROVINCE DE QUEBEC, District de Montréal. Cour de Circuit No 13087. L. Frechette vs L. M. Tétrault. Le 20ème jour de novembre 1905 à 10 heures de l'avant-midi, au No 227 rue Hôtel de Ville en la Cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: Argent Comptant. C. T. Jetté, H. C. S. Montréal, 10 novembre 1905.

PROVINCE DE QUEBEC, District de Montréal. Cour de Circuit No 13813. Silverstone Klar Co., vs E. Coolin. Le 20ème jour de novembre 1905 à dix heures de l'avant-midi, au domicile du dit Défendeur, au No 201 rue Elgin en la Cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: Argent Comptant. G. A. Lafontaine, H. C. S. Montréal, 10 novembre 1905.

PROVINCE DE QUEBEC, District de Montréal, Cour de Circuit, No 14460 — Joseph Luttrell, demandeur, vs Edwin T. Wooley, défendeur. Le vingtième jour de novembre 1905, à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du dit défendeur, au No 696 rue Sherbrooke, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en fixtures de magasin, etc. Conditions : argent comptant. Pierre Bienjonetti, H. C. S. Montréal, 10 novembre 1905. 9—1

PROVINCE DE QUEBEC, District de Montréal. Cour de Circuit No 12266. L. Fréchette vs L. M. Tétrault. Le 20ème jour de novembre 1905 à 10 heures de l'avant-midi, au No 227 rue Hôtel de Ville en la Cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: Argent Comptant. C. T. Jetté, H. C. S. Montréal, 10 novembre 1905.

## OU DINER?

## Hotel Place Viger

Faisant face au Carré Viger

Système des Hotels du C. P. R.

DINERS SPECIAUX

SERVIS LES

Mardi, Jeudi et Dimanche

avec musique par l'orchestre durant ces soirées.

Cet hotel est situé à proximité des bateaux et vapeurs océaniques. 236—1Ms—n

## Café Dupéré

Cuisine française.—Cave des mieux pourvues. Diner à 50c, vins compris. Le meilleur à Montréal. Coin Saint-Jacques et Côte Saint-Lambert. 304-1an

Tél. Bell, Est 1159 et 1063.

### LE GRAND CAFE PARISIEN HOTEL

1887-1899 Ste Cathérine

Entrées privées : MONTREAL, CAN.

179 St Dominique — Ouvert
1887 Ste Catherine — toute la nuit.

Repas à la Carte. Prix modérés. Chef de Cuisine Français. Diners servis aux résidences privées dans 15 minutes d'avis.

JOS. GRAVEL, Prop. 217—man

### CAFE STRAND, 1797 rue Notre-Dame Près St Pierre.

Pour Dames et Messieurs. Entrée privée, 1799 rue Notre-Dame. Ouvert de 7 a.m. à minuit. 303-26

### REGAL CAFE 2434 Ste Catherine, 3 portes à l'ouest rue Stanley.

Ouvert de 7½ a.m. à 12 p.m. Aussi repas à la carte. 306-10

### STAR DINING ROOM — Cuisine de 1ère classe

Repas à 15 cts. Service de 6 hrs a.m. à 8 hrs p.m. N. Pressault, prop. Tél., Bell. Main 1768. 24 Craig Ouest. 84-n

## Avenue Laval

Près de la rue Sherbrooke

Cottage, Pierre Solide

$6,000.00

MAINWARING, HOULE & CIE, Phone Main 2483. FF 147 rue St Jacques

## $100

D'Argent comptant ou plus achète une maison dans n'importe quel endroit de la ville-De plus

Nous bâtirons une maison à toute personne qui signera un contrat avec nous avant le 15 novembre, afin que nous puissions faire faire les fondations avant les gelées.

Ne retardez plus. PRENEZ UNE DECISION SUR-LE-CHAMP, de commencer à mettre de côté chaque semaine, le petit loyer que l'on exigera POUR VOUS BATIR IMMEDIATEMENT, et vous verrez que vous serez plus que satisfait de votre placement. NOMBREUSES SONT LES PERSONNES QUI ONT COMMENCE DE CETTE MANIERE A ECONOMISER ET QUI SONT MAINTENANT "PROPRIETAIRES DE PLUSIEURS MAISONS QUI LEUR RAPPORTENT DE GROS REVENUS."

Pour informations supplémentaires, adressez-vous à

G. ROBERT

Chambres 6 et 7, No 11 rue Saint-Sacrement, Montréal,

ON DEMANDE DES AGENTS. FF

## ESSAYEZ CECI GRATIS

Si vous avez les

HEMORROIDES

Ne laissez pas vos hémorroides devenir les redoutables fistule et cancer. Ecrivez et demandez ce merveilleux triple traitement absorbant qui en a guéri des milliers,

**Essayez-le Gratuitement. Payez si vous êtes satisfait.**

A chaque personne répondant à cette annonce immédiatement nous enverrons — **gratis à l'essai** — notre complet nouveau **triple remède absorbant contre les hémorroïdes, ulcères, fissures, prolapsus, tumeurs, constipation** et tous les maux du rectum. Si vous êtes absolument satisfait du bien reçu, envoyez-nous une piastre. Sinon, vous n'avez qu'à le déclarer, et ça ne vous coûtera rien; vous décidez après un judicieux essai. Il guérit même des cas de 30 et 40 ans d'existence de même que d'autres à des phases moins avancées. Agissez maintenant et épargnez-vous peut-être des souffrances inénarrables. Notre triple traitement guérit pour toujours parce qu'il est constitutionnel et local et nous voulons que vous en fassiez l'essai à nos dépens. Une piastre, c'est peu si vous êtes guéri. Notre précieux nouveau **livre sur les hémorroïdes,** (en couleurs) est gratis avec le traitement d'essai, le tout dans un paquet ordinaire. N'envoyez pas d'argent, seulement le nom — au Dr Van Vleck Co., D. B. 11 Majestic Building, Jackson, Mich., Ecrivez aujourd'hui. (9) K

## Les "Japs" sont là!

Quelle sensation produit le "Jap" de la rue Ste Catherine.

Allez chez lui acheter un CASSE-TETE

THE JAPS DID-IT

25 centins chez les Marchands, 30 centins par la Malle.

B. B. Poste 1184 MONTREAL.

## LA CURE DU Dr CHAGNON

Contre la Grippe, Maux de Tête, Nevralgie, Rhumatisme, etc., EST INFAILLIBLE

Si votre pharmacien n'en a pas, envoyez 25c en timbres du Canada ou des E.-U., et vous en recevrez une boîte par le retour de la malle.

CHAS. E. CHAGNON, Arctic, R.-I. 9us

## ARGENT A PRETER

ARGENT — Si vous avez besoin d'argent et que vous ayez des ARTICLES DE MENAGE, des pianos, des orgues, des bicyclettes, des chevaux ou des voitures, venez nous voir et nous vous avancerons n'importe quel montant depuis $10.00 sans pour cela vous départir de ces articles. Toutes transactions faites privément, et argent remboursable par petits paiements mensuels ou hebdomadaires au gré de l'emprunteur. Vous pouvez obtenir l'argent aussitôt que vous le demandez. Venez vous engager de nos conditions. Téléphone Main 4876.

Dominion Loan & Brokerage Co., Chambre 35, Edifice Alliance, 107 St Jacques.

147-n J. J. GAUDIN, Gérant.

## Nous Prêtons de l'Argent aux taux les plus bas de la Ville.

Si vous avez des meubles de ménage, orgues, pianos, chevaux, voitures, ou toute autre sorte de bonne sécurité, nous vous prêterons de $1.00 à $1,000.00, sans déménagement de la sécurité. Toutes affaires strictement confidentielles, tel que nous savons que vous le désirez. Vous avez l'argent à l'heure même où vous le demandez et vous le rembourserez à votre propre convenance, d'après nos plans de paiements à la semaine, au mois ou à l'année, longs et faciles. Vous avez le privilège de rembourser l'emprunt au complet en tout temps, et vous ne serez requis de payer pour l'usage de l'argent que pour le temps pendant lequel vous vous en servez. Nous sommes la plus ancienne et la seule compagnie canadienne avec un capital illimité à notre disposition, en conséquence, nos taux sont les plus bas. Venez nous voir et vous convaincre que nos conditions sont les plus favorables, ou téléphonez 3261 Main, et nous enverrons un de nos agents spéciaux causer de l'affaire avec vous, le jour ou la nuit, ou téléphonez 1258 Est, après 7 p.m.

MONTREAL LOAN & BROKERAGE CO.,

Chambre 204, New-York Life Building.

Coin de la rue St Jacques et du carré de la Place d'Armes.

CHAS. E. CAMPBELL, Gérant. 85-s u

## LES "BUSINESS COLLEGES"

LES PROPRIETAIRES DE CES INSTITUTIONS PETITIONNENT LA COMMISSION DES FINANCES POUR ETRE MIS SUR LE MEME PIED QUE LES ECOLES PUBLIQUES.

Ils s'opposent au paiement de la taxe d'affaires, sous prétexte qu'ils jouent le même rôle que les maisons d'éducation.

Les institutions connues sous le nom de "business College", à Montréal, se sont unies pour protester auprès de la Commission des Finances, contre la taxe d'affaires qui leur est imposée, en sus des autres taxes. Hier après-midi les propriétaires de plusieurs de ces institutions, au nombre desquelles se trouvent le "Montreal Business College", le "International Business College", le "Central Business College" et le "Photographic and Business Institute", ont soumis une requête motivée aux membres des Finances. Ils prétendent que les institutions qu'ils dirigent ne sont pas des établissements commerciaux ; mais l'éducation où les jeunes gens perfectionnent leur éducation et se mettent en état de gagner promptement leur vie.

Ils représentent qu'ils font la même oeuvre que les écoles puliques, qui, elles, sont exemptées de toutes taxes et reçoivent en outre des allocations du gouvernement. L'imposition de la taxe d'affaires, disent-ils, en outre des taxes foncières et d'eau, les obligera pratiquement à élever leurs taux, et fermera les portes de ces établissements aux jeunes gens pauvres.

Les propriétaires des "business Colleges" demandent carrément à être exemptés de la taxe d'affaires, tout comme les écoles publiques, sous le contrôle des commissions scolaires.

Il est à remarquer, que cette taxe sur les "Business Colleges", n'a été imposée que cette année. L'échevin L. A Lapointe exprime l'opinion que ces institutions devraient être mises sur le même pied que les autres écoles. Il doute fort que la ville n'ait le droit de charger cette taxe, en vertu de la charte. L'échevin Ekers craint que si l'on commence à faire cette distinction, il pleuvera de ces institutions de tous côtés, et il ne voit pas pourquoi les académies de coupe ne réclameraient pas aussi bien d'être exemptées de payer la taxe d'affaires.

L'échevin Carter ne trouve pas que la charté soit très claire à ce sujet, et personnellement, il doute de la légalité de cette taxe. L'échevin DeSerres suggère d'avoir l'opinion des avocats de la cité, avant de prendre une décision, et après quelque discussion, cette suggestion a été adoptée.

A la demande du président de la Commission de l'Aqueduc, une somme de $3,500 a été votée pour la pose de nouveaux services d'eau par toute la ville ; le département demandait une somme de $5,000. L'échevin Carter a réaffirmé sa prétention, que la ville n'est tenue de poser qu'un seul service d'eau pour chaque maison, et c'est au propriétaire à poser les tuyaux de distribution à ses frais.

Le surintendant Janin informe la Commission que les avocats de la cité, ont donné une opinion contraire, à ce propos, il y a quelque temps. Le président Vallières déclare que si la ville ne posait des tuyaux distincts pour chaque logement, la perception de la taxe d'eau serait impossible ; car on ne pourrait fermer l'eau. L'échevin Carter exprime l'avis que la ville pourrait poser les tuyaux ; mais le prix de ces travaux devrait être à la charge des propriétaires.

Jusqu'à date, la ville, cette année, a dépensé $23,000 de ce chef, dont une bonne partie serait économisée, si le plan suggéré par l'échevin Carter était adopté.

L'échevin DeSerres signale à l'attention du comité, la négligence du département en loi, dans l'examen des titres des propriétés achetées par la ville, en rapport avec les expropriations. La ville a perdu des sommes importantes, par suite de cette négligence. Il veut que l'on revienne à l'ancien système de faire examiner les titres par les notaires de la ville, en payant pour : car il comprend que les avocats ont déjà plus de besogne qu'ils n'en peuvent expédier. Il est probable qu'une assemblée spéciale aura lieu prochainement, pour remplir les deux vacances qui existent dans le département.

A la suggestion de l'échevin Ekers, MM. D. P. Perrin, et Hudon et J. T. Saddler, du département des réclamations, ont reçu un bonus de $200 chacun, pour travail additionnel. Il est pratiquement décidé que le salaire de ces messieurs sera élevé permanemment à $1500 l'année prochaine.

La commission a ensuite siégé à huis clos, pour discuter l'offre de la Banque de Montréal, d'assumer le paiement de la moitié des dépenses occasionnées par le détournement de l'expayeur Hamel. L'offre a été acceptée, et la ville aura à payer $4,500 pour sa part. Avant l'ajournement, le trésorier soumet l'état suivant des finances de la ville pour la semaine finissant le 9 novembre :

| | | |
|---|---|---|
| Argent en caisse le 3 novembre | | $555,498 |
| Recettes durant la semaine | | 250,529 |
| | | 806,027 |
| Déboursés par la Commission des Finances | $54,730 | |
| Expropriation de la rue Amherst | 140,790 | |
| | 195,520 | |
| Ce qui laisse une balance de au crédit de la cité. | | $610,507 |

Pourquoi a-t-on a y. Gagner a Acheter les DELICIEUX

## Chocolats et Bonbons de Stewart

Parce qu'il sont

*Purs, Hygiéniques et Nourrissants*

LA QUALITE EST NOTRE DEVISE

Demandez-les à votre Fournisseur

The Stewart Co., Limited, Toronto. ywk

## LE 'BAVARIAN"

Du correspondant particulier de "La Presse"

Québec, 11. — Le représentant de "La Presse" a eu un interview, hier soir avec M. Andrew Allan au sujet du 'Bavarian". Contrairement à ce que déclare un journal local que le paquebot ne pourrait être renfloué avant une quinzaine, M. Allan dit qu'il a tout lieu de croire qu'il le sera au milieu de la semaine prochaine.

—L'hon. M. Préfontaine est arrivé à Québec et doit partir incessivement en compagnie du Capitaine Spain à bord du "Druid" pour aller visiter le "Bavarian" échoué sur le rocher "Wye Rock". Le "Druid", sous le commandement du pilote P. Lachance, celui qui avait charge du malheureux navire lors de l'accident, suivra la même course afin que le Ministre de la Marine et M. Spain se rendent bien compte des circonstances qui ont précédé l'accident.

### MLLE MARIE HALL EST UNE ARTISTE

La réputation de Marie Hall était parvenue jusqu'à nous : c'est pourquoi la salle Windsor était comble, hier soir. Le tout-Montréal artistique et sélecte s'était donné rendez-vous pour entendre la grande violoniste, à laquelle les applaudissements ne furent pas ménagés. Et ce n'était que justice. Car tout ce qu'on peut tirer d'un instrument : pleurs, cris, sanglots, vivas, etc., Marie Hall l'a tiré de son mélodieux violon.

Le programme était les uivant :

Sonate en E, majeur, Bach; Concert en E mineur, M. Brush ; La Folia, Variations, Corelli; Lérieuses; a. Les Complaisants, C. Bach; b. Le Bavolet Flottant, Couperin; c. Minuette, Mozart; d. Le Cyne, Saint-Saens; e. Moto Perpetuo, Novocek.

### FEU M. M. N. C. GRANGER

M. Moïse Napoléon Camille Granger, comptable, frère de MM. Granger, de la librairie Granger Frères, et du Rév. Père Granger, S. J., beau-frère du chanoine Vaillant et du notaire Lemire de l'Assomption, est mort ce matin à l'âge de 51 ans et six mois.

Il était malade depuis un mois. Il laisse une femme et cinq enfants.

## IL EXONERE M. GENDRON

### LE RAPPORT DE M. J. C. LANGELIER A ETE SOUMIS A L'HON. M. TURGEON.

Du correspondant spécial de LA PRESSE

Québec, 11. — On sait que M. J. C. Langelier avait été chargé de faire une enquête dans le cas de M. J. A. Gendron, agent des Terres de la Couronne de Hull et député du comté d'Ottawa à la Législature.

M. Gendron était accusé d'avoir brûlé ses livres et mal administré son importante agence. Dans son rapport qu'il vient de soumettre au Ministre des Terres de la Couronne, M. Langelier exonère M. Gendron, l'agent actuel des terres, et son père qui avait été son prédécesseur à cette charge.

### UNION CATHOLIQUE

Tel est, on le sait déjà, le sujet de la conférence que M. l'abbé Philippe Perrier, vice-chancelier du diocèse de Montréal, fera à l'Union Catholique, demain, dimanche, 12 novembre, à 2 heures 30.

Les auditeurs seront nombreux qui le sujet intéresse et qui se joindront aux membres de l'Union Catholique, pour entendre le savant conférencier leur rappeler les enseignements du droit naturel et de l'Eglise sur une question qui semble devenir de jour en jour plus actuelle.

### L'ASSEMBLEE DES ARTISANS

Le Conseil Exécutif de la Société des Artisans désire attirer l'attention du public sur le fait qu'il n'est pour rien dans la convocation d'une assemblée des Artisans au Théâtre National Français, dimanche à 8 heures du soir. Il n'a jamais été consulté ni avisé au sujet de cette assemblée.

### DEUX INTERPRETES ITALIENS

En raison des nombreuses causes entre Italiens qui se présentent journellement en Cour, on a décidé que M. Montezano serait désormais interprète junior, remplaçant l'interprète officiel, M. J. M. Viglino, partout où ce dernier ne pourrait être présent pour cause de travail.

## LE VIN BIQUINA ET LE COGNAC A. E. D'OR

DEUX MARQUES CELEBRES DE LIQUEURS FRANCAISES QUI VIENNENT D'ETRE LANCEES AVEC GRAND SUCCES, SUR LE MARCHE CANADIEN.

## COLONIAL IMPORTING Co.

Ces marques, appréciées de tous les connaisseurs, à peine mises sur le marché canadien ,ont déjà conquis une renommée indiscutable.

Le Colonial Importing Co., qui a son siège social au No 764 rue St-Laurent en est le représentant canadien, et comme nous le disait encore hier son gérant, M. Hay, un succès aussi phénoménal ne s'est jamais vu dans le commerce de liqueurs au Canada.

Le Cognac A. E. D'Or est distillé à Cognac, France, et sa vente en Europe a atteint tous les ans un chiffre colossal. C'est le cognac préféré des connaisseurs et il est hautement appréciée de Sa Majesté Edouard VII et du président Loubet.

Le Vin Biquina est le plus en usage dans les grands hôpitaux européens et sa vogue n'a d'égal que ses grandes propriétés curatives et reconstituantes. On l'emploie avec succès dans les cas suivants :

Anémie, Chlorose, Débilité, Maladies de langueur, Neurasthénie.

Un seul remède peut être opposé à ces terribles maladies: le Quinquina associé au Phosphate de Chaux vraiment assimilable.

Cette préparation est, en effet, un reconstituant général de premier ordre; de plus elle possède une action directe et spéciale sur un grand nombre d'organes, par suite des produits particuliers entrant dans sa composition.

C'est ainsi, qu'elle aide puissamment les enfants pendant la période de croissance.

Dans tous les cas de fatigue du système nerveux d'épuisement par l'âge ou les maladies, le Vin Biquina contribue directement à la reconstitution des muscles et des cellules nerveuses; son action est encore des plus favorables dans toutes les maladies du sang. Aussi le voyons-nous triompher facilement et en très peu de temps de l'Anémie et de ces divers états de langueur que l'on a groupés dernièrement sous le nom générique de NEURATHENIE. C'est encore au même point de vue, et dans les mêmes conditions, que le médecin l'ordonne expressément dans les convalescences dificiles, à la suite de longues maladies.

Le vin Biquina, pris matin, midi et soir est d'une efficacité absolue pour Maladie du foie et hydropisie, ainsi que pour les Maux d'estomac, Gastrite, Gastralgie, Crampes, Vomissements, Aigreurs, Inflammation d'Intestins, Constipation, Maladies des voies respiratoires, Rhume, Bronchite, Coqueluche, Catarrhe, Phtisie.

Le Vin Biquina a une valeur particulière dans le traitement de toutes les affections des voies respiratoires, parce qu'il n'est pas un simple Vin, mais un tonique puissant.

Il ne ressemble pas davantage à ces remèdes qui ne calment momentanément la toux que par les substances profondément toxiques qu'elles contiennent.

Il procure un soulagement immédiat et ne tarde pas à amener la guérison.

La Colonial Importing Co., a obtenu la représentation de plusieurs autres marques qu'elle lancera bientôt dans la circulation. Nous en publierons une liste plus tard.

# LA GRIPPE

dont les complications sont si redoutables, est infailliblement PREVENUE ou GUERIE par l'usage des

## CAPSULES CRESOBENE

Ce remède ANTISEPTIQUE met les voies respiratoires à l'abri de toute infection, décongestionne les organes et communique aux tissus une force de résistance extraordinaire.

BIEN PORTANTS :

POUR VOUS PRESERVER

MALADES :

POUR VOUS GUERIR

Prenez vite des

## CAPSULES CRESOBENE

En vente dans toutes les pharmacies, au prix de 50c le flacon. Envoyées aussi par la malle, sur réception du prix, en s'adressant à M. ARTHUR DECARY, pharmacien, dépositaire général, 1688 rue Ste Catherine, Montréal.



GUETTEZ LE "JAP" ! ! !

Allez lui Demander le dernier Casse-Tête Chinois.

THE JAPS-DID-IT

25c chez tous les Marchands, 80c par la Malle.

Boîte B. P. 1184 MONTREAL.



*Avez-vous visité*

## "THE WIGWAM"?

Le plus Grand Magasin

d'articles rares, souvenirs et marchandises de fantaisie à Montréal.

## 138 RUE PEEL

A quelques pas de l'Hotel Windsor. En face du Carré Dominion.


PROVINCE de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit, No 16927. — Dame A. Delorme, demanderesse, vs Alf. Bourdon, défendeur. — Le 21e jour de novembre, 1905, à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires dudit défendeur, au No 557 rue Notre-Dame Ouest, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets dudit défendeur, saisis en cette cause, consistan en chaussures, et poêle. Conditions : Argent comptant. L. E. Bachand, H. C. S. Montréal, 10 novembre 1905. 9—1

PROVINCE DE QUEBEC, District de Montréal. Cour de Circuit No 14707. R. Dazé Demandeur vs C. Beaulieu Défendeur. Le 20ème jour de novembre 1905 à 2 heures de l'après-midi, au domicile du dit Défendeur, au No 322 rue Dorchester en la Cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en meuble de ménage, pianc, etc. Conditions: Argent Comptant. L. A. Dionne, H. C. S. Montréal. 10 novembre 1905.

## CINQ MEURTRIERS POURSUIVIS

Le service de la sureté a reçu hier soir une dépêche des plus importantes pour la police de Montréal.

Mardi dernier, un Italien était brutalement assassiné à coups de couteau. Son cadavre abandonné fut trouvé quelques instants après la fuite d'une famille voisine, composée de deux hommes et trois femmes.

A Philadelphie, on croit que les cinq Italiens se cachent à Montréal.

## ILS SONT PRETS A DEFENDRE LE TRONE

### Les troupes fidèles à Nicolas II étouffent dans le sang

### LA REVOLUTION

Les troupes, à Saint-Pétersbourg, sont sur pied pour prévenir les tueries.

### LA SITUATION

Moscou, 11 — Des rumeurs allant à dire que des massacres des juifs auront lieu simultanément ici et à Saint-Pétersbourg, demain, prennent de la consistance. Les étrangers et les juifs reçoivent des lettres de menaces. Ces derniers ont demandé la protection de la police. Ils n'ont encore reçu aucune réponse à leur requête.

### A CRONSTADT

Saint-Pétersbourg, 11 — La loi martiale a été déclarée à Cronstadt. On dit que les émeutes se continuent.

Le vice-amiral Birileff, ministre de la marine est parti hier pour Cronstadt.

### MESURES DE RIGUEUR

Saint-Petersbourg, 11—La loi martiale sera proclamée aujourd'hui dans toute la Pologne.

### MESSAGE ROYAL

Londres, 11 — Le secrétaire des affaires étrangères, lord Lansdowne, a adressé la dépêche suivante aux officiers de l'organisation des zionistes de Cologne, qui demandaient l'intervention de l'Angleterre, pour faire cesser le massacre des juifs en Russie :

"Sa Majesté regrette profondément les traitements infligés à vos coreligionnaires, mais il a raison de croire que le gouvernement russe fait tout son possible pour mettre une fin à ces désordres regrettables."

### DES VOEUX

Londres, 11 — L'évêque de Cantorbery a écrit à l'évêque métropolitain de Saint-Pétersbourg, exprimant toute la peine que lui causait les désordres en Russie et le voeu qu'il formait pour le rétablissement de la paix. Il espère que les réformes accordées par le tsar auront pour effet d'amener l'apaisement dans son royaume.

### EN POLOGNE

Kielce (Pologne Russe) 11. On signale des désordres socialistes à Sosnovice. Le gouverneur de la place a dirigé sur le théâtre des émeutes un bataillon d'infanterie et une batterie d'artillerie chargée d'assurer la protection des mines de charbon que les grévistes menacent de détruire par l'inondation.

### DANS LA CAMPAGNE

Radom (Pologne Russe) 11. — Les désordres agraires reprennent de plus belle. Les paysans pillent les châteaux, les débits d'alcools et les boutiques de comestibles. La ville est encore calme. On redoute que la guerre civile ne vienne bientôt ensanglanter les rues.

### L'AUTONOMIE

Varsovie, 11. — Des représentants de toutes les sociétés politiques de Pologne se sont réunis hier soir et ont décidé d'envoyer une délégation au Tzar le priant d'accorder l'autonomie complète de la Finlande.

### APRES LA TEMPETE

Saint-Pétersbourg, 11. — Excepté en Pologne, où la tension est toujours grande, où les socialistes sont encore menaçants, le calme semble renaître en Russie.

On redoute cependant à Pétersbourg et à Moscou que des troubles antisémistes et anti-intellectuels n'éclatent demain. La population est grandement alarmée. Le général Dedulin, préfet de police de Pétersbourg, qui a succédé au général Trépoff, a décidé de prendre les mesures les plus rigoureuses en vue d'assurer le maintien de l'ordre. En ce moment de terreur et de panique, la bourgeoisie regrette le général Trépoff dont la vigueur et la ténacité sont encore seules jugées capables d'assurer le maintien de l'ordre dans la rue et de protéger la population pacifique contre les massacreurs et les assassins.

## ESSAI SATISFAISANT

Les pompiers de Sainte-Cunégonde ont fait hier après-midi un autre essai de leurs nouveaux appareils à incendie. Une lance toute spéciale, achetée à New-York par le chef Tremblay, a donné parfaite satisfaction. Cet instrument lance un jet d'eau horizontal à 250 pieds de distance. De plus il lance un jet à 20 pieds au-dessus du mât de l'hôtel de ville de Sainte-Cunégonde. Sa capacité est de 700 gallons à la minute.


## Pourquoi le Sous-Vêtement Pen-Angle dure le plus longtemps

Nous faisons nos fils.

Nous connaissons chaque fibre dont ils se composent, que chacune est assez longue pour tenir dans la tresse, Ils sont uniformément filés.

Le fil du Pen-Angle est aussi fort que la ficelle, aussi uniformément filé que la soie, aussi souple que l'élastique.

C'est pour cela que le sous-vêtement Pen-Angle dure si longtemps et ne se perce pas.

Pour connaître le confort et l'économie, essayez le sous-vêtement Pen-Angle.

Notre garantie en assure le parfait ajustage, la longue durée et le véritable confort.

Sous-Vêtements

Irretreissables

Pen-Angle

GARANTIE

Tout marchand remplacera sur-le-champ, à nos frais, tout vêtement Pen-Angle trouvé défectueux sous le rapport du tissu ou de la confection.

303

THE PENMAN MANUFACTURING COMPANY, Ltd, Paris, Canada. yw



L'Intérêt Payé Trimestriellement

Signifie plus que l'intérêt payé semestriellement ou annuellement. Vous, comme homme d'affaires, verrez l'avantage de ce système, que votre compte soit gros ou petit. On reçoit des dépôts de $1.00 et plus.

INTERET PAYE 4 FOIS L'AN

## Sovereign Bank of Canada

Bureau Principal, 232 à 236 rué St Jacques

Succursale du Haut de la Ville, 2608 rue Sainte-Catherine, angle Guy

xa



BEURRE

FORTIER & MONETTE

OEUFS

FROMAGE

604-606 rue Saint-Paul, MONTREAL

6—Ms—6



## A. LEBEAU

PHARMACIEN

549 St Jacques, coin Cathédrale

Tel. Main 3041

Toute cette Semaine

Grande Réduction de 50p.c.

Sur les Articles suivants:

| | |
|---|---|
| Brosse à cheveux de 50c pour | 25c |
| Brosse à cheveux de $1, pour | 50c |
| Brosse à mains de 5c, 2 pour | 5c |
| Brosse à mains de 10c, pour | 5c |
| Savon de toilette de Sandal, de 35c, pour | 20c |
| Emulsion d'huile de foie de morue de 50c, pour | 25c |
| Emulsion d'huile de foie morue de $1.00, pour | 50c |
| Beef Iron Wine de $1.00, pour | 50c |
| Vin à l'huile de foie de morue de $1.00, pour | 50c |
| Brosse à dents de 25 cents, pour | 10c |
| Peruvian Tonic, de $1.00, pour | 50c |


PROVINCE DE QUEBEC, District de Montréal. Cour de Circuit No 7866. J. H. Nault vs Louis Boire. Le 20ème jour de novembre 1905 à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaire du dit Défendeur, au No 392 rue Centre en la Cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en marchandises sèches, etc. Conditions: Argent Comptant. J. S. Racette, H. C. S. Montréal, 10 novembre 1905. 9—1

## BENEDICTION D'UNE EGLISE

### IMPOSANTE CEREMONIE PRESIDEE PAR Mgr BEGIN A SAINT-GREGOIRE DE MONTMORENCY —HISTORIQUE DE LA PAROISSE.

Du correspondant particulier de "La Presse"

Québec, 10 — Sa Grandeur Mgr Bégin est allé cet avant-midi présider à cérémonie de la bénédiction de l'église de Saint-Grégoire de Montmorency. Ce fut une belle cérémonie. Le sermon de circonstance a été prononcé par M. l'abbé Eugène Roy, curé de Jacques-Cartier.

La paroisse de Saint-Grégoire de Montmorency a été fondée en 1870. M. P. G. Hall fit à M. le curé Grégoire Tremblay, de Notre-Dame de Beauport, don d'une maison construite sur un quai près des chutes Montmorency. Cette maison fut transformée en chapelle qui fut desservie par un vicaire de Beauport. En 1890, M. l'abbé J. B. Ruel fut nommé curé résident, et il l'est encore.

C'est le quatre juillet 1897 que la première pierre de la nouvelle église fut posée par Mgr Marois. Les travaux de maçonnerie de cette église ont été exécutés par M. François Parent. Les travaux de l'intérieur ont été exécutés par MM. F. Parent, M. Rigali, Paquet et Godbout, E. Gervais et Cie, Vaudry et Matte.

En 1900 a eu lieu la bénédiction d'un carillon.

Le village a été érigé en municipalité en 1902. M. H. Price en fut le premier maire. La population de cette paroisse est de 2,000 âmes, dont 1,200 communiants. Il y a 305 familles catholiques et 22 protestantes.

La cérémonie d'aujourd'hui a lieu sous les auspices de la société Saint-Jean-Baptiste de l'endroit, dont M. Octave Caron est le président.

## PAUVRE PETITE

Une fillette de 6 ans se casse la jambe en faisant une course.

Vers les sept heures, hier soir, une fillette de six ans, la petite Cécile Noel, enfant de Dame Veuve Télesphore Martel, 94 rue Lasalle, a été victime d'un pénible accident.

Sa mère l'avait envoyée faire une commission chez M. Guérin, épicier, angle de la rue Chambord et elle courait le long de la rue Marie-Anne, quand elle glissa sur le pavé gelé et dans sa chute, elle se cassa la jambe droite. Des passants lui aidèrent à se rendre chez sa mère où un médecin fut mandé. Il constata une fracture et fit les pansements nécessaires. La petite a bravement enduré son martyre, sans perdre connaissance un moment.

## UN ANCIEN AMI

Les victimes des froids, rhumes et toutes sortes d'affections pulmonaires ont tout récemment retrouvé leur ami. Celui qui est le plus dévoué à l'heure de la maladie. En effet, le Sirop du Dr Monrow (au Goudron à l'Huile de Foie de Morue et au Miel) est le remède que craignent le plus ces maladies de gorge et de poumons. r

## Avis Public.

Mardi, le quatorze novembre courant, à onze heures a. m., au bureau du notaire soussigné, en la Cité de Saint-Hyacinthe, seront vendus à l'encan public, les trois immeubles ci-après décrits, provenant de la succession de feu M. E. B. Dufort, savoir :

1.—Un emplacement sis en la cité de Saint-Hyacinthe, au coin des rues Cascades et Saint-Denis, étant le lot numéro 408 du cadastre officiel, bâti d'un bloc en brique, comprenant deux magasins à deux étages chacun, trois bureaux, et trois logements privés, le tout en parfait ordre : lequel terrain a quarante et un pieds et demi de largeur, sur cent trois pieds et demi de longueur, mesure anglaise. Evaluation municipale, $19,000.00.

2.—Un emplacement sis en ladite cité de Saint-Hyacinthe, au coin des rues Girouard et Saint-Dominique, étant le lot 530, dudit cadastre officiel, bâti d'une maisen en brique à trois étages, munie de toutes les améliorations modernes, telles que bains, water-closets et installation électrique ; lequel terrain a quatre-vingt un pieds de largeur sur cent-six pieds de profondeur, mesure anglaise. Evaluation municipale, $6,000.00.

3.—Un autre emplacement sis en ladite cité de Saint-Hyacinthe, sur la rue Saint-Dominique, voisin de celui ci-dessus en dernier lieu décrit, et étant le lot numéro 529 du même cadastre, bâti d'une maison en bois avec solage en pierre, à deux logements, et en bon ordre ; lequel terrain a soixante et dix-sept pieds de large sur quatre-vingt un pieds de profondeur, mesure anglaise. Evaluation municipale, $2,000.00.

Saint-Hyacinthe, 8 novembre 1905.

Par ordre des héritiers E. B. Dufort.

9,11 F. X. A. BOISSEAU, N. P.

PROVINCE de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit, No 8-9. — J. D. Latour, demandeur, vs A. Martineau, défendeur. — Le 20e jour de novembre 1905, à dix heures de l'avant-midi, au domicile dudit défendeur, au No 521 rue Chambord, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets dudit défendeur, saisis en cette cause, consistant en meubles meublants. Conditions : Argent comptant. L. E. Bachand, H. C. S. Montréal, 10 novembre 1905. 9—1

## DOUBLE ACCIDENT

### ARRIVE A QUEBEC HIER—L'ARRESTATION D'UN CHEF DE DEPARTEMENT DE LA MAISON Z. PAQUET CAUSE DE L'EMOI.

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Québec, 10. — Un accident fatal est arrivé hier après-midi au pont de Québec. Un jeune homme de dix-huit ans, employé à la "Phoenix Bridge Co", nommé Ross Sherrill, a fait une chute de 150 pieds du haut du tablier du pont en construction. Il s'est fracturé le crâne.

Le coroner Jolicoeur tiendra une enquête cet après-midi. La famille de la victime demeure à Catamba, Caroline du nord.

—John Creighton, jeune homme employé à la fabrique de carabines Ross a été victime d'un accident hier soir. Il a reçu un jet de vapeur dans l'abdomen. Il a été transporté inanimé à l'hôpital Jeffrey Hale.

—Tout un émoi hier aux magasins départementaux de Z. Paquet. Le chef de l'un des départements a été arrêté par le détective Fleury. Il est accusé de s'être approprié diverses sommes d'argent d'une façon fort ingénieuse. C'était un ancien employé qui avait toujours joui de la confiance de ses patrons.

—M. Ladger Lavoie, marchand de St-Léon de Grand, comté de Rimouski, a fait cession de ses biens.


## "Le Catarrhe de l'Estomac"

C'est une perte de temps et une erreur de croire qu'on peut guérir le catarrhe de l'estomac, avec du tabac à priser, des poudres, des inhalateurs ou autres remèdes supposés guérir mais qui sont plutôt dangereux. Une fois que le catarrhe a gagné l'estomac, il ne peut être déraciné que par la création d'un sang riche et pur. Le catarrhe est une maladie due à un microbe. L'estomac et les intestins deviennent remplis de myriades de ces infimes microbes. Des applications locales n'ont aucun effet sur eux. Ils doivent être chassés — l'estomac doit être nettoyé et le sang purifié, et le système renforcé. PSYCHINE guérira positivement la plus mauvaise forme de catarrhe de l'estomac, car elle purifie le sang, nettoie l'estomac et détruit les microbes. Des milliers de gens ont été guéris de cette maladie si répandue grâce à cette remarquable découverte, "Psychine." Les pharmaciens la recommandent.

Le Meilleur de tous les Toniques

PSYCHINE

(PRONOUNCED SÍ-KEEN)

(Se Prononce SI-KEEN)

Chez tous les Pharmaciens — Une Piastre—Essai Gratuit.

Dr T. A. SLOCUM, Limited.

179 rue King O. • Toronto, Canada. yw


PAR M. HICKS ET CIE

## PEINTURES A L'ENCAN

Les sousignés ont reçu instructions de vendre à l'encan public pour le compte de la "Belgian Benevolent Society", un certain nombre de belles Peintures à l'huile, par des artistes Belges bien connus.

Aussi pour clore une succession, une collection de prix de peintures et d'aquarelles par des artistes européens et canadiens éminents, à nos salles

247-249 rue Notre-Dame Ouest.

*Lundi après-midi, le 13 novembre*

à 2.30 p.m.

7-3 M. HICKS & CO., Encanteurs.

DANS l'affaire de THE THREE RIVERS GAS, HEAT AND POWER COMPANY, en liquidation. Des soumissions cachetées, marquées "Re Three Rivers Gas, Heat and Power Company", seront reçues par le soussigné, au bureau de John Hyde, comptable certifié, No 307 Edifice de la Banque des Marchands, Montréal, jusqu'à MIDI, VENDREDI, 1er décembre, 1905, pour l'achat du tout l'actif de la dite Three Rivers Gas, Heat and Power Company, comprenant terrain et édifices sis rue Saint-Roch, dans la cité de Trois-Rivières, Qué., avec réservoir à gaz, réservoir, gazomètre de station, générateur, condensateur, extracteur, etc., aussi 25,881 pieds de tuyaux principaux dans les rues avec service de tuyaux, gazomètres et accessoires. Stock de poêles et de chaufferettes, tuyaux, garnitures, etc., et bois et charbon de bois. Créances s'élevant à environ $1,584.34. Aussi la franchise accordée par la Cité de Trois-Rivières pour une période de 9 ans à partir du 29 mai 1901, et la clientèle actuelle de la compagnie jusqu'au 1er décembre 1905. Les SOUMISSIONS devront être pour le tout en bloc et le prix devra être pour l'actif tel qu'établit au 1er décembre, 1905. CONDITIONS : un dépôt de dix pour cent du montant offert doit accompagner chaque soumission et le reste avec intérêt à 6 pour cent par année, du 1er décembre 1905, à être payé à l'exécution du contrat de vente, lequel sera fait dans les dix jours de la date de l'acceptation de la soumission. La plus haute ou aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée. On pourra examiner l'inventaire approximatif avec les conditions de vente, au bureau de John Hyde, No 307 Edifice de la Banque des Marchands, Montréal, et aussi au bureau du liquidateur soussigné, No 89 rue Notre-Deme, Trois-Rivières, Qué., où on pourra obtenir des permis de visiter les usines et tous autres renseignements. Louis H. Bauges, liquidateur. Trois-Rivières, 11 novembre 1905. 11,18,25


JOSEPH FORTIER

FABRICANT-PAPETIER

Coin des rues Notre-Dame et Saint-Pierre

(Ci-devant 254 rue St Jacques)

A maintenant terminé l'installation de ses ateliers de réglage, reliure, imprimerie et estampage. Toute commande que vous voudrez bien lui confier sera exécutée avec soin et promptitude.

Le fonds de livre blancs, papeterie, fourniture de bureaux est des mieux assortis.

Votre visite sera chaleureusement accueillie. 306—mjs—5


## AVIS

Avis public est par les présentes donné que le Bureau des Commissaires d'Ecoles Protestantes de la Cité de Montréal s'adressera à la Législature de Québec, à sa prochaine session, pour l'adoption d'un acte à l'effet d'amender l'acte 4 Edouard VII, chapitre 50 et l'acte 5 Edouard VII, chapitre 91, concernan l'émission de nouvelles obligations dudit bureau, à l'effet de vendre l'émission desdites obligations conforme aux dispositions de l'acte 54, Victoria, chapitre 53, en ce qui regarde le rachat et la garantie desdites obligations.

Montréal, 26 octobre 1905.

R. A. E. GREENSHIELDS,

305—27 Procureur des requérants.

FINANCIAL THE MINING HERALD. — Le principal journal minier et financier, donnant des renseignements précieux sur les industries des mines et des huiles, principales compagnies, stocks payant les meilleurs dividendes, et montrant quels immenses profits on peut faire sur des placements absolument sûrs. Ecrivez et demandez-le aujourd'hui. A. L. WISNER and Co., 32 Broadway, New-York.

PROVINCE de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit, No 13801. — L. P. B. Michaud, demandeur, vs G. Bousquet, défendeur. — Le 22e jour de novembre 1905, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile dudit défendeur, au No 1076 rue Berri, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice, les biens et effets dudit défendeur, saisis en cette cause, consistant en meubles meubiants. Conditions : Argent comptant. L. E. Buchand, H. C. S. Montréal, 10 novmebre 1905. 9—1

## LA SEMAINE COMMERCIALE

L'attention s'est concentré sur les beurres et fromages, qui sont notre principale marchandise au Canada, pour la saison actuelle.

Les nouveautés ne comptent peu ou point si l'agriculture ne fournit pas l'appoint nécessaire, surtout à cette saison.

De fait, on a vu le fromage monter de 12¼ cents à 12½ cents, à Peterboro, l'un des marchés des centres d'Ontario.

Et les fromages de la province de Québec ont été cotés de 12 3-8 à 12 5-8 cents.

C'est à peu près les plus hautes cotes obtenues jusqu'ici à Montréal, si nous prenons en considération les faiblesses des marchés d'Europe, qui n'ofrent que juste pour obtenir.

Les premières neiges sont arrivées et doivent rester.

C'EST L'HIVER

Nous ne pouvons pas nous dissimuler que l'hiver est arrivé. Le commerce des nouveautés de saison est actif. On achète les étoffes lourdes et épaisses.

Mais il y a la question du transport des laines ; et bien des fournisseurs qui n'avaient pas pris leurs précautions trouveront difficulté à placer leurs marchandises.

BEURRES ET FROMAGES

L'exportation des fromages a été active. La vente ici localement est une des meilleures qui aient été faites depuis 1893.

UNE IMPULSION

Toute une impulsion a été donnée aux "épiceries et nouveautés". Jamais peut-être le commerce n'a été plus actif. Il n'a pas fallu à grand-monde passer le soir, vers dix heures, onze heures, et plus tard, pour savoir les ventes qui se sont faites.

PRIX GENERAUX

GRAINS

Blé du Manitoba, No 1, dur, 94 cents ; blé du nord, No 1, 90 cents ; avoine blanche No 2, nouvelle, 39 à 39½ cents ; avoine No 3, 38 à 38½ cents ; avoine No 4, 37 à 37¼ cents ; orge à moulée, 48 livres, 47¼ à 48¼ cents ; pois No 2, ordinaires, 78 cents ; seigle, 56 livres ; blé d'inde américain, 63 à 65 cents ; blé d'inde canadien.

FARINES

Patente d'hiver, 2 sacs, $4.25 à $4.50 ; patente du printemps, 2 sacs, $5.00; straight roller, baril, $4.00 à $4.20 ; forte à boulanger, 2 sacs, $4.60 ; farine de blé d'inde, $1.40 à $1.50 ; farine à pâtisserie, $2.25.

FARINE D'AVOINE

Avoine roulée, sac, $2.35 à $2.40 ; avoine roulée, baril, $5.25 à $5.30.

ISSUES DE BLE

Son d'Ontario, au char, tonne, en sacs, $16 à $17 ; son Manitoba, au char, tonne, en sacs, $17 ; gru, Manitoba, au char, tonne, en sacs, $20 à $22 ; fgru d'Ontario, au char, en sacs, $20 à $21 ; moulée, au char, $23 à $27.

PRODUITS DE LA FERME

Le "Prix Courant" cote comme suit :

Les oeufs sont en bonne demande. Nos expéditeurs en gros les vendent aux détailleurs aux mêmes prix de la semaine précédente, soit 24c la douzaine pour les frais, 20c pour les oeufs mirés No 1, et 18c pour la qualité suivante.

Lundi, sur le marché de Montréal, nous recevions 404 caisses d'oeufs. Les prix demandés se sont maintenus avec fermeté. Les qualité de choix ont été vendues 24c, et les oeufs mirés No 1, 20c la douzaine.

Les volailles sont très recherchées, surtout les qualités de choix ; mais leurs cotes de la semaine dernière, restent les mêmes cette semaine.

Les fèves blanches et jaunes conservent aussi leurs prix de la dernière huitaine.

Aucunes modifications à signaler aujourd'hui dans les cotations du miel, du sucre et du sirop d'érable.

L'oignon canadien se vend couramment $2.50 le baril.

Les patates, par lots de char, sont marquées, cette semaine 52½c à 55c le sac, mais pour des qualités choisies.

En lots de 10 sacs en montant, on les cote 60c à 63c le sac.

Le foin n'a pas varié. Son approvisionnement sur notre marché est suffisant pour répondre à la demande. Les arrivages sont de peu d'importance à l'heure qu'il est, par suite du mauvais état des chemins de nos campagnes.

MM. Hosmer, Robinson and Co., marchands à commission, nous écrivent de Boston :

"Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 301 chars de foin et 18 chars de paille ; 46 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation."

Semaine correspondante l'an dernier, 28 chars de foin et 23 chars de paille, dont 18 chars de foin pour l'exportation.

Les recettes ont été assez abondantes la semaine dernière et il n'y a aucun changement dans le marché. Nous pensons que les recettes seront légères d'ici à quelque temps et le marché devrait être meilleur.

PRODUITS LAITIERS

Beurres, marché de Montréal. On paie sur place aux producteurs, de 23c à 23¼c pour les beurres de choix de crémeries ; on s'attend à une assez forte production et, comme il n'y a pas de demande d'exportation et que la saison de navigation sera bientôt close pour notre port, l'opinion générale semble être que les prix sont arrivés à peu près à leur plus haut point pour le présent tout au moins.

Le commerce de détail paie les prix suivants :

Crémerie, choix, 24c ; crémerie, moyen, 22c à 23c ; Dairy, choix, 21c à 22c ; Dairy, moyen, 19c à 20c.

LEGUMES

Aubergines, le panier, 45c ; betteraves, la doz., le sac, 60c ; carottes, le sac, 50c à 65c ; céleri, la doz., 25c à 40c ; champignons, la lb, 80c ; choux-fleurs, la doz, $1.00 à $2.00 ; choux, le cent, $1.50 ; concombres, la doz., $1.75 ; épinards, la boîte, 25c à 30c ; fèves vertes et jaunes, le panier, $3.00; navets, le sac, 70c ; oignons d'Espagne, la caisse, $2.25 à $2.75 ; oignons d'Espagne, crate, 75c ; oignons rouges, le quart, $1.50 à $2,50 ; patates, au détail, le sac de 90 livres, 60c ; patates en gros, le sac, 90 livres ; 50c ; patates sucrées, le quart, $2.50 à $3.25 ; piment, le panier, 25c ; persil, doz. paquets, 20c ; raifort, la livre, 12½c ; rhubarbe, la doz., de paquets, 40c ; salade, la doz., 25c à 50c ; salade de Boston, la doz., 75 cents.

PEAUX VERTES

Il n'y a pas de changements dans les prix des peaux vertes ; le marché continue à être plus ferme.

Peaux de Montréal, boeuf, No 1, 12 à 13c ; No 2, 11 à 12c ; No 3, 10 à 11c ; veau, No 1, 15c ; No 2, 3c ; peaux de mouton, $1.00 ; cheval, No 1, $2 ; et No 2, $1.50.

Peaux de la campagne : boeuf, No 1, 12c ; No 2, 11c ; No 3, 10c ; veau, No 1, 15c ; peaux de mouton, $1.00.

ANIMAUX DE BOUCHERIE

Marché toujours actif, sans changement de prix.

Nous cotons :

Boeufs vivants, les 100 livres, $4.00 ; boeufs abattus, les 100 livres, $7.50 ; taureaux vivants, les 100 livres, $2.50 ; taureaux abattus, les 100 livres, $4.50 ; veaux vivants, la pièceshrdlu shrdlu shrdluuuul abattus, les 100 livres, $10.00 ; agneaux vivants, les 100 livres, $5.00.

FOIN PRESSE

Marché de Montréal. — Le marché est très ferme sur place pour les qualités supérieures ; le foin No 1 est très rare à Montréal. Par contre, il y a trop de foin mélangé de trèfle et de foin de trèfle pur, il est difficile de traiter même aux cotations ci-dessus pour ces deux qualités.

Les marchés anglais sont fermes, mais il est impossible aux exportateurs, faute de pouvoir trouver du fret, de tirer parti de cette situation.

Nous cotons à la tonne, au char, sur rails à Montréal : foin pressé No 1, $8.50 à $9.00; foin pressé No 2, $7.50 ; foin mélangé de trèfle, $6.00 à $6.50 ; foin de trèfle pur, $5.50 à $6.00 ; paille d'avoine, $4.00 à $4.25.

FROMAGES — AUTRES DETAILS

Les marchés du fromage soit à la ville, soit à la campagne, sont extraordinairement fermes.

On cote, fromages premières qualités d'Ontario, jusqu'à 12 7-8c, et premières qualités, fromages de la province de Québec, de 12 3-8c à 12 5-8c.

PAR BENNING et BARSALOU

*IMPORTANT*

## Vente Spéciale

Stock de banqueroute à l'encan.

JEUDI, LE 16 DU COURANT,

A 10 a. m.

A être vendu en lots convenables aux acheteurs. Pour le compte des curateurs,

Dans l'affaire de L. LEBOEUF, de Maisonneuve, failli.

JOHN McD. HAINS, Curateur.

Un stock assorti de chaussures, de claques pour un montant de $6,000.00 ; aussi, le même jour, un autre stock de chaussures et de claques au montant de $2,000.00.

Dans l'affaire de K. GOLDBERG, failli.

ALEX. DESMARTEAU, Curateur.

Cette vente comprend environ 500 caisses de claques.

L'attention du commerce est appelée pour cette vente, qui est sans réserve. Chaque caisse doit être vendue.

BENNING, BARSALOU & Co., Limited.

55 rue Saint-Sulpice,

9—4x Encanteurs.

## Vente Extraordinaire au Commerce

MERCREDI, LE 15 DU COURANT A 10 a. m.

Nous avons reçu en consignation, pour être vendu sans réserve, un grand assortiment de fourrures de choix, comprenant :

100 capots pour hommes, en chat sauvage et doublés.

100 manteaux et collerettes pour femmes.

100 manchons, casques, etc.

Ainsi que :

250 pardessus.

200 complets.

500 confections.

5 caisses corps et caleçons en laine.

5 caisses tweeds.

10 balles couvertes.

500 douzaines chaussons.

10 caisses marchandises sèches assorties.

2 caisses toiles.

5 caisses chapeaux feutre pour hommes et femmes.

Vente sans réserve pour faire place aux marchandises nouvelles.

BENNING, BARSALOU & Co., Limited.

55 rue St Sulpice,

9—3 Encanteurs.

PAR RAE & DONNELLY

## VENTE A L'ENCAN

—DE—

**Deux excellents pianos Cabinet Grand droits, neufs, assortiment immense de carpettes Axminster, Wilton, Bruxelles et Tapestry,**

de dimension pour convenir à presque toutes chambres; jolis meubles de salon, de chambres à coucher et de salle à manger, bureaux et lavabos désassortis, couchettes en cuivre et émaillées, sommiers, et toutes sortes de matelas, literie, édredons, couvertes, draps, coton à draps et taies d'oreillers, toile de table de Belfast, etc., aussi un lot considérabe de bons meubles d'occasion, poêles, etc. A nos salles, 241 et 243 RUE SAINT-JACQUES,

VENDREDI APRES-MIDI, 17 NOVEMBRE

Vente à 2.30 hrs p.m.

RAE & DONNELLY, Encanteurs.

Vente privée durant la semaine aux prix de l'encan. 9—2

PAR WALTER M. KEARNS

## VENTE D'UN ROULANT DE FERME

Chevaux, bestiaux, instruments aratoires, wagons, traîneaux, produits, etc., etc.

Par ordre de M. John H. Stewart — qui se retire pour cause de mauvaise santé — à la FERME "BONNIE VIEW" Pointe aux Trembles,

JEUDI, 16 NOVEMBRE, A 11 A.M.

La vente comprendra 9 chevaux, chevaux de trait pesants, poulichcs de 2 et 3 ans juments de route pleines, poulain à la mamelle, et l'étalon de pur race primé "Barefoot", bien connu ; 12 vaches laitières, environ 80 poulets. Magnifique lot d'instruments aratoires, harnais simples et doubles, charrettes, wagons, boghei traîneaux, moulin à vent et réservoir, 7,000 bottes de foin, 700 minots d'avoine, quantité de paille, etc., etc.

On acceptera des billets endossés à 9 mois, à 6 pour cent d'intérêt.

WALTER M. KEARNS, Encanteur.

La ferme est située à environ un quart de mille à l'ouest du village, et on peut s'y rendre par les chars électriques Terminal. 8,10,11 14,15

PAR T. W. FOSTER

## CHEVAUX A VENDRE

25 chevaux de trait, pesant de 1300 à 1600 livres. Nous avons reçu ordre de MM. Wyatt and Braccan, entrepreneurs, de Grand'Mère, Qué., de vendre tous leurs chevaux de trait. Ces splendides chevaux sont en parfait état, tous sains et prêts à travailler. Nous les vendrons à l'enchère, mardi, 14 novembre, à 10.30 a.m., sans faute. Visibles à nos écuries, mardi matin.

T. W. FOSTER and Co. Encanteurs.

8-3 693 rue Saint-Paul.

PAR MARCOTTE FRERE

## Grande Vente à l'Encan

Sans réserve, de plusieurs balances de consignations de meubles et effets,

COMPRENANT :

4 pianos droits et 2 carrés, 8 miroirs, vitre anglaise, 21 ameublements de salon, berçantes, tables jardinières, écrans, cadres, peintures à l'huile de fantaisie, 32 buffets, tables à dîner et chaises couvertes en cuir, argenterie et vaisselle, sofas-lits et ameublement de bureau, 27 ameublements de chambre et literie, etc., etc.

Portez votre attention sur 275 carrés de tapis et 200 rouleaux tapis et prélarts, 6 gazeliers en cuivre, etc., etc.

Le tout sans réserve, mardi, le 14 novembre, à notre magasin, 1693 Notre-Dame.

Vente à 2.30 heures.

MARCOTTE FRERES.

9—2 Encanteurs.

## VENTE AU COMMERCE

### Mercredi et Jeudi

15 et 16 Novembre

A dix heures chaque jour, sans réserve et en lots pour le commerce, à nos salles, rue Saint-Jacques.

Un stock considérable de belles étoffes, serges, tweeds, beavers importés directement pour un magsin de tailleur, canevas, doublures, boutons, fil, soie, chapeaux de feutre, gants, bas, etc.

Un fonds de banqueroute au montant de $9,500, nouveautés assorties, étoffes à robes, gilets, manteaux, hardes de confection, pantalons, chemises, gants, bas, sous-vêtements, étoffes pour habillements et manteaux, mouchoirs, etc.

Grande quantité de fourrures, pardessus en chat sauvage, gilets, pèlerines, étoles, casques en seal, etc., etc.

Aussi, mercredi à midi précis, 100 pieds de tablettes et comptoirs, vitrines, 3 coffres-forts, tables, chaises, balances, appareils pour vitrines et autres articles.

MARCOTTE FRERES,

9—3 Encanteurs.

## Avis de Faillite

Dans l'affaire de

**Chamberland, Traham & Cie,**

Marchands de nouveautés,

No 949 rue Saint-Denis, Montréal,

Faillis.

Le soussigné vendra à l'encan public, en bloc, aux salles d'encan de Marcotte Frères, No 69 rue Saint-Jacques, Montréal, MERCREDI, le 15e jour de NOVEMBRE 1905, à 11 heures de l'avant-midi :

Le fonds de commerce cédé en cette affaire, consistant en marchandises sèches et nouveautés, d'à peu près . . $10,000.00 partiellement endommagé par le feu.

Les dettes de livres, au montant de $98.07 seront vendues séparément.

Conditions : Argent comptant, plus 1 pour cent, droits du gouvernement. Un dépôt de 20 pour cent sera requis sur

## AMUSEMENTS

**Théâtre des NOUVEAUTES** Comédie française Tel. Bell Est 1358.
Semaine du 6 novembre
***LE VERTIGE***
Pièce en 4 actes par MICHEL PROVINS.
Intermèdes lundi soir. Matinée samedi.
Semaine prochaine: "Dégénérés" 4-6

**THEATRE NATIONAL** 1440 Ste-Catherine
Tel. Bell Est 1736. Tel. Marchands 520.
SEMAINE DU 13 NOVEMBRE
**29 DEGRES A L'OMBRE et l'AVEUGLE**
PRIX — Matinées: 10, 15, 20, 25 et 30c. Soirées: 10, 25, 35, 40 et 50c.
Semaine Prochaine: LA GRACE DE DIEU 4-6

**THEATRE FRANÇAIS** Matinées Mardi Jeudi et Samedi
Semaine du 6 Novembre **LA TOSCA**
Début de Mlle LAURE FLEUR et de M. LUCIEN PATRIS. Mise en scène splendide. Prix populaires. Semaine prochaine — "LES CHOUANS." 4-6

**HIS MAJESTY'S**
Ce soir et toute la semaine — Matinée Samedi
**THE YANKEE CONSUL**
Avec REUBEN FAX et VERA MICHELENA
Semaine prochaine:
**Second Grand Festival d'Opéra**
Par la Fameuse
**Troupe d'Opéra Anglais**
de M. Henry W. Savage.
150 Choristes, 150 — 50 Musiciens 50
La plus Grande Troupe de Chanteurs Anglais sur la scène.

| | |
|---|---|
| Lundi soir, 13 Nov., à 8.15 p.m. | AIDA |
| Mardi soir, 14 Nov., Ouverture à 8 hrs. | LOHENGRIN |
| Mercredi mat. à 2hrs Samedi soirée à 8 hrs | TANNHAUSER |
| Mercredi soir 15 Nov. à 8.15 p. m. | RIGOLETTO |
| Jeudi soir, 16 Nov., à 7.30 précises. | VALKYRIE |
| Vendredi soir 17 Nov. à 8.15 p. m | LA BOHEME |
| Samedi mat. 18 Nov., à 2.15 p. m. | FAUST |

Prix: $2.00, $1.50, $1.00 et 50c. Les commandes payées seront seules considérées. E

**ACADEMIE** — Matinées: Mercredi et Samedi, cet te semaine
Nellie Beaumont, Henry V. Donnelly et une puissante compagnie dans le
**Serio-Comic Governess**
FILLES, TOILETTES, MUSIQUE, RIRE.
Prix—15c, 25c, 50c, 75c. La semaine prochaine
The Shadow Behind the Throne. 4-6

**ACADEMIE** Matinées Merc. et Sam. Semaine commençant LUNDI, NOVEMBRE 13
Première représentation, ici, du grand mélodrame anglais et américain,
**The Shadow Behind the Throne**
Peu de pièces anglaises sont aussi intéressantes et aussi émouvantes que celle-ci.
La plus jolie pièce émotionnante et la plus belle représentation à effets de scènes jamais mises à la scène.
Jouée avec entrain et à la perfection par des acteurs charmants.
Une représentation parfaite est assurée.
PRIX - - - - 15c, 25c, 50c et 75c

**ROYAL** Toute cette Semaine Matinée tous les jours.
**MINER'S BOHEMIANS.**
Prix—10c, 20c, 30 et 50c.
Semaine prochaine: Yankee Doodle Girls. 4-6

**PARC SOHMER**
Dimanche, 12 Novembre, à 3 et 8 p.m.
LEWIS BROS — DE NEW-YORK—Acrobates sur tapis. LE CELEBRE HOLDEN, —DE NEW-YORK—Magicien. BROWN et BAKER—DE NEW-YORK—Acrobates sur barres, M. et Mme SOULIER, duettistes Français. VUES ANIMEES FRANCAISES EN COULEUR PAR LE VICOMTE D'HAUTERIVES, LA MUSIQUE DU PARC. ADMISSION, 10 CENTS. 8—2 E

Sous le haut patronage de Sir Wilfrid et Lady Laurier
ORATORIO **CAIN** Monument National 12 Nov. '05
Par Alex. Contant
Billets en vente chez Ed. Archambault, 1684-86 Ste Catherine.
Demain, Dimanche, Billets en vente chez ED. ARCHAMBAULT, 1686 Ste Catherine, de 1 hr à 5 hrs p.m. E

**SALLE WNDSOR** Toute la semaine prochaine
Tous les après-midi à 3.—Soirs à 8.15
**BIOSCOPE** (LIVING CANADA) CO
avec un programme entièrement nouveau de **vues animées chansons illustrées etc., etc.**
Prix: Admission 25c; enfants 15c; meilleurs sièges reservés 35c et 50c; matinées enfants 10c, Adultes 25c. Sièges en vente chez Shaw. E

**CABINET PYGMALION,** 1918 Ste Catherine
(COIN ST-LAURENT)
Allons en foule voir la merveilleuse
**GALATEE** la Statue Vivante
qui vient d'arriver de Belgique. Visible tous les jours l'après-midi.
Entrée 10 cents. E

**DANSE** L'ACADEMIE DE DANSES MODERNES
enseigne par les méthodes les plus nouvelles et les plus parfaites. 1511 Notre-Dame Tél. Bell Main 1354. 298-1-a E

**INFIRMERIE DENTAIRE POUR LES PAUVRES**
TOUS LES JOURS DE 9 HEURES A MIDI
**No 1919 Ste Catherine,** Coin St Laurent
Aussi tous les jours à midi à L'HOPITAL NOTRE-DAME
23,28,30,4,6,11

**GRANDE ASSEMBLEE DES Artisans Canadiens-Français**
DIMANCHE, le 12 Novembre à 8 p.m.
AU
**Théâtre NATIONAL FRANCAIS**
Coin des rues Ste Catherine et Beaudry
Au sujet des amendements à la charte. Les ministres députés à la législature provinciale, les conseillers généraux et exécutifs, ainsi que les officiers des succursales de la ville et des environs, et tous les Artisans, sont invités.
Venez en foule. E

**DENTISTE**
Dr JOS. R. LALONDE, L. D. S.
Tel. Bell Est 1835. 168 RUE ST DENIS
511-mjan-ll Montréal.

### THEATRE NATIONAL FRANCAIS

Nous aurons, la semaine prochaine, au théâtre National, un programme particulièrement intéressant. D'abord, un joli petit lever de rideau: "29 degrés à l'ombre", délicieuse comédie d'Eug. Labiche qui, interprétée par MM. Fertinel, Lombard, Soulier, Leura, Saint-Georges et Mme Frederick, mettra tous les spectateurs de bonne humeur et prêts à déguster le superbe drame "L'Aveugle".

"L'Aveugle" est une pièce absolument nouvelle pour notre public. Elle est signée de deux noms, MM. A. d'Ennery et Anicet-Bourgeois, ce qui veut tout dire. Ne sont-ce pas ces deux auteurs qui ont fait les plus beaux drames que nous connaissons? Il faudrait une page pour enregistrer les titres de leurs succès. Disons seulement que la nouvelle oeuvre que nous allons avoir le plaisir d'entendre, renferme des scènes absolument merveilleuses, que l'intrigue simple y est conduite de main de maître, qu'une partie comique très bien venue vient jeter un rayon de lumière dans une partie dramatique superbe. Il s'agit là encore d'une erreur judiciaire, mais présentée sous un jour tout nouveau. Ajoutons que l'oeuvre sera défendue par MM. Donelly, Hamel, Neuilliet, Hauterive, Palmieri, Godeau, Mmes L. Sureau, Vasse, Marsoll, et que des décors sont brossés pour la circonstance.

Monsieur Emile Bélanger, gérant du Théâtre National Français, partira lundi pour Paris, afin d'engager de nouveaux artistes pour cette saison et pour la saison prochaine, ainsi que pour acheter des oeuvres nouvelles. Ce fait suffit amplement, croyons-nous, à démentir la rumeur qui circulait en ville depuis quelque temps à l'effet que le théâtre National Français venait d'être vendu. M. G. Gauvreau, directeur-propriétaire de cette scène, nous a déclaré que cette rumeur était inexacte et qu'en arrêtant ces bruits qui courent, nous l'obligerions beaucoup.

M. G. Gauvreau a été le fondateur du National, le premier théâtre français construit dans cette ville; c'est lui qui a donné l'essor à nos goûts artistiques. Depuis six ans, il a fait l'impossible pour satisfaire sa nombreuse et fidèle clientèle. Chaque année, il s'est imposé de gros sacrifices pour avoir des compagnies d'artistes toujours plus nombreuses et toujours meilleures. Ses spectacles choisis ont été sans cesse variés, afin de plaire à tous. Grâce à une direction artistique de premier ordre, des soins tout particuliers ont été apportés à la mise en scène de ces ouvrages, et c'est avec confiance que M. Gauvreau a toujours envisagé l'avenir. Il a mis son coeur dans son oeuvre et c'est jusqu'au bout qu'il entend garder la tête de notre populaire théâtre.

M. Bélanger sera de retour vers le jour de l'An.

### THEATRE DES NOUVEAUTES

En mettant à l'affiche, pour la semaine du 13 novembre, la célèbre pièce de Brieux, "Blanchette," la Direction des Nouveautés nous offre un spectacle infiniment intéressant. En effet, "Blanchette" a commencé la réputation d'Antoine, le fameux auteur-Directeur, et de son théâtre. Créée au Théâtre Libre, reprise au Théâtre Antoine avec un succès toujours grandissant, la pièce de M. Brieux fut reçue en 1903 à la Comédie française où le rôle de "Rousset" créé par Antoine fut interprété par M. de Féraudy. La pièce obtint, dans la Maison de Molière, le succès qu'elle avait toujours eu chez Antoine et "Blanchette" fait maintenant partie du répertoire de la Comédie-française.

La pièce de Brieux sera interprétée aux Nouveautés d'une façon irréprochable. M. Lefrançais et Melle Ducange ont joué "Blanchette" ensemble, en France, à maintes reprises. Et pour qui connait le talent, la conscience artistique et toutes les qualités qui distinguent ces deux éminents artistes, cela signifie que "Blanchette" sera jouée avec une inimitable perfection. Quant aux mille et un détails de mise en scène qui rendent la pièce si intéressante, ils ont été surveillés et mis au point par M. Christian qui pendant quatre ans, a été Directeur de la Scène au théâtre Antoine et a fait partie de la création de Blanchette.

Lundi aux intermèdes, on aura la bonne fortune d'entendre et d'applaudir Melle Hélène Gondy dans deux exquises mélodies. M. G. Desplas dira des monologues comiques.

Mardi soir, grande représentation de gala au bénéfice de l'Union Belge du District de Montréal sous le patronage de l'Honorable Lomer Gouin. Un programme spécial d'Intermèdes a été préparé.

"Dégénérés" passera le 20 novembre.

### THEATRE FRANCAIS

Avec le succès considérable remporté cette semaine par "La Tosca" et par les nouveaux artistes, Mlle Laure Fleur et M. Lucien Patris, commence la série des drames à spectacle susceptible de plaire à tous les publics, tant pour l'érudition qu'ils contiennent que pour la beauté du tableau dont les yeux ne sauraient se rassasier.

MM. E. Blavet et P. Breton ont tiré des "Chouans," le roman célèbre de Balzac, un beau drame historique en cinq actes et huit tableaux. Ce drame fut joué à l'Ambigu de Paris, pour la première fois, il y a deux ou trois ans, et s'il remporta un succès considérable, ce fut que Melle Laure Fleur elle-même créa le principal rôle. Ce sera donc une aubaine pour les Montréalais que de voir Mlle Laure Fleur dans une de ses plus éclatantes créations. M. L. Patris jouera le rôle de Montauvan. Nous verrons sur la scène les principaux épisodes de la Révolution fidèlement reconstitués, ainsi que des costumes authentiquement historiques. Des tableaux tels que: "Le serment des Bretons, Le Calvaire, le Guet-à-pens, l'Auberge de Cibot, la fin d'un Judas, le Corps de Garde et les dernières flançailles, vaudront à eux seuls le voyage. Toute la troupe figure dans la distribution, et l'intrigue est si mouvementée que l'intérêt n'ira qu'en augmentant. A l'étude, "Quo Vadis" avec deux nouveaux débuts. Matinées, mardi, jeudi et samedi.

Le théâtre Français nous annonce les débuts de deux nouveaux artistes M. Hauterive et Mme L. Sureau pour la semaine du 20. Celle du 27 a été cédée à Sarah Bernhardt. Dès les premiers jours de décembre, il y aura cinq ou six autres débuts.

Le rôle de Marie de Verneul, dans "Les Chouans," sera tenu par Mme Laure Fleur, ou par Mlle Parys, de l'Athénée, de Paris.

### THEATRE HIS MAJESTY

La troupe de grand opéra de Savage, plus nombreuse et plus forte que jamais, arrivera ici dimanche soir, avec un orchestre de cinquante musiciens. Elle termine aujourd'hui son engagement à Boston, et en partant de Montréal elle se rendra à Toronto. Ce sont là les deux seules villes canadiennes qu'elle visitera.

La demande pour les sièges est très forte, et il viendra des gens d'Ottawa, Kingston et autres villes, pour entendre ces fameux artistes, et l'on peut dire que la semaine prochaine sera la plus importante de la saison pour les amateurs de musique. Outre "Tannhauser" et "Lohengrin", que le public a déjà entendu, on lui donnera une troisième oeuvre de Wagner, "La Valkyrie", oeuvre d'une grandeur dramatique admirable.

"Faust", le plus populaire des opras français, est aussi au programme, avec "La Bohème", de Poccini, que nous avons si fort goûté l'an dernier, et "Aida" et "Rigoletto", de Verdi.

Comme on le voit, nous aurons l'occasion d'entendre de la musique française, italienne et allemande.

Au nombre des nouveaux artistes sont: Florence Easton, soprano, qui pendant deux ans a été fort en évidence à Covent Garden, avec les Moody Manners; Margaret Crawford, contralto, qui a chanté en Allemagne; Claude Albright, séduisante actrice, doublée d'une artiste lyrique; Madame Séréna, la charmante prima dona roumanienne; Mlle Millicent Brennan, prima donna canadienne, que le public d'Ottawa viendra applaudir en foule; Francis Maclennan, qui tenait l'an dernier le rôle de Parsifal, Ottley Cranston, et Robert Kent Parker, deux basses de la troupe de Parsifal.

Il est certain qu'il y aura foule lundi pour "Aida", qui se passe dans le fabuleux décors de temples, de monolithes, de palais, et de pyramides de la vieille Egypte.

Voici la distribution pour quelques-uns des opéras:

Lundi soir, 8 heures 15, "Aida", de Verdi:—

Le roi d'Egypte. . . .M. Ottley Cranston
Ainneris, sa fille. . . .Mlle Rita Newman
Rhadames, capitaine de la garde . . . .M. Joseph Sheehan
Aida, esclave éthiopienne . . . .Mme Morioara Séréna
Amonasro, roi d'Ethiopie, père de Aida . . . .M. Winfred Goff
Messager. . . . . .M. Alfred Beat
Prêtresse. . . . . .Mlle Millescent Brennan
Ramphis, grand prêtre. Robert Kent Parker

Jeudi soir, 7 heures 30, "La Valkyrie", de Wagner: —

Siegmund. . . . .M. Francis Maclennan
Wotan. . . . . .M. Ottley Cranston
Hunding. . . . . .M. Robert Kent Parker
Sieglinde . . . . .Mlle Gertrude Rennyson
Brunnhilde. . . . . .Mlle Rita Newman
Fricka. . . . . .Mlle Margaret Crawford
Helmwige. . . . . .Mlle Helen Davis
Gerhilde. . . . . .Mlle Millicent Brennan
Ortlinde. . . . . .Mlle Myrtle Holmes
Waltraute. . . . .Mlle Margaret Crawford
Siegaune. . . . . .Mlle Claude Albright
Schwertleite. . . . .Mlle Estelle Davis
Rossweise. . . . .Mlle Winifred Baldwin
Grimgerde. . . . .Mlle Flora Fitzgerald

Samedi, en matinée, 2 heures 15, "Faust", de Gounod: —

Faust. . . . . .M. Francis Maclennan
Mephistopheles. . . . .M. Ottley Cranston
Marguerite. . . . . .Mme Morioara Séréna
Valentine. . . . . .M. Winfred Goff
Siebel. . . . . .Mlle Claude Albright
Wagner. . . . . .M. Joseph Parsons
Martha. . . . . .Mlle Helen Petre

### ACADEMIE DE MUSIQUE

Il est très rare de voir les compositeurs d'opérettes aller demander leurs inspirations au mélodrame. C'est cependant ce qui est arrivé avec le grand mélodrame "The Shadow Behind The Throne". Les péripéties de cette pièce se déroulent en Chine, et afin de donner au public une impression très fidèle du décor, M. Leander de Cordova, qui a entrepris de produire ce drame, a envoyé un artiste là-bas pour étudier les lieux et l'intérieur du palais impérial. Il a fait quelque chose de si grandiose que les gérants de troupes d'opérettes ont demandé la permission de copier les costumes et les décors. Le drame "The Shadow Behind The Throne" sera représenté la semaine prochaine à l'Académie de Musique.

L'attraction de la semaine du 20 du courant sera Billy Van, dans "The Errant Boy".

× × ×

### THEATRE ROYAL

L'une des représentations les plus intéressantes que nous avons vues depuis longtemps au point de vue des décors, de la musique et de l'élément comique qu'elle renferme, sera celle que l'on nous offrira la semaine prochaine au Théâtre Royal. L'attraction sera les "Yankee Doodle Girls," au nombre desquelles sont Anna Yale, Sadie Huster, et d'autres artistes connus tels que Geo. Guhl, Delaphone, Murphy et Magee, Fox et Duboll et les cinq Bakers. On donnera deux comédies: "A Misfitable Insurance Company" et "A Trip to the Hippodrome."

### TRIO MENDELSSOHN

La première séance musicale du Trio Mendelssohn, sous le patronage de Lord et Lady Grey, aura lieu mardi, le 21 du courant, à 8 heures 15, à la Galerie des Arts, Square Phillips. Les souscripteurs peuvent, s'ils le désirent, utiliser en tout ou partie lesdits leurs billets pour le premier ou tel concert qu'ils voudront, c'est-à-dire qu'ils peuvent venir accompagnés de deux, trois ou même quatre personnes. Le coupon sera poinçonné suivant le nombre de personnes que le souscripteur fera entrer avec lui.

Les billets sont en vente chez Nordheimer et Archambault. Le soliste pour le premier concert sera M. Jos. Saucier, baryton. Voici la liste des patrons et des souscripteurs aux concerts du Trio Mendelssohn:

Patrons — Lord et Lady Grey, Sir George et Lady Drummond, Sir Montagu et Lady Allan, M. et Mme James Ross, M. Hermann H. Wolff, Mme C. T. Shaw, Mme Rodolphe Forget, Hon. et Mme Thibaudeau, Mme Stanway, M. et Mme C. H. Fildes, Hon. et Mme L. J. Forget, Mme T. Collins, Mme Georges Coutlée, Mlles Scott, Mme Robert Reford, Sir William et Lady Hingston, Prof. et Mme Porter, M. Douglass Morgan.

Souscripteurs — Mlle Skelton, Mlle Boulter, Mme K. D. Young, Mme S. Greenshields, Révérend G. G. Nicolls, M. James Morgan, Mlle Wilscam, Mme Alex. Murray, Mme Baumgarten, Lady Shaughnessy, M. Hector Bisaillon, M. V. E. C. Bumbray, Lady Galt, Madame Blackwell, Dr Arthur Mignault, M. Gaston Maillet, le juge et Mme Archibald, Mme Alfred Brunet, Mme René Bauset, M. L. P. Duoré, Mme Frs. De Martigny, Mme Urgel Boucher, Mme Rainville, M. Gonz Désaulniers, M. Edgar Contant, Mme McLennan, M. A. H. Laplerre, M. Giroux, pharmacien; le dentiste Gendrault, M. Arthur Poulfot, M. Arthur Benoit, Mme Gibb, M. Elchorn, M. Rodier, Mendoza Langlois, Mme Chas. Archer, Mct. Mayrand, Mme Ives, M. Henri Archambault, colonel Labelle, M. Rodolphe Brunet, Mlle [illegible] De Aumont, Mme Chas. Morse, Prof. J. J. Goulet, Dr L. P. Dorval, M. Lawrence Wilson.

× × ×

Le Cercle Dramatique, de Lachine, est à organiser une grande soirée pour le 6 décembre prochain. Le président, M. Amédée Robert, a fait mettre à l'étude le drame populaire: "Jean Gauthier ou le Fils du Forçat." Il a aussi réussi à obtenir de M. Charles R. Daoust, un ancien Lachinois, sa comédie intitulée "Le Rapatriement," qui a été jouée avec succès l'an dernier au Théâtre National, dans le concours des auteurs, organisé par M. Gauvreau.

L'auteur de cette comédie a été invité à assister à la séance, et l'invitation a été acceptée.

× × ×

### AU PARC SOHMER

Pour la représentation de demain, la direction nous offre un double programme.

Nous aurons d'abord toute une série de brillants artistes, tels que M. et Mme Soulier, les charmants duettistes dans un répertoire de chansons nouvelles; les frères Lewis, acrobates et équilibristes, jouissant d'une grande réputation aux Etats-Unis; Brown et Baker, de New-York, acrobates sur tapis et équilibristes, dans un grand acte sensationnel; le célèbre prestidigitateur Holden, avec tout un répertoire de tours nouveaux.

La deuxième partie de la représentation, consistera en une exhibition de vues animées, par M. le vicomte d'Hauterive.

Cette partie du programme sera des plus intéressantes et a elle seule, vaudra plus que le prix d'admission. La fée aux fleurs est un petit chef-d'oeuvre d'art et de couleurs, l'Amant de la lune est la plus désopilante farce truquée que l'on ait produit jusqu'à ce jour. L'Eventail mystérieux est une merveille qui a tenu l'affiche à l'Olympia de Paris pendant 6 mois cette année, et enfin la grande sensation de Paris, la photographie animée des grandes courses d'obstacles d'Auteuil. Cette scène admirable et unique fait assister à toute la course, grâce à un appareil placé à chaque obstacle.

### CONSERVATOIRE D'ART DRAMATIQUE

Le bureau de direction du Conservatoire, prie tous les secrétaires des divers cercles dramatiques et littéraires de cette ville, d'envoyer leurs noms et adresses au plus tôt, au secrétariat: Mlle Alice Collen, 297 rue Maisonneuve, Montréal. Communication de la plus haute importance, et les intéressant tous.

### ORATORIO "CAIN"

Comme il y a une grande demande pour les billets de la soirée de la première de "Cain", du 12 novembre prochain, au Monument National, nous prions les personnes qui ont des sièges retenus par téléphone ou autrement, chez M. Ed. Archambault, 1684-1686 Sainte-Catherine, d'aller les chercher avant samedi midi.

Les choristes et musiciens de l'orchestre sont priés de ne pas oublier la dernière et grande répétition générale de dimanche prochain, 12 du courant, au Monument National. A midi et quart très précis; il sera inutile aux autres personnes que celles mentionnées plus haut de se présenter à la porte, car il n'y aura d'admission pour personne comme spectateur.

Les dames choristes devront avoir une toilette blanche pour la soirée et messieurs les choristes devront être en noir.

× × ×

La tournée de Adèle Aus der Ohe en Amérique, cette saison, ne sera pas longue. Elle ne l'a pas encore commencée, et elle devra retourner en Europe au commencement de mars. Son concert, le 5 décembre, à la salle Windsor, sera l'un des premiers qu'elle donnera sur ce continent. Sa venue aux Etats-Unis a été saluée par une exquise pièce de vers "Music in Darkness", par Richard Watson Gilder, qui a été publiée dans l'un des principaux magazines.

× × ×

Les solistes pour le deuxième concert de la Symphonie, le 24 novembre, à l'Académie de Musique, seront M. E. Bélanger, ténor, de Paris, et M. Hashneler, clarinettiste.

× × ×

### CONCERT DE Mme GADSKI

En donnant une forte garantie, M. Shaw, gérant de la salle Windsor, a réussi à conclure les arrangements nécessaires avec Mme Johanna Gadski, célèbre soprano, pour que celle-ci vienne donner un concert à Montréal, lundi, le 27 du courant. Cette grande artiste n'est jamais venue au Canada, mais elle y jouit tout de même d'une grande réputation. Elle a été pendant plusieurs saisons la principale soprano de Metropolitan Opera, de New-York, et de Covent Garden, de Londres.

Une liste de souscription pour son concert va s'ouvrir immédiatement au magasin de musique de Shaw.


# Indigestion

Le mal d'estomac n'est pas à vrai dire une maladie, mais un symptôme. C'est un symptôme qu'une certaine série de nerfs est affectée. Non pas les nerfs volontaires qui vous permettent de marcher, de parler et d'agir, mais les nerfs automatiques de l'estomac sur lesquels notre esprit n'a aucun contrôle.

Je n'ai pas ici assez d'espace pour expliquer comment ces nerfs tendres, minces, contrôlent et font fonctionner l'estomac. Comment l'anxiété les brise et cause l'indigestion. Comment les abus les épuisent et causent la dyspepsie. Comment la négligence peut produire les maladies des reins, du coeur et autres par sympathie.

Je n'ai pas l'espace voulu pour expliquer comment on peut atteindre ces nerfs, les renforcer, les vivifier et les rendre bien par un remède que j'ai passé des années à perfectionner — maintenant connu par tous les médecins et les pharmaciens sous le nom de RESTAURANT DU Dr SHOOP, en tablettes et sous forme liquide. Je n'ai pas d'espace pour expliquer comment ce remède, en enlevant la cause, met une fin certaine à l'indigestion, aux vomissements, à la cardialgie, à l'insomnie, à la nervosité et à la dyspepsie. Toutes ces choses sont expliquées au long dans le livre que je vous enverrai gratis quand vous m'écrirez.

Ne manquez pas de demander le livre. Il vous explique comment la digestion est gouvernée par le plexus solaire, et une centaine d'autres choses que tous devraient connaître, car qui ne souffre pas de temps à autre d'indigestion? Avec le livre, j'envoie aussi "L'Indice de Santé", un passe-port pour la bonne santé.

Pour avoir le livre gratis et "L'Indice de Santé", vous devez adresser: Dr Shoop, boîte 78, Racine, Wis. Dites quel livre vous voulez.

LIVRE No 1 — Sur la Dyspepsie.
LIVRE No 2 — Sur le Coeur.
LIVRE No 3 — Sur les Reins.
LIVRE No 4 — Pour les Femmes.
LIVRE No 5 — Pour les Hommes.
LIVRE No 6 — Sur le Rhumatisme.

# Le Restaurant du Dr Shoop.

Préparé en liquide et en tablettes. En vente par 40,000 pharmaciens. Des cas moins sévères cèdent souvent à une seule bouteille — un seul paquet. yw



# SUNLIGHT SAVON

UNE RÉCOMPENSE DE $5000 sera payée à quiconque prouvera que le Sunlight Savon contient aucun ingrédient injurieux ou aucune autre forme d'adultération.

est également bon dans l'eau dure ou douce.

Si vous vous servez du Sunlight Savon d'après la méthode Sunlight (suivez les directions), il vous est inutile de faire bouillir ou de frotter votre linge, et dependant vous obtiendrez de meilleurs résultats que vous pourriez obter ir en faisant bouillir ou en frottant d'après l'ancienne façon.

Comme le Sunlight Savon ne contient aucun ingrédient injurieux et estbasolment pur, les tissus les plus délicats et les soies et les dentelles les plus précieuses peuvent y être lavées sans être nullement injuriées.

Lever Brothers Limited, Toronto

5c. Achetez le et suivez les direction 5c.

Votre Argent Remboursé par le marchand de qui vous achetez votre Sunlight Savon si vous avez lieude vous en plaindre. 165r



# Our Daisy Rubbers

Sont devenues en grande vogue chez les sportsmen d'hiver difficiles en général.

Empechent de glisser sur la glace
Sont chaudes, etanches et confortables
Donnent l'excellente duree d'antan.

Chaques et souliers de sportsmen en drap, de toutes les formes, de tous les styles et de toutes qualités.

604



# J. Eveleigh & Co.

Un assortiment considérable et attrayant de belles valises et sacs de voyage en vente maintenant aux plus bas prix. Quartiers généraux, 245 et 247 rue Saint-Jacques. Fabrique: angle des rues Vitré et Sainte-Elisabeth. Réparations faites.

TEL. MAIN 438. :: :: EST 2467.



Voyez-vous aussi bien que

Vous devriez voir. 288-mjan

**Essai de la Vue**
ET EXAMEN GRATUIT.
Lunettes réparées avec soin et promptitude. Lorgnons, Yeux artificiels, etc.
CHEZ.....
J. H. NAULT,
PHARMACIEN ET OPTICIEN,
2449 Notre-Dame.
Nouveau No 803 Notre-Dame O.



Tonique le plus extraordinaire qui soit jamais paru.

**Le Bienfaiteur de la Femme**

En vente partout à 75c la bouteille. Agence:
Pharmacie Maillet, Montréal.



# Cadeaux

convenables et jolis en fait
**d'Argenterie pour la Toilette**

que nous nous sommes procurés des bijoutiers les plus renommés dans le monde entier pour leur goût artistique, avec ce soin et cette recherche qui sont la caractéristique des offres exclusives de ce magasin.

HENRY BIRKS AND SONS
Orfèvres et Bijoutiers.

Sirop du Dr Monrow
(Au Goudron, à l'Huile de Foie de Morue et au Miel).
Le remède le plus efficace contre les mauvais rhumes.
En vente partout, 35 cts.
The Sterling Chemical Co., Ltd.,
Montréal.
9-f-yw


La famille de feu **CHARLES ALEXANDER** remercie sincèrement les nombreux amis du défunt de leurs messages et autres témoignages de sympathie. Elle remercie également les Institutions qui ont bien voulu adopter et envoyer des résolutions de condoléances, ainsi que toutes les personnes qui ont fait des offrandes de fleurs. k

**Les Meilleures Couvertes pour la Rue et l'Ecurie, aux Prix les plus Bas de la Ville.**

# J.W. ROBERTS
336 St Jacques.
TEL. MAIN 1966

***Ne commandez point votre Paletot de Fourrures ou doublé en Fourrures sans avoir vu notre assortiment, qui comprend les plus belles et les plus luxueuses Pelleteries, Manteaux de Mouton, faits sur commande, pour Dames, une spécialité. L. C. de TONNANCOUR, marchand-tailleur, 61 rue Notre-Dame Est, près du Palais de Justice.***


## CHEMINS DE FER


**LE PACIFIQUE CANADIEN**

**Les Trains de Québec**
QUITTENT LA GARE VIGER
A a8.45 a.m., b2.00 p.m., et b11.30 p.m.
Chars dortoirs et palais attachés à ces trains.

**Les Trains d'Ottawa**
PARTENT DE LA GARE WINDSOR
a8.45 a.m., b9.40 a.m. c10.00 a.m.
a4.00 p.m. b9.40 a.m. b10.10 p.m.
PARTENT DE LA GARE VIGER A
a8.20 a.m. a5.35 p.m.
b Tous les jours. a Tous les jours, dimanches exceptés. c Dimanches seulement.
Chars dortoirs et palais sur les trains qui partent de la gare Windsor.

A PARTIR DE DIMANCHE, LE 12 NOVEMBRE, le train qui part de la gare Viger à 9.15 a.m., pour le NOMININGUE et les STATIONS INTERMEDIAIRES et qui part du NOMININGUE à 4.20 p.m., le même jour pour revenir, circulera entre MONTREAL et LABELLE et sera retranché entre LABELLE et le NOMININGUE

BUREAUX DES BILLETS EN VILLE, 128 rue Saint-Jacques. Voisin du Bureau de Poste.

**GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM**
PART DE LA GARE BONAVENTURE
" INTERNATIONAL LIMITED "
Tous les jours à 9 a.m., Arr. Toronto à 4.30 p.m. Hamilton, 5.30 p.m., Niagara Falls, Ont., à 10.15 p.m. Buffalo, 11.15 p.m. London, 7.45 p.m. Détroit, 9.45 p.m. Chicago, 7.42 a.m.
CAFE ELEGANT SUR CE TRAIN
*Montreal et New-York*
LA LIGNE LA PLUS COURTE.—SERVICE LE PLUS RAPIDE.
3 trains de jour chaque jour — le dimanche excepté, aller et retour, — 1 train de nuit tous les jours, aller et retour.

| | | |
|---|---|---|
| Part de Montréal | †8.45 a.m., | †11.10 a.m., *7.40 p.m. |
| Arrive à New-York | †8.00 p.m., | †10 p.m *7.17 a.m. |

*Tous les jours. †Tous les jours, dimanches exceptés.
*Service Rapide d'Ottawa*
PART à 8.40 a.m., les jours de semaine, 4.10 p.m., tous les jours.
ARRIVE A OTTAWA à 11.40 a.m., les jours de semaine et 7.10 p.m., tous les jours.
BUREAUX DES BILLETS EN VILLE: 137 rue St Jacques. Tél. Main 460 et 461, ou à la Gare Bonaventure.

**INTERCOLONIAL RAILWAY**
L'EXPRESS MARITIME
Part de Montréal à 12 hrs (midi)
Chaque jour, excepté le dimanche, pour Lévis, Québec, Rivière du Loup, Campbellton, Moncton, Saint-Jean Halifax, les Sydneys et tous les points des Provinces Maritimes.
Raccordement direct pour l'Ile du Prince-Edouard et Terreneuve.
Pour renseignements, taux, etc., s'adresser au bureau des billets de la ville, 143 rue Saint-Jacques et à la gare Bonaventure.

**Chemin de Fer RUTLAND** Gare de la rue Windsor
Les Convois partent comme suit:
8.50 a.m.—Le convoi rapide des MONTAGNES VERTES, arrivant à Burlington à 11.50 a.m., Troy, 4.15 p.m., Albany, 4.40 p.m. New-York 8.00 p.m. Boston, 7.45 p.m., Worcester, 5.46 p.m.
7.10 p.m.—EXPRESS DE NUIT, arrivant à Burlington à 10.10 p.m., Troy 2.50 a.m., New-York 7.18 a.m., Boston, 7.00 a.m., Worcester 6.27 a.m.
Chars dortoirs et salons Pullman sur les trains directs. Pour questions de confort et billets, s'adresser au No 141 rue Saint-Jacques, et à la gare Windsor.
T. M. FALLON, agent des passagers et billets de la ville. 281-1Ma


## NAVIGATION

**CIE GLE TRANSATLANTIQUE**
De New-York au Havre-Paris (France)
Départ chaque Jeudi à 10 hrs a.m.

| | |
|---|---|
| *LA SAVOIE. . . . . | Nov. 16 |
| *LA TOURAINE. . . . . | " 23 |
| *LA LORRAINE. . . . . | " 30 |
| LA GASCOGNE. . . . . | Déc. 7 |
| *LA SAVOIE. . . . . | " 14 |

* Paquebots à deux hélices.
Renseignements: Genin, Trudeau et Cie, agents généraux pour le Canada, 1670 rue Notre-Dame, Montréal. n

**R & O TAUX REDUITS**
Les cabines sont chauffées à la vapeur, éclairées à l'électricité et très confortables.
**Pour Québec, $3.50. Retour $5.85. Excursion du samedi au lundi, $3.50. Pas d'extra pour les cabines.**
LIGNE MONTREAL-QUEBEC—Les bâteaux partent tous les jours, excepté le dimanche, à 7 p. m.
**Pour Toronto, $7.00. Retour $12.00. Pour Hamilton, $7.50. Retour, $13.00. Repas et cabines compris.**
LIGNE MONTREAL — TORONTO, HAMILTON — Les vapeurs partent les lundis, mercredis et vendredis à 7.30 p. m.
LIGNE DU SAGUENAY — Les vapeurs partent de Québec les mardis et samedis à 8 a. m.
BUREAU DES BILLETS DE LA VILLE, 128 Rue Saint-Jacques, vis-à-vis le Bureau de Poste. 275-n


AVIS est donné au public qu'en vertu de l' "Acte des compagnies, 1902," il a été délivré, sous le sceau du secrétaire d'Etat du Canada, des lettres patentes en date du 2e jour de novembre 1905, constituant en corporation Adélard Fortier, marchand; Fortunat Monette, marchand; Henri Constant, comptable; Napoléon Roy, comptable et Agnès Poitras, stenographe, tous des cité et district de Montréal, dans la province de Québec, pour les fins suivantes: — L'achat et la vente en gros et en détail des produits de la laiterie et autres produits de la ferme; manufacturer et paquer le beurre pour la consommation locale. Manufacturer et paquer du beurre et du fromage dans des boites hermetiquement scellées pour exportation. Manufacturer des réceptacles solides et des matériaux d'emballage pour ces produits. Le droit de se servir et ut

LA PRESSE
MONTREAL, 11 NOVEMBRE 1905

## LES WAGONS PRIVÉS

Nous recevons au sujet des chars privés deux lettres qu'il est inutile de publier, parce qu'elles portent à faux.

Autrefois, les ministres laissaient la responsabilité de leurs départements à des subalternes derrière lesquels ils se réfugiaient lorsqu'ils étaient pris à partie devant les Chambres. Peu à peu, l'habitude s'est introduite dans l'administration de la chose publique de rendre le ministre personnellement responsable par le contrôle direct et absolu qu'il a pris de son ministère. Il se déplace et va se rendre compte de la chose à décider, de l'argent à dépenser s'il y a lieu. C'est ce que font, du reste, tous les hommes d'affaires.

L'usage d'un wagon spécial s'impose dans les circonstances. Le ministre part avec son secrétaire, son député et tous les dossiers qu'il n'a pas eu le temps d'expédier. Il fait plus de besogne en route que dans son propre bureau, parce qu'il n'est pas distrait par les visiteurs.

Voilà le côté pratique du char privé que le public ne voit pas et ne peut pas deviner.

Un de nos correspondants fait allusion au voyage de l'hon. M. Gouin à Winnipeg. En allant aux informations, il aurait pu savoir que le Premier Ministre de Québec a tout simplement occupé un wagon de la compagnie Pullmann, qui a été bien et duement payé. Tout le monde peut se payer le même luxe sans encourir le moindre reproche.

## UNE EXPROPRIATION DE 30 MILLIONS DE PIASTRES QUI NE COUTE RIEN

Depuis de longues années "La Presse" ne cesse de demander la modification de la loi des expropriations en vigueur à Montréal, loi qu'on a aggravée en la modifiant et dont l'application coûteuse pour la ville est souvent ruineuse pour les propriétaires.

Nous disions: Prenez donc modèle sur la ville de Paris où les expropriations tout en enrichissant les propriétaires et les locataires expropriés n'augmentent que peu ou point les charges des contribuables.

On nous répondait: autre pays, autres moeurs; ce qui est bon à Paris est impraticable à Montréal. La preuve ajoutait-on est qu'à Londres on procède autrement qu'en France.

Or l'échevin Carter disait dernièrement au Conseil que les principes de la loi française avaient été récemment adoptés par la législation anglaise et, l'expropriation colossale dont nous allons mettre les détails sous les yeux de nos lecteurs, va démontrer que les méthodes parisiennes ont été suivies par le Conseil Municipal de Londres qui, sans elles, eût été incapable de réaliser l'important projet à l'étude depuis trois quarts de siècle.

Il s'agissait:

1o. D'ouvrir une voie de comunication directe entre les deux grandes, presque lse deux seules artères le Strand et Holborn, à l'aide desquelles le trafic se fait entre la partie ouest de Londres (West-End) et la Cité.

2o. De dégager le Strand.

3o. D'assainir, d'aérer tout un quartier de rues étroites, aux logements malsains, situé entre les deux voies à relier.

4o. De satisfaire à la loi d'intérêt public obligeant les villes à reconstruire un nombre de logements ouvriers égal au nombre de ceux qu'on a démolis au nom de la santé publique.

On voit combien le problème était plus compliqué que celui qu'ont à résoudre nos échevins en matière d'expropriation.

Londres est une ville très riche et cependant son Conseil recula devant l'énormité de la tâche et de son coût évalué à plus de trente millions de piastres.

Projets sur projets furent examinés, discutés, jusqu'au jour où la proposition d'acquérir, comme cela se fait en France, en plus des terrains nécessaires aux nouvelles voies, des étendues bordant ces nouvelles rues et devant être revendues à des prix comportant la plus value acquise par suite des travaux d'amélioration.

On comprendra de suite l'économie d'un pareil système en consultant les plans accompagnant cet article.

Le quartier destiné à être démoli ne comptait que des rues étroites aux maisons basses, plus ou moins dilapidées, des quartiers populeux de la métropole anglaise.

Les trouées qu'on a pratiquées tant pour la construction des deux voies principales que pour celles qui y aboutissent, ont transformé un district pauvre en un quartier appelé à devenir un centre commercial important, et ses maisons d'habitation malsaines en des édifices où l'air et la lumière circuleront à profusion.

Comment cette opération a-t-elle été conduite? A quel prix a-t-elle été réalisée? sont des questions dont les réponses sont données par G. J. Shaw-Lefèvre, président du Comité des Améliorations du Conseil municipal de Londres, en 1898, dans une lettre adressée au "Times", de Londres.

Il écrit:

× × ×

"Les projets antérieurs d'une voie entre le Strand et Holborn, commençant avec le plan de M. Frederic Harrison, en 1891, proposaient une voie directe débouchant dans le Strand en face de l'église Sainte-Marie. Ils comportaient l'achat de terrains situés seulement de chaque côté de la nouvelle rue.

Ces projets étaient coûteux, entraînant une dépense de $10,000,000.

Cette somme effraya le Conseil qui refusa d'entreprendre les travaux à moins qu'une partie n'en fut mise à la charge des propriétaires de Londres. Le Parlement refusa de sanctionner ce projet.

Le projet dont la responsabilité m'incombe, en ma qualité de président du Comité des Améliorations, en 1898, proposait de réduire les difficultés en augmentant considérablement les étendues à acquérir pour être revendues (the area of recoupment).

En faisant bifurquer à l'Est et à l'Ouest, la nouvelle rue lorsqu'elle s'approche du Strand et en formant le grand croissant, qu'on a baptisé Aldwych, il devenait poseible de faire entrer dans le projet de compensation la totalité des propriétés situées entre le croissant et le Strand, ainsi qu'une grande surface de propriétés dilapidées situées à l'ouest de la nouvelle voie, et d'augmenter l'importance de la compensation (recoupment) de tous les nouveaux terrains en bordure du croissant.

Le coût des propriétés à acquérir et des nouvelles propriétés à bâtir pour loger dans les environs 3,800 personnes de la classe ouvrière expropriées fut estimé à $22,465,000.

La valeur des étendues achetées fut estimée de la façon ordnaire: diminuant la valeur marchande du loyer pour lequel les terrains de surplus pourraient être loués, soit $20,820,000. Le coût net du projet était alors réduit à $3,725,000, à l'exclusion des pertes causées par le temps s'écoulant entre l'achat et la vente ou la location des terrains acquis: Pertes qui nécessairement devaient être d'une certaine importance.

J'aurais douté de l'acceptation par le Conseil de ce projet, si je n'avais été capable de le persuader que le résultat définitif serait bien plus favorable.

Il me semblait que la méthode employée pour estimer la valeur de la compensation, basée sur la supposée valeur marchande de la location des terrains, était fallacieuse.

Le Conseil n'était pas forcé de vendre ces loyers. Il pouvait les retenir comme garantie de son fonds d'amortissement. Je prétendis que la seule manière d'estimer le coût d'un semblable projet, était d'établir la différence entre l'évaluation du loyer des terrains et les intérêts du capital emprunté pour l'exécution des travaux."

× × ×

M. Shaw Lefebvre explique ensuite les calculs qu'il a faits pour établir que lorsque tous les terrains de surplus auront été vendus ou loués, l'opération laissera un profit annuel, au lieu de la perte de $3,125,000 prévue par l'ancienne méthode d'évaluation; il fait de plus observer que cette expropriation montre l'énorme avantage pour le Conseil, en matière de grandes expropriations, à adopter le principe de l'achat de l'acquisition d'une grande étendue de terrain et le bénéfice certain qu'on obtient en vendant ou louant la propriété de surplus.

Après avoir approuvé le projet, le Conseil s'occupa d'obtenir les pouvoirs nécessaires à son exécution.

Comme une proposition aussi colossale n'avait jamais été encore soumise au Parlement, et vu l'importance, inconnue jusqu'alors, de la propriété de surplus à acquérir, de nombreuses et influentes pétitions furent présentées contre le projet. La discussion fut ardente, mais finalement le Conseil Municipal de Londres triompha et se mit immédiatement à l'oeuvre.

Le coût total du projet, sans déduction des revenus à en tirer, fut estimé à $30,601,900, et à $8,785,900 déductions faites de la disposition des terrains de surplus.

Le coût des propriétés à acquérir pour les voies nouvelles Aldwych et Kingsway s'élevait à $21,122,500, sans compter les dépenses que devaient entraîner le re-logement des ouvriers et les travaux de pavage.

Pusqu'à ce jour le coût actuel des propriétés réglées s'élève à $20,275,000 et on espère que le règlement des six cas en suspens n'élèvera cette somme qu'à $21,000,000, soit un million de moins que la première évaluation.

Les sommes déjà reçues et à être payées pour les terrains vendus s'élèvent à $1,300,000. Le total des locations de terrains déjà faites dépasse $80,000 par an.

On estime, au total, le loyer que peut rapporter le terrain, ainsi que l'intérêt sur la somme capitalisée de l'achat des franches tenures, à $765,000.

Comparant ce montant avec l'intérêt de l'emprunt, pour les améliorations projetées, soit $750,000, il est facile de conclure que, comme résultat final, aucun fardeau quelconque ne retombera sur les épaules des contribuables.

De fait, les prévisions, comme on le voit, permettent d'espérer dès maintenant une augmentation annuelle de revenu de $15,000.

Cette opération a nécessité l'achat de 600 propriétés et 1,500 négociations et contrats avec divers intéressés.

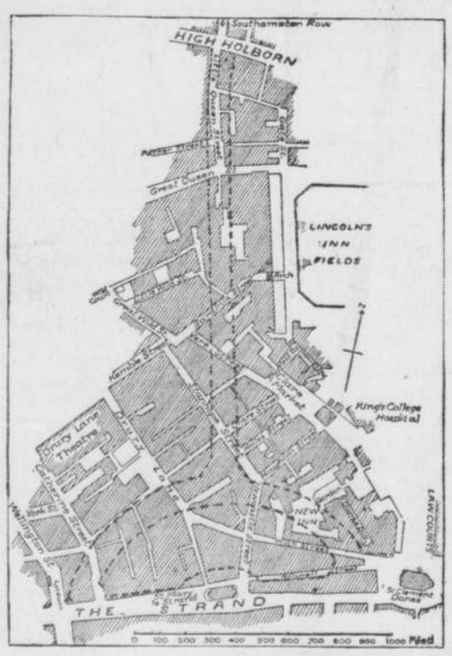
La surface des terrains achetés est de 28 acres, alors que celle occupée par les rues, de maison à maison, n'est que de 12 acres, laissant par conséquent à la disposition du Conseil Municipal de Londres 16 acres de propriétés à vendre, dans un district devenu quartier riche, de pauvre et délabré qu'il était.

Les nouvelles voies ont cent pieds de large; soixante pieds pour les chaussées et vingt pieds pour chaque trottoir.

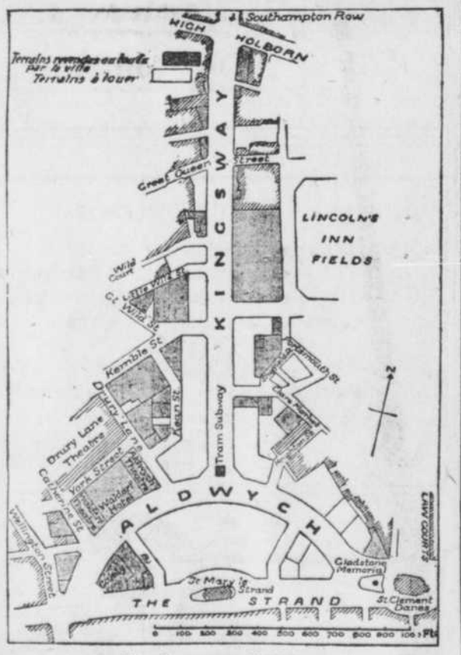
Cette splendide amélioration loin de coûter un penny aux Londonniens leur donnera des revenus, tout en les dotant de voies magnifiques et nécessaires.

Pareille amélioration faite d'après la loi en force à Montréal aurait coûté plus de douze millions de piastres à la ville de Londres, douze millions de perte sèche.

Voilà ce que donne le système français d'expropriation appliqué en Angleterre; pourquoi ne l'appliquerait-on pas à Montréal ou, plutôt, pourquoi ne l'a-t-on pas encore appliqué à Montréal?




Plan du district démoli




Plan du nouveau district.

(Du "Graphic," de Londres)

## EPIDEMIE DE PLEURESIE

Les médecins disent qu'il y a dans le pays une épidémie de pleurésie. Ça commence par un frisson, puis un rhume; l'inflammation augmente jusqu'à ce qu'arrive la pleurésie. Donnez de suite vingt gouttes de Nerviline de Polson dans de l'eau chaude. La congestion est prévenue, la chaleur et la circulation sont revenues — vous êtes guéri. Toutes les maladies peuvent être évitées grâce à Nerviline. Elle évite les comptes dispendieux des médecins et ne coûte que 25c pour une grande bouteille. Essayez vous-même Nerviline. w

Si vous avez une ELGIN pour prendre soin des Minutes, les jours prendront soin d'eux mêmes

Toute Montre Elgin est absolument guarantie. Tous les bijoutiers ont la Montre Elgin. "Timemakers and Timekeepers," une histoire illustrée de la Montre est envoyée gratis.

ELGIN NATIONAL WATCH CO., Elgin, Ill., U. S. A.

VERITABLE BRANDY DE COGNAC
FINE CHAMPAGNE
CLAUDON & Co
PUR RAISIN
CLAUDON & Cie
J. E. COSTIN, Gérant 1592 N. DAME
MONTREAL Tel. M. 5125

xk

DELICIEUX Brandy "BISQUIT"

Il Vaut Mieux Pouvoir Dire Je Tiens que je Tiendrai.

Voici un exposé précis du coût de l'éclairage à *l'Acétylène* en comparaison des autres modes d'éclairage.

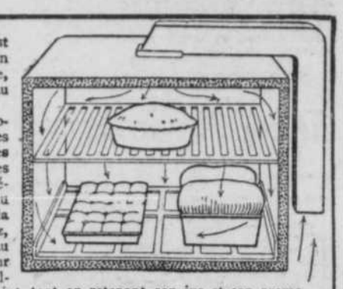
Basé sur un égal pouvoir de chandelles dans une chambre.

| Mode d'éclairage | Nombre de lumières | Lumière fournie | Coût |
|---|---|---|---|
| *Paraffine, chandelle* | 38 | 57 | $0.10 |
| *Kerosène, Argand* | 5 | 60 | 05 |
| *Edison, électricité* | 5 | 60 | 05 |
| *Kerosène Belge* | 1 | 58 | 02½ |
| *Gaz de la cité, ouvert* | 4 | 56 | 02½ |
| *Acétilène, ouvert* | 2 | 56 | 01½ |

Demandez informations à The CONTINENTAL HEAT & LIGHT Co, Montréal P.Q. Boîte P.O. 2291
221-sn

DEPUIS quelques années il ne s'est opéré qu'une seule amélioration réelle dans les poêles de cuisine, et cette amélioration c'est le Tuyau Diffusif de L'Imperial Oxford.

Tandis que les autres fabricants s'appliquaient à ajouter des clefs, des tablettes, des devises à ouvrir les portes et à secouer les cendres, et autres futiles efforts à introduire des améliorations, nous étudions le coeur du poêle de cuisine. Nous savions que la seule amélioration que vous exigiez, c'était un meilleur fourneau, un fourneau qui vous aiderait à cuire du meilleur pain, des meilleures tartes et des meilleurs gâteaux, à rôtir votre boeuf à point, tout en retenant son jus et son arome.



Nos recherches et nos expérimentations ont produit le système de chauffage de fourneau du

*Imperial Oxford Range*

Le point saillant de ce système consiste en un tuyau diffusif qui aspire l'air frais, le réchauffe et le distribue uniformement dans tout le fourneau. L'article posé sur la tablette inférieure, la plus éloignée du feu, reçoit autant de chaleur sur tous ses côtés que l'article situé sur la tablette supérieure à proximité du feu.

Nous aimerions vous expliquer cela plus au long. Si votre marchand ne tient pas l'Imperial Oxford, écrivez-nous directement et demandez des informations. Nous vous enverrons un catalogue et vous dirons où vous pouvez voir ce poêle de cuisine. 14F

The Gurney-Massey Co., Limited
385-387 RUE ST. PAUL MONTRÉAL
TORONTO WINNIPEG VANCOUVER

J. A. SADLER, 226 Bleury
P. FORGET, 927 St Laurent
KANE & MONTPETIT, 2526 Notre-Dame
Le Sydicat St Henri, 3504 Notre-Dame
A. LALLEMAND, 2693 Notre-Dame
S. J. GRANGER, 679 Ste Catherine
E. ARCHAMBAULT, 1610 Ste Catherine
J. & P. DAVIGNON, 1064 Ontario.

Whisky Ecossais King Edward VII.

N'est surpassé par aucun autre Whisky Ecossais importé sur le marché. Le secret du succès de ce Whisky Ecossais si aimé est qu'il est fait de Pur Malt d'Orge cultivée sur les Landes des Montagnes d'Ecosse et qu'il vieillit dans de VIEILLES BARRIQUES en CERISIER.

Greenlees Brothers
Distillateurs, Argyleshire.

Si vous n'êtes Pas SATISFAITS de la QUALITÉ des viandes que vous achetez, insistez pour qu'on vous donne les viandes :: :: :: :: ::

Jambon
Bacon
Porc
Saucisse
Graisse

HARPER

En vente chez tous les bouchers et épiciers de première classe.

Etaux de détail: 24, 25, 26 et 27 MARCHE SAINT-LAURENT
Entrepots et Bureaux: 18 RUE SAINT-PHILIPPE.
Tél. Bell Main 3713
Tél. Marchands 874
JAMES HARPER

TELEPHONE MARCH. 372

P. PARADIS
MANUFACTURIER DE
*Coffres-Forts,*
*Portes de Voutes,*
*Poêles en Acier* "Le Héro"
*Fournaises de Plâtriers*
276 rue Craig Est.
*Toujours en mains des "SAFES" d'occasion.*
Ouvrages en fer et réparations faites avec soin et à prix modérés.

Fourrures Recommandables .. Fourrures Durables ..
Fourrures Convenables De toutes les Qualités.

Confectionnées dans des Centaines de Modes différentes. Pour convenir à toutes les Bourses.

Notre assortiment est si CONSIDERABLE et VARIE qu'il vous faut le VISITER avant de faire AUCUN ACHAT.

DE PLUS

N'ayant aucun profit à payer à aucun AGENT INTERMEDIAIRE,

Achetant au Comptant Toutes nos FOURRURES à la SOURCE MEME et des TRAPPEURS de tous les pays du Monde, nous avons l'avantage de nous procurer le CHOIX des plus BELLES FOURRURES, ce qui nous permet de vous donner POUR LE MEME ARGENT,

40 POUR CENT Meilleur Valeur Qu'ailleurs.

Chs. Desjardins & Cie, 1533-1541 Rue Sainte-Catherine, MONTREAL.
LES ROIS DE LA FOURRURE. x

Pourquoi ne pas épargner de 25 p.c. à 50 p.c. sur vos achats de diamants et de bijouteries? Nous offrons des bagues avec vrais diamants, or de 14 carats, depuis $3 en montant. Montres depuis $1.50 en montant et toutes autres sortes de bijouteries à des prix proportionnellement bas. Une visite vous convaincra. Aronson & Rutenberg, (ancien poste) 601 rue Craig, vis-a-vis de la rue St François-Xavier. Etablis en 1878. 29-Mar

# LA FORCE ET LA MASSE TRIOMPHENT !

## BELZIL ET APOLLO SORTENT VAINQUEURS — UNE FOULE ENORME ACCLAME LE COLOSSE CANADIEN - FRANCAIS ET LE COLOSSE IRLANDAIS.

### SCENES EXCITANTES AU PARC SOHMER — VIVE DISCUSSION ENTRE MAUPAS ET DELIVUK.

Dès six heures hier soir, les amateurs de lutte, admirateurs du muscle, de la force et du courage, assiégeaient les abords du parc Sohmer ; à huit heures, le vaste pavillon était rempli des portes jusqu'au fond de l'estrade, par une foule agitée, bruyante et enthousiaste. Cette mer humaine était tout un spectacle ; tour à tour tranquille ou agitée, attentive ou surexcitée, souriante ou bourrouée, elle ondulait avec les mouvements des lutteurs, se levait, se penchait, et se ballotait en tous sens, suivant les passions qui l'agitaient.

L'arrivée de Belzil fit passer le premier frisson à travers cette foule. Ce beau Canadien aux proportions herculéennes, semblait symboliser en ce moment le rêve de tous les Canadiens-français : car nous rêvons tous de voir les nôtres supérieurs à tous les peuples de la terre. Belzil serait-il l'idéal physique de nos rêves ?

Les connaisseurs le comparaient mentalement à Raoul le Boucher, dont il a la taille et le poids. "S'il avait la même expérience, disait le chef Benoit, il ne le céderait à personne sur terre."

Malgré ce manque d'expérience, Belzil, se servant à propos de sa force énorme, tombe son adversaire, George Schnable, deux fois de suite. Le Danois est un lutteur de grand mérite, et qui lutte d'une façon très intéressante ; il est grand, musculeux, et fin lutteur. Malgré tous ces avantages, il fut tombé la première fois en 4 minutes, et la deuxième, en 5½ minutes.

Cette victoire décisive fut la victoire la plus populaire que l'on ait vue à Montréal depuis la victoire de Louis Cyr sur Ronaldo. Il faut avoir vu la scène d'enthousiasme qui accueillit le triomphe du Canadien pour s'en faire la moindre idée.

Jamais pompier ne fut salué avec plus de feu, ou plus d'enthousiasme. C'était de la joie, c'était du délire !

Après cette lutte, l'arbitre annonça la lutte principale entre

APOLLO ET ROGERS.

Ce match fut grandiose, et mouvementé à l'extrême. Les deux adversaires semblaient brûler d'un désir insensé de vaincre ; leurs muscles se crispaient, se tordaient dans des efforts fantastiques. Jamais on ne vit à Montréal une lutte aussi acharnée.

JAMAIS ON NE VIT UN TEL DEPLOIEMENT DE FORCE.

Les deux adversaires luttèrent pendant 61 minutes avec une énergie farouche, une opiniâtreté indicible. Apollo finit par triompher, mais au prix de quels efforts ! Rogers eut le dessus quelquefois, et dans ces moments, on le vit travailler comme un forcené pour arracher une victoire si difficile.

Le public, satisfait de son travail énorme et courageux, l'encourageait, l'applaudissait, l'aidait du geste et du cri.

Apollo montra sa force gigantesque, car il eut besoin de la sortir jusqu'au bout pour vaincre le rude gaillard qui menaçait de résister à tous ses assauts. Les efforts de ces deux hommes en certains moments étaient pénibles pour la foule haletante et surexcitée. On vit des spectateurs suer à grosse gouttes, d'autres se trouver malades d'énervement.

Rogers ne montrait pas seulement de la force, il fit preuve d'une grande habileté. Il se levait de terre à volonté, maigre les bras énormes qui cherchaient à le clouer au plancher; maintes fois, il tourna un danger menaçant en une position avantageuse, grâce à des trucs rapides, qui prenaient Apollo par surprise. Apollo fut lui-même en danger plusieurs fois, mais il sait rouler sa masse effectivement quand le danger presse, et Rogers s'usait en vain en cherchant à clouer ce mastodonte.

Le colosse de Buffalo fit un travail terriblement excitant dans la sixième ronde : dix fois il faillit arracher le bras pour un "hammer lock," s'aidant des bras, du corps, de la tête ; sautant pardessus son adversaire pour ajouter la force de la traction de ses 225 livres à sa force musculaire. Mais tous ses efforts furent vains, et il fut vaincu.

Apollo prit la première chute en dix-sept minutes, par un half nelson aidé d'une prise de poignet, et finit par son coup favori qui n'a pas de nom dans la lute, mais que, faute de mieux, nous appellerons le "rouleau."

De fait, quand Apollo se roule en travers du corps de son adversaire, il rappelle l'effet mécanique du rouleau à vapeur de la corporation.

La deuxième chute, arrivée après 41 minutes d'efforts terribles, fut amenée par un bar hold, et complétée par le fameux "rouleau."

VAINQUEUR ET VAINCU ACCLAMES

Notre peuple impartial acclama les deux hommes ; quand un Canadien n'est pas en cause, nos foules distribuent la louange ou le blâme d'une main impartiale autant que libérale.

Le vainqueur fut très applaudi, et le vaincu presqu'autant. On a trouvé Rogers courageux, fort à l'extrême, et bien plus habile que l'an dernier. Apollo a découragé hier soir ceux qui lui souhaiteraient une défaite.

Sa masse énorme défie tous les assauts.

UNE BELLE FOULE

Ce que le monde sportif compte de plus distingué assistait à ce match fameux.

Voici les noms de quelques-uns des spectateurs remarqués sur l'estrade :

G. W. Stephens, M. P. P., échevin Marcotte, P. A. Grisé, Lymburner, Hamelin, Désilets, Fafard, A. Geoffrion, MM. les chefs Benoit et J. Tremblay, H. Richard, Dr Bonnier, Dr Demartigny, A. Lamalice, Emile St Père, R. Latulippe, Dr Lacombe, M. P. P., A. D. Simard, Horace Barré, Emile Maupas, A. L. Monty, Eugène Tremblay, Arthur Marcotte, Moïse Bessette, A. Lauzon, J. Doré, J. A. Charlebois, J. J. Hamel, E. L'Espérance, W. Mackay, Richard, Tétreault, W. Ruttenberg, G. A. Evans, W. McLnnerney, Boston, R. S. Evans, Boston, J. U. L'Espérance, club St Denis ; L. H. Painchaud, Auguste Painchaud, A. Ducap, J. I. Wright, Michel Bourdon, Alphonse Gourt, Gustave Létourneux, N. Bourassa, Georges Benoit, O. Morin, Ed. Lévine, Joseph Hofstetter, Dr Marsolais, Lucien Lasalle, J. A. Séguin, St Hyacinthe : L. St Germain, St Hyacinthe ; Fred. Brown, Jos. Brown, J. C. Fairbanks, J. Dunn, Jos. Hamel, Moïse Champagne, G. Cobben, G. Francis, Wilbrod Imbleau, Z. Duchesneau, Robert Power, F. A. Sauvageau, J. B. Boisvert, St Hilaire : Eug. Lemieux, Wm Polin, J. A. C. Bisaillon, M. Desrochers, O. Robillard, D. Richard, Fred. Richard, J. A. Leroux, P. Marsan, Eugène Bourassa, E. Daoust, Alf. Beaulieu, H. Roullaud, P. E. Ranger, Ernest Lavigne, Harry Vectien, M. J. Gadbois, pharmacien; Geo. W. Stephen, député de Saint-Laurent; J. Hanrahan, S. Laparière, L. Trépanier, H. Raymond, J. Raymond, J. R. Cloutier, L. J. Paradis, O. S. Boucher, P. Gravel, J. T. Ostigny, Dr Desjardins, Max. Racette, G. Léveillé, Dr Faucher, A. E. Dufresne, A. C. Lachance, G. S. Lamarche, Young Geers. John Foster, John Foster, jr, F. Trudeau, O. L. Hénault, L. H. Goulet, E. Brosseau, A. Hurley, L. P. Godin, Dr Sylvestre, W. Marsan, H. Raymond, McBriarty, H. Brant, A. Hamel, J. A. Gravel, E. Lafond, J. O. Fournier, M. Brown, Saint-Lawrence Hall ; C. Robillard, Alf. Jones, D. A. Amour, J. G. Buckett, N. Marquis.

PRELIMINAIRES

Les luttes préliminaires furent très intéressantes. Côté soutint sa réputation en battant Michaud ; l'Italien battit A. Trembiay et Wilkes battit Montferrand.

Ces jeunes lutteurs n'ont pas l'oeil du public à l'égal des champions, mais ils ne leur cèdent nullement en adresse et en science : il ne leur manque que la grande renommée.

MAUPAS ET DE LIVUK

Une discussion très vive agite les cercles sportifs depuis la lutte où Maupas fut battu par De Livuk. Les partisans de chaque côté sont nombreux et acharnés. Maupas lui-même a offert de parier 500 dollars pour une reprise avec l'Autrichien si les chutes volantes sont comptées.

Si De Livuk accepte, cette rencontre pourrait avoir lieu vendredi.

Les deux adversaires doivent se rencontrer cet après-midi pour régler la question.

Dr J. P. GADBOIS.

AUTRE ACCIDENT DU FOOTBALL

Council Bluff, Ia., 11. — Hermann G. Norgaard, membre du club de football du High School de cette place, est mort hier d'un abcès au cerveau, causé par une blessure reçue il y a deux semaines, en jouant au football.

UN VIEUX MARCHEUR

En 1900, M. Mark Ali s'est, malgré ses soixante-dix-sept ans, imposé la tâche de faire à pied un trajet de 330,000 kilomètres. Il a commencé le 6 août 1900 sa tournée, qui doit finir le 31 décembre 1907.

M. Mark Ali vient d'arriver à Londres, son point de départ. Jusqu'ici, il a déjà fait 227,035 kilomètres. Il a traversé six fois les Iles Britanniques, dont il a visité les villes principales ; il a passé par la France, la Suisse, l'Allemagne, les Pays-Bas, la Belgique, l'Espagne et le Portugal.

Si vous le rencontrez, vous le reconnaîtrez facilement. Il porte un sac de voyage orné d'une tête de bouledogue, symbole de force et d'endurance.

LE MONTAGNARD

Il y aura une assemblée du comité du club de raquettes "Le Montagnard," dimanche matin, à 10 heures, chez M. Edouard Gernaey, 1844 rue Sainte-Catherine. — Aug. Comte.

NOTES

Arthur Ross, ancien capitaine des clubs de football et de hockey Westmount, va partir demain pour Brandon, et il figurera probablement sur l'équipe du club de hockey de cette dernière ville.

Le président Roosevelt assistera, le 25 novembre, à la joute Yale-Harvard, à Cambridge, Mass. Les paris sont de 2 contre 1 sur Yale.

John T. McGraw, que l'on disait devoir abandonner le baseball, a signé hier un contrat de trois ans avec le club New-York, de la Ligue Nationale. Il continuera d'en être le gérant.

CURIEUSE STATISTIQUE

Nous avons plaisir à annoncer que ce malade d'hier qui souffrait tant de son rhume est aujourd'hui complètement rétabli. On dit que dans cent ans, les rhumes, toux, etc., n'existeront plus, à cause du peu de résistance qu'ils peuvent opposer au Sirop du Dr Monrow (au Goudron, à l'Huile de Foie de Morue et au Miel). En vente partout, 35 cts. r

## IL FUYAIT SES CREANCIERS

Le chef de la police provinciale, M. K. P. McCaskill, a arrêté, hier soir, à la gare Windsor, un jeune plombier anglais accusé d'avoir quitté Liverpool sans payer ses créanciers. James Sugden arrivait hier soir à Montréal à bord du convoi spécial qui transportait les passagers du "Tunisian", de la ligne Allan. Arrêté à Québec, il débarquait du wagon et était sur le point de s'embarquer à bord d'un convoi pour les Etats-Unis, lorsqu'il se trouva nez à nez avec un athlétique personnage que le prix poliment de déférer son voyage à plus tard. C'était le chef McCaskill qui venait arrêter le fugitif, sur la foi d'un cablogramme du chef de police de Liverpool. Sugden, prêtera être la victime d'une méprise.

Chicago, 11 — Mlle Fanny Baines, de Détroit, Michigan, qui était malade depuis quelque temps, a sauté dans la rue par un chassis du cinquième étage d'un magasin d'ici. La mort a été instantanée. On croit que cet acte désespéré a été fait dans un moment de découragement.

## LE JEU DE DAMES

Adressez les communications comme suit: "Le Jeu de Dames, "La Presse," Montréal, Canada.

PETITES NOTES

Le comté de Lanark fournira 50 joueurs pour faire la lutte aux amateurs de la ville de Glasgow, en Ecosse. Cent damistes aux prises, voilà, certes, un tournoi peu banal. La joute commencera prochainement.

Le concours des amateurs de Québec est commencé dimanche après-midi, à 3 heures, aux salles de l'Union Commerciale, pour une bourse de $25. Les champions engagés dans ce tournoi sont MM. Marchand, Blais, Couture et Brien.

Nous publions aujourd'hui une couple de rapports de nos confrères damistes de la campagne et nous ne pouvons qu'applaudir à ces réunions qui tendent à répandre de plus en plus le jeu de dames parmi notre brave population rurale.

Nous remercions nos aimables correspondants de leur gracieuseté envers " La Presse" et nous invitons tous les joueurs de dames à nous envoyer les nouvelles du damier de chaque localité, avec lesquelles nous serons heureux d'en orner notre colonne.

Ayant entrevu, l'autre jour, M. Mailla, nous lui avons demandé ce qu'il avait décidé de faire à l'égard de M. Weiss.

"La chose est toute naturelle, dit-il. J'ai pris tous les moyens possibles pour en arriver à une rencontre, soit en Europe ou à Montréal. Après une attente de six mois, n'ayant aucune réponse officielle à mon défi, je crois de mon devoir de me proclamer champion des joueurs de dames de l'univers. Dans une lettre que je publierai à ce sujet, la semaine prochaine, j'expliquerai au long ce qui s'est passé depuis huit ou dix mois, et le public pourra juger."

Nos lecteurs ont souvent l'avantage de savourer les savantes compositions de M. Willie Beauregard, d'Holyoke. Non content d'être un problémiste de renom, à l'âge de seize ans, notre jeune compatriote est aussi un joueur de toute première force, et la preuve en est dans le défi qu'il vient de lancer à tous les damistes de la ville d'Holyoke, en exceptant, toutefois, M. Authier.

L'enjeu sera de cinq dollars, le meilleur en trois parties. A qui l'honneur de relever ce galant défi ?

CONCOURS DE DAMES A GRANBY

Il y a quelques jours, le coquet village de Granby a été le théâtre d'un concours des mieux organisé. Il s'agissait de la médaille d'or du comté de Shefford.

Seize concurrents ont pris part au concours ; ce sont MM. Geo. Berger, J. A. Deragon, Dr A. Mathieu, G. P. Brissette, A. L. Thériault, L. Langevin, J. Desiauriers, L. Paré, L. Bernier, C. Martin, J. B. Matton, de Granby; E. Bonneville, Saint-Joachim; André Monty, West Shefford, Ad. Monty, Roxton Ponds ; L. H. Saint-Onge, Roxton Falls.

M. Berger est arrivé bon premier, avec douze parties gagnées et trois nulles.

Nous félicitons M. Berger pour la belle victoire qu'il a remportée. M. Berger est certainement l'un des plus forts damistes du comté de Shefford.

CONCOURS DES DAMISTES DE STANSTEAD

Les amateurs de notre jeu national à Stanstead ont eu une agréable réunion, il y a quelques jours, afin de savoir lequel des clubiste serait le roi du damier.

A cet effet, huit joueurs des clubs de Stanstead, P. Q., et Rock Island, prirent part à ce concours. Voici les noms :

M. Ernest Gobeille, président et arbitre du club Rock Island ; Hector Gobeille, François Cloutier, Fred. Renaud, Jos. M. Laroche, Tim. Lepitre, Pierre Allard et Edmond E. Charland.

Après des parties des mieux contestées et des fins de parties bien compliquées, M. Edmond Charland remporta le championnat du comté et nous lui offrons nos félicitations.

Il est regrettable que M. François Cloutier, se voyant battu, ait abandonné son siège à la quatrième partie, car plusieurs de ses amis avaient grande confiance dans son savoir, car il était considéré comme l'un des plus forts joueurs de nos clubs.

Il est à espérer qu'avant longtemps nous aurons encore le plaisir de voir ces messieurs à l'oeuvre, car ce dernier concours a été si intéressant.

TRAITE DU JEU DE DAMES

Il ne se passe guère de semaines sans que le courrier nous apporte des demandes de traités, règlements, etc., concernant notre jeu canadien.

Tout en déplorant la lacune qui nous prive d'un tel livre, nous devons avouer que jusqu'à ce jour l'on s'est montré quelque peu récalcitrant à l'idée qu'un de nos amateurs canadiens pourrait nous doter d'un guide sur notre passe-temps favori.

Toutefois, nous rendant aux sollicitations de nombreux amis, nous allons de nouveau tenter et proposer à nos lecteurs de publier un livre exclusivement consacré au jeu de dames canadien, contenant les théories des débuts, des parties, des problèmes, fins de parties, etc., etc., en un mot tout ce que le plus difficile lecteur pourra exiger trouver dans une telle publication.

Le livre comprendra environ 300 pages, ornées de nombreux diagrammes, portraits, etc., etc.

Maintenant, le prix de ce volume sera entre cinquante et soixante-quinze centins, prix modique si l'on considère les dépenses que nous aurons à rencontrer pour la publication de ce livre et dont la plus importante sera l'achat de vingt-quatre diagrammes canadiens.

Nous prions donc nos lecteurs favorables à la publication de notre traité dans le monde damiste, de bien vouloir nous faire connaître leur nom, ainsi que ceux de leurs amis s'occupant du jeu de dames, ou qui pourraient l'étudier si on leur en fournissait les moyens. Qu'il soit bien compris que le fait de nous envoyer des noms n'engage en quoi que ce soit, mais c'est seulement pour nous faire une idée relative du nombre de traités que nous pourrions placer.

Qu'on veuille bien adresser toutes correspondances à ce sujet, comme suit :

LE JEU DE DAMES,
"La Presse,"
Montréal.

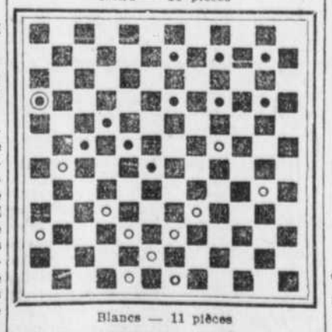
Nous saurions gré à messieurs les amateurs qui pourraient s'inscrire comme souscripteurs assurés du nouveau traité de bien vouloir nous le faire savoir en nous donnant leur nom.

Espérant que cette proposition sera favorablement accueillie par tous les messieurs s'occupant du jeu de dames,

Je me souscris,

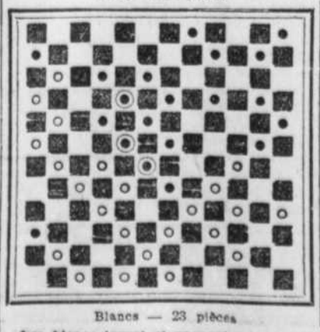
Votre dévoué,
C. E. St MAURICE, Fils.

No 1648. — Problème canadien, par M. L. J. Paradis.
Noirs — 11 pièces



Blancs — 11 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

No 1649. — Problème canadien, par M. A. Raymond, Iberville.
Noirs — 20 pièces



Blancs — 23 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

## Il en est de l'élégance comme de la beauté de la peau-elle ne dure pas longtemps

De bons juges de confection ont souvent félécité le Semi-ready au sujet de l'élégance de leurs vêtements.

Il y a longtemps que ces compliments n'auraient plus leur raison d'être et que notre commerce aurait péricilté, si l'élégance des vêtements Semi-ready n'eût pas reposé sur la base solide de la meilleure confection et des tissus garantis

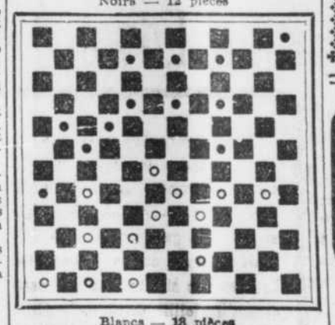
Procurez-vous, antant que possible, d'élégants vêtements, mais assurez-vous que cette élégance soit durable.

L'étiquette Semi-ready ne fait pas que garantir l'élégance; elle assure, de plus que les vêtements dureront et conseveront leur forme.

518f

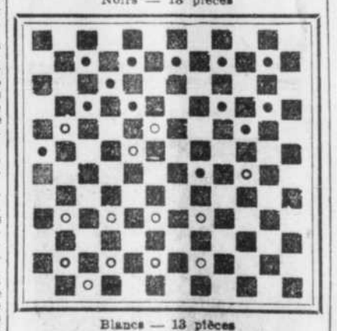
**Semi-ready Tailoring**
MONTREAL
231 RUE SAINT JACQUES
1531 RUE STE CATHERINE
ywO

No 1650. — Problème canadien, par C. E. St Maurice, fils.
Noirs — 12 pièces



Blancs — 13 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

No 1651. — Problème canadien, par M. W. Beauregard, Southbridge, Mass.
Noirs — 13 pièces



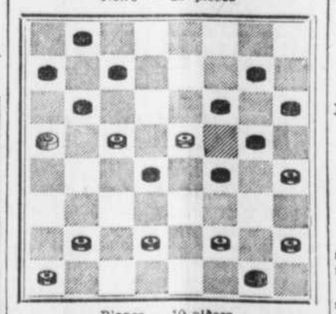
Blancs — 13 pièces
Les blancs jouent et gagnent.

PARTIE DE JEU FRANC
"Cross"

| Wyllie | | Bogie |
|---|---|---|
| Noirs | | Blancs |
| 11—à—15 | | 23—à—18 |
| 8—à—1 | | 27—à—23 |
| 4—à—8 | | 23—à—19 |
| 10—à—14 | | 19—à—10 |
| 14—à—23 | | 26—à—19 |
| 7—à—14 | | 22—à—17 |
| 14—à—18 | | 17—à—14 |
| 3—à—7 | | 31—à—27 |
| 11—à—16 | | 19—à—15 |
| 16—à—19 | | 21—à—17 |
| 7—à—1 | | 17—à—13 |
| 2—à—7 | | 30—à—26 |
| 11—à—16 | | 24—à—20 |

7—à—11 et nous avons la position suivante sur diagramme :

Noirs — 10 pièces



Blancs — 10 pièces
Les blancs jouent et gagnent.
Nos lecteurs conviendront, n'est-ce pas, que ce coup n'est pas trop mal ?

SOLUTION DU No 370, par M. N. Brochu

| Blancs: | | Noirs |
|---|---|---|
| 23—à—19 | | 31—à—27 |
| 20—à—14 | | 25—à—20 |
| 29—à—24 | | 34—à—29 |
| 33—à—2 | | 2—à—8 gagnent |

SOLUTION DU No 1644, par M. L. Lafleur

| Blancs: | | Noirs |
|---|---|---|
| 58—à—51 | | 50—à—49 |
| 48—à—42 | | 54—à—41 |
| 42—à—27 | | 47—à—40 |
| 40—à—8 | | 68—à—57 |
| 45—à—21 | | 8—à—61 |
| 70—à—57 | | 66—à—53 gagnent |

SOLUTION DU No 1645, par M. C. E. Saint-Maurice

| Blancs: | | Noirs |
|---|---|---|
| 70—à—63 | | 58—à—51 |
| 51—à—25 | | 43—à—37 |
| 52—à—46 | | 47—à—36 |
| 19—à—3 gagnent. | | |

SOLUTION DU No 1647, par M. C. Ouimet

| Blancs: | | Noirs |
|---|---|---|
| 20—à—13 | | 30—à—24 |
| 36—à—29 | | 33—à—29 |
| 32—à—25 | | 43—à—37 |
| 37—à—61 | | 57—à—51 |
| 44—à—40 | | 40—à—1 |
| 1—à—66 gagnent. | | |

SOLUTION DU No 1647, par M. A. Payette

| Blancs: | | Noirs |
|---|---|---|
| 32—à—26 | | 44—à—37 |
| 56—à—40 | | 68—à—61 |
| 47—à—40 | | 45—à—38 |
| 38—à—33 | | 46—à—40 |
| 51—à—27 | | 48—à—11 |
| 52—à—6 gagnent. | | |

MARTIN
5¢
CIGARE DE L'UNION
139—8—11 **

L'EXERCICE DE LA NATATION
Fait mouvoir tous les muscles du corps. Vous pouvez nager en hiver aussi bien qu'en été, aux :: :: :: :: :: :: ::
BAINS LAURENTIENS TURCS et de NATATION
*Angle des Rues Craig et Beaudry.*
L'eau est toujours à température d'été. Le grand bassin est ouvert tous les jours de 7 a.m. à 9.30 p.m. Le département de bain turc est ouvert jour et nuit. C

Chaussures en Caoutchouc
de toutes sortes. Nous n'avons en stock que des marchandises de la meilleure qualité. Nous vendons un à peu meilleur marché que les autres magasins.
RONAYNE BROS.,
485 rue Notre-Dame, angle Square Chabollez

Fit-Reform
Pardessus
"Du Nouveau"
On s'occupe autant, à la Fit-Reform, D'INVENTER de nouvelles modes que de confectionner des vêtements.
Lorsque nous disons : "Il y a du nouveau ici en fait de pardessus", cela signifie exclusivisme et goût irréprochable aussi bien que nouveauté.
Longueurs et pesanteurs moyennes. Aussi longs et pesants que vous le désirez. Modèles pour tous les goûts.
$12, $15, $18, $20, $25 et $30.
Cette marque de fabrique établit l'identité de tout vêtement Fit-Reform.
FIT REFORM
Cherchez l'étiquette avec la marque de fabrique et le prix établi par les fabricants.
La seule Garde-Robe Fit-Reform ici est au No
2344 rue Ste Catherine
11,15 C

Gratis aux Hommes

J'ai de la difficulté à croire que les hommes faibles connaissent ou apprécient le merveilleux remède que j'offre pour la guérison radicale de toutes les faiblesses personnelles, telles qu'écoulements, pertes, impuissance, varicocèle, débilité, perte de force, de vigueur, rhumatisme, mal de dos, de reins, du foie et troubles d'estomac. J'ai ETUDIE les hommes faibles pendant près de 40 ans, j'ai étudié le moyen de les GUERIR. 100,000 malades ont été restaurés par mon traitement. Aussi longtemps qu'un homme a suffisamment de vitalité pour se mouvoir, il y a bonne chance de guérison, et je suis si certain de cela, qu'à tous ceux qui sont affligés comme susdit, j'offrirai l'usage de ma plus nouvelle
Ceinture Electrique du Dr Sanden
(MODELE HERCULEX)
Absolument Gratis jusqu'à Guérison
MON OFFRE — A toute personne responsable souffrant comme il est dit ci-dessus, je donnerai d'une façon absolument gratuite jusqu'à guérison l'usage de mon appareil de renommée universelle, la Ceinture Electrique du Dr Sanden avec accessoire pour hommes et femmes. Je ne demande ni dépôt ni paiement d'avance. Si vous êtes guéri, payez-moi le prix ordinaire de ma Ceinture. Sinon, remettez-la-moi et tout finira là. Vous devez être le juge et vous payez s'il y a guérison.
Si vous croyez que c'est une offre loyale, venez aujourd'hui et munissez-vous d'une Ceinture. Si vous ne pouvez venir, écrivez pour avoir ma brochure, donnant informations et prix. Envoyée gratis et cachetée par la poste.
Dr T. SANDEN, 132 rue St Jacques, Devant le bureau de Poste, Montréal, P. Q.
Le plus grand et le plus ancien Etablissement de Ceintures Electriques du monde.
Heures de bureau: 9 à 5.30 p.m. Dimanches, 11 à 1 p.m. Les mercredis et samedis jusqu'à 8 p. m. w

SERVICES AMICAUX
L'assurance métropolitaine a prêté des millions à ses banquiers à un taux de 1 1-2 pour cent—Le taux général était alors de 4 1-2 pour cent.
New- York, 11.—M. Hegeman, président de la "Metropolitaine", a continué son témoignage hier après-midi.
Il dit que le comité des finances avait autorisé le paiement de $1,000 à Palmer et Buckner, gérants des démocrates partisans de l'étalon d'or, et $7.000 au comité national républicain. Cette souscription avait été faite par sympathie plutôt que pour des fins politiques, dans le but de combattre l'hérésie du 16 à 1.
Andrew Hamilton, a reçu, $35,200 pour services spéciaux, du 13 mai 1892 au 5 mai 1904. M. Hamilton est le seul qui ait reçu de l'argent pour surveiller la législation qui pourrait affecter les opérations de la compagnie.
M. Hegeman, dans son témoignage, a déclaré que la Métropolitaine a prêté à M. William Reade, de la société "Vermilya & Co." de $100,000 à $200,000, de 1901 à 1903, aux taux de 1½ pour cent quand le taux de l'argent était à 4½ pour cent. La compagnie a fait cela pour reconnaître les services rendus par M. Reade, son courtier. Grâce à la bonne administration de MM. "Vermilya & Co." la Métropolitaine a actuellement de trois à quatre millions de dollars qu'elle peut jeter par les fenêtres, sans mettre sa situation financière en danger.
M. Hegeman a déclaré aussi, que la Métropolitaine, possédait pour $6,327 d'actions de la "National Shoe & Leather Bank", et aucun dividende n'est payé par cette banque.
La Métropolitaine détient aussi 40 pour cent des actions de la "Metropolitan Bank."
Joseph Howard, employé à la "Mutual", qui s'occupait de la rédaction des annonces, est le témoin suivant. Il a reçu, de mars 1899 à mai 1904, $16,625 pour ses services.
Il est le correspondant de plusieurs journaux, mais il déclare qu'il n'a jamais écrit des articles en faveur des assurances.
M. Charles Smith qui faisait aussi de la rédaction pour la Mutual, recevait $8,000 par année.
La commission d'enquête se réunira de nouveau lundi.

BAGARRE SANGLANTE
Nangathuck, Virginie, 11. — Une démonstration en faveur de Jeff Davis, candidat élu, a été cause d'une bataille au cours de laquelle trois personnes ont été tuées et trois autres grièvement blessées.
Un ivrogne dont on ignore le nom voulut obliger un certain nombre de personnes à lancer des hourrahs en l'honneur de Davis. Une bagarre s'en suivit avec le triste résultat que l'on connait.

UNE ETUDE INTERESSANTE
Il n'y a rien de plus intéressant que de remarquer chaque phase d'une toux, d'un rhume ou de quelqu'affection pulmonaire ; la victime est abattue, souffre de maux de tête, de douleurs dans les reins et se voit soudainement rétablie à la santé par le Sirop du Dr Morrow (au Goudron, à l'Huile de Foie de Morue et au Miel). En vente partout.

CASTORIA.
Porte la Signature de Chas. H. Fletcher
La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée

Le secret d'un
**BUSTE PARFAIT**
Envoyé gratuitement

Le système Corsine Français de Mme Thora pour développer le buste est un traitement domestique simple, garanti augmenter le buste de 6 pouces; il remplit aussi les parties creuses du cou et de la poitrine. Il est employé depuis plus de 20 ans par les principales artistes et les dames de la société. Livre contenant des renseignements complets envoyé gratuitement.
Toute lettre absolumen. confidentielle.
Incluez timbres de 2c et votre adresse pour réponse.
Madame Thora Toilet Co., Toronto, Ont.

**L'ANGELUS EST UN AUXILIAIRE POUR L'ARTISTE**

Il y a sur le marché nombre d'appareils à jouer du piano qui ne rendent pas toute la vie et tous les sentiments contenus dans un morceau.
L'ANGELUS n'est pas simplement une machine : c'est un médium par lequel les émotions et les passions des natures les plus sensitives peuvent être décrites fidèlement en musique sans aucune connaissance du clavier d'un piano.

**Layton Bros,**
Seuls Représentants pour Montréal et les environs,
**144 RUE PEEL.**
Pour renseignements complets, venez ou écrivez. D

**UN BEAU TEINT FAIT TOUJOURS PLAISIR — "L'Oriental Cream" ou l'Embellisseur Magique du Dr T. Félix Gouraud**

Purifie et embellit la peau. Aucun autre cosmétique ne le fera
Fait disparaître le teint basané, les boutons, taches de rousseur, vers, maladies de la peau et tout ce qui porte atteinte à la beauté et cela sans qu'on s'aperçoive que l'on s'est servi de remède. Il a été essayé pendant 57 ans et est si inoffensif que nous savons pour certain qu'il est fait convenablement.
N'acceptez pas de contrefaçons de nom semblable. Le Dr L. A. Sayre disait à une dame de haut ton (une patiente) : "Comme vous vous en servirez, vous les dames, je recommande la "Crème de Gouraud" comme la moins offensive de toutes les préparations pour la peau." En vente chez tous les pharmaciens et les marchands d'articles de fantaisie des Etats-Unis, du Canada et de l'Europe. Ecrivez pour circulaires et catalogues donnant des informations complètes et mentionnez "La Presse".
**Ferd. T. Hopkins. Prop., 37 Great Jones St, N.-Y.** 282-mjsn k

*La Prodigieuse*
**Chevlurine**
de Paris

Ramène tous les cheveux blancs à leur belle couleur de jeunesse, les nourrit, en arrête la chûte et les fait pousser abondants.
Elle fait aussi disparaître les pellicules, les Dartres farineuses et les démangeaisons. Cela est tellement le cas que nous nous engageons à retourner l'argent à toute personne qui ne serait pas satisfaite. C'est la plus belle préparation du monde sans exception, elle est agréablement parfumée, aide les cheveux à friser et les rend beaux, souples et pleins de vigueur. Partout 50c la bouteille ou adressez **Cooper & Co.**, Dépt. 3, Montréal ou à **W. Brunet & Cie., Qué.** n les S

**VOTRE BUSTE**
Développé de 2 pouces dans un mois avec le
**BUSTINOL**
du Dr SIMON de Paris (France)
$50 de récompense si vous ne réussissez pas. Prix $1.00 le flacon qui peut durer 2 mois. Pamphlet illustré enseignant l'art du massage avec un généreux échantillon de Bustinol, expédié gratis sur réception de 10 cents pour frais de poste. Correspondance strictement confidentielle. Adressez : Cie Méd. Dr Simon, Dept. 3, boîte postale, 718, Montréal, ou à Québec, chez W. Brunet et Cie. 221—sn

**"CHIPWA" Remède Sauvage,**
Purificateur du sang sans contredit le plus grand sur terre, guérit presque toutes les maladies. Essai absolument gratis pour consomption, rhumatisme, catarrhe, dyspepsie et beau mal. N'envoyez pas même un timbre. Madame J. L. Royer, Manchester, N. H. On demande des agents. 144—sn

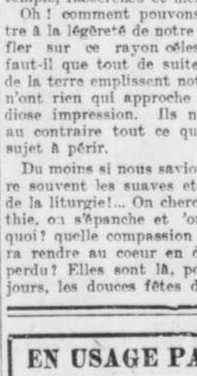
**La CODILINE**
—DU—
**Dentiste VERSAILLES**
Contre la
**Névralgie et le Mal de Dents**
A vendre dans toutes les pharmacies à 25c

**DENTISTE**
Dr JOS. VERSAILLES, 395 Rachel, coin St Denis,
Tel. Bell Est 846. 283-man

LE TONIQUE
**Robur**
RECONSTITUANT
*Pour améliorer le sang et par la prévenir ou guérir la maladie, Pharmacie C. Beaupré, 73 Désery, Montréal.* 2

**SERIN DE $2.50 GRATIS**
Vendez pain à oiseaux et obtenez un beau serin chanteur en nous envoyant 40 enveloppes jaunes de pain d'oiseaux avant janvier 05. Pain à oiseaux en paquets jaunes de 10c le boîtes de tout épicier ou pharmacien. Si votre fournisseur n'en a pas envoyez-nous son adresse et argent en timbres pour paquets demandés.
**Pain a Oiseaux** [Evitez les imitations. Brevets 1892-05-06.] Guérit maladies des oiseaux et les fait chanter. Boîte gratis dans paquet de 1 lb. de graines à oiseaux Cottam, la meilleure nourriture à oiseaux vendue. Renseignements d'experts sur les maadies des oiseaux gratis contre timbres pour reponse. Adressez
**COTTAM BIRD SEED, 29 St., London, Ont.**

**EN USAGE PARTOUT**
—LE—
**Chocolat**
ET LE
**Cacao**
DE
**Walter Baker & Co.,**
**Le Meilleur depuis 125 Ans.**



Voyez cette Marque de Commerce.
Grand Prix { Exposition Universelle de Saint-Louis,
WALTER BAKER & CO., Ltd.
Etabli en 1730. Dorchester, Mass.
**45 des plus hautes recompenses en Europe et en Amérique.**
SUCCURSALE : 86 rue St Pierre, Montréal, P. Q.

**POURQUOI** Faire usage de Thés du Japon, colorés, falsifiés et malpropres—quand on peut se procurer sur demande :: :: :: ::
**'SALADA'**
**Le THE de CEYLAN Vert Naturel**
Sa saveur est délicieuse, sa pureté absolue.
En paquets cachetés seulement, **25c et 40c la Livre**
280-S-n y

*Corticelli* **Spool Silk**
there is just one silk that is always right.

Kd

**Exactement ce qu'il Faut**
Pour ceux qui se rendent compte de l'importance de leurs dents et qui desirent en prendre le meilleur soin.
**Poudre à Dent Carbolique de CALVERT**
PARCE QUE
***Elle*** procure la légère friction nécessaire à l'enlèvement des dépôts sur les dents et les nettoie parfaitement.
***Elle est*** préparée dans une proportion définie, avec un antiseptique bien connu (Calvert's Pure Carbolic).
***Elle a*** l'avantage d'offrir une saveur agréable et un parfum délicat
***Elle ne*** contient aucune substance graveleuse pouvant égratigner ou autrement endommager l'émail.
***Ce n'est pas*** une préparation nouvelle ou non éprouvée, mais elle se vend énormément depuis longtemps, en Angleterre et dans les colonies.
***Elle n'a pas*** été exempte d'imitations, la forme la plus sincère de la flatterie.
**Fabriquée à Manchester, Angleterre**
15, 20 et 35c la boîte, chez les pharmaciens, ou par la poste de
**F. C. CALVERT & CO. 807 rue Dorchester, Montréal**
Ecrivez et demandez le Livret Descriptif des Spécialités de Calvert. k

**LE BON APPETIT**
est nécessaire à la bonne santé.
**WILSON'S INVALIDS' PORT**
(UN GRAND TONIQUE FORTIFIANT)
donne un bon appétit, aide l'assimilation et renforce les organes digestifs.
**Grosse Bouteille, $1.00**
CHEZ TOUS LES PHARMACIENS PARTOUT.

***Par une journée froide d'hiver la " tasse qui ragaillardit et renforce " est une tasse de***
**CACAO PERFECTION DE COWAN.**
***C'est une nourriture facile à digérer et un breuvage réconfortant.***
**THE COWAN CO. LTD. TORONTO.** 9-sn

**Le Tresor des Nourrices**
Donne le bien-être à l'enfant et le repos aux parents
EN VENTE PARTOUT (3)
**Les Chocolats de Dawson pour les Vers des Enfants**

**Cook's Friend**
A triomphé de tous les autres concurrents et reste encore le premier parmi ce genre de produits. En vente chez tous les épiciers. ***W. D. McLAREN, Manufacturier, Montréal.*** 85-Msn

## OU ?

En ces jours évocateurs d'ombres, tous nous sentons plus ou moins la poignante réalité d'un vide, d'un abîme obscur, qui est l'absence. Ceux qui faisaient naguère notre existence pleine et notre coeur satisfait, il nous manquent, à présent, ils se sont évanouis.

Ils étaient vivants, ils nous parlaient nous regardaient, nous pressaient la main... et les voilà morts, disparus, effacés. Est-ce un cauchemar? Quelle angoisse! Est-ce qu'ils ne vont pas reparaître, nous parler encore, nous sourire et nous tendre la main ?

Cela est impossible, impossible, qu'ils se soient pour toujours en allés, froids et muets dans la nuit. Où donc ô mon Dieu, les avez-vous mis ?... Où courir pour les revoir? Comment les rappeler? Quelle lumière nous rendra leur visage? L'air nous rapportera-t-il un écho de leur voix?

Rien, non, rien d'ici-bas ne les révèle plus. Seule notre pensée, notre âme les contient encore en son pauvre cénacle de souvenirs, d'amours et de douleurs.

× × ×

Mais l'église est ouverte, elle nous attend; son appel grave sonne et vibre jusqu'au fond de nous-mêmes. Puis les chants sacrés éclatent. La liturgie plane, majestueuse et calmante, sur toutes nos misères agenouillées.

C'est Dieu fait homme qui nous dit: "Je suis la résurrection... Quiconque vit et croit en moi, ne mourra pas à jamais." C'est le Psalmiste qui chante: Le Seigneur est le grand Dieu, le grand Roi au-dessus de tous les dieux. Dans sa main sont toutes les profondeurs de la terre, et son oeil domine les sommets des montagnes."

"La mer est à lui, et il l'a faite, et ses mains ont formé la terre." Et sa grandeur se penche sur les faibles humains; sa bonté les protège, sa puissance les élève jusqu'à lui. De pécheurs il les fait saints. Il les prend dans la mort et les rend immortels.

× × ×

Seule l'Eglise pouvait donner à notre esprit le spectacle qu'elle lui donne au jour de la Toussaint : un paradis ouvert où chantent dans la gloire les légions innombrables de ceux qui nous ont précédé et qui sont morts dans l'amitié de leur Dieu.

Le ciel des cieux nous apparaît tout rempli de l'aube immense que font les robes blanches des saints, et cette blancheur est tout irradiée de leur joie.

Ils sont là, ceux que l'ombre mystérieuse et le grand silence nous avaient dérobés. Ils sont là, souriants dans une indicible extase. Ils voient ce qu'ici-bas ils ont cru ; le but suprême de leur vie, de toutes leurs actions, de tous leurs désirs est atteint : l'idéale félicité. Ils voulaient la justice, la vérité, l'amour éternel et parfait : ils sont heureux.

Et nous ? et nous ! ! !...

Mais ils nous attendent. Leur exemple nous fortifie. Nous quittons le temple, rasséréné et meilleurs.

Oh ! comment pouvons-nous permettre à la légèreté de notre esprit de souffler sur ce rayon céleste ? Pourquoi faut-il que tout de suite les spectacles de la terre emplissent notre pensée ? Ils n'ont rien qui approche de cette grandiose impression. Ils nous rappellent au contraire tout ce qui est matériel, sujet à périr.

Du moins si nous savions écouter, boire souvent les suaves et fortes paroles de la liturgie!... On cherche une sympathie, on s'épanche et l'on pleure; mais quoi? quelle compassion humaine pourra rendre au coeur en deuil ce qu'il a perdu? Elles sont là, pourtant, là toujours, les douces fêtes de l'Eglise avec leur sublime essor vers les hautes régions, avec leur doux évangile plein de "béatitudes" et de tendres leçons: avec leurs admirables épîtres aux enseignements clairs et fermes, tout imprégnés de foi, d'espérance. Après les morts, ce sera Noël, ce sera Pâques et d'ici là, que de solennités, de pieux anniversaires vont remplir le cycle sacré. Chaque matin, chaque soir, la plus belle des religions nous dira quelque chose au coeur.

Pauvres "coeur brisés" qui me faites part de vos infortunes, je vous réfère sans fausse modestie ou si vous l'aimez mieux, sans faux orgueil aux auditions sacrées de la liturgie : elles sont plus adoucissantes que tous les concerts.

Hélène Dumont.

## LES FRENES

O frênes des ravins, soucieux solitaires,
Vous semblez repoussés du monde et, résignés,
Vous êtes un symbole au clair des lunes claires,
Car comme nous, au temps mauvais, vous vous plaignez !

Tristes, lassés des soirs pleins de rafales blanches,
Au bord de vos marais, loin, où vous êtes nés,
Vous tendez vers le ciel vos suppliantes branches
Comme des bras de vieux tremblants et décharnés.

Et nul ne songe à vous que l'insecte qui ronge
Vos mornes troncs rugueux qui brûlent au foyer,
Et nul ne songe à vous que le hibou qui plonge
Vers votre solitude un regard effrayé.

Mais quand l'affreux éclair déchirant le nuage
Dévoile votre spectre à l'oeil ouvert des cieux,
Touchés de votre exil que tourmente l'orage,
Des dieux versent sur vous leurs pleurs pour d'autres dieux.

Et tandis que l'on rêve aux éternités roses,
Tandis que nous fuyons sur nos chemins hâtifs,
Vous vous enracinez, au tremblement des choses
Qui passent dans vos nuits avec les vents plaintifs.

LOUIS-JOSEPH DOUCET.

PALETOT "DIRECTOIRE" AVEC COL BAISSE, GARNI DE DENTELLE OU DE BRODERIE EN SOUTACHE ET DOUBLE COLLET TOMBANT. SIX BOUTONS SUR DEUX RANGS. TAILLE COURTE.

## LES RECEPTIONS

Beaucoup de mes lectrices m'écrivent pour me consulter sur des points qui les préoccupent, en particulier sur les usages du monde, la tenue à observer dans les réunions sociales, etc.

Une d'elles me dit qu'ayant reçu beaucoup de politesses dans la société de la ville qu'elle habite, son mari désire rendre ces politesses, et tous deux ont décidé de donner une grande soirée dansante.

Lorsqu'on donne un bal ou une soirée dansante — la seule différence consiste pour le bal en un plus grand nombre d'invitations, un orchestre plus important et un service plus fourni avec ou sans buffet — il faut une quinzaine de jours à l'avance adresser des lettres d'invitation.

Les personnes invitées n'ont pas à répondre si elles viendront ou ne viendront pas; au dernier moment, un prétexte quelconque leur servira d'excuse, si elles ne peuvent accepter. Qu'on assiste ou non à la fête, on devra toujours faire une visite, huit ou quinze jours après.

Pour les dîners, au contraire, on répond toujours si l'on accepte l'invitation; car les places étant comptées, si des convives refusent, il faut qu'on ait le temps d'en prier d'autres.

La maîtresse de maison se tient à l'entrée du salon avec son mari, et salue ses hôtes, gracieusement, sans affectation à l'égard de ses invités marquants, et sans dédain pour ceux qui ne flattent pas sa vanité. Le tact et la bonne éducation doivent guider, en la circonstance; il faut que tous soient contents et que personne ne s'en aille le coeur meurtri.

Pour un bal, il faut un orchestre complet, pour une soirée dansante deux ou trois musiciens suffisent; le piano seul ne peut convenir que pour une petite soirée.

En dehors des coutumes locales, qui varient suivant le pays et dont il faut avant tout tenir compte, le rôle d'un président de bal donné par souscription est exactement le même que celui d'un maître de maison.

Il se tient à l'entrée de la salle, entouré des vice-présidents et reçoit les invités qu'il salue et qui le saluent ; il échange même quelques mots de bienvenue et de politesse avec ceux des invités qu'il connaît.

En recevant les hauts fonctionnaires ou personnages marquants qui se sont rendus à l'invitation, le président doit les remercier de l'honneur qu'ils lui font en ayant bien voulu venir à la fête.

Les commissaires conduisent les dames aux places qu'elles choisissent.

Le président doit aussi remplacer la maîtresse de maison, en veillant à ce que les dames et demoiselles aient des danseurs.

S'il y a un buffet payant, il n'a pas à s'occuper du service; si les rafraîchissements sont offerts aux invités, le président doit veiller à ce qu'ils soient bien distribués. Il doit aussi s'assurer que les musiciens aient des rafraîchissements et, en somme, que tout le monde s'amuse et soit content.

La femme du président de ces bals ne compte pas ; elle est simplement invitée et n'a aucun rôle à remplir, si ce n'est qu'elle doit être plus aimable, plus gracieuse et, sans en avoir l'air, elle doit veiller à ce que tout aille bien. Si quelque chose lui semblait à redire, elle en avertirait son mari ou un des commissaires du bal.

Je recommanderai aux maîtresses de maison de réserver les arbustes verts et les fleurs pour orner les vestibules, mais de n'en pas mettre trop dans les salles de bal. La chaleur y est déjà trop grande, les parfums pourraient incommoder bien des personnes.

De même pour une salle à manger, pendant un dîner, on doit éviter de mettre des fleurs à odeurs ; les coupes et les surtouts peuvent être garnis de fleurs sans parfum.

J'ai remarqué dans certaines lettres de nos lectrices, une expression que je les supplie de ne jamais employer, car elle est contre le critérimu de la bonne éducation et de la fréquentation du monde.

On ne doit jamais dire : "votre dame, votre demoiselle". Je m'explique. Quant on parle : un homme, on ne doit pas dire : Comment va votre dame ? On dira à M. X... : Comment va Mme X... ? Mlle X... se porte-t-elle bien ?

En parlant d'une famille, il ne faut jamais dire : M. Durand est venu me faire visite avec sa dame. On dit : Avec Mme Durand.

## REMEDE POUR LES PETITS

C'est un fait reconnu qu'il faut aux bébés — et aussi à tous les enfants — un remède spécial. Les médecins savent aussi que la plupart des remèdes de bébés font plus de mal que de bien, que la plupart contiennent certains opiats délétères qui donnent du soulagement sans guérir les maux des petits. Les Tablettes Baby's Own sont un remède moderne vendu sous garantie qu'il ne contient ni opiat ni drogue délétères. Il guérit les maux d'estomacs, d'intestins, et la dentition et, par son action naturelle et salutaire donne le sommeil et le repos. Il donne et conserve la santé aux petits enfants. Mme W. E. Ansell, Ayer's Flat, Qué., dit : "Je conseillerais à toute mère qui a des enfants malades ou maussades d'employer les Tablettes Baby's Own. C'est le meilleur remède que j'aie employé, et il est presque magique dans ses effets". Vous pouvez avoir les Tablettes chez tout marchand de remèdes, ou par la poste, à 25c la boîte, de la Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont..

### VUES ANIMEES

Les vues animées françaises qui seront montrées au Parc Sohmer, dimanche prochain, sont tout simplement merveilleuses. 2—2

## MAILLE DU DEVANT DE GILET

(V. page du 14 oct.)

POINT TUNISIEN.—Faites une chaîne de la longueur voulue, puis prenez avec le crochet la dernière maille faite de cette chaîne et tirez le brin de laine à travers; répétez tout le long de la chaîne en gardant sur le crochet toutes les nouvelles mailles. Alors, tirez la laine à travers les deux dernières mailles, en revenant vers la droite; reprenez le brin et le passez encore à travers deux autres mailles, et ainsi de suite jusqu'à ce qu'il ne reste plus qu'une maille sur le crochet. Faites le rang suivant en ne prenant que les mailles verticales. Il n'y a qu'à répéter ensuite ces deux sortes de rangs.

## FEMINISME ET STATISTIQUE

Veut-on savoir quels métiers masculins sont exercés en Angleterre par des femmes? On compte d'abord 212 femmes-médecins, 140 femmes-dentistes, 3 vétérinaires, 212 peintres d'enseignes, 382 voyageuses de commerce, 58 changeuses, 219 fossoyeuses, 8 cochères d'omnibus, contre 660 cochères de voitures, 54 ramoneuses, 4 chaudronnières, 6 armurières, 316 forgeronnes et 387 femmes-huissiers, 1219 journalistes et femmes de lettres. Mais les artistes-peintres détiennent le record; leur nombre s'élève à 5,487.

Après une grave maladie, la Salsepareille de Hood confère la force et la vigueur si nécessaires. (1)

Le piano KARN est l'incarnation du son, de l'art et de la durabilité, Layton Bros, seuls agents pour Montréal et les environs, 144 rue Peel. 9,11,13

**Dr. Lyon's**
Perfect Tooth Powder
**POUDRE A DENTS**
**PARFAITE**
Nettoie et embellit les dents et purifie l'haleine. Employée par le Public élégant depuis plus d'un quart de siècle. Très commode pour touristes.
PRÉPARÉE PAR
*J. W. Lyon, D.D.S.*
67-any d

**VIN DE PEPTONE de Chapoteaut**
Contient de la viande de bœuf digérée et rendue soluble par la Pepsine. Il est recommandé dans les maladies d'estomac, les digestions difficiles et l'insuffisance de l'alimentation. On en nourrit les *Anémiques*, les *Convalescents*, les *Phthisiques*, les *Phthisiques*, les *Phthisiques*, et tous ceux privés d'appétit, dégoûtés des aliments ou ne pouvant les supporter. Prix $1.00 la bouteille.
La pureté de la PEPTONE CHAPOTEAUT l'a fait adopter par l'INSTITUT PASTEUR.
Agents LYMAN, SONS & CO., Montréal.

La Nouvelle Photographie Cabinet de Son Excellence
Le Tres Honorable Sir Albert Henry George, Comte Grey,
Nouveau Gouverneur-Général du Canada, envoyée à tous ceux qui font usage des
**Teintures Diamond**
Lisez les conditions faciles

Les dames du Canada apprendront avec intérêt qu'un artiste de Montréal vient d'exécuter, pour les fabricants des TEINTURES DIAMOND une commande de la plus récente photographie de notre populaire Gouverneur-Général. Cette photographie mérite une place dans tout salon.
Veuillez noter les conditions. Une photographie sera envoyée gratis à toute dame qui, avec son adresse détaillée enverra quatre enveloppes intérieures des TEINTURES DIAMOND de toute couleur.
Les enveloppes de teintures d'autres marques ne seront pas acceptées.
Cette offre sera valide jusqu'au 30 novembre, 1905. Envoyez tout de suite votre adresse avec ces quatre enveloppes afin de recevoir sans retard ce portrait.
Wells & Richardson Co., Ltd
200 rue de la Montagne, Montréal, Qué.
4.11.18.25 k

**POILS FOLLETS**
Enlevés par le nouveau principe
*De Miracle*
Une révélation pour la science moderne. C'est la seule méthode scientifique et pratique de détruire les poils follets. Ne perdez pas votre temps à essayer l'électrolyse, les rayons X et les épilatoires. Ces préparations vous sont offertes sous la SIMPLE RECOMMANDATION des agents et fabricants. Il n'en est pas de même de De Miracle. C'est la seule méthode qui soit recommandée par les médecins, les chirurgiens, les dermatologistes, les journaux médicaux et les grands périodiques. Livret gratuit, dans une enveloppe cachetée ne portant aucune inscription. De Miracle envoyé par la poste, dans une enveloppe ordinaire moyennant $1.00, par De Miracle Chemical Co, 23 rue Queen Ouest, Toronto. Argent remis sans retard s'il ne fait pas tout ce qu'on lui attribue. A vendre par
JOHN T. LYONS, 4 Magasins: 3 rue Bleury, coin Ste Catherine et 3 Drummond, 1447 rue Ste Catherine, angle St Laurent et Fairmount, Montréal. 117-ms

**CLARK'S**
SLICED
**Smoked BEEF**
Bœuf Fumé, en Tranches Minces.
C'est là un plat qui vous plaira en tout temps de l'année.
Tout simplement du bœuf fumé et tranché en tranches très minces.
Servez avec de la laitue ou des Radis et du pain et beurre. Votre épicier vous vendra nombre d'autres articles choisis, mis en conserve et garantis par
W. CLARK,
MONTREAL.

**POILS FOLLETS CHEVEUX ET BARBE SUPERFLUE**
Quelque touffue qu'elle soit
Enlevés instantanément sans douleur et sans endommager en aucune façon la peau la plus délicate.
$50.00 DE RECOMPENSE A QUICONQUE NE REUSSIT PAS
C'est par accident que le Dr Simon de Paris a découvert ce miraculeux produit auquel il a donné le nom de RAZORINE parce qu'il est appelé à faire disparaître l'usage du Rasoir, et nous ne craignons pas de le faire essayer. Envoyez-nous 10c pour frais de poste, et nous vous en expédierons un paquet assez gros pour vous convaincre de sa parfaite infaillibilité. Le prix de la RAZORINE du Dr Simon est de $1.00 le flacon, et est expédié franco dans toutes les parties du monde. Si votre pharmacien ne l'a pas encore en stock, insistez pour qu'il vous le procure, ou adressez Cooper & Co., Dépt. 3, 425 rue St Paul, Montréal, agents spéciaux pour le Canada ou à Québec. W. Bernet et Cie. 221-an

Quand vous vouez avoir des en-têtes de lettres, des en-têtes de billets, des en-têtes de comptes et des états de comptes, demandez à votre imprimeur le
**Windsor Mills Special**
Un superbe papier pour écrire 2mjsn

# CORRESPONDANCE DE SŒURETTE

L'EMIGRANT. — Regrette de ne pouvoir publier. Gentil, très doux à lire, très moral, etc. Mais rien qui tranche suffisamment, rien de lyrique rien non plus de piquant. Alors ?.... D'ailleurs, je vous approuve d'aimer le naturel.

FLEURETTE. — Je voudrais vous faire ce plaisir, mais je ne sais rien de plus que vous, là-dessus.

JEAN. — Tant mieux. J'aurais été désolée de ne pas me tromper. Mes félicitations,et bonne chance! Quand j'aurai l'occasion de vous être utile, je n'y manquerai pas.

L. B. — Ne publierai pas, malgré tout le plaisir que j'aurais à vous être agréable. Votre deuil vous a inspiré de bons vers, mais il s'en trouve aussi beaucoup de faibles et même de mauvais. L'inspiration demande pour compagnes l'étude et l'expérience. Sans elle, jamais rien de bien ne sera produit.

TYPE. — 1o. Voy - dans l'"Album Universel". Votre lettre n'est pas mal. Je l'ai lue avec tant d'intérêt que je n'y ai pas su voir de fautes. D'ailleurs, j'ai le bonheur de n'être point professeur de grammaire pour le moment.

X***. —Reçu avec reconnaissance "Voleuse de coeurs". Mais préfère attendre une variante. Hiatus au 18e vers. Et puis, le tout, un peu violent, un peu trop prodigue d'images... plus qu'énergiques. Pas le genre "propos féminins" ! Que dites-vous à cela ?

MARGUERITE N. D.—1o. Cet instrument de musique se nomme "cornemuse." 2o. "Mademoiselle une telle, je vous présente Monsieur un tel." 3o. Ces quelques "stances" prises au hasard sont des "extraits" ou des glanures comme vous dites.

FLEUR FANEE.—1o. et 2o. Le connaissant mieux vous l'aimeriez peut-être. Réfléchissez avant de repousser celui qui ferait peut-être votre bonheur. 3o. Je doute que vos "poésies" réussissent à attendrir cet "indifférent," je ne vous conseille pas de les lui adresser. 4o. Si vous prenez une confidente, choisissez-la bien!

SERAPHINE.—1o. Cela ne convient pas. 2o. Oui. 3o. 134 rue Saint-Denis. 4o. Je n'échange pas de cartes postales.

ABANDONNEE.—1o, 2o, 3o. N'y pensez plus et soyez raisonnable ; on ne se décourage pas pour si peu.

GAIETE.—1o. Je ne connais pas ce monsieur, ni personne de son entourage; je le regrette, car j'aurais été heureuse de vous rendre le service que vous me demandez.

ORVETTA. — 1o. Vous pouvez faire tout cela moins les bijoux, qui ne sont pas de mise durant le deuil. Vous pouvez porter un peu de blanc autour du cou et aux poignets.

FEUILLE MORTE. — 1o. Je n'y vois pas d'inconvénient. 2o. Une jeune fille ne doit jamais sortir le soir avec un jeune homme qui n'est pas de sa famille, sans être accompagnée d'une personne de confiance. 3o. Si le cœur vous en dit. 4o. Le monsieur passe le premier pour conduire la dame à sa place, et il sort le dernier.

PENSEE. — Je ne le connais pas. Gardez-vous de croire en lui tout-à-fait, jusqu'à ce qu'il se soit fait recommander par quelqu'un de votre connaissance. Soyez prudente.

MME J. M. J. — 1. Il suffit d'adresser à Londres, en indiquant bien tous ses titres. 2. Rue Théodore. Inutile d'y mettre le numéro.

INCONNUE—Non, ce n'est pas celui que vous croyez. Je vous remercie pour lui de vos bons sentiments. Il en est touché. J'espère que vos souhaits pour lui et pour moi se réaliseront.

VICTORIN—Le portrait, oui ; le cadran, non. Il y a encore les livres, les bonbons, les fleurs. Mais aucun cadeau de grande valeur ne doit être offert à une demoiselle ; il serait de son devoir de refuser.

FABIOLA.—Votre carte suffit.

FEDERA—Où donc avez-vous cueilli ce nom ? Voyez les recettes dans nos colonnes.

EUGENIE—La cuisinière qui veut couvrir d'une gelée épaisse la graisse de porc, n'a qu'à ajouter plus de couenne au rôti ; c'est ce qui fait une sauce gélatineuse.

PENSEE—1, 2, 3, 4. Ne connaissant pas du tout ce jeune homme, je ne puis rien vous en dire.

COEUR BRISE — 1o. Oui, pour une réception ou pour une soirée, vous pouvez porter votre robe de voile. 2o. Les grands chapeaux sont encore portés. 3o. Non. Merci de vos bon souhaits.

AURORE — 1o. Je ne vois pas pourquoi vous me posez une question comme celle-là. Si vous êtes malade et que vous ne puissiez pas chanter quand on vous y invite, vous n'avez qu'à refuser. 2. A la jeune fille. 3o. Ce n'est pas convenable.

ENNUYANT.—1o. S'il ne se trouve pas d'autres jeunes gens que vous, votre devoir est d'inviter la jeune fille de la maison où l'on vous reçoit ; mais s'il y en a d'autres, laissez-les choisir d'abord ; vous aurez peut être une chance de vous en sauver. 2o. Jamais de sous : une pièce blanche au moins. Vous pouvez aussi donner pour elle et pour vous. 3o. Cela ne se fait plus.

YVETTE. — 1o. C'est mieux, toilette de soirée et gants pâles ou blancs. 2o. J'ai déjà dit : non. 3o. C'est l'usage.

NOELLE.—1o. Non, mademoiselle.

PIERRETTE. — 1o. Servez-vous de gazoline.

TOUJOURS SEULE est priée de passer à la Bibliothèque de "La Presse" : il y a une lettre pour elle.

BENJAMINE. — Ce "Muguet fané" n'était donc qu'un homme! Ou peut-être vous confondez vous-même les noms. Moi, je croyais servir d'intermédiaire entre deux braves petites cousines. Oh! ces pseudonymes!...

MUGUET FANE.—Et d're que je n'ai pas le droit de vous demander qui vous êtes!... Enfin, sachez que le silence de Benjamine est dû à des raisons majeures. Et puis, ne confondez pas sa reconnaissance avec un autre sentiment La pauvrette actuellement traverse, paraît-il, une épreuve cruelle, et ne saurait vous écrire. Respectez son pénible secret.

COUCOU I. — "L'heure du berger", c'est l'heure vague où la nuit, le calme et le silence favorisent les rêveries. 2o. Les modèles que vous désirez se vendent chez des marchandes de broderie. Cherchez dans les annonces.

G...I PAPILLON. — 1o. Voyez la "Lecture pour Tous", revue française où sont publiées des adresses de personnes faisant échange de cartes illustrées.

Toque française en velours panne mauve garnie de panne blanc ivoire et plumes d'autruche de même teinte. La rosette qui orne le côté est du même velours que la toque.

2o. Oui.... 3o. Oui, à la cheville. Lisez-vous quelque jolie chose? Il faut vous distraire agréablement, parfois.

BLANCHE. — Duplové. Cette méthode une fois bien sue, vous pouvez y faire vous-même des abréviations.

2o. Que voulez-vous d'Etiennette? Qu'elle envoie son adresse à 105, "La Presse"? Est-ce cela ?

BERTHE ALICE. — Je vous ai beaucoup négligée, mais vous me pardonnerez puisque me voici avec le renseignement voulu. L'abbé Sylvain, auteur des "Paillettes d'Or" est encore de ce monde. Il vient de publier un nouvel ouvrage intitulé "Les jeunes filles et l'avenir". Ses fameuses "Paillettes d'Or", s'imprimment encore.

HIRONDELLE JOYEUSE. — "Envolez-vous, légère", ouvrez, ouvrez vos ailes" de poésie. Votre essai a du mérite, de la grâce naïve, et autres qualités. Mais vous avez besoin d'étudier de près la mesure et l'harmonie.

LA DAME AUX CAMELIAS demeure non pas rue Saint-Jean à Québec, mais en la ville de Saint-Jean, province de Québec, avis à "Gai Papillon".

AMETHYSTE. Ecrivez-lui. 1o. Vous pouvez sans crainte faire l'échange. 2o. Vous êtes libre: allez-y.

A.M. — Robe et chapeau d'étoffe mate, garnis d'un peu de crêpe, voilette gros tulle de soie bordé de crêpe. Six mois de noir, six mois de noir et blanc, toute l'année sans bijoux, sauf du jais mat.

MEA. — 1o. Fête civique, fête de la cité, accordée par les édiles et le maire. Fête légale, ordonnée par les lois du pays; est plus générale, plus obligatoire que l'autre.

2o. Soyez sans crainte, restez fière et digne, abstenez-vous de jouer pour lui, quand vous le pourrez. Surtout ne prenez pas plaisir à exercer votre charme: sachez VOULOIR l'éloigner! Rien ne refroidit comme la froideur.

Emportez cela dans votre Paris,, avec les voeux de "Soeurette" pour votre bonheur !

IMPROVISATA. — Vilaine ! Je me demandais où vous étiez. 1o. Elle n'écrit plus qu'ici, depuis juin, mais elle veut se reprendre : votre question lui est très agréable. 2o. J'irais vous entendre avec plaisir, gentille artiste !

JEAN D'ARVOR. — Merci. Avant d'aller plus loin, je dois vous indiquer une chose qui me frappe : "joies" ne doit pas se trouver dans le corps du vers, ni aucun mot ainsi terminé par "é" "s".

UN AMERICAIN. — 1o. Répondez à Mme et remerciez Mme et Mlle. 2o. Non, non. 3o. Oui.

JEANNETTE — 1o. Nous vous donnerons la recette des biscuits feuilletés et à la neige dans nos colonnes dès que nous aurons l'espace voulu.

JULIETTE DE C. — Je trouve la toilette que vous me décrivez exquise mais trop riche, à mon goût, pour une débutante. J'aimerais mieux quelque chose de tout blanc sans paillettes, de très léger, de vaporeux qui vous fait penser aux anges. 2o. Très beau. 3o. Les étoles sont plus élégantes pour cette saison, mais quand les froids vont prendre, vous vous trouverez bien d'un col montant.

FLEUR DE L'AURORE. — 1o. Vous pouvez adresser une invitation pour une réception quelconque, à un monsieur qui vous a fait une première visite. 2o. Je n'en connais pas. 3o. Il y en a très peu, mais c'est tout de même très joli. 4o. J'aime mieux avec une ceinture, surtout si vous êtes un per plus grande que la moyenne.

JUS CIVILIS. — 1o. Non, mais si elle vous présente la main vous devez la lui toucher. 2o et 3o. Adressez-vous à l'"Album Universel". A bientôt.

ETUDIANTE. — 1o. Bleu Alice. 2o. Mlle Tremblay, 1666 rue Notre-Dame, Montréal. 3o. On porte encore les "pompadours".

FLEURETTE D'AZUR. — 1o. Pardon ma chère, mais les vers ne sont pas de vous et vous les avez mal copiés.

INSTITUTRICE. — 1o. Vous aussi, vous avez souffert par l'un d'eux, cela se voit. Soyez généreuse: pardonnez et oubliez. Et de trois.

GEORGETTE—1o. Je ne le puis ; ce serait une indiscrétion ; 2o. Avec plaisir, dès que je le pourrai. 3. Seulement s'il en témoigne le désir.

COEUR BRISE—1o. Chargez un ami sûr de faire pour vous cette démarche que vous ne sauriez faire vous-même sans vous exposer à un refus. 2o. Oui, s'il vous demande un renseignement. Non, pour toute autre raison. 3o. Il vaut mieux vous habiller différemment.

OLIVETTE — 1o. Oui, c'est plus poli d'ouvrir cette bonbonnière afin que celui qui l'apporte puisse goûter au contenu. 2o. Je préférerais porter ce velours chez un dégraisseur. 3o. Non, si cette personne est votre égale.

PERCE-NEIGE—1o. Aucune formalité à remplir. Conditions : écrire lisiblement et ne poser que trois questions à la fois. Bienvenue.

Georgius—1o. Si vous avez l'intention d'acheter ces ouvrages vous les trouverez dans les librairies, si c'est pour les lire seulement, adressez-vous à l'Institut Fraser.

MINA L.—1o. Les religieuses qui ont la charge de l'hôpital Saint-Paul sont des Soeurs Grises. 2. Elles n'ont rien à faire avec celles de Québec. 3. Le gris est la couleur du costume, c'est à cause de cela qu'on les nomme les "Soeurs Grises".

CAROLINE—1o. Se prendre à l'église ensemble et suivre les mariés. Quêter dans l'église s'il y a lieu. 2. Non. 3. Un bouquet. 4. Comme tous les autres invités, rien de plus.

PARISIENNE — 1o. Un an. 2. Vous auriez pu chanter dans l'intimité. 3. Il vaut mieux ne pas aller dans le monde quand on est en grand deuil ; même après un an si c'est un deuil de père ou de mère. 4o. Merci de vos bonnes intentions à mon endroit.

PETITE SOEUR — 1. Vous la trouverez au bureau de l' "Album Universel". 2o. Un petit salut suffit ; elle ne doit pas se lever. 3. Le prêtre doit monter dans une des voitures de la famille et non pas avec les mariés, qu'il suit avec les autres personnes de la noce. Le génie dont vous parlez se résume à bien peu de chose, je vous assure.

Grand-Papa est flatté de votre aimable attention et Soeurette aussi.

ALBERIC. — 1o. Trois mois. 2o. Quand on aime quelqu'un qui se montre indifférent, il faut chercher à l'oublier. 3o. Toilette blanche et noire. 4o. C'est permis. 5o. Oui. 6o. Non, dites-lui simplement "au revoir."

LINA. — 1o. Le fait de faire visite à d'autres jeunes filles ne constitue pas une trahison de la part de votre ami. Il est des devoirs de société qu'un jeune homme bien élevé ne peut se dispenser de rendre; mais s'il vous dit qu'il aime une autre personne et qu'il l'aimait avant de vous connaître, c'est qu'il veut vous faire comprendre que vous auriez tort de compter sur lui. Faites-en votre sacrifice : nous ne sommes pas en Turquie : il ne peut pas vous épouser toutes les deux. Il vous dit qu'il craint de faire de la peine à l'autre ?... et votre chagrin à vous ne compte pas je suppose! Consolez-vous, ma bonne Lina : il y a des hommes qui ne valent pas les larmes qu'ils font verser.

J. S. — Vous êtes le bienvenu comme autrefois : la publication de votre pièce de vers vous l'a prouvé. Je vous en remercie pour toutes les lectrices de notre page, et vous invite bien cordialement à revenir.

RIMILIUS. — 1o. Oui, oui. 2o. Cela ne se fait guère ; vous n'y êtes pas tenu. 3o. Aidez les dames que vous accompagnez, mais ne vous occupez pas des autres. Je répondrai plus tard à vos autres questions.

SOEURETTE.

### SON MARI ETAIT IVROGNE

**Lettre touchante d'une dame qui a guéri son mari de l'habitude de s'enivrer. Histoire de sa lutte fructueuse.**

J'avais déjà pensé à me servir du remède sans saveur "Samaria" pour guérir mon mari de l'habitude de s'enivrer mais je craignais qu'il ne s'en aperçût. J'ai hésité ainsi pendant une semaine, mais un jour qu'il rentrait ivre après avoir dépensé presque tout son salaire, je me décidai à agir pour sauver notre foyer. J'envoyai chercher votre remède et le versai dans son café à midi et encore au soir, guettant l'effet qu'il produirait et priant pour qu'il fût favorable. Il ne s'en est jamais aperçu et je n'ai plus hésité à lui en donner régulièrement. J'eus bientôt le plaisir de l'entendre dire à un ami qu'il prenait le whisky en dégoût. Ce fut le commencement de sa guérison et je n'avais pas fini de lui donner tout le traitement qu'il avait complètement cessé de boire. J'en ai envoyé chercher d'autre, de crainte qu'il ne recommence, mais ce fut inutile et je suis redevenue heureuse dans mon chez-moi et je prends ma part des douceurs de la vie. Mon mari est toujours attentif et aimant et il est inutile d'ajouter que je pense tout le bien possible de votre remède.

**ECHANTILLON GRATUIT** et circulaire contenant détails, témoignages et prix envoyés dans une enveloppe cachetée. Correspondance religieusement confidentielle. Joignez un timbre pour la réponse. Toutes commandes des Etats-Unis expédiées de notre Bureau Américain. Pas de douane.
Adressez : THE SAMARIA REMEDY Co, (1)yD 23 Jordan Street, Toronto, Canada.

"J'atteste sous serment que les Pilules Rouges m'ont guérie du Beau Mal."

**DECLARATION SOLENNELLE DE MADAME BARNABE HURTUBISE 64b RUE STE ELISABETH, MONTREAL.**

Devant Maitre A. Ecrement, notaire public.

Mme B. HURTUBISE, Née Eugénie Binette.

PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE MONTREAL

Je, soussignée, déclare solennellement et atteste en toute liberté que

Sept mois durant j'ai souffert du Beau Mal, des suites d'un accident ;

Un médecin m'a traitée sans résultat aucun et j'ai essayé inutilement plusieurs remèdes ;

Le mal était devenu si intense que j'ai dû garder le lit pendant huit jours ;

N'espérant plus de soulagement d'autre source que par les Pilules Rouges, je résolus de me transporter au bureau de la Cie Chimique Franco Américaine ;

C'est là que je consultai les médecins spécialistes et ceux-ci jugèrent mon cas d'une gravité absolue ;

J'abandonnai de suite toutes autres médecines dont je n'avais d'ailleurs retiré aucun bien ;

Je commençai immédiatement à prendre des Pilules Rouges ; six semaines plus tard j'étais parfaitement bien.

Mme B. HURTUBISE,

Déclaré devant moi, ce deuxième jour du mois de Novembre mil neuf cent cinq (1905).
ARTHUR ECREMENT,
N. P.

ARTHUR ECREMENT NOTAIRE ★ PROVINCE DE QUEBEC ★

On ne peut certes pas douter de l'intégrité d'une personne qui jure devant un homme de loi.

Un serment aussi solennel, pour accompagner une telle déclaration, revêt de suite un cachet extraordinaire.

Pourtant il semblerait que les Pilules Rouges n'ont plus besoin de pareille déclaration pour prouver au monde leur supériorité absolue et leur suprême efficacité.

Tout de même s'il se trouvait encore quelqu'un qui oserait entretenir des doutes sur les véritables mérites de ces infaillibles guérisseuses, auxquelles tant de femmes doivent maintenant le bonheur, le bien-être et même la vie, la solennité d'un tel témoignage sera bien de nature à leur faire partager la croyance universelle qui admet indubitablement les vertus curatives des Pilules Rouges dans toutes les affections qui sont le partage exclusif de la femme.

Dans le cas précité de MADAME HURTUBISE, nous voyons combien les Pilules Rouges ont été d'un précieux secours à cette jeune mère dont les chers petits réclamaient encore tant de soins et de sollicitude.

Que serait-il advenu de cette brave famille si, au lieu de recourir au véritable remède qui devait être son unique planche de salut, cette pauvre femme découragée, après avoir essayé tant d'autres remèdes et dépensé beaucoup d'argent en frais de médecin et autres, avait cru s'en tenir là et s'était forcément résignée à subir plus longtemps le martyre qui l'aurait inévitablement conduite bien vite au terme fatal, d'où les mères ne reviennent plus,même pour bercer leurs chérubins !

Le Beau Mal a toujours exercé de terribles ravages ; mais il semblerait que c'est plus que jamais, la maladie du siècle.

A quoi faut-il en attribuer les causes ?

Il est évident que la négligence et même l'ignorance des jeunes femmes y comptent pour beaucoup.

Combien désirerions-nous ardemment les persuader toutes de l'extrême délicatesse de leur état.

Sitôt qu'une femme constate que déjà un autre être puise les premières parcelles de vie qu'elle communique graduellement, elle devrait, de suite, s'entourer de soins particuliers. Pour remédier à cette dépense continuelle de force, d'énergie et de sang qu'elle infiltre peu à peu dans cette autre existence qui se forme de la sienne, en puisant tout ce qui s'y trouve de meilleur, il faut à cette mère une surabondance de nourriture pour ses différents organes appelés à remplir de si importantes fonctions.

Si le travail s'opère dans les conditions voulues, la santé de la mère n'en sera nullement affectée et l'enfant aura tout à y gagner.

Plus tard, la maladie sera heureuse et il ne surviendra pas de ces complications fâcheuses dont le Beau Mal est peut-être la plus redoutable et malheureusement la plus commune.

Tel que le prouve bien éloquemment le cas de MADAME HURTUBISE, les Pilules Rouges constituent le remède par excellence pour enrayer à jamais les effets désastreux du Beau Mal.

Ne cherchez pas ailleurs le moyen de vous guérir.

Plus vous attendrez, plus vous aurez souffert inutilement.

Ménagez vos forces, épargnez votre argent et surtout ayez pitié de vous-mêmes. Ces mille souffrances qui vous étreignent constamment ce sont les propres supplications de votre corps endolori qui demande du soulagement.

Rendez-vous à l'évidence. Croyez aux bienfaits des Pilules Rouges et ayez-y recours immédiatement.

Le moindre retard pourrait avoir les conséquences les plus graves !

N'avez-vous pas déjà assez souffert ?

Voilà un véritable sauveur. Vous n'avez qu'à prendre les Pilules Rouges pour vous assurer une complète guérison et vous maintenir toujours en parfaite santé.

Les Pilules Rouges sont à vendre chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la malle, soit au Canada ou aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c. la boîte, $2.50 six boîtes. Toutes les lettres doivent être adressées : CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St Denis, Montréal.

### POMMES DE TERRE A LA MISQUETTE.

Faites frire des pommes de terre, salez-les, puis arrosez-les d'un sauce faite avec de la crème et une liaison de jaunes d'oeufs.

*LE TONIQUE DES POUMONS.*
**BAUME RHUMAL**
Guérit la toux, le rhume, le croup, etc, plus vite que tout autre remède. Prix: 25c
6nyw

**NE VOUS EN LAISSEZ PAS IMPOSER**
au point d'accepter un café de qualité médiocre que certains marchands essaieront de substituer au "Café de Madame Huot", parce que ça les paie davantage—à vos dépens. S'il ne peut ou ne veut pas vous donner satisfaction, écrivez-moi et, sur réception de 75c, je vous ferai livrer à domicile une boîte de 2 livres de ce café réellement supérieur. Pour les provinces de Québec et d'Ontario, je livrerai par quantités de 6 boîtes de 2 livres sur réception de $4.50 et
E. D. MARCEAU,
281-285 rue St Paul, Montréal.
D
**JE PAIERAI LE FRET.**

**Pour Fortifier les Enfants Débiles**
Il importe de leur faire suivre un régime alimentaire substantiel, mais qui ne fatigue pas leur estomac délicat. La **Peptonine** répond à tous les besoins du jeune âge: Sous une forme facile à employer, elle constitue un aliment complet qui ne varie jamais dans sa composition, et qui possède toutes les propriétés du lait sans en présenter aucun des inconvénients. Pas d'indigestions, pas de coliques, pas de diarrhées à redouter avec cette délicieuse **Peptonine** qui rend les enfants robustes et les protège contre les nombreuses indispositions, contre les diverses maladies qui font tant de victimes parmi les jeunes enfants. N'oubliez pas, non plus, qu'elle est très **économique**. 25c la grande boîte chez les pharmaciens, épiciers et marchands généraux. D

## Rhumatisme

Prix 25 Cents.

Le remède de Munyon contre le Rhumatisme manque rarement de soulager les douleurs aux jambes, aux bras ou dos, la raideur aux jambes ou l'inflammation des jointures, en quelques heures. Guérit positivement en quelques jours. Il n'endort pas la maladie, mais la chasse de l'organisme. Y —MUNYON



Les chemises des messieurs exigent un repassage soigné pour paraître élégantes et de toilette. Rien ne paraît plus mal qu'un devant ou des manchettes mal repassés. La

**Toilet Laundry**

est l'endroit par excellence pour faire repasser vos chemises. Vous n'aurez pas à vous plaindre du mauvais ajustement, des boutonnières ou des bandes de cou.

**290 RUE GUY**

Téléphones Up: 3480, 3481, 3482. 98-mxjs-n


## HISTOIRE D'UN COMMIS DE MAGASIN

M. Perchal, l'un des premiers commis d'une des plus hautes maisons de commerce de Paris, était atteint, depuis quelques années, d'un mal sérieux. "J'avais, dit-il, de fortes coliques et une diarrhée épouvantable, accompagnée de beaucoup de gaz. Je rendais, avec les matière fécales, des glaires, du sang et des matières blanchâtres. Je ne digérais presque plus rien. J'étais d'une grande faiblesse et je maigrissais de plus en plus. J'avais essayé de bien des remèdes, des purgations, des saignées, des bains, de la diète. Rien n'avait pu me guérir. Abandonné de tous et désespéré, je n'attendais plus que la mort.

M. PERCHAL

"Sur le conseil d'un ami, je pris de la poudre de Charbon de Belloc. Trois ou quatre jours plus tard, je me sentais un peu mieux et pus digérer une côtelette de mouton, ce que je n'avais pas pu faire depuis bien des mois. Huit jours après, ma diarrhée cessa enfin. C'était la guérison. Du moment que je pus manger et que la diarrhée, dont j'avais tant souffert, ne m'épuisait plus, je repris peu à peu mes forces et, au bout d'un mois, j'étais complètement remis sur pied.

"Signé : Claudius Perchal, commis en parfumerie. — Paris, le 29 novembre 1896."

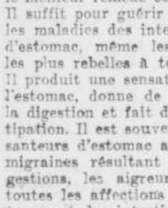
L'usage du Charbon de Belloc, à la dose de deux à trois cuillerées à bouche après chaque repas, est, en effet, le meilleur remède contre les diarrhées. Il suffit pour guérir en quelques jours les maladies des intestins et les maux d'estomac, même les plus anciens et les plus rebelles à tout autre remède. Il produit une sensation agréable dans l'estomac, donne de l'appétit, accélère la digestion et fait disparaître la constipation. Il est souverain contre les pesanteurs d'estomac après les repas, les migraines résultant de mauvaises digestions, les aigreurs, les renvois et toutes les affections nerveuses de l'estomac et des intestins. Le Charbon de Belloc ne peut faire que du bien et jamais aucun mal, quelle que soit la dose qu'on prenne. On le trouve dans toutes les pharmacies. Préparation, 19, rue Jacob, Paris.

On a voulu faire des imitations du Charbon de Belloc, mais elles sont inefficaces et ne guérissent pas, parce qu'elles sont mal préparées. Pour éviter toute erreur, bien regarder si l'étiquette du flacon porte le nom de Belloc.

P. S.—Les personnes qui ne peuvent s'habituer à avaler de la poudre de Charbon pourront remplacer son usage par celui des pastilles de Belloc, en prenant deux ou trois pastilles après chaque repas et toutes les fois que la douleur se manifeste. Elles obtiendront les mêmes effets salutaires et une guérison aussi certaine. Ces pastilles ne contiennent que du charbon pur. Il suffit de les mettre dans la bouche où elles se délitent d'elles-mêmes et d'avaler la salive. k


**FOURRURES ! FOURRURES !**

Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturiers de fourrures pour Messieurs, Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Toile, Tours de Cou, Etc., Etc.**, aussi Mitaines et Gants de Chamois.



On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

HIRAM JOHNSON, 494 rue St Paul 105-5 n


SOLLICITEURS DE PATENTES


**PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT**

Avez-vous une idée ?—Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marion & Marion, ingénieurs-Conseils, Bureaux : Edifice New York Life, Montréal, et Washington, D. C. m.j.s.

**Ventilateur Eolien**

(Breveté le 26 mai 1904)

L'appareil le plus efficace pour la ventilation parfaite des édifices publics, églises, maisons d'éducation, écuries, cabinets d'aisance, etc. Fait en plusieurs grandeurs.

**T. LESSARD**

(Ci-devant Lessard & Harris)

Propriétaire et Manufacturier, Entrepreneur, Plombier, Couvreur et Poseur d'Appareils de Chauffage.

191 rue Craig, Montréal.

Tél. Bell Est 3644. 197-s

*Le Cuivre et l'Or*

Notre travail dans le cuivre, lui donne l'apparence de l'or — pas la moindre flute à y trouver.

**LYMBURNER & MATHEWS,**

Coin Berri et des Commissaires

Tél. Bell Main 89. 112


## MUTATIONS D'IMMEUBLES DANS LE COMTE DE RICHELIEU

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Sorel, 11 — Voici quelles ont été les mutations de propriétés dans le comté de Richelieu, au cours du mois d'octobre :

Oct. 2—Vente, 1225 et autres, cité de Sorel, C. R. Lamoureux et al. à dame J. Omer Lamoureux, $528.00.

Oct. 4.—Vente, 401, St Roch, Edouard Collette à Joseph Lapointe, $3,200.

Oct., 4—Vente 188, St Roch, J. B. Paquette à J. B. Hébert, $100.

Oct., 7—Vente, Pt. 284, St Robert, Omer Parenteau à Pierre Parenteau, $1,500.

Oct., 9—Vente, 947, cité de Sorel, J. B. M. Ladébauche, à Joseph Landry, $1,160.

Oct., 9 — Vente pt., 438, St Robert, Paul Mandeville à J. B. Nadeau, $250.

Oct., 11 — Vente 244 et 42, paroisse de St Ours, Joseph Mongeon à Maxime Désorcy, $1,500.

Oct., 13—Vente 193, cité de Sorel, héritiers W. H. Chapdelaine à David Roberge, $500.

Oct., 13—Vente 709, cité de Sorel, héritiers de W. H. Chapdelaine, à Joseph Paul, $1,500.

Oct., 13 — Vente Pt. 92 cité de Sorel, Alphonse Bélair à J. A. Proulx, $350.

Oct., 16—Vente Pt. 385 St Roch, Treffié Potvin à Victor Duhamel, $130.

Oct. 20—Vente, 280 "30" et autres, cité de Sorel, héritiers, W. H. Chapdelaine à David Roberge, $260.

Oct., 21—Vente Pt. 352 St Aimé, Joseph Ledoux à Exéas Rivard, $1,100.

Oct., 21—587, cité de Sorel, héritiers W. H. Chapdelaine, à George Boucher, $400.

Oct., 21—No 932, cité de Sorel, Albert T. Gundlack à Dame L. S. Robitaille, $816.53.

Oct., 24 — Vente ½, 569 Ste Victoire, Pierre Péloquin à Adélard Lemoine, $2,100.

Oct., 24 — Vente Pt. 349 et pt. 344, St Robert, Adélard Lemoine à Pierre Péloquin, $1,075.

Oct., 25—Ret. 591, cité de Sorel, Dame veuve Elie Sénécal, à Dame Louis Lacouture, $1,650.

Oct., 25 — Ret. Pt. 1233 cité de Sorel, héritiers W. H. Chapdelaine à Gustave Ponsinet, $500.

Oct., 25—Vente Pt. 1233, cité de Sorel, Gustave Ponsinet à Amable Lussier, $680.

Oct., 27—Vente, 83 et 86, St Roch, Ezéar Péloquin à Raphael Phaneuf, $3,300.

Oct. 30—Vente 318, cité de Sorel, Pierre Cardin, fils de Charles, à Louis Lavallée, fils de Narcisse, $500.

Oct., 31—Vente 191, St Marcel, Ed. Lambert à Joseph Arpin, $30.

Oct., 31 — Vente Pt. 352, St Aimé, Maurice Péloquin à Albert Parenteau, $400.

### A LA PRISON

Un nommé Jos. Bérubé, plombier, de la Côte Saint-Lambert, a été condamné à un mois de prison pour obtention le marchandises de la maison Amyot, Lecours et Larivière au moyen d'ordres contrefaits de MM. Pierre Leclair et Guilbault-Anellette.

—Jos. B. Lemay et Jos. Francoeur ont été condamnés hier à quatre mois de prison pour vol.

—Henri Ledoux, un ouvrier, a été condamné, hier matin, à $20 d'amende ou à 2 mois de prison ; de plus il devra fournir deux cautions de $250 chacun; en garantie de la paix qu'il devra garder durant un an.

Ledoux est accusé d'avoir assailli sa femme le 3 novembre dernier.

Depuis quelque temps Ledoux vivait séparée de son épouse qu'il maltraitait, paraît-il, horriblement. Le 3 novembre, il la rencontra sur la rue Delorimier, et l'arrêtant, il lui demanda de retourner chez lui. Elle refusa. Voyant cela, Ledoux lui donna plusieurs coups de poing à la tête et la jeta par terre. La malheureuse fut relevée par des passants.

En Cour, Ledoux avec un front imperturbable, a nié, non seulement avoir battu sa femme, mais même l'avoir vue. Cependant des témoins sont venus corroborer la déposition de la victime.

Il s'en est fallu de peu que Ledoux ne fût poursuivi pour parjure.

### SAINT-BARTHELEMI

En cette paroisse, est décédée, à l'âge de 48 ans Barthelie, épouse de Hercule Brulé. Une maladie de quelques jours a subitement enlevé cette femme de bien à l'affection de sa famille.

Un époux éploré lui survit ainsi que 13 enfants dont 3 mariés. Mme Osea Vadnais, de Saint-Cuthbert, H. Vadnais, de Michigan, E.-U.; et U. Dupuis de Saint-Barthelemi, Adrien, qui demeure à Saint-Cyrille, et les autres, plus jeunes qui sont encore au foyer paternel.

Les porteurs étaient MM. Charles L'Heureux, Gaston, Comtois, E. Bibeau et O. Joinville.

Suivaient la dépouille mortelle: l'époux et son fils, Adrien, Flavien Dumontier, père de la défunte; Magloire et Urgel, ses frères: Jos. François et Norbert Brulé ses beaux-frères.

On remarquait ensuite: MM. Jos. Lafontaine, M.P.P., Georges Lafontaine, M.P.P.; F. E. Rouleau, N.P.; Dr Latourelle, Dr Drainville, J. B. St Germain, H. Linecourt, Dr L. P. Désy, P. Lemire, A. Allard A. Rouleau, notaire; A. Michaud, E. E. D. L. Thibodeau, H. Boucher, L. Paquet, etc.


## Une Maladie Américaine

**L'indigestion est la cause de plus de maux en Amérique que toute autre maladie**

Quelques médecins vont même jusqu'à dire que l'indigestion est la maladie nationale de l'Amérique. Ses attaques répétées irritent la muqueuse de l'estomac et lui font secréter du mucus au lieu des sucs de la digestion naturelle. Par conséquent, le sang est empoisonné, la force des nerfs est réduite, la vitalité du système tout entier est affaiblie.

Il n'y a qu'un seul remède national contre l'indigestion, et ce remède ce sont les Pilules du Dr Hamilton que des millions emploient avec un merveilleux succès.

Les Pilules du Dr Hamilton accélèrent l'action des glandes gastriques et tonifient les organes digestifs, renforcent les reins et le foie, nettoient et purifient le sang et redonnent ainsi du ton à chaque organe du corps. Chair et force sont vite revenues, et le patient peut manger et digérer tout aliment qui lui plaît.

Sous l'effet vivifiant des Pilules du Dr Hamilton, votre système sera vite en bon état, et vous jouirez une fois de plus des bienfaits de la santé. Essayez vous-même les Pilules du Dr Hamilton, 25c la boîte ou 5 boîtes pour $1.00 chez tous les marchands, ou par la poste, de N. C. Polson and Co., Hartford, Conn., E. U. A., et Kingston, Ont. w



Mis en Pots —AU— **Canada**

Mis en Pots —AU— **Canada**

Le meilleur Extrait du meilleur Boeuf

## L'EXTRAIT de BŒUF d'ARMOUR

(ARMOUR'S EXTRACT OF BEEF

Est le seul Extrait de Bœuf mis en pot au Canada, par le fabricant. Le nom d'Armour est, pour vous, une garantie de la qualité de l'article et du soin qu'on met à le préparer.

L'Extrait de Bœuf d'Armour fait la soupe la plus appétissante et le plus riche thé de bœuf.

L'EXTRAIT DE BŒUF D'ARMOUR est concentré à un haut degré et, partant, plus fort que les Extraits de Bœuf ordinaires sur le marché. Le quart d'une cuillerée à thé d'Extrait d'Armour a autant de force que trois cuillerées d'extraits de nombre d'autres marques.

**"Culinary Wrinkles"**

Est un livre de cuisine contenant un bon nombre de recettes pour soupes, sauces et thé de bœuf, ainsi que pour préparer des mets délicats et de délicieuses potions pour les malades.

Il sera expédié franco (tant qu'il y en aura) à n'importe quelle adresse, sur réception d'une capsule en métal de pot d'Extrait de Bœuf d'Armour ou d'untimbre de 2 cents.

En vente chez tous les Epiciers et les Pharmaciens, en pots de 1, 2, 4, 8 et 16 onces.

**ARMOUR LIMITED, - - TORONTO**

# Saxe

**Pardessus Doublés en Fourrure**

et

**Garnis de Fourrure**

Marchandises de Choix
Des Peaux entières.
Pas de Morceaux.

**La plus Grande Variété**

**Les plus Bas Prix**

N'achetez pas avant d'avoir vu notre assortiment extraordinaire.

**Magasin de Vêtements à Rayons**

Angle des rues Sainte-Catherine et Saint-Laurent x



**35 Manteaux**

Pour Dames et Jeunes Filles....

*VALEURS DE*

$5.00, $6.00 et $8.00

LUNDI **$2.39**

Les 4 coins de cette annonce sont 4 véritables BARGAINS

**20 Manteaux**

Pour Dames

Pas un seul ne vaut moins de $10.00

LUNDI **$4.95**

*Voyez notre Vitrine*

# LE LOUVRE

295 RUE ST LAURENT, Coin DeMontigny

1 caisse de **Coton Lonsdale**

Valeur 15c

Lundi Entre 8 et 10 heures a.m.

LA VERGE **6½c**

*Quantité Limitée*

Il en sera de même LUNDI d'un coin à l'autre du magasin "LE LOUVRE"

500 verges de **MELTON**

Tout ce qu'il faut pour costumes de fillettes. Couleurs : vert, brun, bleu, mauve, gris fer, etc

*VALEUR DE 25c*

Lundi, la vge **11½c**

*Quantité Limitée*



**...LIQUIDATION...**

**$45,000.00** de marchandises sèches à être vendues sans réserve ***D'ICI A UN MOIS.*** Les marchands de la campagne sont priés d'en prendre note.

**MAISON GAREAU, 471 Rue Rachel.** 7-n


## JAMBE FRACTUREE

Vers midi, hier, un nommé Ovila Royer, de la rue Saint-Maurice, s'est brisé la jambe gauche à la suite d'une chute.

Le blessé, qui est âgé de 34 ans, a été transporté à l'Hôpital Général, par une voiture d'ambulance de cette institution.

## L'EXAMEN DES PLOMBIERS

Afin de faciliter la tâche aux compagnons plombiers qui désirent passer leurs examens, le bureau constitué à cet effet siégera à l'hôtel de ville, tous les deuxièmes lundis, à partir du 13 novembre, de 2 à 5 heures après-midi.

### ARGENT DEMANDE

Nous placerons vos épargnes au taux de 5 à 8 pour cent sur hypothèques. J. A. H. Hébert, notaire, 3151 rue Notre-Dame, coin Vinet, Sainte-Cunégonde. Tél. Bell Main, 3862. Résidence, Main 539. r

### ELEGANTS

qui voulez être bien habillés, allez chez Louis Duhamel, le tailleur fashionable, 56 rue Saint-Jacques, près Côte Saint-Lambert. r

**INSTITUT ELECTRO THERAPIQUE DE M. Z. BRABANT**

Découverte merveilleuse faite au moyen du Rayon X. Monsieur Z. Brabant vient de découvrir un précieux remède pour guérir la Tuberculose. Ce remède composé de galacol et de plusieurs autres substances, ce sirop exposé aux Rayons X, c'est-à-dire Radio-active, tue instantanément les bacilles de la consomption.. Tarit l'expectoration, supprime les crachats. Les crachats étant formés des éléments nobles de l'organisme, globules blancs, cellules phagocytes, cellules des poumons, etc., etc., etc. Dès les premières doses, ce précieux remède calme la toux, augmente l'appétit, apaise la fièvre, relève les forces, supprime les sueurs et redonne au malade l'embonpoint qu'il avait auparavant.

*CONSULTATIONS GRATUITES*

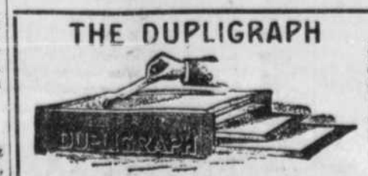
Tél. Bell Main 2304

**2141 RUE NOTRE-DAME**

Près rue Murray 8,10,11,k



**THE DUPLIGRAPH**




La machine à polygraphier la plus simple, la plus propre, la plus rapide et la moins dispendieuse offerte en vente. Pas de saleté, pas de lavage, pas de patron, pas de rouleau, pas d'accessoires dispendieux. Convenable pour la clavigraphie et l'écriture ordinaire. Pour circulaire et échantillons d'ouvrage, écrivez à

Bureau : Succursale de Montréal, EDIFICE TEMPLE, CHAMBRE F.



# D. CHEVALIER

**Magasin Départemental**

*COIN NOTRE-DAME ET AQUEDUC*

TEL. BELL MAIN 4626 TEL. MARCHANDS 190

## 3 JOURS DE BARGAINS

| | |
|---|---|
| Couvertes en laine de très bonne qualité, grandeur 60 x 80. Valant chacune $2.00, pour | $1.10 |
| Flanelle grise, unie et croisée, pâle et foncée, qualité de 15c. | 10c |
| Bas en laine worsted, très pesants, pour dames. Valant 35c. | 25c |
| Le meilleur assortiment de gants en laine et cachemire léger et pesant, étant tous d'une valeur de 40c. | 25c |
| Corps de dames en laine union, pour | 19c |
| Flanellette pour robes, 150 patrons, couleurs garanties, très larges. Valant 10c | 6c |
| Jupes de robes en vécuna noir, faites avec beaucoup de remplis, dernière nouveauté. Valant $5.00, pour | $2.49 |
| Manteaux ajustés en drap pesant, très bonne qualité, patrons les plus nouveaux . Valant $10.00 pour | $5.99 |
| Blouses en flanellette, valant $1.00 | 59c |

**SOUS-SOL**

| | |
|---|---|
| Chaudières à charbon de 25c. | 15c |
| Sas à charbon de 20c. | 10c |
| Chandelle de baleine, chacune | 1c |
| Soda à laver, la livre | 1c |
| Bouilloires de 70c. | 39c |
| Sauce aux tomates de 10c. | 5c |
| Petits pois verts, nouveaux de cette année, valant 10c. | 6c |
| Corn Starch, de première qualité, la boîte | 5c |
| Harengs boucannés, de 12c la botte | 7½c |
| Thé vert anglais, valant 30c la livre. | 15c |

***Une foule d'autres marchandises seront vendues à réduction Samedi, Lundi et Mardi. Une visite est sollicitée.***



**LE SIROP DU DR J. O. LAMBERT GUERIT**

TOUX RHUME ASTHME CATARRHE COQUELUCHE ET SPECIALEMENT LA CONSOMPTION DANS LA PREMIERE PERIODE

LE SIROP DU DR J. O. LAMBERT est la formule exacte dont il se servait dans sa pratique privée. Cette formule est le fruit du travail de ce célèbre Médecin qui fut une des gloires de nos Universités canadiennes.

**A Vendre Partout à 35c.**

Consultez nos médecins spécialistes, c'est gratuit.

2119 Notre-Dame. Montréal.

# Comment est Votre Rhume?

Partout où vous allez on vous pose la même question.

Savez-vous qu'il n'y a rien d'aussi dangereux qu'un rhume négligé?

Savez-vous qu'un rhume négligé dégénère en bronchite chronique, en pneumonie, en catarrhe dégoûtant, et en la plus redoutable de toutes les maladies, la "Plaie Blanche," la consomption?

L'histoire de nombre de gens serait différente si, à la première apparition d'une toux, on y avait mis ordre au moyen du

## Sirop de Pin de Norvège du Dr. Wood

Ce merveilleux remède contre la toux et le rhume contient tous ces principes du pin qui rendent cet arbre si précieux pour traiter les affections des poumons.

Ce remède se compose, de plus, d'écorce de cerisier sauvage et d'ingrédients aux propriétés calmantes, cicatrisantes et expectorantes d'autres herbes et écorces pectoraux.

Contre la toux, le rhume, la bronchite, les douleurs de poitrine, l'asthme, le croup, la coqueluche, l'enrouement ou toute affection de la gorge et des poumons. Vous vous guérirez infailliblement avec le Sirop de Pin de Norvège du Dr Wood.

Mme C. N. Loomer, Berwick, N. E., écrit: "J'ai fait usage du Sirop de Pin de Norvège du Dr Wood contre les toux et les rhumes et il m'a toujours donné un soulagement instantané. Je l'ai aussi recommandé à une de mes voisines et elle est enchantée des résultats."

Sirop de Pin de Norvège du Dr Wood, 25 cents la bouteille, chez tous les marchands de remèdes. Mis dans une enveloppe jaune, portant la marque de fabrique, trois pins. Refusez les imitations. Il n'y a qu'un sirop de Pin de Norvège et c'est celui du Dr Wood. (4) yw


QUAND VOUS AVEZ BESOIN

*des Services d'une BUANDERIE DE PREMIERE CLASSE, veuillez appeler la*

**Buanderie Troy**

*Téléphone 3644.*

Quartiers-généraux, 8 à 12 Rue des Inspecteurs.
Bureau Central, 690 Rue Craig.

Agences dans toutes les parties de la ville.

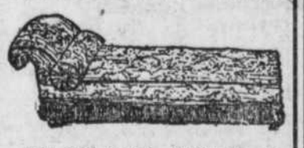


**H.P. Labelle & CIE**

*Votre Choix pour*

**$4.65**

Magnifique Berceuse en rotin, très bien ouvragée. Vendue à $6.25. Prix spécial. . . . . $4.65



Très joli canapé, confortable recouvert en velour, couleur à votre choix, frange tout autour. Vendu à $6.50. Prix spécial $4.65

Très joli morceau, dos ajustable, coussins en velours, couleur à votre choix. Ce Fauteuil Morris est de bonne valeur à $6.50 Notre prix spécial. . . . . $4.65

Le tout exposé dans notre vitrine. Ces prix à réduction ne seront bons que jusqu'à mardi inclusivement.

**Nos 5-7 Notre-Dame Ouest**



## Avis de Brevet

M. Thomas Wilders JOHNSON, 73 rue Gurney, New Kent Road, Londres, Angleterre, propriétaire du brevet canadien No 78,751, pour "Fabrication de barils, etc.," donne présentement avis qu'il est prêt à accorder des licences d'exploitation ou autrement se conformer aux demandes du public canadien. S'adresser au breveté ou à MARION et MARION, solliciteurs de brevets, édifice New-York Life, Montréal. L'invention a une grande valeur et le brevet est à vendre. 7,9,11


# BIBLIOTHEQUE POUR TOUS

**Pour avoir une réponse dans les colonnes de la "BIBLIOTHEQUE POUR TOUS" il faut se soumettre à l'observance des règles suivantes:**

**Ne poser aucune question sur des sujets irritants, controversés, dogmatiques, politiques ou religieux; ne demander qu'une seule chose à la fois;**

**Signer les lettres et indiquer l'adresse, ainsi que les initiales ou le nom sous lequel la réponse devra paraître;**

**S'abstenir de poser des questions oiseuses ou inutiles, n'ayant d'autre but que de satisfaire un sentiment de curiosité personnelle;**

**S'abstenir de poser des demandes sur des sujets que l'on ne peut traiter sans offusquer la morale ou les bonnes moeurs;**

**La "BIBLIOTHEQUE POUR TOUS" peut rester très intéressante et rendre de grands services au public, à la condition de se maintenir sur un terrain d'intérêt général.**

**Toutes les correspondances devront être adressées à "BIBLIOTHEQUE POUR TOUS" de "La Presse" 95 rue Saint-Jacques, Montréal.**

724. DEMANDE. — Au préalable. — Comment appelle-t-on une excroissance ou cartilage ou croquant, qui pousse à environ deux centimètres à l'entrée de la narine en forme de cône arrondi?

2o Si il y a des remèdes pour détourner cela?

3o Une incision est-elle obligatoire.

4o Est-ce nuisible à la santé, quoiqu'en apparence il semble avoir aucune conséquence préjudiciable?

REPONSE: — 1o C'est probablement un polype; 2o des cautérisations; 3o non; 4o non, mais c'est gênant. Il vaut mieux vous en faire débarrasser dès maintenant, que d'attendre qu'il vienne volumineux.

725. DEMANDE. — Un abonné. — Voulez-vous avoir la bonté de m'enseigner un remède pour enlever tous les petits cheveux que j'ai dans le cou, et me dire comment employer ces remèdes. Vous me rendriez un grand service.

REPONSE: — Le meilleur remède pour enlever les petits cheveux ou les poils du cou ou de toute autre partie du corps, c'est de les faire détruire à l'électricité, par un spécialiste. Toutefois, lorsque l'on est éloigné de tout centre et que l'on se trouve dans l'impossibilité d'aller trouver un homme de l'art, on peut à l'aide d'une pince à épiler, les arracher un à un en plusieurs temps.

726. DEMANDE. — Lydia. — Ma fille est atteinte de consomption, pourriez-vous me dire si cette maladie est guérissable?

REPONSE: — Nous avons déjà répondu plusieurs fois à cette question. Oui la consomption, ou tuberculose pulmonaire est guérissable au deux premières périodes de la maladie, alors que les poumons ne sont pas trop atteints et que leurs lésions ne sont pas irrémédiables.

727. DEMANDE. — Bergeronnette. — Vous m'obligeriez beaucoup en me disant s'il est contraire à la santé de porter une chaussure à talon trop haut?

REPONSE: — Ce n'est pas contraire à la santé à proprement parler, mais le poids du corps portant sur le bout du pied, cela occasionne souvent des cors, des durillons et autres callosités fort désagréables; puis cela fatigue beaucoup le pied.

723. DEMANDE. — Montmartrois. — Ne pourriez-vous m'indiquer une autre recette pour arrêter la chute des cheveux, que celle déjà parue dans la "Bibliothèque pour tous?" (Borate de soude, eau tiède, glycérine, etc.) Cette recette a évidemment donné des résultats appréciables, mais peut-être en connaissez-vous une seconde plus efficace encore.

REPONSE: — Les seules préparations qui ont donné des résultats, pour empêcher la chute des cheveux, sont celles à base de pilocarpine, qui est l'alcaloïde du Jaborandi. L'action de la pilocarpine est de resserrer les cellules qui entourent le cheveu et d'empêcher celui-ci de tomber. Voici une formule que l'on peut employer une fois par jour en imbibant la racine des cheveux à l'aide d'une brosse fine:

Nitrate de pilocarpine..10 centigram.
Eau de cologne. . . . .100 grammes
Acide tannique. . . . . .1 gramme
Eau. . . . . .100 grammes

729. DEMANDE. — V. L. L. — Si un pouvoir sur un ruisseau qui a à peu près 14 pouces d'eau carrés et qui n'a jamais été acheté du gouvernement peut être acheté du gouvernement ou s'il faut absolument acheté du propriétaire du terrain n'ayant pas d'autre moulin dans la paroisse pour le service des habitants de toute la paroisse?

REPONSE: — Un cours d'eau qui n'est pas navigable ou flottable appartient toujours aux propriétaires riverains. C'est avec eux que vous devez traiter pour acheter le droit de vous en servir.

730. DEMANDE. — P. V. Q. — Etant depuis quelques années malade, je vous demande si vous auriez la bonté de me donner quelques conseils sur la maladie des reins et la cause, étant troublés que du côté droit; je vous serais très reconnaissant si vous auriez la bonté de m'indiquer un moyen, dans vos colonnes qui puisse me soulager, le docteur me dit que les douleurs dans le coté étant causées par des calculs, voulez-vous me laisser savoir ce que vous entendez par calculs provenant des reins? Je suis âgé de vingt ans.

REPONSE: — Si ce sont des calculs provenant des reins qui vous causent des troubles et des douleurs, vous devez avoir des coliques néphritiques de temps à autres. Cette maladie est due à la présence de petits graviers dans les reins et dans les conduits du rein à la vessie.

C'est surtout par des boissons alcalines, lithinées que l'on soigne ces maladies là. Mais est-ce bien la gravelle urique que vous avez?

731. DEMANDE. — Maria Lafleur. — Voulez-vous être assez bon de me dire ce qu'il faut faire pour avoir de belles plantes d'appartement?

REPONSE: — Il y a bien des choses à faire. D'abord il faut de la bonne terre, du terreau, de préférence; de la lumière, une chaleur tempérée et maintenir aux pieds de vos plantes une humidité constante et modérée.

Si vous craignez que vos plantes manquent d'engrais, vous pouvez de temps à autre jeter aux pieds, une petite pincée de nitrate de soude et de phosphate de soude en mélange.

732. DEMANDE. — Claire-Antonine. — Encore une solliciteuse qui vient puiser à votre charité pour savoir si vous pouvez la renseigner pour teindre en noir différentes peaux?

Maintenant j'ai envie de vous demander une faveur..... pour étrennes. C'est de me faire connaître d'après mon écriture mon caractère, puisqu'une autre personne avant moi a sollicité la même faveur et qu'elle l'a obtenue par faveur spéciale?

REPONSE: — Il faudrait pour pouvoir vous renseigner, connaître quelles sont les peaux que vous désirez teindre; si ce sont des peaux avec le poil ou des peaux tannés ou mégis.

En ce qui concerne la graphologie, l'administsation de "La Presse" ne nous permet pas de répondre trop souvent à ce genre de demandes, car si nous prenons ce chemin, des centaines de demandes vont nous arriver tous les jours sur cette question.

Votre écriture signifie: Bienveillance et bonté, sensibilité, intelligence.

733. DEMANDE. — Lorette. — On m'a fait don d'une propriété, je n'en jouirai qu'après la mort du donateur. Mais si je meurs avant, mes héritiers ont-ils les mêmes droits que moi à cet héritage?

REPONSE: — Non si l'acte de donation vous est personnel, vos héritiers n'ont rien à voir.

734. DEMANDE. — W. D. — Un frère et une soeur qui se marient, à la même messe, est-ce que leur père peut servir de témoin aux deux ou s'il leur faut chacun leur témoin?

REPONSE: — Il leur faut chacun un témoin; le père ne peut servir de témoin qu'à un mariage à la fois.

735. DEMANDE. — Flora. — Voulez-vous me dire ce qu'il faudrait faire pour une musicienne qui a les poignets faibles?

REPONSE: — Il faudrait pour vous renforcir les poignets, les faire travailler un peu à autre chose qu'à la musique. Faire de l'exercice, soulever des poids un peu lourds, faire du massage des poignets et vous soumettre en général à un travail musculaire modéré.

736. DEMANDE. — Auguste. — Seriez-vous assez bon pour m'indiquer l'adresse du journal "l'Agriculture Moderne" de France.

REPONSE: — Le journal "l'Agriculture Moderne" à son bureau de direction 61 rue Lafayette à Paris.

737. DEMANDE. — Petite chanteuse. — On m'a soutenu ces jours derniers que le son en chantant ne peut venir que de la gorge et non de la tête, est-ce bien vrai? N'y a-t-il pas des sons qui viennent de la tête et pourquoi?

REPONSE: — Le son de la voix provient de la gorge et non de la tête. La voix se forme par les cordes vocales qui sont situées dans le larynx et la bouche et la langue jouent un rôle important dans son émission.

C'est une grosse erreur de prétendre que la voix provient de la tête!

738. DEMANDE. — U. P. — Qu'est-ce que Hérodote?

REPONSE: — Célèbre historien grec, né à Halicanasse, surnommé par les Athéniens le Père de l'Histoire. Né en 406, mort en 484 avant Jésus-Christ.

739. DEMANDE. — J. J. D. — Un Canadien-français né au Canada et demeurant actuellement aux Etats-Unis et qui est naturalisé citoyen américain, peut-il, s'il vien demeurer au Canada, se faire naturaliser Canadien et avoir droit de vote au Canada?

REPONSE: — Oui il faut qu'il se fasse naturaliser et qu'il suive toute la procédure de naturalisation par devant la Cour de circuit de son domicile. En vous adressant à un greffier de cour de circuit, vous aurez toutes les informations désirables.

740. DEMANDE. — Jules. — Que pensez-vous des scandales américains?

REPONSE: — Nous avons déjà répondu et donné notre opinion sur cette question. Les affaires qui se passent aux Etats-Unis à l'heure présente, démontrent que l'Amérique vient de faire une évolution considérable dans la voie de la justice et de l'honnêteté; c'est un gage précieux pour l'avenir du peuple américain.

741. DEMANDE. — J. M. J. B. — Quelle est la cause du ressuage des murs et aussi m'enseigner un remède pour éviter les dits murs de ressuer?

REPONSE: — Les principales causes de ressuage des murs sont dues à la mauvaise construction de la maison; les enduits sont posés directement sur la pierre ou sur la brique; que des ouvertures existent au bas des chassis et laissent pénétrer le froid qui se condense à l'intérieur; enfin de l'humidité des fondations de la maison.

Deux moyens sont employés pour combattre efficacement l'humidité des maisons. 1o Enduire les murs au ras du sol d'une bonne couche de goudron de houille chaud, ou bien passer sur les endroits, une couche de silicate de soude. Ces deux moyens sont des plus simples, principalement le dernier qui est plus pratique, plus propre, tout en étant un hydrofuge facile à appliquer. Il va sans dire que le mieux serait de supprimer d'abord la cause de l'humidité si on le peut.


# Teintures Dangereuses pour les Cheveux!

## Comment éprouver les "Teintures pour les Cheveux" qui contiennent du Sucre de Plomb (Poison) et du Soufre.

JE SENS qu'il est de mon strict devoir, en tant que chimiste analyste familier avec les expérimentations, d'adresser une note d'avertissement à ceux qui font usage des teintures pour les cheveux. Le marché est surchargé de teintures qui ne sont pas seulement mauvaises pour les cheveux, mais qui encore, mettent en péril la santé de toutes les personnes qui en font usage.

Ces préparations annoncées sous différents noms comme étant des "Teintures pour les Cheveux", des "Rénovateurs des Cheveux", des "Restaurateurs de Cheveux", etc., sont, dans la plupart des cas, des solutions qui ne contiennent ni plus ni moins que du sucre de plomb et du soufre.

Et, lecteur, le sucre de plomb est — Poison!

En justice pour le public, chaque bouteille de teinture pour les cheveux contenant de semblables substances devrait porter l'étiquette du poison et l'emblème du poison — la tête de mort et les os en croix!

Des milliers de gens qui n'ont pas d'idée qu'ils jouent avec le feu, font usage de ces préparations, et ne connaissant rien de mieux, deviennent leurs esclaves.

Maintenant, je m'en vais vous dire comment vous pouvez vous apercevoir de la présence du plomb et du soufre sans encourir les dépenses d'une analyse chimique.

Le manufacturier de chaque préparation où il entre du soufre et du plomb, indique dans les directions: "Secouez la bouteille avant d'en faire usage".

Pourquoi? Simplement parce que le soufre et le plomb se tiennent à la base de la bouteille formant un sédiment épais et vous devez secouer la bouteille et agiter ce sédiment, car c'est le sédiment qui accomplit le travail! C'est là que réside l'épreuve: Ne secouez pas la bouteille!

Essayez simplement de teindre vos cheveux avec le liquide clair du dessus et la préparation manquera absolument à la tâche de colorer les cheveux. C'est pourquoi ceux qui vendent de semblables préparations clament sans cesse — "Secouez la bouteille!"

Le soufre et le plomb rendent les cheveux collants et graisseux et la préparation affecte tout ce qu'elle touche.

Il y a une autre vieille rubrique "la teinture deux bouteilles", qui est si populaire parmi un grand nombre de ceux qui font un commerce des cheveux. Nul autre qu'un expert ne peut s'en servir convenablement, et le client, doit, règle générale, payer très cher pour en faire l'application sur lui-même (de $5 à $15). Alors, après un très court espace de temps, les cheveux gris ont besoin d'être retouchés à leurs racines (par l'expert), et un autre honoraire doit être payé.

C'est ici que commence véritablement le mal, car les cheveux prennent alors deux et quelquefois un plus grand nombre de teintes et l'effet en est effrayant, pour dire le moins. Après la première application les cheveux ont une apparence de "teinture" au laquelle nul autre que celui qui en est affublé ne peut se méprendre. Mais lorsque plusieurs couleurs apparaissent, la victime elle-même de "l'expert" se rend compte de la situation honteuse où elle se trouve.

Plusieurs personnes avaient une bonne chevelure quand elles commencèrent à faire usage de la préparation "deux bouteilles" ou du mélange "Secouez avant de faire usage", mais après deux ou trois ans, leur récompense a été d'avoir des cheveux clairs et courts. Dans quelques cas, les yeux et la tête sont affectés par le sucre de plomb et la victime offre une apparence véritablement pitoyable.

La méthode par laquelle ces préparations pleines de dangers sont recommandées à la confiance du public consiste dans l'usage libéral qu'on fait de soi-disant "témoignages". Si seulement vous vous arrêtez à penser, votre propre bon sens vous avertira qu'aucune personne désintéressée, homme ou femme, ne permettrait qu'on fit usage de son nom dans une réclame se rapportant particulièrement à la teinture pour les cheveux. Le seul fait que l'on emploie la teinture pour les cheveux se rattache évidemment au désir de faire disparaître la présence des cheveux gris. Mais même si l'on pouvait en cela trouver quelqu'un de bonne foi, supposez-vous qu'il voudrait répondre à des centaines de lettres par jour simplement pour le plaisir de la chose? Feriez-vous cela, lecteur pour rien?

Les personnes intelligentes ne se laisseront pas tromper par les mots insinuants de "témoignages". La signification réelle est trop apparente.

Des milliers d'hommes et de femmes ont appris par leur triste expérience la vérité de ce que nous venons de dire plus haut.

## Ne Teignez pas les Cheveux — Redonnez-leur leur Teinte par un Procédé Naturel.

Si vos cheveux sont grisonnants ou sont déjà ternes et gris, N'EMPIREZ PAS LES CHOSES EN LES TEIGNANT!

C'est une erreur de supposer que vous pouvez employer la teinture pour les cheveux sans qu'il en résulte pour vous du préjudice, et que vous ne soyez trahis.

Il n'y a qu'un seul moyen par lequel vous pouvez restaurer les cheveux gris ou défraichis, et c'est D'AIDER LA NATURE en donnant une nouvelle vie aux racines des cheveux, et en augmentant la sécrétion des glandes qui donnent la couleur.

Car la nature dans ses laboratoires minutieux forme la matière colorante ou pigment, qui seule peut vous donner une belle chevelure.

Le Restaurateur des cheveux gris de Mary T. Goldman est le véritable stimulant du cuir chevelu et la nourriture des cheveux.

Il est aussi pur et clair que l'eau et ne contient aucun plomb ou soufre pesant et épais que l'on doive secouer.

Cette découverte scientifique ne donne pas aux cheveux l'apparence de cheveux teints.

Il y a autre chose, ses propriétés n'agissent QUE sur les cheveux gris ou défraichis, et partant, ne CHANGENT EN RIEN LA COULEUR ORIGINALE des cheveux de quelqu'un.

Il fait revenir la couleur naturelle en sept ou dix jours.

Il s'applique aussi facilement que l'eau.

Maintenant, écoutez ceci. Je veux faire, à moi et à vous-même, la faveur d'essayer le Restaurateur des cheveux de Mary T. Goldman, et l'essai sera fait à mes dépens.

Permettez-moi de vous envoyer gratuitement une bouteille pleine grandeur de $1.00, de mon Restaurateur pour prouver que chaque assertion que j'ai faite est la vérité, l'entière vérité et rien autre chose que la vérité.

Alors faites usage de mon Restaurateur en suivant les directions, et VOYEZ REVENIR LA COULEUR NATURELLE DE VOS CHEVEUX!

Si les cheveux ne sont pas ramenés à leur COULEUR PREMIERE, dans un espace compris entre six et quatorze jours, ce sera la première fois que mon remède aura failli PARMI DES MILLIERS d'épreuves semblables.

Mais il NE FAILLIRA PAS.

Il RAMENERA aux cheveux gris ou défraichis leur couleur naturelle. Il est ABSOLUMENT sans danger.

C'est une préparation dont l'usage est agréable et je sais qu'après l'avoir essayée vous serez mon ami.

Il y a plusieurs milliers d'hommes et de femmes qui emploient notre préparation, et en faisant cette offre libérale nous devons nous protéger nous-mêmes contre ceux qui connaissent déjà les grands mérites du Restaurant des cheveux gris de Mary T. Goldman, en les empêchant de profiter de cette distribution gratuite. L'offre est faite seulement à ceux qui n'ont pas encore fait usage de notre préparation. Chaque bouteille est envoyée par express, frais payés, la bouteille étant trop grande pour être expédiée par la poste. Ce qui suit devra être rempli en entier, ou l'on n'accordera nulle attention à la lettre.

Mary T. Goldman, 801, Goldman Building, SAINT-PAUL, MINN. Envoyez-moi une grande bouteille d'une piastre du Restaurateur des Cheveux gris de Mary T. Goldman. J'inclus 25c en timbres ou en argent pour couvrir les frais d'express. JE JURE SOLENNELLEMENT que je veux avoir le Restaurateur, pour mon propre usage, que je ne le vendrai pas ni ne le donnerai, et que je n'ai jamais fait usage ni acheté auparavant le Restaurateur des Cheveux gris de Mary T. Goldman.

Signez le nom au long. . . . . .

Bureau d'express le plus rapproché. . . . . .

La couleur première de mes cheveux avant de commencer à grisonner ou à ternir était. . . . . .

(Incluez échantillon si vous jugez bon.)
Agents locaux: —

John Harte, 2208 rue Sainte-Catherine.
John Lewis, 2450 rue Sainte-Catherine.
M. Albert, 169 rue Saint-Laurent.



# ARGENT À PRÊTER

## $10.00 A $5000.00

### TAUX BAS--CONTRAT POUR CONVENIR

Le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec nous ayant accordé une licence, comme "BANQUIERS PRIVES", nous pouvons prêter aux maisons d'affaires, marchands, commis, ouvriers, à beaucoup meilleur marché que chez les courtiers; comme nous avons 156 succursales dispersées par tout l'univers nous avons un capital plus considérable que n'importe quelle institution financière du monde. Adressez-vous à l'établissement le plus ancien et le plus digne de confiance de Montréal et où vous pourrez ouvrir un compte à des taux jamais égalés dans n'importe quelle ligne d'affaires.

ARGENT A PRETER SUR MEUBLES, PIANOS, GARNITURES DE MAGASINS, MARCHANDISES EN ENTREPOTS, REÇUS D'ENTREPOTS, CHEVAUX, VOITURES ET AUTRES GARANTIES, SANS ENLEVER LES EFFETS QUI RESTENT EN VOTRE POSSESSION.

Nous accordons du délai, en cas de maladie ou de malheur. Nous ne retenons aucun intérêt ou frais sur le montant que vous obtenez. Toutes les transactions sont strictement privées et confidentielles.

Nos conditions de paiement conviennent à l'emprunteur. Faites-nous connaître ce que vous désirez.

SI VOUS DEVEZ A UNE COMPAGNIE DE PRETS CHARGEANT DES TAUX ELEVES SUR VOS MEUBLES OU VOTRE PIANO, OU SI VOUS AVEZ DES DETTES PRESSANTES, NOUS LES PAYERONS POUR VOUS ET NOUS AVANCERONS UN MONTANT D'ARGENT ADDITIONNEL SI VOUS LE DESIREZ. VAUT MIEUX NE DEVOIR QU'A UN SEUL.

Nous sommes recommandés par les journaux français et anglais de Montréal.

LES PERSONNES MOMENTANEMENT DANS L'EMBARRAS ET VOULANT EVITER LA PUBLICITE SONT CELLES QUE NOUS DESIRONS SPECIALEMENT AIDER. NOUS OCCUPONS DE SPACIEUX BUREAUX PRIVES.

**Le Paiement Hebdomadaire ou mensuel sur prêt de**

| | |
|---|---|
| $10.00 est | $.75 |
| 15.00 est | 1.00 |
| 20.00 est | 1.10 |
| 25.00 est | 1.25 |
| 30.00 est | 1.35 |
| 40.00 est | 1.40 |
| 50.00 est | 1.50 |
| 60.00 est | 1.75 |
| 75.00 est | 2.00 |
| 100.00 est | 2.50 |

Nous publions nos taux d'intérêt — d'autres ne le font pas. Nous voulons et nous avons droit à la confiance de nos clients.

Nous faisons ce que nous annonçons et même plus. Si des taux bas, des manières affables et courtoises comptent pour quelque chose, nous sommes sûrs d'avoir votre clientèle.

Si vous ne pouvez venir, téléphonez Main 433, ou écrivez et notre représentant confidentiel ira vous voir.

Nous tenons les bureaux par excellence pour prêts sur salaire. Les salariés de la meilleure classe peuvent emprunter de l'argent sur leur salaire sans que les patrons ou qui que ce soit le sachent. Si vous êtes forcé d'emprunter de l'argent, soyez sage, venez aux quartiers généraux où l'on peut vous prêter n'importe quel montant.

## THE CANADIAN FINANCE CO.,

**103 Rue Saint-François-Xavier,**

306-n Angle Notre-Dame.



*Ne vous laissez pas Devancer*

—EN—

**CAPITALISTES AVISES,**

*Achetez immédiatement à*

***$10 chacune,***

*payables $2.50 par mois seulement des actions de*

# The Universal Ideal Coal Co.

***Capital-Actions $1,000,000.***

(La Compagnie Universelle de Charbon Idéal)

La Compagnie fabrique au moyen de tourbe, grâce à un procédé merveilleux, un combustible idéal, pour la vente duquel il existe un marché illimité.

Elle fabrique aussi, par le même procédé un matériel à gaz incomparable, à un prix très bas, ce qui sera une autre source d'immenses profits.

Achetez maintenant, car si vous attendez, il sera probablement trop tard. Ces actions vaudront $100 avant longtemps.

**AVANTAGES EXCEPTIONNELLES** En achetant maintenant, tout souscripteur aura droit si de nouvelles actions sont émises, d'en acheter au prix de la présente souscriptions, au prorata du nombre d'actions qu'il détiendra.

**Prospectus et échantillons envoyés gratuitement sur demande.**

Nous faisons, à nos bureaux, 781 rue Notre-Dame Est, vis-à-vis le Parc Sohmer, la démonstration pratique gratuite de notre procédé.

## The Universal Ideal Coal Company,

***781 RUE NOTRE DAME EST,***

*Vis-à-vis le Parc Sohmer,* MONTREAL.



*"Fait en Angleterre"*

Signifie une renommée universelle. L'Angleterre peut être surpassée pour le prix; jamais pour la qualité.

L'expérience, l'habileté, la meilleure matière première, tout entre dans la fabrication de l'Empois Colman. Il y a des empois à meilleur marché, mais leur qualité s'en ressent.

L'Empois Colman est un empois pur—un empois qui accomplit de la meilleure manière possible le rôle de l'empois.

## EMPOIS COLMAN

Vendu en boîtes de carton

Voyez à ce que le nom de Colman et la Tête de Taureau soient sur la boîte.

Gros échantillon gratuit sur demande à votre épicier ou à FRANK MAGOR & CO., 403 rue St Paul, Montréal, yw


### AVIS

L'Acte des Brevets, article 4 de l'acte modifié de 1903 re Moriz Weinrich, de Yonkers, Etat de New-York, Etats-Unis d'Amérique, améliorations dans les procédés de purification et conservation du sucre brut, brevet canadien, No 84609. Les soussignés sont prêts à donner les détails, disposer les licences ou de toute autre manière fournir les facilités nécessaires pour l'exploitation du dit procédé breveté.

FETHERSTONHAUGH et BLACKMORE, édifice Liverpool and London and Globe, Montréal, Canada.

### LES BONS MOTS

Les bons mots font rire les salons; l'hôpital, quoiqu'un salon un peu moins gai, a cependant des moments de joie. C'est ce qu'on disait à l'hôpital hier en regardant l'expression joyeuse des malades quand est arrivée la provision de Sirop du Dr Monrow (au Goudron, à l'Huile de Foie de Morue et au Miel). En vente partout. 35 cts. r

Il y avait jadis une fillette, à Foo
Dont les maux de la tête étaient grands
[Pauvre Lou.
Mais son père un de ses jours,
La guérit et pour toujours,
En apportant chez lui quelque peu de Zutoo.

Telle est l'expérience de milliers de femmes au Canada qui prennent Zutoo. Nombre d'entre elles avaient l'habitude de souffrir du mal de tête, douleurs périodiques et rhumes sans remède ayant peur des remèdes annoncés. D'autres, aujourd'hui, ont la palpitation de coeur, les nerfs étirés et l'estomac dérangé par l'usage de ces remèdes.

Elles ont pu souffrir peu au début et n'ont peut-être remarqué aucune injure à l'organisme, mais à la fin elles ont réalisé les conséquences inévitables. Car dans les termes du magazine "Health", "chaque dose de ces drogues est aux dépens de la vitalité et tôt ou tard la pénalité pour avoir outragé la nature sera exigée."

**Zutoo n'a jamais fait tort à la femme la plus délicate ni au plus petit enfant.**

**Des lettres de femmes par tout le Canada apprenant leur appréciation de Zutoo et la reconnaissance pour le fait qu'un remède inoffensif pour leurs douleurs a été mis sur le marché.**

**25c chez les marchands, ou franc par la poste.**

**B. N. Robinson & Co., Coaticook, Qué. K**


# JOURS SOMBRES ENSOLEILLES

Toutes les femmes ont leurs jours sombres, jours remplis de maux, douleurs et dépression, jours où le travail est impossible, où les amies ennuient, où les enfants deviennent une nuisance et la vie elle-même est sombre et triste. Ces jours sont communs non inévitables.

Quand une femme est dans cet état de dépression, de découragement et de misère, c'est un signe qu'elle est tombée victime d'un ou d'autres de ces maux et désordres auxquels la constitution d'une femme est spécialement sujette. C'est un signe qu'elle a besoin de quelque chose qui renforcera son organisme, ramènera sa vitalité perdue et lui donnera vigueur, énergie et force.

Les femmes de partout constatent que c'est exactement ce que font les Pilules Pearl du Dr Pitt. Elles agissent directement sur le foie, et le système digestif et corrigent ces dérangements des organes qui causent le mal de tête, la Constipation, les hémorroïdes, le vertige, l'indigestion, les vents, les irrégularités et une foule d'autres maux.

Les Pilules Pearl sont douces, dans leur action, purement végétales, convenables pour les constitutions les plus délicates et faciles à prendre. Elles ne créent pas une nécessité par leur usage constant.

En vente à 25c la boîte chez tous les marchands, ou de la Dr Pitt Medicine Co., Boîte B. P. 2384, Montréal. K



*Pour les Nouveaux Mariés*

Nous avons tous les ustensiles nécessaire pour la cuisine et beaucoup d'autres articles utiles dans la maison; avec $10 on peut atheter une grande quantité de ces articles, tous de première qualité et au plus bas prix. **Coutelleries; Marmittes et Casseroles Emaillées, Moules à Gelée et à Gateaux, Tordeurs, Machines à Laver, etc.**

L. J. A. SURVEYER

***6 rue St-Laurent***

2ème porte de la rue Craig

# LE POELE PANDORA

## *Cuit à la Perfection Viandes et Patisseries*

(Demandez un petit livre expliquant la structure et la direction du Poêle Pandora)

## Qualités Spéciales

1—Surfaces de chauffe qui font que le poêle cuit à la perfection, et viandes, et pâtisseries.
2—Réservoir en acier émaillé à même.
3—Fourneau ventilé.
4—Grandes surfaces de chauffe tout autour du fourneau.
5—Boite à feu bien proportionnée.
6—Triples gros grils triangulaires.
7—Thermomètre sur la porte du fourneau.
8—Fourneau doublé en amiante et en acier.
9—Chauffe au charbon ou au bois—on donne toujours des grils pour les deux.
10—Boite à feu doublée en grosse fonte.
11—Portes pour faire rôtir.
12—Grand cendrier commode.
13—Riches ornements nickelés.
14—Belle apparence.
15—Fait du meilleur fer et du meilleur acier.

## Pourquoi ne Pas avoir le Meilleur Poêle ?

Nous vous avons démontré, dans nos différentes annonces, que le Pandora est un bon poêle.

—qu'il est facile à conduire.

—que ses grils se posent et s'enlèvent facilement.

—qu'on peut faire cuire dessus et dedans en même temps.

—que c'est le seul poêle ayant un réservoir en acier à même.

—qu'il a une bonne porte pour faire rôtir.

—qu'il a un thermomètre absolument sûr.

—que c'est le plus économique, parce qu'il brûle moins de charbon.

Maintenant pourquoi ***n'achetez-vous pas*** un Pandora, pour pouvoir vous dire que vous avez le meilleur poêle ?

***Vendu par tous les Marchands d'Initiative, Partout. Si votre Fournisseur ne Vend pas de Poêles "Pandora", Ecrivez à notre plus proche Agence pour avoir un Livre d'Explication Gratuit.***

# *The McClary Manufacturing Co.*

Les Plus Grands Fabricants de Poêles, de Fournaises et de tous Ustensiles de Cuisine de l'Empire Britannique.

London, Toronto, Montreal, Winnipeg, Vanconver, St Jean, N.B. Hamilton.


# Le Canada aux Etats-Unis

### LE CRIME DE L'ITALIEN

**Pierre Landry, de Cohoes, N. Y., est probablement mortellement blessé.**

Cohoes, N. Y., 11. — A l'encoignure des rues Van Buren et Second, un assaut meurtrier a eu lieu.

M. Pierre Landry a été terriblement blessé, si non mortellement.

Un Italien, dont le nom est inconnu, a poignardé notre compatriote, sans défense, et sans provocation.

Landry était à suivre la rue avec deux camarades.

Tout à coup, l'Italien s'est précipité sur lui, et l'a frappé du couteau que tout Italien porte, avec tant de prédilection, et dont il se sert contre n'importe qui.

Notre malheureux compatriote a été frappé à l'abdomen.

C'est ce qui rend sa blessure extrêmement dangereuse.

Cependant on croit qu'il en reviendra vu sa force physique et son excellente constitution.

Très dangereuse est, cependant sa blessure.


### TOUTES LES FEMMES MAIGRES ET PALES

**Peuvent connaitre la cause de leur nervosité et de leur état épuisé.**

Chez les femmes une mauvaise santé est généralement due à l'épuisement nerveux. Une sensation de faiblesse, de fatigue est presque toujours un avertissement de la nature demandant une nouvelle force nerveuse.

Il faut restaurer, nourrir le système, vivifier les nerfs, refaire du sang et de la chair.

Ce sont les riches propriétés nutritives et restauratives qui permettent à Ferrozone de guérir tant de femmes malades. Ferrozone active l'appétit, donne du poids et de la force, rend les couleurs et développe un excédent d'énergie et de puissance nerveuse qui défient les maladies de toutes sortes. Nous avons une preuve vivante de cela dans la personne de madame Daniel Ferguson, jr., de Prescott, Ont. Lisez son témoignage.

"Il y a un an ma santé dépérissait, je maigrissais et devenais pâle. Par moments j'étais accablée par la nervosité et les maux de tête. J'étais fatiguée tout le jour et je pouvais difficilement trouver, la nuit, un sommeil réparateur. Mon appétit variait et l'indigestion me faisait terriblement souffrir. J'étais devenue triste et affectée de palpitations. Vous ne sauriez croire le bien que me fit, en une semaine, Ferrozone. Les couleurs revinrent à mes joues. Ma force et l'appétit augmentèrent en même temps que je reprenais des forces nerveuses et de l'énergie. Ferrozone m'a fait un bien infini et m'a rendu la santé".

Rappelez-vous ce qui suit : Aucun stimulant alcoolique ne peut nourrir et restaurer comme Ferrozone. 50 cents la boîte, ou six boîtes pour $2.50. Chez tous les marchands, ou de N. C. Polson and Co., Kingston, Ont., et Hartford, Conn., E. U. A. w


### UN AUTRE CAS TRAGIQUE

M. Henri Côté, de New-York, frappé de maladie soudaine sur un train, en route de New-York à Cohoes, et qui, depuis a été traité, à l'hôpital de Cohoes, vient d'être transporté, à l'hôpital de comté de Albany.

La paralysie s'est déclarée et affecte tout le coté droit du patient.

### COHOES, N. Y.

**Les élections municipales — Un triomphe pour les républicains.**

Cohoes, 11. — Nous avons eu nos élections municipales ici et les Républicains ont remporté la victoire sur toute la ligne.

Dans le premier quartier, qui est le château-fort des démocrates, le Superisor, ou surintendant n'a eu que 10 voix de majorité.

Plusieurs Canadiens ont admirablement figuré sur le programme républicain et tous ont été élus avec de fortes majorités.

**M. Israël Molleur**

Nous ne pouvons que rendre témoignage à cet homme si distingué parmi les nôtres.

M. Molleur a combattu les bons combats.

Sa victoire a été accueillie par les Démocrates et par les Républicains, avec un égal enthousiasme.

C'était probablement la candidature du représentant le plus populaire venu devant nous.

Notre excellent correspondant nous écrit de Cohoes:

M. Israel Molleur, candidat à la réélection comme repartiteur a eu la plus grosse majorité de tous les officiers de la ville. Il a reçu plus de vote que le maire et sa majorité est de 1196, celle du maire 1044 et celle du commissaire de police de 1056.

L'hon. George H. Fitts un les citoyens les mieux connus a été élu juge de la Cour Suprême.

—M. le Dr Archibald, sera le maire de Cohoes pour l'année prochaine.

—Parmi les Canadiens élus nous mentionnons les suivantes: 2ème Quartier, Alcide Berthelot, Supervisor; 2e Quartier, Henri Bourgeois, Supervisor, ou surintendant; 4e Quartier, L. Napoléon Marcil, Supervisor; 6e Quartier, Moïse A. Granger, Supervisor.

### JOLIE SOIREE

**La société Saint-Jean-Baptiste**

La société Saint-Jean-Baptiste donnera une superbe soirée dans ses splendides salles, rue Remcen.

Il y aura peu de cartes, chants, musique et des rafraichissements seront servis aux invités.

Il y aura deux magnifiques prix donnés aux gagnants, dont un pour dames et l'autre pour monsieur qui aura gagné le plus de parties de Euchre.

Les membres du comité pour l'organisation de cette soirée sont MM. J. L. Tellier, Alcide Berthelotte, Louis Hervieux, Jos. H. Pigeon, Honorius Pierre et Thos. Massey, Sr.


LA PEINTURE A PLANCHER Island City, sèche en huit heures,—P. D. Dods and Co. mjs 168—n


UNION TYPO 1

# NOUVELLES OUVRIERES

**Ce que pense un avocat éminent des ouvriers qui refusent de se joindre à leurs camarades pour le triomphe d'une cause juste—Un appel aux unionistes qui favorisent la propogation du label—M. Adolphe Gariépy à Pittsburg, Pe. — Un compatriote appelé à faire marcher la première machine à composer de l'île de Terreneuve — Une belle assemblée ouvrière à Saint-Jean, Qué.—Les bénéfices des assurances en Allemagne retirés par les ouvriers—Pour les cordonniers et les lambrisseurs, lundi prochain—Grande assemblée des maçons, lundi—Faits divers.**

Au cours d'un plaidoyer qu'il faisait dernièrement devant un tribunal des Etats-Unis, lors du procès d'un mineur, poursuivi pour avoir cherché à induire des non-unionistes à ne pas se rendre à l'usine, un célèbre avocat a dit :

"L'ouvrier qui refuse de se joindre à ses camarades, dans une grève juste, entreprise pour faire triompher une cause juste — pour l'amélioration des salaires et des heures de travail — est un traître, et bien que la loi le protège dans sa trahison, elle n'en est pas moins odieuse.

"L'unioniste est l'ami de tous les travailleurs ; le "scab" son ennemi. En exerçant son droit légal en vue de protéger ses intérêts immédiats comme individu, il devient l'allié des antagonistes avec lesquels l'union est aux prises dans une bataille qui, si elle est gagnée sera bénéficiable à tout le corps ouvrier."

× × ×

Les membres de toutes les unions qui s'intéressent à la propagation du label sont invités à assister à une importante assemblée qui aura lieu lundi prochain, à la salle Rochon, 210 avenue de l'Hôtel de Ville. Plusieurs sujets très intéressants seront discutés.

On y jettera probablement les bases d'une nouvelle organisation dans l'intérêt des étiquettes en général et dont le choix des officiers se fera aussi sans aucun doute à la même séance. Avis donc aux zélateurs du label.

× × ×

M. Adolphe Gariépy, secrétaire de l'union locale No 58 des cigariers, et président du Conseil des Métiers et du Travail de Montréal, est parti, hier soir, pour Pittsburg, Pe., en qualité de représentant de notre grand corps central ouvrier, auprès de la Fédération Américaine du Travail, dont la convention annuelle s'ouvre lundi prochain, à l'endroit mentionné plus haut.

M. Gariépy a une autre besogne très onéreuse, qui est celle de décider la Fédération à venir siéger à Montréal, l'an prochain. Il emporte certainement avec lui les voeux les plus ardents de succès de toute la classe ouvrière de cette ville. Connaissant son énergie et ses capacités les ouvriers organisés sont convaincus d'avance qu'il s'acquittera de sa double mission, à l'avantage de tous.

× × ×

Pour la première fois depuis l'invention des fameuses machines à composer, l'île de Terreneuve en aura sous peu une ou deux sur son sol.

M. H. O. Morine, propriétaire du "News", de Saint-Jean, Terreneuve, vient de faire l'achat d'une de ces machines au Canada, et celle-ci a été expédié aujourd'hui même.

M. Joseph Frigon, de cette ville, qui a été sept années employé comme compositeur, et qui est considéré un expert, a été choisi parmi nombre de candidats, pour aller la mettre en opération à Saint-Jean. C'est un honneur pour notre jeune compatriote, qui a quitté récemment l'emploi de la "Montréal Printing Co.", pour accepter cette charge.


### N'EN PEUT TROP DIRE A LEUR LOUANGE

**Pourquoi Mlle Gusty V. Campbell recommande les Tablettes de Dodd contre la Dyspepsie à ses amies souffrant de l'estomac.**

"Je ne saurais trop en dire en faveur des Tablettes de Dodd contre la Dyspepsie," ainsi s'exprime Mlle Gusty V. Campbell, Little Shippegan, Co. Gloucester, N.B. Naturellement Mlle Campbell a des raisons pour faire une déclaration de cette nature et voici :

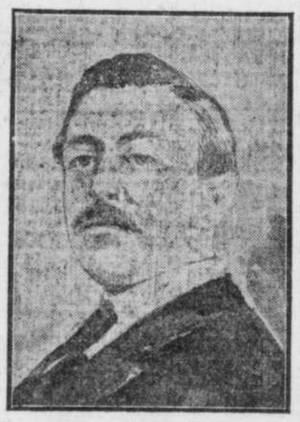
"Je souffris de dyspepsie pendant deux mois et j'empirais toujours lorsque les annonces m'engagèrent à employer les Tablettes de Dodd contre la Dyspepsie. Une boîte m'a guérie et je puis sincèrement les recommander à quiconque souffre de dyspepsie."

La morale de ceci est que si vous prenez votre maladie d'estomac avant qu'elle soit trop enracinée elle est facile à guérir par les Tablettes de Dodd contre la Dyspepsie. Une boîte a guéri Mlle Campbell.

Mais comme dans le cas de Mlle Campbell, le mal d'estomac négligé s'aggrave toujours. Dans les pires phases, il faut du temps pour opérer une guérison. Mais les Tablettes de Dodd contre la Dyspepsie le feront. w

COUPON
—DE—
LA PRESSE
—POUR—
Portrait à l'Encre de Chine ou au Bromure Pasteline
No 5. 11 Nov. 1905


M. Frigon est né à Montréal le 28 décembre 1873.



M. Joseph Frigon, opérateur sur machine à composer, qui se rendra dans quelques jours à Saint-Jean, Terreneuve, avec la première machine qui est fonctionné dans l'île.

× × ×

Mardi dernier, avait lieu à Saint-Jean, Qué., une grande assemblée publique sous les auspices du local No 2, de l'union internationale des manoeuvres en bâtiment, dans un but de propagande et ouverte à tous les corps de métiers sans exception. La plus grande salle de la localité qui avait été retenue pour la circonstance, était comble bien longtemps avant l'heure fixée pour le commencement de l'assemblée. Bon nombre de dames encourageaient de leur présence les ouvriers de l'endroit.

MM. Narcisse Arcand, Georges Warren et Robert Martin, de Montréal, adressèrent tour à tour la parole avec tout le succès qu'on s'y attendait et furent chaleureusement applaudis.

Après l'assemblée, un nombre considérable d'ouvriers demandèrent à faire partie de l'Union des manoeuvres en bâtiment, ainsi que de celles des machinistes et des peintres actuellement en voie de formation. On s'accorde à dire que cette assemblée ouvrière est une des plus belles imposantes dont fasse mention les annales de la ville de St Jean.

× × ×

En 1902, sept millions de travailleurs en Allemagne ont retiré des bénéfices de l'assurance d'Etat contre les accidents de travail, la maladie, l'invalidité soit par accident, soit par la vieillesse. La somme totale payée a été de $100,000,000 dont les employeurs ont contribué pour environ la moitié, les employés pour quarante millions et l'Etat pour dix millions.

× × ×

Tous les cordonniers - monteurs du local No 267, sont priés de se rendre en aussi grand nombre que possible à la grande assemblée qui aura lieu lundi prochain à la salle Dionne, dans le but de discuter des questions de la plus haute importance.

La présence de tous et chacun est absolument nécessaire.

× × ×

Les lambrisseurs de navires du local No 413 n'oublieront pas l'assemblée régulière de lundi prochain, à laquelle des sujets nouveaux et d'une importance capitale seront étudiés.

**On est prié de se rendre à la salle des débardeurs à 8 heures précises.**

× × ×

Il y aura lundi prochain au lieu ordinaire des réunions, grande assemblée générale de l'union des maçons dans le but de prendre part au vote référendum: 1o. au sujet du choix des officiers du bureau exécutif général ; pour faire le choix du lieu des conventions annuelles et pour se prononcer sur certains amendements projetés à la constitution. 2o. pour former des congrès de provinces et d'Etats.

On nous demande aussi de rappeler aux membres qu'une nouvelle contribution pour le décès de Mme Louis Desjardins est maintenant due et payable à 30 jours de cette date.

× × ×

L'union nationale des charpentiers-menuisiers et colfats No 4 tiendra demain après-midi à 2 heures de l'après-midi au No 1476 rue Sainte-Catherine, une grande assemblée, à laquelle des affaires très sérieuses seront discutées. Ceux qui appartiennent à cette union seront sans doute tous à leur poste.

× × ×

Des arrangements pour l'établissement au Canada d'un grand nombre de fils de fermiers du Lancashire, Angleterre est actuellement à l'étude par un syndicat anglais.

On dit même que l'on a acheté une ferme dans le Nouveau-Brunswick, sur laquelle l'on placera des enfants abandonnés anglais, auxquels l'on enseignera l'agriculture, sous la surveillance d'un comité local.

### L'ENFANT RIT MAINTENANT

Hier encore, la mère souffrait de voir et d'entendre tousser son pauvre enfant, on entendait sa poitrine comme se déchirer par la toux. Aujourd'hui, la mère et l'enfant sourient et la gaîté est revenue à la maison car une bouteille du Sirop du Dr Monrow, (au Gondron, à l'Huile de Foie de Morue et au Miel) a complètement fait disparaître le mauvais rhume du petit Jean.

En vente partout, 35c. r

### SAINT-DIDACE

Samedi prochain, le 11 novembre, à 10 heures du matin, à la salle du conseil de cette paroisse, sera donnée l'entreprise pour la construction d'un pont long de 187 pds qui traverse la rivière Maskinongé, dans les limites de ce village.

—Le 4 novembre au soir, M. Emile Piante, de Saint-Jérôme, conférencier officiel du gouvernement, traita devant bon nombre de nos cultivateurs, qui malgré le mauvais temps, s'étaient rendus à la salle du conseil, les sujets suivants : 1o, le verger ; 2o, la culture du tabac ; 3o, l'industrie laitière ; 4e, l'élevage des porcs ; 5o, la municipalisation des routes dans une paroisse.

Notre curé, M. J. E. Héroux, avait bien voulu assister, lui aussi, à cette conférence, prouvant par là le dévouement qu'il porte à la classe agricole.

—M. Adélard Malihot, de Providence, R. I., est de passage ici, chez son père, M. Jérôme Malihot.

—Plusieurs fabriques de fromage ont fermé leurs portes depuis quelques jours.

### EN ROUTE POUR NEW-YORK

Ceux qui profiteront de l'excursion à New-York par le chemin de fer New-York Central, le 14 novembre, auront tout le temps de visiter le concours hippiqué qui sera tenu dans Madison Square Garden, durant la semaine du 13 novembre, et d'aller aux divers théâtres qui présentent actuellement les meilleures attractions de la saison. Ils auront aussi l'occasion d'assister à la partie de football Yale-Princeton, à New Haven, le 18 novembre. La limite de retour est fixée au samedi, le 25 novembre. r

# TELEGRAPHIE

**Mauvais ménage.**

Détroit, Mich., 11. — La comtesse de Szilassy, née Hecker,—Louisa May,—et fille du colonel Hecker, de cette ville, a obtenu hier le divorce qu'elle avait demandé contre son mari.

Le comte était secrétaire de la légation autrichienne à Washington.

**Le vote indépendant.**

Memphis, Tenn., 11. — James H. Malone, avocat, candidat démocrate indépendant, a été élu hier maire de Memphis. Tous les indépendants seront probablement élus.

**Un anniversaire.**

Brookline, Mass., 11. — On a commencé à célébrer, aujourd'hui, le 200ième anniversaire de l'incorporation de la ville. Les fêtes se continueront jusqu'à lundi.

**Les Boxeurs à l'oeuvre.**

Hong Kong, 11. — Les désordres se répandent, à Lien Chan et dans les environs. On dit que les villageois ont commencé à s'armer.

**Un pays éprouvé.**

Washington, 11. — Le général Mortesa, ministre de Perse aux Etats-Unis, est arrivé ici hier. Il a longuement décrit les horreurs provoquées dans sa patrie par la famine et l'épidémie de choléra de l'an dernier.

**Pour l'arracher à la foule.**

Roanoke, Vie., 10. — Gephas Poindexter, un noir, condamné à être pendu hier, a été amené ici la nuit précédente, déguisé en femme, afin de l'arracher aux fureurs de la foule.

Cette dernière est indignée des sursis accordés au condamné.

**De fausses richesses.**

Washington, 11. — On a détruit jeudi, au bureau du Trésor, pour $255,000 de faux banknotes, $49,000 de fausse monnaie et $50,000 d'appareils divers servant aux fabricants de fausses valeurs.

**Roosevelt le pacificateur.**

Washington, 11. — On parle d'ériger, à Washington même, un "Temple de la Paix", en l'honneur du président Roosevelt.

### LES ARTISANS CANADIENS-FRANCAIS

Comme on pourra le voir par l'annonce publiée sur une autre page, les Artisans Canadiens-Français de Montréal et des environs sont convoqués en une grande assemblée qui aura lieu dimanche prochain, le 12 courant à 8 heures p. m. au Théâtre National Français pour entendre les explications qu'ils ont droit d'avoir au sujet des amendements à leur charte.

C'est une question de la plus haute importance pour eux comme pour tous les mutualistes et nous espérons que tous les Artisans se feront un devoir de s'y rendre et d'entendre la discussion. r

### SOREL

Le concours de whist organisé par les membres de l'Union Dramatique et Musicale, vient de se terminer. Les Messieurs dont les noms suivent ont remporté les différents prix : MM. Alfred Guévremont, N. P., Alphonse Monarque, Richard Bernard.

Les parties ont été chaudement contestées et les vainqueurs ont dû déployer beaucoup d'habileté pour arriver à ce résultat.


GUERIT LE RHUME EN UN JOUR
Prenez les Tablettes Laxative Bromo-Quinine. Les pharmaciens remettent l'argent si elles ne guérissent pas. Signature E. W. Grove sur chaque boîte. 25 cents.

LA PEINTURE PREPAREE Island City donne plus de satisfaction que toutes les autres. P.D. DODS and Co. mjs-168-n

L'ECLAIRAGE D'AUTREFOIS

Il n'y a pas bien longtemps l'alcool était employé pour l'éclairage en combinaison avec d'autres liquides sous le nom de "Camphène", mais il fut abandonné à cause du danger qu'il présentait.

L'alcool est généralement nuisible lorsqu'il est pris sous forme de remède, spécialement pour un système délicat.

Le plan du traitement du Dr Pierce pour reconstruire les tissus et renforcer les fonctions, est basé sur celui de la nature.

Il emploie des remèdes naturels qui sont des racines médicinales naturelles, préparées d'après un procédé qui demande beaucoup d'argent et de temps, sans l'emploi de l'alcool, et par une savante combinaison dans des proportions les plus exactes.

Employée comme un des ingrédients actifs de la Dr Pierce's Golden Medical Discovery, L'ECORCE DE CERISIER NOIR exerce spécialement son influence dans les cas de maladies des poumons et des bronches, et cette "Discovery" est, par suite, un remède souverain pour les bronchites, les laryngites, les rhumes chroniques, le catarrhe et toutes les maladies de ce genre.

"Les noms des ingrédients médicaux" de ce remède de renommée universelle sont : le Golden Seal root, le Queen's root, le Stone root, l'écorce de cerisier noir, la sanguinaire et la racine de Mandragore.

"J'ai obtenu un résultat si merveilleux de la Golden Medical Discovery du Dr Pierce, que je n'hésite pas à la recommander, car c'est, à mon avis, un remède merveilleux pour restaurer les tissus du système," écrit Miss Bessie Brown, secrétaire de la Emerson Litterary Association, 426 avenue Kerman, Appleton, Wis. "Des troubles nerveux avaient complètement épuisé ma santé et mes forces ; je n'avais plus d'appétit, je dormais mal, et j'étais dans un état de prostration nerveuse. J'en pris dix bouteilles en tout et chaque semaine je constatais que je devenais plus forte, lorsque, finalement, je me sentis aussi bien portante que jamais. J'ai entière confiance dans votre remède, et je désire vous témoigner ma gratitude pour la bonne santé dont je jouis et qui est un bienfait pour tout le monde."

Pour 21 cents en timbres, pour couvrir les frais de poste, vous pouvez avoir une copie gratis du "Common Sense Medical Adviser", relié en carton ; ou relié en toile, pour 31 cents en timbres. Adressez :

Dr R. V. Pierce, Buffalo, N. Y. Les "Pleasant Pellets" du Dr Pierce doivent être employées avec la "Golden Medical Discovery" quand on a besoin d'un laxatif. yw



UNE EXCELLENTE OCCASION POUR LES AGENTS D'ASSURANCE

Mutual Life of Canada

"Bonne renommée vaut mieux que ceinture dorée". Travailler pour la Mutual Life of Canada est, en soi, une recommandation. Les agents de cette compagnie font des affaires d'or, parce qu'ils travaillent pour une compagnie canadienne, dont les affaires sont administrées par des Canadiens, dont la réserve est plus considérable que celle exigée par le gouvernement.

Travaillez pour une compagnie en laquelle les Canadiens ont une confiance sans bornes, et assurez les Canadiens de votre district.

Si vous désirez une agence, écrivez-nous.

Bureau principal — Waterloo, Ont. G. H. Allen, gérant provincial, W. L. Lee, gérant financier.

"Edifice du Star".

Entrée 171 rue Saint-Jacques, Montréal. 4-2 k



PATENTES QUI PROTEGENT

FETHERSTONAUGH & CIE

Charles W. Taylor, ancien examinateur du bureau canadien des Brevets. Edifice Canada Life, Montréal, Chambre 39. 301-1Mvsn


## COURRIER DE QUEBEC

Du correspondant particulier de "La Presse"

Québec, 11 — Les contribuables de Stadacona sont convoqués ce soir pour étudier un important projet. Il s'agirait, à la prochaine session, de présenter à la législature un projet de loi pour que la paroisse de Stadacona soit une dépendance de la municipalité de Limoilou.

—Une jeune homme du nom de Gagnon a été arrêté hier sous l'accusation d'avoir volé des instruments de dentistes au Dr Chambers. C'est le détective Walsh qui a conduit l'inculpé à la cour de police. Le plaignant a recouvré ses instruments et partant n'a pas jugé à propos d'obtenir une sentence contre Gagnon.

—Les funérailles de feu M. F. De Kastner ont eu lieu à l'église presbytérienne française. L'inhumation a eu lieu au cimetière Mount Hermon. Un long cortège suivait les restes mortels. Les élèves du "high-school assistaient en corps, et les porteurs des coins du poêle étaient des collègues du regretté professeur, M. Lloyd, beau-frère du défunt, conduisait le deuil.

—M. William Power, député de Québec-Ouest à la Chambre des Communes est de retour d'Angleterre, depuis ce matin. Il était à bord du paquebot-poste le "Tunisian", M. Power qui se porte très bien dit que la perspective du commerce, de l'autre côté de l'Atlantique, est des plus brillantes.

—Deux officiers de l'Accise du gouvernement fédéral, MM. J. H. Kenning, de Windsor, Ont., et Charles Gerald de Toronto, sont en ville au sujet de certains cas de contravention à la loi.

# COMMISSION DU TARIF

**Délégation des planteurs de tabac du comté de Montcalm et des fermiers du comté de Huntingdon—Ils reçoivent un encourageant accueil.**

La commission du tarif a continué à siéger au Board of Trade, hier après-midi, jusqu'à tard dans la soirée.

Parmi ceux qui se sont présentés devant la commission, notons la délégation des planteurs de tabac du comté de Montcalm, dont MM. L. V. Labelle, J. Blaise Dugas, J. A. Dupuis, le docteur J. P. L. Bissonnette, M.P.P., Nap. Pichette, Alfred Perreault, Nap. Rivet, Ernest Gaudet et autres ; ensuite une députation de fermiers du comté de Huntingdon ; la James Robertson Co., Ltd ; J. A. Jamieson, D. Mackay, The Ontario Lantern and Lamp Co., les encadreurs d'images, A. E. Amyot, les fabricants de ciment, J. Caraley, de la "Ozo Co., Ltd.", Friedman et Frères, D. C. Barker, "Leather Belting Manufacturers" et Gerald Lomer.

Sous la présidence de l'honorable M. Fielding, assisté des honorables Sir Richard Cartwright et L. P. Brodeur, la commission a siégé jusqu'à onze heures, hier soir, alors que la séance fut remise à dix heures ce matin.

Nos producteurs de tabac du comté de Montcalm firent à la commission les demandes suivantes :

M. L. V. Labelle, parlant au nom de la délégation, dit ce qui suit :

"Que dans l'opinion des planteurs de tabac du comté de Montcalm, les droits prélevés sur l'importation du tabac étranger sont insuffisants pour protéger d'une manière efficace la culture et l'industrie canadienne".

"Que le gouvernement fédéral devrait faire tous ses efforts pour faciliter la vente du tabac canadien à l'étranger."

Continuant, M. Labelle demande qu'un droit variable de 10c à 30c par livre soit imposé sur tout tabac en feuille importé au Canada dans un but manufacturier.

L'honrable L. P. Brodeur promit aux délégués du comté de Montcalm qu'il verrait à ce que les intérêts des producteurs de tabac soient bien servis et fit quelques suggestions que les délégués acceptèrent.

Une autre délégation, composée des fermiers du comté de Huntingdon demanda aux ministres de maintenir le tarif actuel dont ils se disent complètement satisfaits.

### LE CONCOURS DU LOUVRE

Le concours de devinettes que "Le Louvre", 295 rue St Laurent, coin le Montigny, a fait paraître il y a quelques jours dans ce journal, a été l'objet de l'attention d'un grand nombre de personnes. Les réponses reçues au "Louvre" sont très nombreuses et viennent non seulement de Montréal, mais d'un peu partout dans la province de Québec.

Nous publions aujourd'hui le nom des 20 premières personnes qui nous ont envoyé la réponse exacte.

Rappelons que parmi les nombreuses réponses que nous avons reçues, il y a encore quelques personnes qui n'ont pas encore profité de leur escompte. Nous les invitons à le faire au plus tôt.

Voici les vingt premiers noms :

Dame Legault, Mlle Legault, M. Gus. Quesnel, 49 rue Sherbrooke ; Mme Rice, Mme Berland, 1146 rue St Hubert ; Mlle Wilhemy, 200 Rivard ; Mme Mailhot, 84 St Urbain ; Mme Lecompte, 514 Mont-Royal ; Mme Viau, 64 Av. Mercier ; Mlle Roy, 96 Cherrier ; Mme E. Ladouceur, 1595 St Hubert ; Mme Pepin, 152 St Denis ; Mlle Bégin, 206 Ste Elisabeth ; Mlle Flore Meloche, 723 Charlevoix ; Mlle Joncas, 195 Mentana ; Mlle Cardinal, 195 Châteauguay ; Mlle B. Lalonde, 199 Châteauguay ; M. J. Fournier, 3011 St Hubert ; Mme Peltier, 163 Cadieux ; Mme Oct. Nantel. Labelle.

## COUPABLE DE TENTATIVE DE MEURTRE

**Frank Mooney, alias Molloy, alias Neeker ,est trouvé coupable par le jury—En appel.**

Frank Mooney, acusé de tentative de meurtre contre le constable Vickers de Westmount a été hier, trouvé coupable. La salle des séances de la cour criminelle, était remplie de spectateurs. Une foule anxieuse a suivi les dernières phases du plus important procès de ce terme. Après les plaidoiries des avocats, l'honorable juge Hall en adressant les jurés dit que l'endroit désert où se trouvait le prisonnier, lors de son arrestation, le revolver trouvé sur lui et les outils de cambrioleur, n'étaient pas de nature à disculper l'accusé. Le jury devait choisir entre le témoignage du constable Vickers et celui du prisonnier et rendre son jugement en conséquence.

Après avoir délibéré pendant 15 minutes les jurés rendirent un verdict de culpabilité.

Mtre J. C. Cook, au nom de Mooney demanda de renvoyer la cause devant la cour d'Appel.

Mardi, le 13 novembre, Mooney subira un second procès, sous l'accusation d'avoir eu en sa possession des outils de cambrioleurs.

Mademoiselle Lucie écrit une lettre à son parrain pour lui souhaiter sa fête.

— Pourquoi écris-tu en caractères si gros? lui demande un ami de la maison.

— C'est que mon parrain est sourd!

# LETTRE D'UN INCONNU

## "Si j'ai la vie aujourd'hui, je vous la dois"

Ceux qui comparent l'organisme humain à un mécanisme bien réglé, ceux qui, en un mot, ont inventé le terme de "machine humaine" omettent généralement un côté très important, cependant, de la comparaison. Ils oublient que nos muscles, quoi qu'on en dise, ne sont pas d'acier, que nos nerfs ne sont pas de fer, que notre estomac, nos intestins ne sont pas de fonte ni de caoutchouc, que tout ce qui constitue cette exceptionnelle sensible machine se ressent des moindres chocs, du moindre surmenage, du plus petit dérangement.

Un grain de sable arrête une locomotive, dit-on ; mais on oublie qu'un mince courant d'air, filtrant par la fissure d'une porte, par la fente la plus exiguë, peut terrasser un géant, abattre un hercule.

Ah ! nous ne sommes pas grand'chose quand on y regarde de près et les plus vaillants n'ont pas besoin de faire les malins et de se vanter trop haut. En quelques jours, que dis-je, en quelques heures, une dégringolade peut survenir, et que reste-t-il de nous, de toute cette vaillance, cette fierté, cette fougue, cette vigueur !

Vingt-quatre heures de maladie ont bien vite réduit à l'état de frêle roseau le chêne le plus robuste.

Combien en avons-nous vu de ces déchéances, et quelle tristesse nous éprouvons à les contempler, que de pleurs elles entraînent.

C'est le fils, le frère, l'époux, qui nous dit celui qui sera atteint demain ? Si la garde qui veille aux portes du Palais des Rois ne peut pas empêcher la maladie d'y pénétrer et d'y accomplir son oeuvre, comment s'étonner qu'elle entre si facilement dans le logement du travailleur, au foyer de l'artisan, dans la demeure de l'ouvrier ?

Ses formes sont multiples, elle revêt les apparences les plus diverses pour se glisser à son chevet, nous prendre à la gorge et pour nous enlever, avec la force et le repos, la tranquillité et l'espérance.

Elle suit sa marche implacable, semant les deuils, nageant dans les pleurs, meurtrissant et tenaillant les âmes et les coeurs, distribuant à pleines mains angoisses et tourments.

Est-ce à dire que nous devons laisser faire la Camarde, que nous devons lui laisser empoigner ainsi de ses mains redoutables, de ses ongles crochus et sanguinolents tout ce que nous aimons, nos plus chères affections, devons-nous lui permettre d'accomplir son oeuvre néfaste, de cambrioler nos existences, sans mot dire ?

Nous avons, au contraire, le droit et le devoir de nous défendre, de nous protéger.

Le voyageur prudent qui, au cours d'un voyage, s'arrête dans une auberge inconnue, pour y passer la nuit, a bien soin de placer à la tête de son lit et à bonne portée une épée ou un pistolet pour se protéger contre les brigands et les malandrins qui courent les routes et infestent les forêts.

Il faut qu'il en soit de même dans la vie. C'est également un grand voyage où tout nous guette et nous menace. Ayons à notre chevet une protection, une arme contre la maladie. Il n'en est pas de plus efficace, pour l'homme qui travaille des bras et de la tête, à la maison ou au dehors, que les Pilules Moro, tonifiantes et fortifiantes, et dont le succès ressort de plus de dix mille témoignages.

M. JOS. LEFEBVRE, St Antoine Tilly, Qué.

En voici un au hasard, il parle de lui-même. C'est une lettre non sollicitée, la lettre d'un inconnu, adressée aux Médecins de la Compagnie Médicale Moro, qui n'avaient jamais vu le signataire de cette missive jusqu'au jour où ils reçurent la déclaration suivante : "que c'est à eux qu'il doit la vie, qu'il la doit à l'excellence de leur remède."

Voici la teneur de cette lettre :

Saint-Antoine de Tilly, 17 Septembre, 1905.

Compagnie Médicale Moro,

Messieurs,

Depuis plusieurs années je me sentais malade de la dyspepsie. Après avoir employé plusieurs médecins, sans aucun résultat, un ami m'a décidé d'employer les Pilules Moro. Après en avoir pris cinq bottes, je me suis guéri complètement. Si j'ai la vie aujourd'hui, je la dois certainement aux Pilules Moro.—Votre dévoué, Joseph Lefebvre, Saint-Antoine de Tilly, Co. Lotbinière, Qué.

Certains commerçants et médecins peu scrupuleux n'hésitent pas, lorsqu'on leur demande les Pilules Moro pour les Hommes, à recommander, dans un but intéressé, une substitution, un remède quelconque qui, disent-ils, guérit tout aussi bien que les Pilules Moro.

Les hommes malades qui veulent se guérir doivent se méfier, car il y va de leur santé et ainsi prévenus, ils doivent exiger les Pilules Moro pour les Hommes, qui sont contenues dans des bottes de bois, enveloppées d'une étiquette imprimée en bleu, portant le nom de la Compagnie Médicale Moro.

Si les malades ne peuvent les trouver dans leur localité, nous les prions de nous écrire directement. Nous les leur enverrons sur réception du prix, 50c une botte, $2.50 six bottes.

Venez nous voir ou écrivez-nous sans crainte, si vous désirez avoir des conseils sur votre maladie, nos consultations sont tout à fait gratuites. COMPAGNIE MEDICALE MORO, 1724 rue Sainte-Catherine, Montréal.

## A L'OFFICIEL

**Nominations et incorporations de plusieurs compagnies importantes.**

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Ottawa, 11. — L'officiel aujourd'hui publie les nominations suivantes:

Anthyme Lemieux, gardien du quai de l'Etat à l'Islet, en remplacement de Octave Morin, décédé; Edward Cunningham alias Coude, du Cap au Corbeau, dans la province de Québec, gardien du quai de l'Etat au Cap au Corbeau. Frank Morrissette, de Grand'Mère, sous-percepteur du revenu de l'intérieur (classe B) à Grand'Mère, dans la division du revenu de l'intérieur de Trois-Rivières, dans la province susdite.

L'incorporation de la "Beach Calculating Machine Co" of Can. avec quartiers généraux à Montréal et capital de $50,000. La "Robitaille Eureka Distillery" avec un capital de $1,200,000 et bureaux général à Beauport. Actionnaires: Alfred, Henri, Lorenzo, Alphonse et Wilfrid Robitaille tous de Beauport. Cette compagnie achètera et exploitera la distillerie de Alfred Robitaille de Beauport.

— Wm. Thos. Saunders, de Montréal, demande le divorce d'avec sa femme Marie-Louise R. Morten, d'Albany, N. Y.

— Incorporation de la "National Drug et Chemical Co. of Canada," avec un capital de six millions de piastres. Actionnaires: Alfred Bickerton Evans, Charles Lyman, James Wilson, Knox Frederick Gold Lyman, William Simons, Kerry Theophilus, Hatton Wardleworth de Montréal, John James Evans, Liverpool, Francis Cook Simson, James Bayne Hattie, Halifax, James Mattinson, London Ont.; Charles Widdrington Tinling, George Rutherford, William Charles Niblett, Hamilton; Henry Ward Barker, Charles Thomas Nevins, St John; Thomas Morrison Henderson, William Henderson, Vancouver; Peter Lamont, Nelson, C. A., William Walter Bole, David Wesley Bole, Winnipeg, William Scott Elliot, George Hellewell Clarkson, Toronto.

## LES DESSOUS DE L'HISTOIRE

**Un paquet de documents secrets est ouvert par ordre du roi—Mariage secret de George IV.**

Londres, 11 — Le "Daily Chronicle" dit que Sa Majesté le roi Edouard a permis d'ouvrir une liasse de papiers confiée à la "Cutts' Bank", pour n'être lus qu'après un certain nombre d'années, par Mme Fitzherbert (Marie-Anne Smythe). Ce dépôt a été fait, il y a 70 ans. On a trouvé un certificat de mariage ainsi que d'autres documents prouvant que Georges IV était marié avec Mme Fitzherbert.

Mme Fitzherbert a épousé Georges IV, alors prince de Galles, en 1785. Le mariage a été invalidé en vertu de la loi anglaise, quoiqu'il fut approuvé par Rome, Mme Fitzherbert étant une catholique romaine.

Les documents confiés à la "Cutts Bank" ne prouvent pas qu'il y ait eu des enfants de ce mariage.

On a souvent affirmé qu'un enfant du sexe mâle était né de cette union. Cet enfant serait venu aux Etats-Unis, où il est mort, il y a quelques années. Il demeurait à Washington.

### IL FAUT VIVRE POUR APPRENDRE

Il faut vivre pour apprendre, mais il faut aussi apprendre pour vivre. Si vous ignorez, en effet, qu'un rhume peut, en un rien de temps, se changer en consomption, en maladie des reins ou quelqu'autre maladie mortelle, vous risquez grandement votre vie à moins de prendre le Sirop du Dr Monrow (au Goudron, à l'Huile de Foie de Morue et au Miel).


DEMANDEZ NOS

COUPONS d'ESCOMPTE

*Ils ont de la Valeur.*

Nous avons décidé de contiuuer à donner un escompte à nos clients et en conséquence nous nous sommes procure des coupons d'escompte que nous donnons à tout acheteur.

Ces coupons sont rachetables en Marchandises ou en Argent.

| | |
|---|---|
| 100 pièces de flanellette à robe, jolis dessins, bonne qualité ; prix régulier, 10c, pour lundi seulement. | 5¾c |
| Coton Lonsdale, 13c, pour. | 10c |
| Couvertes en laine blanche. | $1.25, $1.50, $2.00 |
| Couvertes en flanellette, 11-4, $1.25, pour. | 99c |
| Demandez nos fourrures, manchons, boas et pèlerines. Magnifique collet "Tempête," $4.50, pour. | $2.50 |
| Job d'étoffes à robe de 35c, 43c, 50c, pour. | 22½c |
| Velours de fantaisie avec pois bleu-marin, brun, rouge et noir, très spécial. | 39c |

La Balance de nos Chapeaux Garnis 50 pour cent de Réduction

Plumes d'autruche, 69c, 75c, $1.00, jusqu'à. $6.00

GRAND CHOIX D'ORNEMENTS pour CHAPEAUX A REDUCTION

Visitez notre département d'épiceries, nos prix sont toujours les plus bas. Nous donnerons les Coupons en double la Semaine Prochaine.

ERNEST LAMY, 1862 Ste Catherine, COIN CADIEUX.

Lamy & Gélinas, 1558 St Laurent, VILLE ST LOUIS.



COUPON LAMY — 2 POUR 1 — DANS — TOUS les DEPARTEMENTS — COUPON LAMY

LUNDI, MARDI et MERCREDI

Couvertes en laine blanche et grise, dans tous les prix. Spécial, 60 x 80 pouces. Valeur $3.50, pour . . . . . $2.95
Couvertes en flanellette. Un stock au grand complet.
Rugs pour porte, en corde, avec frange, joli patron. Valeur 20c, pour 12½c
Blouses en soie blanche, crème et noire. Valeur $4.00. Spécial . . . . $2.75
Un grand assortiment de jupes tempête. Valeur $3.00. Spécial . . . . $1.75
Une balance d'un gros lot d'étoffes à robes, couleurs assorties, 40 pouces de largeur. Valeur 65 cents. Spécial . . . . 49c
Cravates de tous genres, dessins les plus nouveaux. Prix minimes.
Corps et caleçons pour hommes, de 50 cents à $4 le set.
Assortiment complet de lainages pour hommes, femmes et enfants.
Chaussures en "box-calf," pour hommes dites "Slater," de $3.50, $4, $5.
Chaussures dongola pour dames, de $1.50 à $3.50.
50 rouleaux, pour essuie-mains, très bien finis. Valeur 15 cents. Spécial . . 10c
100 chantepleures en bois vernissées, valeur 15 cents. Spécial . . . . 10c
Un lot considérable de cuillers en bois. Valeur 8 cents. Spécial . . . . 5c
Patates, première qualité, 65 cents la poche, ou 12 cents le quart.
Catsup dit "Capston Brand," 3 bouteilles pour . . . . 25c

Aux Deux Grands Magasins à Rayons.

ARSENE LAMY, 830 St Denis, Coin Duluth. | ALFRED FECTEAU, Coin Fairmount et St Laurent.



ROYAL DISTILLERY WHISKIES

Vous goûterez dix fois mieux le whisky si vous savez qu'il a d'excellentes vertus toniques et médicinales.

Les WHISKIES "ROYAL DISTILLERY" sont habituellement prescrits par les médecins qui veulent que leurs patients soient certains qu'ils ont un rye absolument pur.

"ROYAL DISTILLERY" sur une bouteille est une garantie d'un whisky parfait.

Le Whisky 'Feuille d'Érable'

est un produit de la Royal Distillery, convenant surtout pour toutes sortes de fins médicinales. Vieux, doux et exquis. Un splendide stimulant et un superbe tonique. Embouteillé en entrepôt sous la surveillance du gouvernement.

ROYAL DISTILLERY. Hamilton, Canada.



2 BILLETS AU COMPTANT POUR 1

avec tout achat d'une piastre pour LUNDI ET MARDI SEULEMENT. . . . .

BLINDS pour chassis, toutes couleurs, valant 35c, pour . . . . . 23c
Un seulement à chaque client.

CASQUES en mouton de Perse gris, valant $3.00, pour . . . . . $1.98
Un seulement à chaque client.

500 verges de Tweed pesant gris et bleu marin, pour habillement, valant 60c, pour . . . . . 29c
Pas plus de sept verges à chaque client.

JUPES en drap noir avec plis garnies avec six bandes et six boutons, valant $1.50 pour . . . . . 98c
Une seulement à chaque cliente.

N'achetez pas vos fourrures avant de venir voir nos prix. Tout ordre reçu par téléphone ou par la malle sera rempli avec soin.

N'oubliez pas d'emporter cette annonce pour avoir ces marchandises et les billets au comptant. Tél. Est 357

I. GOLDSTEIN, 1333 et 1335 rue Ste Catherine, Coin Plessis.



Maison A. AMYOT

266 RUE ST LAURENT, Près Ste Catherine.

SAMEDI, LUNDI et MARDI

Blouses en Soie

UNE SPLENDIDE OCCASION

Qui veut, peut. Nous avons décidé d'accorder des réductions exceptionnelles sur les BLOUSES EN SOIE, pour samedi, lundi et mardi, et l'on pourra constater par ce qui suit si nous avons réussi.

Blouses en soie, noire et blanche, grandeurs de 32 à 40, toujours vendues $3.25. Samedi, lundi et mardi. . . . . $1.60

Blouses en soie taffetas, couleurs : blanc et noir. Toujours vendues $4.50. Samedi, lundi et mardi. . . . . $2.75

Un autre lot de blouses en soie, couleurs : noir et blanc ; prix régulier, $5.00. Samedi, lundi et mardi. . . . . $3.00

Ligne spéciale de blouses en soie ; couleurs : blanc, brun, "shot," bleu et noir. Toujours vendues $6.00. Pour ces trois jours seulement. . . . . $3.25

Une autre ligne de blouses en peau de soie ; couleurs : noir et blanc ; grandeurs : 32 à 40. Prix régulier $7.00. Pour ces trois jours seulement. . $4.25

Manteaux ! Manteaux Manteaux !

Grande réduction dans nos manteaux pour dames.

Manteaux d'hiver, en drap Beaver, longueurs ¾ et ⅞, collet de velours de fantaisie. Prix régulier $12.50. Ces trois jours seulement. . . . $6.50

Notre assortiment de jupes est des plus complets et comprend tous les plus nouveaux patrons, à des prix se chiffrant depuis $1.50 en montant.



SOURCES SAINT-LOUIS EAU DE VICHY

— TREFLE ROUGE —

LA PLUS GAZEUSE NATURELLE DU BASSIN ET LA PLUS AIMEE

L. CHAPUT FILS & CIE

AGENTS



Malta-Vita

"La Nourriture Parfaite."

Un déjeuner complet est impossible sans lui et il est tout aussi bon trois fois par jour. Il donne la véritable alimentation et renouvelle la vitalité. Car Malta-Vita est riche en nourriture, contenant tous les éléments nutritifs du meilleur blé blanc et du meilleur extrait de malt d'orge. L'extrait de malt, mélangé au blé, convertit l'amidon du blé en maltose, ou sucre de malt, le rend de digestion facile pour l'estomac le plus délicat en ajoutant une saveur que l'on ne saurait rencontrer dans toute nourriture à base de grain agrémentée de sucre, de glucose ou de sirop. Essayez Malta-Vita avec de la crême ou des fruits. Maintenant chez tous les épiciers à 10c. yw



SEDLITZ CHARLES CHANTEAUD

Le plus actif et le meilleur marché des purgatifs.

DEPOSITAIRES :

A. DECARY, 1688 rue Sainte-Catherine,
R. J. DEVINS, 1884 rue Sainte-Catherine.
E. LEFORT & CIE., 14 rue de l'Hopitale. 257-sn

Attention! Attention!

Chaussures Chaussures

Nous ne les vendons que pour argent comptant. C'est pourquoi nous donnons des présents sur tout achat de $2.00 en montant, chez

FORTIER & CIE, - 221 Rue Saint-Laurent,

là où vous avez toujours pour votre argent. Apportez cette annonce et vous aurez un présent.

P. S.—Pas de timbres ni coupons d'épargnes avec cette annonce. 11-17-18-24

## RENOUVELLEMENTS DE LICENCES

Les noms suivants sont affichés sur la liste des demandes de renouvellement de licences pour hôtels, restaurants et bars. Ils seront présentés aux commissaires vers la fin du mois.

Paul Bernage, 1431-35 Notre-Dame-Est; Joseph Boyd, 133-35 Dominion; Télesphore H. Brisson, 139 Commissaires; Henri Allard, 213 Craig-Est; Alfred A. Ayotte, 397-99 Hibernia; Elmina Cantin, 1500 Sainte-Catherine; Jules Chevalier, 1280 Saint-Denis; Jos. U. Cartier, 278 Notre-Dame-Ouest; Achille Leroux, 1802 Sainte-Catherine; Lawrence McNiece, 121-123 Duc; George Payette, 63 Saint-Jacques; Albain Prémont, 19 Carré Chaboillez; Lawrence Power, 680-682 Dorchester; Herbert Robinson, 583 Wellington; Félix Saint-Vincent, 1177-79 Saint-Laurent; Joseph Valiquette, 127-29 Commissaires; Charles S. Willis, 285 Notre-Dame-Ouest; H. Létourneau, 1803 Sainte-Catherine; Mary Jane Davis, 50 Carré Victoria; Joseph Bariteau, 970 Sainte-Catherine; Rosalie Boutin, 89-91-93 Commissaires; Arthur Beauvais, 470-72 Craig-Est; Amédée Blondin, 1407-1409 Sainte-Catherine; Ulderic Gauthier, 230 Notre-Dame-Est; Mary Gilronan, 1041-43 Notre-Dame-Est; George May, 166 Bleury; Ulric Crépeau, 545 Craig-Est; Cassidy Larault, 891 Craig-Est; James Lowry, 235-37-39 Craig-Ouest; Avila Leroux, 10 Place Jacques-Cartier; Auguste Lebeau, 721 Frontenac; Charles Lafleur, 1982 Sainte-Catherine; Napoléon Lalonde, 57-59 Carré Chaboillez; Ernest Trudeau, 575 Saint-Laurent; Napoléon Trudeau, 85-87 Manufacture.

### LA DERNIERE MODE

La mode la plus récente à ce qu'il paraît, c'est d'attraper un mauvais rhume. Heureusement que l'on ne se néglige pas de nos jours, comme on le faisait autrefois. Suivez la mode, s'il le faut, mais faites comme les autres : ne vous négligez pas et prenez comme remède certain : le Sirop du Dr Monrow (au Goudron, à l'Huile de Foie de Morue et au Miel). En vente partout, 35 cents. r

## CONSEIL DES ARTS ET MANUFACTURES

**Au delà de 1100 élèves suivent les cours gratuits.**

Depuis l'ouverture de l'école du conseil, le 16 du mois dernier, un grand nombre de personnes se sont fait inscrire dans les divers cours et les chiffres dépassent ceux des années passées. Le secrétaire, M. J. P. L. Bérubé, a bien voulu nous fournir le rapport du mois d'octobre qui donne comme suit le nombre d'élèves dans chaque cours.

| | Elèves. |
|---|---|
| Dessin mécanique, Pointe Saint-Charles | 42 |
| Plomberie | 92 |
| Solfège | 199 |
| Modelage | 26 |
| Dessin à main levée | 165 |
| Lithographie | 10 |
| Peinture d'enseignes | 37 |
| Menuiserie et construction d'escaliers | 55 |
| Cordonnerie | 16 |
| Architecture | 90 |
| Dessin mécanique, Monument National | 87 |
| Coupe et couture | 291 |
| | 1100 |

Il est constaté avec satisfaction que le public porte importance à ces cours.

Les écoles établies à Québec, Lévis, Trois-Rivières, Valleyfield, Sherbrooke, St Hyacinthe, sont ouvertes et sont bien suivies.

Afin de répondre à la pressante requête soumise par des dames qui se trouvent dans l'impossibilité de suivre le cours de confection des chapeaux, le conseil offre un cours gratuit le soir qui aura lieu le mardi à 7.30 heures du soir. L'ouverture est fixée à mardi, le 14 courant, et on est prié de se présenter dès la première leçon.

## SERVICE ANNIVERSAIRE

Mardi, le 14 courant, à 6.30 heures du matin, dans la chapelle des Soeurs de la Miséricorde, 346, rue Dorchester, sera célébrée une grand'messe de requiem pour les défunts, de leur vivant membres de l'Association des Patrons et des Patronnesses de la Crèche.

Tous les fidèles sont cordialement invités à y assister.


## Quand vous êtes Bilieux et que votre Teint est Jaunatre

RAPPELEZ-VOUS QUE LE FOIE EST PROMPTEMENT REMIS EN BON ETAT AVEC LES

PILULES DU DR CHASE POUR LE FOIE ET LES REINS

Beaucoup de gens sont sujets à des attaques périodiques de biliosité, mal de tête, maux d'estomac et irrégularité des intestins et ils ne se rendent pas compte que ces maux sont dus surtout au foie.

L'action lente et torpide du foie est presqu'invariablement accompagnée de l'inactivité des reins et des intestins. Tout le système digestif et excréteur devient obstrué et il y a douleur, malaise et souffrance.

C'est parce que les Pilules du Dr Chase pour le Foie et les Reins ont une action directe et combinée sur les reins, le foie et les intestins, qu'elles effectuent un nettoyage rapide et parfait de ces organes et les restaurent.

Quand toutes les matières délétères sont enlevées, les maux et les douleurs disparaissent, le système digestif reprend ses fonctions, l'appétit est aiguisé et la santé et la vigueur sont ramenées.

Comme Remède de famille les Pilules du Dr Chase pour le Foie et les Reins n'ont jamais eu un rival car elles s'attaquent directement à la cause des maux ordinaires de l'humanité et les enlèvent. Par leur opération prompte et parfaite elles s'attirent les louanges de tous ceux qui en font l'essai.

Mme Joseph Corbeil, East Hatley, Co. Stanstead, Qué., écrit: "Les Pilules du Dr Chase pour les Foie et les Reins se sont révélées pour moi d'une grande valeur. Je souffrais de dyspepsie depuis cinq ans et je souffrais aussi de Constipation, mais je reçus le plus grand bien de ce remède, et je ne saurais trop hautement le louanger comme remède contre les maux d'estomac.

"Il n'y a rien pour égaler l'Onguent du Dr Chase contre les hémorroïdes. Il soulage immédiatement. Les remèdes du Dr Chase sont employés avec grand succès dans ce district."

Les Pilules du Dr Chase pour le Foie et les Reins une pilule à la dose, 25 cents la boîte, chez tous les marchands, ou d'Edmanson, Bates & Co., Toronto. Portrait et signature du Dr A. W. Chase, le fameux auteur du livre de recettes, sur chaque boîte. (11).



## LE DOS D'UNE FEMME EST LE RESSORT PRINCIPAL DE SON ORGANISME PHISIQUE.

**Le moindre mal de dos, s'il est négligé, peut amener des années de terribles souffrances.**

Aucune femme ne peut être forte et en santé si les reins ne sont pas bien, si leur action n'est pas régulière. Quand les reins sont malades tout le corps est malade, car les poisons que les reins doivent filtrer hors du sang sont laissés dans l'organisme.

La Constitution féminine est naturellement plus sujette au mal de reins que celle de l'homme; et, qui plus est, le travail d'une femme n'est jamais fini — sa vie toute entière est un effort continuel.

A combien de femmes vous avez entendu dire: "Mon Dieu mon dos!" Savez-vous que le mal de dos est un des premiers signes de la maladie de reins?

C'est bien le cas, et on devrait y voir immédiatement. Les autres symptômes sont: une soif fréquente, une urine peu abondante, épaisse, trouble ou fortement colorée, sensation de brûlure en urinant, besoin fréquent d'uriner, gonflement au-dessous des yeux, enflure des pieds et des chevilles, spectres flottants devant les yeux, etc.

Ces symptômes, s'ils ne sont pas traités à temps et guéris sans retard, occasionneront de terribles maux de reins. Tous ces symptômes et, de fait, ces maladies peuvent être guéris par l'usage des

## Pilules de Doan pour les Reins

Elles agissent directement sur les reins et les rendent forts et bien.

Mme Mary Galley, Auburn, N. E., écrit: "Pendant plus de quatre mois je souffris de faiblesse dorsale et je ne pouvais me retourner dans mon lit sans aide. Une amie m'engagea à faire l'essai des Pilules de Doan pour les Reins. Après en avoir pris les deux-tiers d'une boîte mon dos était bien comme jamais."

Prix 50 cents la boîte ou trois boîtes pour $1.25 chez tous les marchands ou envoyées directement sur réception du prix. The Doan Kidney Pill Co., Toronto, Ont. (4) yw



## 25 p.c. d'Escompte sur toutes Carpettes Cousues

Voici une chance de vous acheter une excellente carpette à prix réduit.

Ces carpettes nous encombrent, dans le moment, et nous les offrons à 25 p.c. d'escompte.

Ca nous paiera mieux que de les garder, vu qu'il nous faut faire de la place.

C'est une chance pour recouvrir à neuf le plancher de votre salle à manger ou salon.

Ou bien il vous faut des rugs de chambres à coucher ou de bibliothèque. Nous en avons en Bruxelles, en Wilton et en Axminster.

De très belles nuances de bleu, rouge, vert et fauve.

Dessins à l'orientale et à fleurs, ainsi que l'art nouveau et centres médaillons.

Les grandeurs sont 2¼ verges par 3 verges et jusqu'à 3¾ verges par 5 verges.

Et les prix partent de $12.00, en montant, jusqu'à $53, moins 25 p. c. d'escompte.

Nous sommes toujours prêts et heureux de vous les montrer.

RENAUD, KING & PATTERSON

Angle des rues Guy et Ste Catherine.


## LA KERMESSE DU CLUB DORION

Le Club Dorion inaugurera lundi soir, le 13 courant, une grande "Kermesse" dans ses magnifiques salles 1279 rue Berri, au bénéfice des enfants pauvres.

Cette fête se terminera le 18 novembre, elle sera suivie d'une série de banquets qui auront lieu du 20 au 25 novembre. Le programme choisi et varié nous prédit un brillant succès pour les organisateurs et un secours assuré pour les petits indigents.

La Kermesse est donnée sous la présidence de Mmes J. A. Savard, A. Boudet, J. Valois, A. Charest, Mlle B. Prénoveau, A. Paiement.

Le premier banquet, le 20 novembre offert aux citoyens du quartier St Denis, sera présidé par Madame et l'échevin G. Duquette; le deuxième sera donné sous la présidence des dames et demoiselles organisatrices, le 21 novembre; M. et Mme Savard présideront le troisième banquet, le 22 novembre; le quatrième, sera sous la présidence du marchand le plus populaire, le 24 novembre, et le banquet aux huîtres que présideront l'échevin et Mme, Paquin aura lieu le 25 novembre.

Les dames patronesses font appel à la charité de leurs amis et des amis des pauvres. Qu'on se rende en foule à ces fêtes qui seront l'événement de la saison à Montréal.

## SAINT-POLYCARPE

Les funérailles de M. Michel Bourbonnais, qui ont eu lieu ici mercredi, ont été des plus imposantes. L'église de St Polycarpe pouvait à peine contenir la foule de parents et d'amis qui étaient venus de toutes les parties du comté.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Z. Auclair, curé de la paroisse. L'officiant a été M. l'abbé Elie Auclair, de l'archevêché de Montréal, assisté comme diacre et sous-diacre, de MM. Noé Rémillard, curé de St Zotique, et M. André, de l'évêché de Valleyfield. Un choeur puissant sous la direction de M. Wilbord Joly, maître de chapelle, a très bien rendu la messe de Requiem harmonisée. M. Arthur Thibodeau, du Collège de Valleyfield, touchait l'orgue.

Les porteurs des coins du poêle étaient MM. Napoléon, Moïse Julien, Auguste, Ludger et Elie Bourbonnais, fils du défunt.

Remarqué dans l'assistance: MM. J. O. Mousseau, M.P.P., Arcade Bissonnette, ex-M.P.P.; Geo. Vernier, Stanislas Filiatrault, Julien Carrière, de Côteau Station; David Daoust, maire de la paroisse; R. Ranger, de Montréal, etc.

### ANGERS

Le malheur vient de frapper une de nos braves familles par la mort de Mlle Albertine Moncion décédée, pourvue de tous les secours de la religion.

Mlle Moncion s'est éteinte chez sa mère Mme Vve Léonard Moncion, entourée de ses frères et de ses soeurs.


ETOFFES NOUVELLES !! NOIRES ET EN COULEURS !

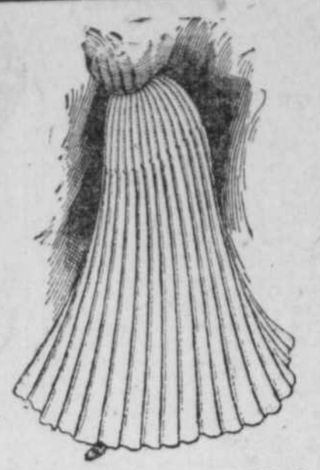
# AU BON MARCHE

Confection pour Dames !!

# HAUTES NOUVEAUTES DE LA SAISON !

Le "BON MARCHE" par son immense assortiment de Nouveautés de toutes sortes et ses bas prix indiscutables, ne peut que donner satisfaction à ses nombreux clients.

Nous sommes plus que jamais en état de répondre à toutes les demandes et continuerons en tout temps à n'annoncer que du vrai et du bon, à des prix modérés, pour le plus grand bénéfice de notre clientèle.



Les marchandises annoncées ci-dessous, ne peuvent que donner une faible idée de l'immense variété, dont tous les rayons sont pourvus.

Tweed Harris, pour costumes et jupes, largeur 54 pouces, différents mélanges de nuances, à . . . . . $1.00, $1.25, $1.50

Homespun gris, pâle et foncé, grenat, brun, bleu, 54 pouces de largeur; prix. $1.25

Canevas pesant, pour jupes et costumes, tout laine, 54 pouces de largeur, brun, grenat, réséda, vert foncé, bleu-royal, marine, valeur réelle, $1.25, pour. . . . . 95c

Nouveau tissu pure laine, pour costumes, brun, bleu-royal, marine fléché blanc, bleu royal fléché rouge, largeur 54 pouces, qualité de $1.75, pour. . . . . $1.19

Drap Chiffon noir, très beau lustre, 50 pouces de largeur, toutes les qualités depuis . . . . . $1.25 à $3.00

Crêpéoline, soie et laine, pour robes de réception, très beau fini; largeur, 44 pouces. Prix . . . . . $2.00

Granite soie et laine, pour robes de rue, 42 pouces de largeur, qualités exceptionnelles à . . . . . $1.25, $1.50, $1.75, $2.00

Drap Panama, tout laine, fini supérieur pour robes de deuil, très beau noir, 44 pouces de largeur à . . . . . $1.25, $1.50

Jupes de robes en drap noir ou bleu marin, taillées en neuf lés, avec dix-huit plis de côté et plusieurs piqûres de soie sur chaque lé; prix. . . . . $4.00, $4.75

Jupes de robes en serge vénitienne noire, marine, par plis, garnies de bandelettes de même étoffe et de boutons couverts. Au Bon Marché. . . . . $5.00 et $6.00

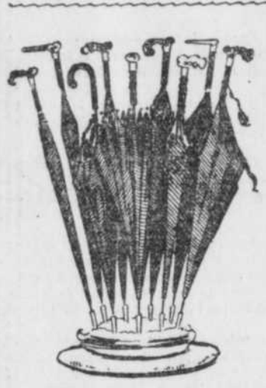
Jupes de robes en cheviot grenat, taillées en plusieurs lés, garnies de trois petites bandes de même étoffe et de boutons couverts entre chaque lé; prix. . . . . $7.50

Jupes de robes en serge vénitienne noire de belle qualité, taillées en vingt lés, garnies de bandelettes, de plis plats, de piqûres de soie et de boutons couverts; prix. . $9.00

Jupes de robes en tweed, nouveaux mélanges de couleurs, avec ceinture et bretelles, garnies au trois quarts d'une large bande de même étoffe; prix. . . . . $12.00

Manteaux en drap beaver noir, drab, brun, longueur ¾, dos ample, effet d'empiècement, garnis d'appliqué et de braid de soie, manches bouffantes, doublure en bon satiné. Au Bon Marché. . . . . $16.50, $18.00 et $20.00

Collerettes en drap noir (broad cloth), longueur ¾, garnies partout d'appliqué de soie et de braid, avec double petite collerette sur les épaules, bonne doublure en sateen mercerisé; prix. . . . . $12.50, $13.50, $15.00



Parapluies noirs mercerisés, manches en fer, monture paragon, poignées de fantaisie, pour mes, 75c, $1.00, $1.25 et . $1.50

Parapluies noirs en soie gloria, manches en fer, poignées de fantaisie: $2.00 à $3.50

Superbe parapluies en soie, monture paragon, manches en fer, poignées en argent et en écaille, pour dames, prix, $4.00, $5.00, $6.00, $7.00 et $8.

Parapluies en serge noire, manches en bois, pour hommes, . 50c

Parapluies mercerisés noirs, manches en fer, monture paragon, ouvrant automatiquement, pour hommes, Prix . . . . . $1.25, $1.50, $1.75

Parapluies en soie et laine, monture paragon, avec ou sans ressort, poignée en corne ou en bois, pour hommes, prix: . . . . . $3.00, $3.50

Manteaux imperméables en Cravenette, pour dames, et Demoiselles, longs ou aux trois quarts, nouvelles couleurs, à $5.00, $5.50, $7.00, $8.00.

Pardessus imperméables pour hommes, gris fer, noir et blanc, drab rayé foncé, noir et gris, avec collet de velours ou sans collet, bonne doublure satinée Prix . $7, $7.50, $8, $8.50, $9, $9.50, $10

Collets de soie genre jabot, garnis de chiffon, de dentelle et de boutons, blanc, bleu-pâle. Prix 50c

Collets de soie, blanc, rose, et bleu pâle, avec jabot de chiffon blanc, garnis d'appliqué de soie et de ruban. Prix . . . $1.50

Collets de chiffon blanc et noir, genre jabot, garnis de ruban, et de braid de soie. Prix . . . 75c

Collets de chiffon blanc, genre jabot, garnis de dentelle et de ruban de couleur. Prix . . . . $2.50

Collets dentelle guipure, genre médaillon, blanc, crême, écru. Prix . . . $1.25

Grands collets pour garniture de blouses, en soie crême, garnis d'insertion et de dentelle Valenciennes, 50c à . . . . $1.50

Echarpes en chiffon blanc ou rose dessin pompadour, depuis 35c à . . $1.95

Echarpes en point blanc ou crême, brodées, nouveautés, de $1.95 à $3.50.

Echarpes en soie blanche, dessin pompadour, jolies nouveautés à . . . . . $5.00

Ceintures plissées en soie de nuances diverses, avec ou sans ornements, nouveaux styles. Au Bon Marché, depuis $1.50 à . . . . . $4.50

Jupons de coton blanc, large volant garni d'insertion de Valenciennes. . $3.00

Jupons de coton blanc, volant par remplis et garni d'insertion de dentelle torchon. . . . . $3.50

Jupons de coton blanc, très fin, faits par remplis et garnis d'insertion et de dentelle torchon. . . $6.50

Robes de nuit, yoke en valenciennes, tour du cou et manches garnies de large dentelle. Prix. . . . . $2

Robes de nuit en fine batiste, yoke de dentelle garni de ruban, manches garnies de dentelle Valenciennes. . . . . $3.50

Cache-corsets de coton blanc, garnis d'insertion de Valenciennes et de ruban pâle. Prix. . . . . $1.50

Chemises de coton blanc, yoke de dentelle, garnies de ruban pâle et de Valenciennes. Prix. . . $1.50, $1.75

Caleçons de coton blanc, genre parapluie, avec large volant, garni d'insertion de Valenciennes. Au Bon Marché. . . . . $1.25

Peignoirs en flanellette de couleur, collet et manches garnies de large dentelle Valenciennes. Régulier, $2.00 pour. . . . . $1.39

LETENDRE, FILS & CIE, - 1493 rue Sainte-Catherine, Entre Amherst et Wolfe


## ACCUSE DE FAUX ET DE VOL

L'agent de sûreté A. McLaughlin a arrêté, hier après-midi un nommé Robert Gass, rue Chaboillez, sous prévention de vol et faux, à la demande du chef de police Singer, de Windsor, Nouvelle-Ecosse. Le prisonnier déclare être un ancien commerçant de Windsor. Il a protesté au chef Carpenter, disant qu'on allait sûrement reconnaître là-bas qu'on s'était trompé d'homme dans l'accusation. La somme que Gass aurait obtenue par un faux ne serait pas considérable. Gass doit retourner ce soir à Windsor.

## AVIS

L'ACTE DES BREVETS, article 4 de l'Acte modifié de 1903, re Carl Gruneberg de Possony, Pressburg, Hongrie, améliorations aux machines à forer et cheviller les brosses, brevet canadien, numéro 83,907, et améliorations aux brosses, brevet canadien, numéro 83,908. Les soussignés sont prêts à donner les détails, disposer les licences et fournir de toute autre manière toutes les facilités pour l'exploitation desdits inventions brevetées.

Fetherstonhaugh & Blackmore, édifice Liverpool & London & Globe, Montréal, Canada.

### ST CHARLES DE BELLECHASSE

Les RR. PP. Caron et Saucier, Rédemptoristes, de Sainte-Anne de Beaupré, ont prêché une retraite qui a fait beaucoup de bien. Ils se sont surtout élevés contre l'intempérance qui fait de grands ravages dans la paroisse, surtout parmi la jeunesse.

—Nos Quarante-Heures ont commencé lundi; plusieurs prêtres, et en particulier MM les abbés Bergeron, de Saint-Gervais, et Michaud, de Saint-Raphaël, sont venus assister Notre curé.

—Depuis quelque temps nous sommes visités par des voleurs. On signale un vol de cent soixante-huit livres de beurre à la beurrerie pendant la nuit de la Toussaint. La nuit suivante, M. J. A. Brochu voyait disparaître toutes ses poules. M. Israël Bouffard a constaté la disparition d'un salois de lard de trois cents livres. M. Charles Chabot, des choux. M. Victor Laberge, toute sa récolte de tabac. M. Joseph Fournier, boucher, onze moutons.


## Les Huiles, les Emplâtres et les Opérations

**Ne Guérissent Pas le Cancer**

Il y a une condition particulière du sang qui favorise la croissance des germes du Cancer dans l'économie et c'est la raison pour laquelle un traitement local comme ceux ci-dessus ne peut opérer de guérisons stables.

Ceux qui souffrent du cancer ou de tumeurs sont heureux d'apprendre qu'il y a un remède constitutionnel agréable à employer et qui peut être pris secrètement dans le domicile d'un chacun, sans que même les membres de votre propre famille le soupçonnent. Envoyez 6c de timbres pour détails au complet.

VITALLIA REMEDIES, CHAMBRE 2
577 rue Sherbourne, Toronto, Ont.



RECORDS DE

Graphophone Columbia

En Français, Cylindres et Disques

Chantés par M. HENRI CARTAL, célèbre chanteur comique de Montréal

Répertoire Cartal

Fou de rire, L'enfant du Régiment, Régiment des Couturières, Sonnerie d'Alarme, Valse des Vieux Tablaux, V'là les Foires, Y connait tout c'l'animal-là, Madame Camus, Le Deuxième Zouave, Le Printemps S'avance, La Ronde des Nichons, Les Deux Témoins, Ca fait plaisir aux Femmes, Madame Piou-Piou, L'Enterrement Militaire, Le Bouquet fin de Siècle, Quand on a travaillé, O Milady, C'est gentil d'être venu et Jonas dans la Baleine.

Nous avons de plus le répertoire complet, tels que Musique de Bande, Solis de Cornet, Violon, Clarinette, Flûte, etc., etc. En vente chez

FOISY FRERES, 1760 Ste Catherine, Montréal.

Demandez nos catalogues. On prend les vieux records en échange.



## Ca va Peut-Etre vous Surprendre

De savoir que nous avons, dans nos livres, les noms de plusieurs personnes à l'aise et vraiment riches, qui, tous profitent des avantages extraordinaires qu'offre notre système de crédit et de paiements par versements, si utile et si avantageux. Nous avons établi ce système pour venir en aide aux salariés, qui le trouvent tout à fait indispensable pour meubler leur maison en entier ou en partie. Ce système, à mesure qu'il devient plus connu, est adopté par toutes les classes de la société, preuve de son efficacité, de son excellence et de son utilité. Aujourd'hui, le système de vente à crédit et de paiements par versement est un des meilleurs qui existent, et nous vendons plus de meubles et d'articles de ménage qu'il serait possible de le faire d'après les anciennes méthodes. Notre établissement est une maison cosmopolite aux tendances métropolitaines, et il doit être considéré comme le centre des meubles à Montréal.

Toutes marchandises livrées promptement.

Metropolitan House Furnishing Co.

FOURNISSEURS DE MAISONS AU COMPLET

1678 et 1680 rue Notre-Dame.

Mtn



# CHANCES DE MEUBLER LA MAISON

Outre nos bas prix ordinaires, nous offrons pour le reste du mois de novembre un escompte de 15 %. Notre stock complet de tapis, couvertures de plancher, rideaux, meubles de fantaisie dans tous les bois, y compris bibliothèques, secrétaires, buffets, bureaux de toilette pour dames et messieurs, cabinets à porcelaine, canapés, mobiliers de salle à manger, mobilier de salon. Aussi un immense assortiment de couchettes en cuivre et émaillées, literie, etc.

Le stock le plus considérable et le plus complet des lignes ci-dessus pour y faire votre choix et à des prix défiant toute critique. Si vous vous proposez de meubler votre demeure au complet et si vous constatez que vos ressources actuelles ne suffisent pas à vos besoins, venez nous voir et nous vous accorderons les conditions les plus libérales de paiement pour le reste du mois.

Nous sommes certains d'obtenir votre clientèle, si vous nous faites l'honneur d'une visite au plus tôt.

Les Commandes par la poste reçoivent une prompte et soigneuse attention.

EDIFICE EMPIRE,

Thomas Ligget, 2474-76 rue St Catherine.



Knit-to-fit

REGISTERED & PATENTED

Possède tout ce qu'il y a de mieux en fait de SOUS-VETEMENTS POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS. Ils sont scientifiquement confectionnés, vont au parfait et fournissent le plus de confortable possible. Tous les tissus, toutes les couleurs, toutes les pesanteurs et tous les styles.

Nous garantissons que ces sous-vêtements vous donneront entière satisfaction; sinon nous vous remettrons avec plaisir votre argent.

Notre DEPARTEMENT DES COMMANDES PAR LA POSTE fut établi pour le bénéfice de nos clients demeurant en dehors de la ville, lesquels peuvent bénéficier des avantages qu'il offre. Envoyez une carte postale et nous vous expédierons l'un quelconque des catalogues suivants. Veuillez commander par numéro.

**Catalogue No 25 — Tricots, blouses, tuques, ceintures, mitaines, etc.**
**Catalogue No 26 — Sous-vêtements de dames et d'enfants.**
**Catalogue No 27 — Sous-vêtements de messieurs.**
**Catalogue No 28 — Bonneterie pour hommes, femmes et enfants.**

The Knit-to-fit Mfg Co.

Bureau de poste, boîte 2339, MONTREAL

SOYONS FORTS
SOYONS TEMPERANTS

Etre fort, quel rêve !

Et ce rêve, qui ne l'a pas fait ?

Enfant, pour pouvoir battre notre bonne qui ne se plie pas à toutes nos lubies ; un peu plus tard, pour nous venger de notre institutrice qui cherche à nous faire entrer dans la tête quelques bribes de grammaire ; plus tard encore, au collège pour rosser nos pions et administrer d'homériques raclées aux grands qui nous talochent ; encore plus tard pour assommer un rival en amour, et cela continue pendant toute la vie, chaque fois qu'un obstacle nous gêne ou qu'une injustice nous blesse.

Etre très fort, plus fort que cela, trop fort ! pour pouvoir redresser les torts, punir les méchants, délivrer les belles opprimées ; bref, faire le Don Quichotte en grand et avec un succès toujours constant.

Ce rêve de force qui hante nos cerveaux de douze à quinze ans nous pousse parfois à faire des choses idiotes et, je me souviens qu'un jour, un de mes camarades de classe,—il s'appelait Delattre, cet animal-là, jamais je n'oublierai son nom—me dit que pour devenir fort, il fallait boire beaucoup d'eau de savon, vous avez bien lu, de l'eau de savon, du savonnage, comme dit Jean-Baptiste.

—Boire de l'eau de savon ?

—Oui, de l'eau de savon.

—Et ça rend fort ?

—Tu vois bien ; si je suis le plus fort de toute la division, c'est parce que je bois tous les jours de l'eau de savon.

Cette eau de savon me rendit rêveur, mais Delattre était si fort !

J'attendis avec impatience le jour de lessive et quand on se prépara à laver le linge, je priai mystérieusement Marie, notre bonne servante, de me mettre à part quelque chose comme un gallon de l'eau dont elle se serait servie.

En revenant du collège, où j'avais prévenu Delattre que je commençai son traitement le soir même, je contemplai l'horrible breuvage, et après avoir invoqué Hercule, Samson, etc., je me mis à boire... mais bientôt le coeur se révolta et... vous voyez cela d'ici.

Le lendemain Delattre vint à moi et du plus loin que je l'aperçu:

—Canaille !

C'est tout ce que je pouvais faire, il était si fort !

Pourquoi je viens vous parler de force ? Parce que le Dr Gadbois nous entretient tous les jours et que les lutteurs, Apollo, Maupas, Lamothe, Lagier et autres en font exhibition presque tous les soirs. C'est la colonne de Sport de "La Presse" qui en est la cause.

L'eau de savon n'est donc pas un élixir à recommander.

Les drogues annoncées à grands coups de réclame le sont-elles davantage, je n'en sais rien, mais ce que je puis affirmer, c'est que le système des Grecs avait du bon.

En Grèce, où la force et tous les exercices du corps étaient en grand honneur, les athlètes ne se servaient d'aucune des panacées tant vantées par les exploiteurs de la bêtise humaine.

Ils n'étaient admis dans les jeux solennels qu'après avoir passé dix mois consécutifs dans une Palestre, où des maitres leur enseignaient tous les exercices qu'ils devaient pratiquer pour gagner la victoire. En même temps ils suivaient un régime hygiénique particulier, qui consista, dans l'origine, à ne vivre que de "figues sèches," de "noix" et de "fromage mou". Mais, par la suite, ils abandonnèrent cette nourriture peu fortifiante pour ne manger que des viandes rôties, très substantielles, et du gros pain appelé "colophium," fait sans levain, avec du fromage mou. Ils mangeaient beaucoup en temps ordinaire et buvaient peu de vin; mais les jours de combats, ils modéraient leur appétit.

Certains athlètes avaient un appétit formidable, témoin Milon de Crotane qui abattait un boeuf d'un coup de poing, le "mettait à la broche" et... le mangeait tout entier.

Tout entier me semble un peu fort et ces Grecs nous ont tant blagués, Homère tout le premier.

La Force est fille de la Tempérance, disaient les anciens, et en cela comme en bien d'autres points, la fable contient une vérité indéniable. Aucun homme n'est véritablement fort s'il n'est pas tempérant.

Je n'ai pas à faire ici le procès de l'alcool, je ne serais peut-être pas assez impartial: d'autres plus autorisés que moi ont déjà traité la matière et conclu à la condamnation de l'accusé, mais le condamné a la vie dure et semble toujours s'entendre avec ses juges pour obtenir la suspension de l'exécution de la sentence, et de sursis en délai, je crois bien qu'il arrivera le dernier dans la vallée de Josaphat.

Arrivé là cependant, au moment de comparaître devant le tribunal dont les arrêts sont sans appel, je me demande comment le vieux pourvoyeur des prisons et des échafauds sera reçu. Peut-être verra-t-on alors ses millions de victimes lui reprocher leurs crimes et, comme les condamnés d'autrefois passant devant la distillerie-brasserie Molson, à Montréal, s'écrier en montrant le poing à la fabrique de casse-poitrine: "C'est de ta faute, maudit, si nous allons au pénitencier."

Peut-être aussi, (on va loin dans le domaine des suppositions), les buveurs de tous les temps dont beaucoup de convertis, Noé en tête, intercéderont-ils pour le coupable, en faisant observer au juge Suprême qu'en fin de compte, ceux qui ont abusé de l'eau de feu ont leur part de responsabilité à supporter, puisqu'ils avaient toujours, eu leur libre-arbitre, et puis l'éducation, les mauvaises rencontres, l'occasion, la fine champagne, le bon scotch et "peut-être quelque diable les poussant" . . . . . etc., etc.

Enfin je ne sais comment finira le procès, mais c'est une belle cause, et je ne serais pas étonné de voir l'accusé s'en tirer avec une condamnation de quelques millions d'années seulement au Purgatoire.

Bien heureux s'il s'en tire à ce prix-là !

Au moment où j'écris, on m'annonce la mort d'Etienne Desmarteau.

C'est une perte pour le monde sportif.

Etienne Desmarteau était un athlète dans toute la belle acception du mot. Haut de six pieds et un pouce, pesant 225 livres, il était admirablement proportionné, très agile et fort des jambes comme des bras. Au point de vue physique, un splendide spécimen de beauté humaine; au moral, un modèle de calme, de douceur et de sang-froid.

Il appartenait à une famille d'hommes grands et solides, puisque ses cinq frères sont tous d'une taille plus élevée, mais Etienne était le plus connu par ses succès dans l'art de lancer le poids de cinquante six livres et après avoir obtenu des médailles dans une foule de concours, il avait enfin remporté la palme aux jeux Olympiques de Saint-Louis.

C'était donc le champion du monde dans le genre qu'il avait adopté.

Desmarteau était un tempérant, il suivait un régime sévère et ne se permettait aucun écart.

Comment cet athlète, bâti à faire l'admiration d'un peintre ou d'un sculpteur, a-t-il été terrassé en quelques semaines, à trente-deux ans à peine, en pleine vigueur, à l'âge où l'homme est dans tout le développement de sa force, alors qu'on le croyait destiné à voir de vieux jours, où il ferait à ses petits-enfants le récit de ses luttes et de ses triomphes ?

A-t-il fait une imprudence, est-il tombé dans quelque guet-apens, comme il pouvait y être exposé par la nature de ses fonctions de gardien de la paix ? Non, c'est un invisible qui l'a tué, un infiniment petit, un microbe perdu dans une goutte d'eau.

Atteint de la fièvre typhoïde, la maladie semblait avoir suivi son cours normal, on le croyait même hors de danger, quand une rechute survint et jeta le colosse à terre.

Que de morts peuvent être portées au compte de l'eau de l'aqueduc à Montréal !

En terminant, je demanderai une faveur au Dr Gadbois, dont je goûte beaucoup les recommandations et les conseils.

Tout en admirant ce grand déploiement de force et de muscles dont on nous offre le spectacle à si bon marché, ne serait-il pas utile à notre population de lui dire comment se nourrissent ces hommes forts, de quoi se composent leurs repas, à quels exercices ils se livrent à part la lutte, etc.

Et, alors, gare aux maisons de pension, aux marchands de soupe et de sommeil, comme on dit là-bas, de l'autre côté de l'eau, car les jeunes gens s'uniront, se grouperont, conspireront et leur feront la guerre, jusqu'à ce qu'ils soient nourris d'une manière saine, abondante et fortifiante.

Du muscle ! de la force ! ! les forts, les vigoureux sont aimés des jeunes filles et vous savez que ces demoiselles s'y connaissent.

Léon Lédieu

## MENU D'AUTREFOIS

**Biscuits chauds, gâteaux cuits au four, pâtés et poudings.**

La nouriture qui autrefois renforçait nos pères peut quelquefois ne pas convenir à leurs enfants vu les nouvelles conditions que nous pose constamment notre progressive civilisation. Un des voisins de M. Bryan, dans le grand état du Nebraska, écrit:

"J'ai été élevé dans le Sud, où les biscuits chauds, gateaux cuits au four, patés et poudings, entrent dans le menu de presque tous les repas, et quand je vécus dans le Nébraska je souffris d'indigestion et de toutes les maladies qui l'accompagnent, malaise et douleurs après les repas, mal de tête presque continuel, abattement, grande envie de dormir dans le jour et insomnie durant la nuit, amaigrissement, perte de mémoire, etc., etc.

"Je devins raidement dans l'impossibilité de faire tout travail, lorsqu'un fidèle ami me conseilla un changement dans ma diète, l'abandon de nourriture pesante, riche et l'usage de la nourriture Grape-Nuts. Je suivis son bon conseil, ce dont je me féliciterai toujours.

"Quelles que soient les expériences des autres personnes, les bienfaisants effets du changement apparurent presqu'immédiatement dans mon cas. Mon estomac, qui depuis si longtemps n'avait pu garder aucune nourriture, se trouva très bien de Grape-Nuts; dans une journée ou deux mon mal de tête avait disparu, j'eus un sommeil réparateur et avant qu'une semaine soit passée la balance indiquait que je commençais à reprendre mon ancien poids. La mémoire me revint avec une nouvelle vigueur corporelle et mentale. Il y a maintenant trois ans que Grape-Nuts me tient en bonne santé, et j'espère qu'il y en sera ainsi pour le reste de mes jours.

"Et soit dit en passant, mon bébé de 2½ ans est aussi friand de Grape-Nuts que moi, il insiste toujours pour l'avoir. Il est toujours en bonne santé et de joyeuse humeur, comme tous ceux qui font usage de Grape-Nuts. Nom donné par Postum Co., Battle Creek, Mich., Il y a une raison. Lisez le petit livre: "The Road to Wellville" dans les paquets. W W

La Marque de Qualité.

DES pieds confortables doublent le plaisir d'une marche d'hiver.

Lorsque vous portez des Claques **"Canadiennes,"** vous marchez avec confiance, sachant que vous ne glisserez pas—vos pieds auront une bonne apparence, seront confortables et secs.

"La marque de qualité" garantit cela, ainsi que l'économie d'un long usage.

Demandez "la marque de qualité" et vous obtiendrez des claques qui vous donneront satisfaction.

**CLAQUES "CANADIENNES"**

102F

**MONTREAL TRUST & DEPOSIT COMPANY**

AVIS CONCERNANT L'EMMAGASINAGE DES ARTICLES DE VALEUR.

Cherchez-vous un bon endroit ou emmagasiner vos argenteries ou autres articles de valeurs pendant votre séjour en villégiature, cet été ?

Nos voûtes sont spécialement construites pour cette fin ; et on peut compter sur une ABSOLUE SECURITE, pour ce qui est des incendies et des voleurs.

Prix raisonnables

**707 rue NOTRE-DAME. Tél. Main 1872**

143—s—n

**J'enverrai GRATIS mon LIVRE contre la SURDITE**

A quiconque est sourd ou dont l'ouie est défectueuse. Ca ne vous coûtera pas un rou et il est rempli de conseils et d'avis médicaux dont a besoin toute personne sourde.

Mon livre relate ce qui cause la surdité et enseigne comment obtenir une ouie claire et parfaite. Il explique ce qui produit ces bruits de cloche et ces bourdonnements dans la tête et les oreilles et comment s'en débarrasser. Il explique comment les oreilles se bouchent et enseigne comment la surdité peut être guérie, facilement, sans douleur, chez vous. De belles vignettes illustrent les différentes parties de l'oreille dans presque chaque page.

Si vous voulez vous débarrasser de votre surdité laissez-moi vous donner ce livre qui vous enseignera quoi faire. Demandez-le aujourd'hui et je l'enverrai immédiatement. Ecrivez votre nom et votre adresse lisiblement sur les lignes pointillées, et envoyez le coupon de Livre Gratuit par la poste au **Dr SPROULE, Spécialiste contre la Surdité**, gradué en médecine et chirurgie de l'Université de Dublin, Irlande; ci-devant chirurgien dans la marine royale anglaise, 11 à 16 **Trade Building, Boston.** Ecrivez en anglais ou en français.

**Coupon de Livre Gratuit sur la Surdité**

NOM.....

ADRESSE.....

.....

W7

**COLONIAL HOUSE**

**SQUARE PHILLIPS**

**Rayon de la Porcelaine**

**Vente d'Echantillons de Porcelaine Cauldon.**

Tables regarnies de splendides articles que nous offrons en vente. Escomptes variant de 50 à 66 2-3 pour cent.

**UNE LIGNE PRINCIPALE — Tasse et soucoupe en porcelaine Cauldon.** Prix régulier $2.50 ; pour $1.50.

**GALERIE DU DEUXIEME ETAGE**

**ARTICLES DIVERS, comprenant théières, plateaux, plats couverts, porcelaine blanche convenable pour peindre, tasses et soucoupes, jardinières, etc., etc., bassins déparcillés, pots, plats à savon, porte-brosse, etc., etc., MOITIE PRIX.**

20 services à dîner. Prix régulier $14.00; pour . . . . . $10.50
10 services à dîner. Prix régulier, $22.50; pour . . . . . $17.00
200 crachoirs. Prix régulier, $1.50, $2.00, $2.50; pour . . . . . 95c

**RAYON DE L'ARGENTERIE PLAQUÉE**

**Vente spéciale de COUTELLERIE pour un montant de $2,000, aux prix suivants :**

Cuillers à thé. Prix régulier $3.50; pour . . . . . $2.80
Cuillers à dessert. Prix régulier $6.00 ; pour . . . . . $4.80
Cuillers à table. Prix régulier $7.00;pour . . . . . $5.60
Fourchettes à dessert. Prix régulier $6.00; pour . . . . . $4.80
Fourchettes à table. Prix régulier $7.00; pour . . . . . $5.60
Fourchettes à viande froide. Prix régulier $1.25; pour . . . . . $1.00
Cuillers à fruits. Prix régulier $1.75; pour . . . . . $1.40

**Aussi fourchettes à huitres, couteaux à beurre, cuillers à orange, cuillers à sucre, louches à crème, louches à sauce, louches à soupe, couteaux à tartes, cuillers à gelée, tamis à sucre, cuillers à fromage, etc., etc., garantis de première qualité, dessins les plus nouveaux; lignes spéciales de services à dépecer la viande, services à dépecer le poisson, couteaux à fruits, etc., etc., etc., à PRIX REDUITS.**

**ATTENTION SPECIALE APPORTEE AUX COMMANDES PAR LA POSTE.**

**HENRY MORGAN & CO., MONTREAL**

**Votre Santé pour des Bebelles**

Quand vous **TOUSSEZ** il vous faut un **REMEDE.** Ce n'est pas des timbres verts, des images, des bebelles qui vous guériront.

Et vous savez bien que plus une toux se prolonge plus elle s'aggrave. Et le léger rhume que quelques doses du SIROP MATHIEU de Goudron et d'Huile de Foie de Morue auraient guéri devient peut-être, grâce à l'emploi d'une médecine inutile, sinon pernicieuse, une toux chronique—un pas vers le catarrhe—la consomption.

POURQUOI donc courir des risques ?

Une différence de quelques cents, le don de quelque bagatelle pèse-t-il dans la balance quand il y va de votre santé. L'on sait que le

**SIROP MATHIEU**

**de Goudron et d'Huile de Foie de Morue**

***GUERIT LES RHUMES***

On sait que ce tonique puissant, non seulement chasse le rhume mais encore qu'il laisse la santé améliorée, le sang plus fort, les nerfs plus résistants qu'ils étaient.

Pourquoi donc hésiter ?

En vente partout—35c le GROS flacon.

L. CHAFUT, FILS & CIE, dépositaires en gros, Montréal.
Cie J. L. MATHIEU, prop., Sherbrooke.

***Les "Poudres Nervines Mathieu" chassent la fièvre, guérissent les maux de tête, les névralgies, les insomnies.***

**SYNDICAT DE ST-HENRI**

**3490 à 3504 N. D.**

***Coin Bourget***

**COMPTANT OU CREDIT**

**Fourrures ! Fourrures ! Fourrures !**

L'assortiment le plus complet vous est offert à des conditions très avantageuses. Veuillez Mesdames et Messieurs, apprendre la vraie place pour acheter vos fourrures et sauvegarder l'intérêt de vos familles en sauvant de 20 à 25 p.c., meilleur marché et mieux servis en fait de qualité supérieure que vous offrent les autres maisons de Montréal. Venez nous rendre visite et voir nos prix, convainquez-vous par la qualité et les bas prix; donc en foule au

**Syndicat St-Henri 3490 à 3504 Notre-Dame**

**ROD. CARRIERE, Opticien Réfractionniste**

Diplômé du Collège d'Optique de Philadelphie, Instructeur d'Optique au Collège de Pharmacie de Montréal, Opticien à l'Hôtel-Dieu.

**Assortiment Complet de Lunettes et Pince-Nez.**

**A l'Hotel-Dieu de 9.30 à 11 A. M.**
**De 1 à 5 Hrs. P.M. au Numéro**

**1741 rue Sainte-Catherine, Montréal,** (Entre St Denis et Sanguinet.)

TELEPHONE BELL EST 2257.

**HAMILTON'S**

VENTE TRES IMPORTANTE

**D'Etoffes à Robes Noires**

DE HAUTE QUALITE

Quoique les étoffes à robes noires sont décidément un articles ordinaire, nous sommes fréquemment en position d'en effecter une grosse remise et d'apporter quelques-unes des qualités les plus demandées à notre comptoir à beaucoup moins que leur valeur réelle.

C'est ce qui va exactement arriver lundi, mais jamais avant que nous ayons les véritables marchandises exceptionnellement de haute qualité à une telle grosse concession de prix ; ces marchandises nous sont arrivées de par une dispute entre l'importateur et la douane. Afin d'en faire un écoulement immédiat, nous vous offrons lundi ces belles étoffes noires de splendide fini riche, à environ 25 CENTS DANS LA PIASTRE.

ELLES CONSISTENT TELLES COMME SUIT: COUPONS ET BIARITZ DE SOIE ET LAINE NOIRE, GLORIA DE SOIE ET LAINE MELANGEE, HENRIETTAS DE SOIE NOIRE, BENGALINE ET POPELINE DE SOIE NOIRE, [illegible] rayée de soie noire et jolis dessins, etc., etc. Les valeurs actuelles de ces marchandises varient jusqu'à $2.50 la verge. Votre choix, lundi à, la verge. . . . . 59c

**$12.50 Manteaux d'Hiver pour Dames. Lundi $8.95**

**Magnifiques manteaux pour dames en tweeds mélangés de gris et fauve, doublés du même tissu plaid, ¾ longueur, dos lâche avec ceinture, collet de velours, manchettes rabattus, et d'une très belle valeur, d'un joli vêtement de $12.50, qui se vendront lundi à. . . . . $8.95**

**Caleçons en Flanellette. Lundi 19c**

Faits de très bonne qualité de flanellette bien pesante, en de pleines grandeurs, le matériel seul vous coûterait plus que le prix demandé pour le vêtement au complet.

**Wrappers en Flanellette. Lundi 79c**

En de jolis dessins rayés, splendidement bien finis, avec corsage doublé et frison au bas, fonds rouges et bleus, grandeurs 34 à 44, valeur actuelle est de $1.10 chacun.

***Il n'est pas trop de bonne heure pour commencer votre ouvrage de fantaisie pour les Fêtes***

Nous voulons vous rassurer qu'il y aura une bien forte demande pour les rubans Bébé, dans les deux prochaines semaines suivantes — notre acheteur s'est procuré environ 500 pièces de beaux rubans Bébé de satin, de nuances blanche, crème, rose, ciel, jaune, rouge, etc., etc., la qualité que vous payez 2 cents la verge, lundi nous vendrons des pièces complètes de 18 verges, pour, la pièce. . . . 23c

COLLIERS DE PERLES — Un autre lot de 5 grosses qui nous vient d'arriver ; de beaux colliers de perles bleues avec fermoir patent . . . . . 10c
Lundi . . . . . .

GANTS MOCHA DEDANS DOUBLE EN SOIE. Les meilleurs gants pour l'automne et l'hiver, la plupart sont des gants Perrins qui se vendent jusqu'à $1.50 la paire. 2 boutons dôme, tan, brun, gris, mode, toutes les grandeurs . . . . . 89c
Lundi, à . . . . . .

CEINTURES EN SOIE TAFFETAS convenant pour toutes figures, grandeurs de 22 à 36 pouces, boutons, cordes et garnies de soie ou de belles nuances, blanches, crème, ciel, bleu-marin, rouge, vert, brun, ainsi que noir. . . . . 25c
Lundi, prix spécial à. . . . . .

OCCASIONS SPECIALES EN COUVERTES POUR LUNDI, 3e ETAGE.

COUVERTES EN LAINE BLANCHE PESANTES, pesanteur 6 livres, d'un beau fini souple, avec jolis bords de couleur rose et bleu, une très belle qualité. $3.48
Lundi, prix spécial, la paire. . . . . .

BONNES COUVERTES GRISES MILITAIRES, poids de 5 livres, de laine nettoyée, exemptes de graisse, avec bords de couleur . . . . . $1.69
Lundi, la paire. . . . . .

PORTIERES — Echantillons de jolies portières tapestry, de toutes couleurs et dessins, seulement qu'une paire de chaque sorte, régulier . . . . . $7.75 à $9.50
Lundi, à écouler . . . . $5.00 et $6.50

DESSUS DE COUSSINS EN SOIE, régulier, $1.00 à $1.50. Lundi 50c

TAPIS — Splendide tapis d'escalier, tapestry, tous de nouveaux centres floraux et bords à rayures, largeurs de 5-8 et ¾. VOTRE CHOIX, LUNDI, A 20 POUR CENT D'ESCOMPTE

Nattes en fibre de coco, pour perron, très pesantes, en largeur de ¾ à 1 verge. Lundi, 40 et 47 cents la verge.

**Articles Nécessaires pour le temps froid au Sous-sol**

FEUILLES A TUYAUX en tôle solide, 7 pouces de long, faciles à passer pour toutes personnes, Lundi, prix de la longueur . . . . . 4⅓c
COUDES RONDS, tout en un seul morceau, très faciles à mettre et convenant à tout tuyau de 7 pouces de long. Lundi . . . . . 9c
CHAUDIERES A CHARBON vernissées noires, fortes et solidement faites. Prix de lundi . . . . . 12½c
PELLES A NEIGE Eclipse, en ferblanc très fort, avec long manche en bois, bien finies, 35 cents. Prix de lundi . . . . . 25c

**Au Rayon des Epiceries LUNDI. Votre choix**

3 paquets de Beta Pie Filling.
8 boîtes blé d'inde Log Cabin . .
3 bouteilles sauce Worcestershire.
**25c**
5 livres riz Patna . . . . .
7 barres savon Laundry . . . . .
8 livres fèves blanches. . . . . .

**LA CIE HAMILTON,** RUES PEEL ET SAINTE-CATHERINE.

**COUPON LAMY — 2 pour 1 — 10,000 Jolis Cadeaux Donnés Gratuitement. — COUPON LAMY**

**UN avec chaque achat au montant de $1.00, et pour un achat de $2.00 le Cadeau aura 2 FOIS LA VALEUR,**

**Dans tous les départements LUNDI, MARDI, MERCREDI ET JEUDI.**

**En outre nous donnerons 2 coupons pour 1 dans tous les Départements y compris l'Epicerie.**

5,000 verges de rubans en soie taffetas noire, 2 pouces de large. Régulier 10c. Pour 5c.
3 pcs de large, de 12½c, pour 8c.
50 douz. de parapluies pour hommes, belle grandeur et très bonne couverture en sateen Gloria. Régulier $1.25. Pour 75c.

**EPICERIE**

Pruneaux, 3 livres pour 25c.
Pois verts, 3 livres pour 25c.
Bleu parisien, paquet ¼ lb., 3½c.
Tomates en bottes, la meilleure qualité, 10c.

**Assortiment de Chaussures, Claques et Bottes en Caoutchouc, des plus complets.**

**AUX 2 GRANDS MAGASINS**

**ADAM LAMY,** 3555 rue Notre-Dame, SAINT-HENRI.

**L'ETOILE** Nouveau Numéro: ***481 RUE NOTRE-DAME Ouest*** Carré Chabollez.

**Cadeaux de Noel**

TRADE MARK

**"JAEGER" PURE LAINE**

Avant de faire un choix, faites venir notre catalogue No 7 illustré et descriptif. Il sera pour vous d'un grand secours dans ce sens. Un sous-vêtement "Jaeger" quelconque comme cadeau est toujours apprécié. Nous nous ferons un plaisir de vous en envoyer un exemplaire sur réception de votre nom et de votre adresse.

**DR JAEGER'S SANITARY WOOLLEN SYSTEM CO., LTD**

***2206 RUE SAINTE-CATHERINE, MONTREAL***

**LA LAMPE DIAMONDGAS**

**$10.00** **$12.00**

Convient spécialement aux églises, salles, magasins et maisons de campagne. C'est un véritable appareil à gaz, donnant une puissante lumière de gaz incandescente produite par du PÉTROLE. De fonctionnement très simple et absolument sûr. Une visite sollicitée.

**Gloria Gas Light Company, 2127 rue Ste Catherine, Montréal.**

***Toutes sortes de lampes à gaz à incandescence, manchons à gaz de première qualité, garnitures à gaz***

Rues Ste Catherine Université et Victoria

# W. H. Scroggie
LIMITEE

Prêts à Commencer les Affaires à 8 a.m. précises

## Bottines à lacets de $2.50, Doublées en laine, pour $1.95

Le Clou de la VENTE de CHAUSSURES de

**LUNDI**

Jolies bottines d'hiver, en bon chevreau Dongola, chaudement doublées en laine, bonnes semelles pour l'hiver, talons droits solides, pour le patin ou la rue, points 2½ à 7. Elles valent bien $2.50, mais pour ouvrir notre assortiment de chaussures d'hiver, nous les avons marquées au prix spécial de **$1.95**

### Grosse Affaire dans les Chapeaux d'Enfants

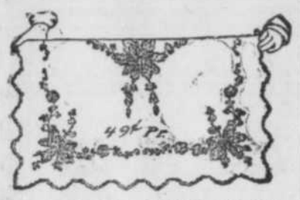
Chapeaux prêts à porter pour enfants—cantiers et Napoléon, en poil de chameau, de diverses couleurs ; aussi en feutre de différentes couleurs, caloite et bordure en toile cirée émaillée, bord piqué. Valant jusqu'à $1.25 et $1.50. Prix de vente : Chapeaux en poil de chameau. . . . . 39c
Les autres. . . . . 59c

### Robes d'Enfants pour 89c

Robes d'enfants en cachemire rouge, crème et bleu marine ; corsage bouillonné, avec broderie, pour enfants de 1 à 3 ans. Prix réguliers, de $1.10 et $1.25, pour. . . 89c

### DESSUS D'OREILLERS à 49c la paire LUNDI

***PRIX REGULIER 75c***




Voyez ces dessus d'oreillers, examinez-en la qualité et vous comprendrez pourquoi nous en avons acheté 50 douzaines. Vous voudrez aussi avoir une part de ce qu'il nous en reste, c'est-à-dire : une paire à . . . 49c
Dessus d'oreillers en mousseline suisse blanche, brodés de Cable Lusta blanc. Dessin composé conventionnel en feuille d'érable ; bord dentelé et bordé de soutache blanche. Prix régulier, 75c la paire. Prix pour lundi. . . . 49c

PAS DE COMMANDES PAR TELEPHONE.

On a mis de côté 50 paires de ces dessus d'oreillers, pour remplir des commandes de clientes résidant trop loin pour venir au magasin. Veuillez donner vos commandes de bonne heure.

### Blouses en Flanellette de $1.39 pour 98c

Blouses en flanellette pour dames, trois styles, larges collets droits, avec nervure blanche, vert et blanc, marine et blanc, rouge et blanc, noir et blanc ; toutes grandeurs. Prix réguliers, $1.25 et $1.39, pour. . . . . 98c

### CORSETS DE DAMES

Corsets en coutil pour dames, devant droit, baleines sur le biais, tombant jusqu'à la hanche, avec jarretières ; gris et blanc. Prix régulier, $1.25. Pour. . . . . 69c

### Pas de Meilleurs Manteaux pour Dames

**A vendre aux Prix ci-dessous**

Pas de meilleurs styles, non plus de manteaux en bon drap castor, noir, dos lâche, garnis d'appliqué de galon de soie. Ils valent $18.00, $20.00, $23.00 et $25.00.

La vente de manteaux qu'on ne peut classer parmi les précédentes, à cause du style et du prix réduit, se continue avec un intérêt toujours grandissant, de la part des vendeurs et des acheteurs. On ne peut dire quand elle finira. Prenez note de ceci :

Manteaux d'hiver pour dames, en drap castor et mélanges de fantaisie ; quelques-uns avec collerette et garniture de soutache, toutes grandeurs. Prix réguliers de $12.50 à $14.00 pour. . . . . $4.50
Seulement 50 manteaux épais d'hiver, pour dames, en beau drap castor allemand noir, bleu marine et fauve, bonne doublure, parement double, toutes grandeurs. Prix réguliers $16.50 à $25.00, pour. . . . . $9.50

## VENTE de FERBLANTERIES en PERSPECTIVE

Tout est prêt pour une vente de ferblanterie, lundi, à de grandes économies. Nous sacrifions une partie de l'assortiment, en outre de quelques lots désassortis venant d'un fabricant qui, voulant faire son inventaire, a pensé que l'argent valait mieux que le stoc.

**Bouilloires à blanchissage, pour 39c, valant 75c.**

**Chaudières à charbon pour 12½c, valant 25c.**

**Chaudières à charbon galvanisées, pour 24c, valant 35c.**

**Gobelets pour 4c, valant 8c.**

**Seaux galvanisés pour 15c, valant 25c.**

**Porte-ordures pour 8c, valant 10c.**

**Bassins à vaisselle pour 15c, valant 22c.**

**Boîtes à pain pour 25c, valant 40c.**

**Canards pour 12½c, valant 18c.**

**Passoirs pour 10c, valant 15c.**

**Rôtissoires, 16 x 10¼ x 2½ pouces, pour 12½c, valant 20c.**

**Plats à pain perforés, pour 5c, valant 15c.**

**Bidons à l'huile, 1 gallon, pour 19c, valant 25c.**

**Boîtes à épices pour 15c, valant 35c**

**Bidons de famille, 5 au service, pour 90c, valant $1.25.**

**Coins d'évier pour 12½c, valant 15c.**

**Assiettes à pâtés pour 2c, valant 4c.**

**Peleurs de pommes pour 5c, valant 8c.**

**Râpes pour 4c, valant 7c.**

**Tasses-mesures pour 6c, valant 8c.**

**Seaux en ferblanc, 10 pintes, pour 12c, valant 18c.**

**Porte-théière lithographiées pour 9c, valant 15c.**

**Belles boîtes à pain lithographiées pour 55c, valant 89c.**

**Belles boîtes à pain lithographiées pour 65c, valant 98c.**

Tales d'oreillers en coton blanc pur, prêtes pour l'usage. Prix spécial, chacune. . . . . 12½c
Tales d'oreillers en coton fort circulaire à oreillers :
Dimension 40 x 36 pouces, chacune . . . . . 20c
Dimension 42 x 36 pouces, chacune . . . . . 22c
Dimension 44 x 36 pouces, chacune . . . . . 24c
Dimension 46 x 36 pouces, chacune . . . . . 26c

### $10.00-Pardessus d'Hiver-$7.95

350 pardessus d'hiver pour hommes, en molleton gris foncé, en cheviote et en frise, pleine longueur ; environ 75 pardessus en drap castor bleu, longueur trois-quarts ; tous très bien confectionnés partout ; toutes les dimensions, pour hommes. Prix régulier, $10.00. Prix spécial, lundi seulement . . . . . $7.95

## Pour Célébrer un Evénement Important

D'ici environ dix jours nous comptons avoir la possession incontestable du Magasin de la Satisfaction Nous annoncerons, dans les autres numéros de ce journal, les détails au sujet de la manière dont nous voulons célébrer cet événement.



## SPECIAL

—: POUR :—

## LUNDI

## $1.95

120 paires de souliers de dames Oxford de $3.50 et $4.00, talons français, en kid patent et peau de kid, avec bouts patents, (hand turn soles), toutes les grandeurs et largeurs

POUR LUNDI SEULEMENT

## $1.95

**BOSTON**
**Shoe Store**
2325 rue Sainte-Catherine
MONTREAL

Magasin à Toronto : 106 RUE YONGE


## DÉCOUPEZ CECI

Comment obtenir gratis un billet pour la Tombola des Cadets Ecossais le 15 décembre 1905 pour laquelle il y a plus de 150 prix, y compris un piano droit Leach neuf de $350.

Mettez sur le coupon ci-après le nom et l'adresse d'une personne qui, à votre connaissance, projette l'achat d'un piano et vous recevrez un billet gratuit.

Si, dans les 60 jours, nous faisons une vente à votre client, vous aurez droit à $10 en or.

LEACH PIANO CO., 2440 rue Sainte-Catherine. Agents pour les célèbres pianos Mason-Risch et pour les pianos Morris:

Chers Messieurs,

Vous pouvez vendre un piano si vous vous adressez à

M.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. ..

Adresse... .. .. .. .. .. .. .. .. .. .

Votre dévoué,

Nom.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. ..

Adresse... .. .. .. .. .. .. .. .. .. .

Envoyez un timbre de 2c, si vous voulez recevoir le billet par la poste.

1—8

### UNE POSSIBILITE

**Qui est devenu un fait accompli à la grande joie de bien des gens.**

Au cours d'un long article publié dans le "American Journal of Health," A. R. Lewis, M. D., dit ce qui suit, au sujet des cheveux : "La détérioration des cheveux est une source constante d'ennuis pour l'humanité, et les personnes chauves sont constamment déçues par de fausses préparations restauratives pour la chevelure. L'effet désiré nous fait croire à l'efficacité probable d'une préparation capillaire. Un cas rare, c'est le cas d'Herpicide de Newbro, qui a réellement l'effet désiré. Il détruit le parasite qui attaque la racine du cheveu, prévient les pellicules, la chute des cheveux et la calvitie." Vendu par les principaux pharmaciens. Envoyez 10 cents en timbres pour un échantillon à The Herpicide Co., Détroit, Mich., ou chez John Lewis, 2208 rue Sainte-Catherine ; J. O. Quenneville, 1406 rue Sainte-Catherine ; 601 rue Sainte-Catherine ; 1393 rue Ontario, et 397 rue Saint-Antoine, et succursale à Hull, Québec, agents pécuaux.

### DEPECHES DU JOUR

**$100,000 en fumée.**

San Luis Obispo, Cal., 11. — L'hôtel Romana, a été détruit de fond en comble, par un incendie, la nuit dernière. Il y avait 300 chambres dans l'hôtel, toutes occupées par des touristes de l'Est. Aucun pensionnaire n'a été blessé. Les pertes sont évaluées à $100,000.

**Cinq ans de bagne.**

New-York, 11. — Prescott, qui a été trouvé coupable du vol de $100,000, a été condamné à passer cinq ans dans le pénitencier de Sing Sing.

**Le prince Arthur visiterait le Canada.**

Londres, 11. — Le prince Arthur de Connaught viendra probablement au Canada très prochainement.

Il se rend en ce moment au Japon, comme représentant du Roi pour conférer au Mikado l'Ordre de la Jarretière et il exprime le désir de rentrer en Angleterre en passant par le Canada.

**Nansen ambassadeur.**

Christiania, (Norvège), 11. — Frithioff Nansen, l'explorateur arctique, a été nommé ambassadeur de Norvège à Londres.

### POURQUOI LAISSER S'AGGRAVER

Pourquoi laisser s'aggraver une toux qui peut vous être funeste, quand il y a un remède sûr et inoffensif : Le Sirop du Dr Monrow (au Goudron, à l'Huile de Foie de Morue et au Miel). Il a fait plus de guérisons qu'on ne saurait compter. En vente partout, 35 cts.

Désirez-vous faire accorder ou réparer votre piano ? Essayez Willis and Co., 2470 rue Sainte Catherine, près rue de la Montagne. Phone Up. 2686. z

## Echos Mondains

Mardi, le sept novembre courant, à leur résidence, No 111 de l'Avenue Mont-Royal, se réunissaient un certain nombre d'amis et d'intimes que Monsieur, Madame et Mademoiselle Bernard Damiens avaient eu l'amabilité de convier à un charmant banquet aux huîtres.

Parmi les nombreux invités on remarquait : M. et Mme Alfred Roussil, M. et Mme Barke, M. et Mme Oscar Proulx, M. et Mme Edouard Vermette, M. et Mme A. Bélanger, Mme et Mlle Rocheleau, Mlle Pelletier, Mlles Dagenais, Barke, Girard, Martin, Masse, Montpetit; Messieurs W. J. Proulx, N.P., et échevin du quartier St Jean-Baptiste, J. Horace David, avocat, J. E. Bouvier, E.E.L., et un grand nombre d'autres dont les noms nous échappent.

Aidées du précieux concours de Mme Allard, Mme et Mlle Damiens firent, d'une manière vraiment royale, les honneurs de leur maison, et ne ménagèrent rien pour rendre à tous cette soirée la plus agréable possible.

Après que les convives eurent dégusté toute la saveur des huîtres succulentes mises à leur disposition, tous s'en sont donné à coeur-joie. Il y eut dance, musique chant et déclamation.

Ce n'est qu'à une heure très avancée de la nuit que ces heureux convives se séparèrent apportant un immortel souvenir de cette soirée à nulle autre pareille.

× × ×

L'hon. sénateur David est allé à Ottawa ; il reviendra demain, dimanche, dans l'après-midi. Sir Wilfrid et Lady Laurier l'accompagneront : ils viennent tout exprès pour assister, demain soir, à la première de "Caïn", l'oratorio de M. le professeur Contant, au Monument National. Cette oeuvre musicale, de l'avis des connaisseurs qui en ont entendu les répititions, placera son auteur au rang des maîtres, et fera d'autant plus d'honneur à son mérite, que M. Contant n'a pas encore pu aller comme tant d'autres étudier en Europe. Il y va un peu de notre honneur national d'aller en foule demain applaudir à son travail, à son talent, et de lui faciliter enfin la rude montée de la gloire.

× × ×

La Société Numismatique et Antiquaire, Section des Dames, donnera un thé au Château de Ramezay, le 17 novembre.

× × ×

Dimanche le 12, à 3 heures, au Conservatoire d'Art Dramatique, réunion de tous les élèves de la classe de comédie et de tragédie. Exercice de la spirituelle comédie : "Les Femmes qui pleurent."

A 4 heures, assemblée des membres du bureau de direction du Conservatoire.

Les dames, demoiselles et messieurs les membres des divers cercles dramatiques et littéraires sont gracieusement invités sur présentation de leur carte de visite.

La classe de chant et d'opéra, sous le distingué professorat de M. V. Occellier, lauréat du Conservatoire de Marselle, a toujours lieu tous les mercredis soir à 8 heures, au No 2486, rue Sainte-Catherine. Une vingtaine d'élèves sont inscrits à ce cours, et nous osons espérer qu'avant deux mois, vu le prix minime des leçons, cette classe quadruplera son nombre. Au public canadien de profiter de la bonne aubaine. Le Conservatoire d'Art Dramatique sera fier d'avoir contribué parmi nous à l'épanouissement de nouveaux talents.

× × ×

M. et Mme Jos. Mageau sont partis jeudi soir à bord du "Virginian" pour l'Europe, où ils passeront trois mois.

× × ×

M. J. B. O. Lefebvre,acheteur départemental de la maison S. Carsley and Co. Ltd., s'est embarqué jeudi soir à bord du "Virginian", en route pour l'Europe. Un grand nombre d'amis s'étaient réunis pour lui souhaiter un bon voyage et un heureux retour.

Remarqué parmi les personnes présentes :

M. et Mme J. Bte Lefebvre, Jos. Lefebvre, Fred. Lefebvre, Arthur Lefebvre, R. Lefebvre, Dr Larochellière, Arcand, Gohier, S. Gohier et autres.

× × ×

Les parents et les amis de Mlle Emilienne Sery se sont réunis pour fêter son 20ième anniversaire.

Il y a eu lecture d'une adresse, présentation de cadeaux, chant et danse. La veillée s'est prolongée jusqu'au matin.

Voici les noms des personnes présentes : Mme Sery, MM. et Mmes Trudeau, Vaillancourt, Lamoureux, Drouin, D. Sery, J. Sery, N. Sery, Ad. Boileau, N. Harnois, Z. Lamoureux, C. Brazeau, E. Lapointe, O. Paradis, J. Drouin, N. Drouin, A. Lafrenière, E. Bouvier, A. Lanthier, E. Hélie, I. Ouellette, M., Mme et Mlle J. Quenneville, Mme Lapointe, Mlle Lamoureux, Mmes Cadotte, Lafleur, Mayer, Mlle E. Vaillancourt.

× × ×

Vendredi avait lieu une charmante réunion chez M. Amédée Labelle, à l'occasion du 43ième anniversaire de Mme Labelle. De riches cadeaux ont été offerts ; on a fait du chant, de la déclamation ; M. et Mme Labelle ont reçu leurs invités avec toute l'urbanité qu'on leur connait. Etaient présents : MM. et Mmes T. Berthiaume, N. Dazé, Mlle M. Brault, M. G. Jalbert, Mlle D. Dazé, M. N. Lemieux, Mlle L. Labelle, M. O. Lussier, M. et Mme O. Racicot, M. et Mme C. Labelle, Sr., M. et Mlle Poirier.

**Mort du colonel Scott.**

Kansas City, 11. — Le colonel Samuel F. Scott, originaire de Port Hope, Ontario, est mort subitement hier après-midi.

Il a succombé à une attaque d'apoplexie.

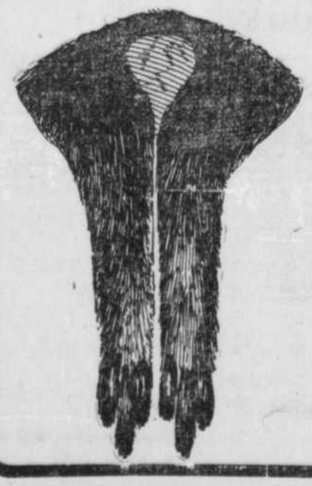

## PINCEAUX

***Les pinceaux BOECKH sont faits pour servir. Aucun détail n'est négligé pour en assurer la haute qualité. Chez eux, pas de ces innovations ni de ce fini à grand effet sur lesquels comptent les fabricants de marchandises inférieures pour capter la vue des acheteurs. Si vous avez besoin de pinceaux parfaits, achetez ceux de***

*Boeckh's*



## Le Bon Marché de l'Ouest



Une Etole en Martre du Labrador valant $5.00 pour

## $2.49

**LUNDI et MARDI**
***SEULEMENT.***

Ne Manquez pas cette Chance Unique.

***Coupons 2 pour 1.***

**TRAHAN FRERES,**
*Coin Notre Dame et Guy.*


## Service de Valet

Ne laissez pas votre garde-robe en souffrance quand vous pouvez nous en confier le soin pour le prix minime de $1.00 par mois.

Nous allons quérir à votre demeure toutes les semaines, vos habillements qui nécessitent des réparations, entretien, etc., et nous vous les retournons ponctuellement la même semaine.

TELEPHONEZ MAIN 4781

OSCAR RACETTE
455 SAINT-JACQUES

### INCENDIE A RIPON

M. Ubalde Joubert subit une perte considérable.

(Du correspondant spécial de LA PRESSE)

Papineauville, 11. — Un terrible incendie vient de détruire le magasin et la maison privée de M. Ubalde Joubert, agent des Terres de la Couronne à Ripon. Tout a été réduit en cendres, immeuble et mobilier. En essayant d'arracher aux flammes certains documents importants, M. Joubert a failli périr. Les pertes matérielles sont d'environ $8,000. Il n'y a pas d'assurance, dit-on.

## Les Claques Maple Leaf

sont fabriquées avec le meilleur caoutchouc Para.

Faites pour s'ajuster à toutes les formes de chaussures pour hommes, pour dames et pour enfants.

Dans les formes pour dames elles sont légères, élégantes, d'un ajustement parfait et très durable.

Insistez pour avoir la marque Maple Leaf — étampée sur chaque paire.

Vendues par tous les marchands de chaussures.

## Ogilvy

Rues Ste Catherine et de la Montagne

## La Vente de Manteaux

***A eu un Grand Succès***

Notre vente de manteaux a eu un succès sans précédent et nous avons vendu un très grand nombre de manteaux, mais l'assortiment n'en est pas épuisé et, si l'on tient compte des nouvelles lignes que nous nous sommes procurées, la vente spéciale qui aura lieu lundi offrira encore une chance d'économiser à celles qui ont besoin de manteaux.

Parmi les riches manteaux que nous offrirons, il nous faut mentionner un genre, entre autres, pour donner une idée de ce que sera la vente.

Manteau pour femmes agées, fait d'un beau Kersey tout laine, fini satin, avec nouvelles manches gigot, boutonnières cachées, dos plissé Empire, 42 pouces de long et tout doublé de croisé mercerisé. Ce serait une excellente valeur à $16.00. . . . . $10
Lundi. . . . . .

## JUPONS EN MOIRETTE

NOTRE FAMEUX STYLE A . . . . . $1.90

On a été si content des derniers et tant de clientes n'ont pu être servies, que nous en avons commandé d'autres et ils viennent de nous arriver. Ils seront en vente dès lundi et, si vous ne pouvez venir, téléphonez ou écrivez-nous. Votre commande sera promptement exécutée.

Ces jupons sont très bien faits, avec grand volant, et garnis de plis accordéon et frison ou quatre petits frisons à la française. Les couleurs sont : cardinal, marine, noir, brun et vert. 38 à 44 pouces de long. Excellente valeur à $2.75. Notre prix. . . . . $1.90

## Jolies Blouses d'Hiver

DE $3.25 A $4.25 POUR. . . . . $2.50

Notre mode d'achat au comptant nous a amené le surplus d'un fabricant, à peu près à la moitié du prix de revient, de jolies blouses d'hiver. Ces blouses, jointes à quelques-unes de nos lignes si recherchées qu'il nous manquait quelques grandeurs, constituent un intéressant programme pour celles qui voudront magasiner lundi. Le lot comprend :

Environ 250 blouses d'hiver pour dames, en flanelle pure laine, en lustré et en flanelle française ; styles des plus nouveaux et les plus jolies couleurs, comprenant : crème avec marine, à rayure brunes ou noires, marine, brun, fauve, rosâda, avec beaux dessins ou à rayures, points polka ou effets unis. Grandeurs, 32 à 44. . . . . $2.50
Lundi. . . . . .

Ogilvy Rues Ste Catherine et de la Montagne



"D.D." 1905 DISCOUNT ½¢ STAMPS FROM A. LECLAIRE MONTREAL DEMANDEZ-LES

Achetez ou vous avez le plus pour votre Argent Tout en Collectionnant les

## TIMBRES D'ESCOMPTE

Qui sont pour tous un Véritable Trésor :: ::

**4 Timbres d'Escompte pour 1**
AVEC $1 ET $2 D'ACHAT
LUNDI, MARDI et MERCREDI

Les timbres d'escompte sont rachetables au magasin.

Chaque timbre vaut ½ centin.

Les timbres d'escompte sont rachetables sur demande, quelque soit la quantité que vous ayez.

**65c Velours de Soie pour 36c.**
Beau velours de soie noir, 18 pouces de largeur, valant 65 cents. En vente lundi . . . . 36c

**75c Gants d'Hommes pour 38c**
Gants de kid brun avec 1 fermoir, pour hommes. Ces gants ont été importés pour être vendus à 75 cents. En vente lundi à . . . 38c

**50c Tablier en lawn pour 17c**
35 douzaines tabliers en linon blanc, avec bavette, garnis en broderie et sans bavette, avec remplis, qualités assorties, valant 35 et 50 cents. En vente lundi . . . . 17c

**8c Centre de table pour 5c**
Joli centre de table avec dentelle de fil, valeur 8 cents. En vente lundi pour . . . . . 5c

4 TIMBRES D'ESCOMPTE POUR 1 AVEC TOUS CES BARGAINS.

**A. LECLAIRE,** 223 RUE SAINT-LAURENT 337 AVE MONT-ROYAL. (Coin Mentana)

Nouvelle Lumière **"PEERLESS"**

La seule lumière brillante et économique du siècle. Simple, sûre et agréable à l'oeil. Prix reduits à 50c, 75c, $1.00.

LOCATION $1.25 par année. Satisfaction garantie.

**Aussi : Gaseliers - électroliers à prix réduits.**

Installation de Fils électriques à prix réduits.

THE PEERLESS GAS LIGHT CO., Montréal, Limited.

Tel Bell Est 3705. 225 Rue St Laurent.

# RICHE DECOUVERTE

**Un vieil explorateur canadien-français découvre une mine d'or.**

Par dépêche spéciale à LA PRESSE

Rutland, Vt., 11—M. Aldos Vandette, un vieil explorateur de West Rutland, est arrivé hier d'une excursion dans les Montagnes Vertes. Il a découvert une mine d'or et a emporté avec lui trois échantillons de quartz contenant du précieux minerai. La valeur de ces trois échantillons est d'à peu près $115. On croit ici à la véracité du récit de Vandette. Il va sans dire que le découvreur n'a pas voulu dire où était la précieuse mine.

## NOUVEAU CONFRERE

Samedi, le 25 novembre courant, paraîtra à Montréal un nouveau journal intitulé "La Vie Artistique". Ce confrère s'occupera spécialement de littérature, d'art, sciences et lettres et aura comme collaborateurs ce que Montréal compte d'écrivains et d'artistes.

# UN GROUPE INTERESSANT

**Cinq générations vivantes illustrées par cinq représentants féminins —Encore une belle famille canadienne-française à Maniwaki.**

(Du correspondant spécial de LA PRESSE)

Rivière Désert, 11. — La province de Québec est féconde en exemples de familles aussi fortes que nombreuses. En voici un nouveau, bien propre à illustrer la vigueur de la race canadienne-française.

Madame veuve Joseph Foubert, autrefois de Buckingham, et demeurant actuellement à Maniwaki, à le bonheur d'être à la tête de cinq générations vivantes, voyant ainsi l'enfant de son arrière-petite-fille.

La respectable trisaïeule est âgée de 86 ans et est encore très vigoureuse ainsi que tous ses nombreux descendants.

La photographie ci-jointe montre Mme veuve Foubert, ayant à sa droite, à l'extrémité du groupe, sa fille Mme Vve Pierre Morin, âgée de 68 ans.

Debout se tient sa petite-fille, Mme Joseph Paquette, âgée de 40 ans, fille de Pierre Morin.

Au centre du groupe est assise Mme Magloire Potvin, fille aînée de Mme Joseph Paquette et âgée de 19 ans. L'arrière-petite-fille de Mme Foubert tient sur ses genoux sa fillette de quatre mois, Marie-Emilienne-Georgette Potvin. Ce bébé représente la cinquième génération.

Tous les membres de ce groupe intéressant demeurent à Maniwaki, où, ils vivent respectés de toute la population.

GROUPE REPRESENTANT Mme VEUVE JOSEPH FOUBERT, DE MANIWAKI, AVEC LES REPRESENTANTS DES QUATRE GENERATIONS DONT ELLE EST LA MERE VENEREE.

## L'ACTION PERNICIEUSE DU CAFE

**Son travail imperceptible mais habile.**

Chez certaines personnes, le café détermine une congestion partielle du foie qui, à son tour, cause des maux de tête et diverses maladies.

Mais en augmentant les doses de la drogue, le patient éprouve un soulagement temporaire, tant que durera l'effet.

Il en est de même de la morphine.

Il en est ainsi d'un homme frappé d'un coup. Répétez les coups jusqu'au point de produire l'inconscience, et il ne sentira plus la douleur, la révolte de la nature contre le mal. Se droguer davantage pour tuer la douleur, c'est un vrai moyen d'aggraver le mal. La réaction viendra nécessairement ; la nature réclamera son dû. Nous avons une illustration du fait, dans la lettre suivante de l'a :

"J'ai souffert pendant longtemps de maux de tête et de nervosité ; je m'éveillais le matin, de bonne heure, avec de telles douleurs que j'entrevoyais la mort comme un bienfait. Parfois c'était un violent mal de tête, d'autres fois, un sévère mal de tête nerveux.

"Je consultai à maintes reprises mon médecin, mais il ne put me donner aucun soulagement ; les remèdes ne me faisaient aucun bien sérieux.

"J'avais entendu dire que deux ou trois tasses de café fort soulageraient une attaque ou diminueraient les douleurs, et aussi, qu'en me privant de café j'étais sûr de voir revenir le mal de tête.

"J'étais devenu de plus en plus mal, et si nerveux que le moindre bruit m'exaspérait. Un jour, je parlai de cela au médecin qui me dit : "Vous ne devriez jamais boire de café."

"Il me conseilla en même temps d'essayer le café nourriture Postum, disant qu'il en faisait usage dans sa famille. J'abandonnai donc immédiatement l'ancien café pour prendre Postum qui, bien préparé, faisait un délicieux breuvage. Tout de suite, je commençai à prendre du mieux et je me contenterai de dire que depuis quelques années, que j'en ai pris, je suis parfaitement bien. Les maux de tête ont disparu, mes nerfs sont devenus solides, la constipation ne me cause plus aucun ennui. J'ai engraissé et je jouis de toute la plénitude de mon intelligence."

Nom donné par Postum Co., Battle Creek, Mich.

Il y a une raison.

Lisez le petit livres, "The Road to Wellville", dans chaque paquet. ww

## LA VALEUR DU CHARBON DE BOIS

**Peu de gens savent combien il est utile pour conserver la santé et la beauté.**

Presque tous savent que le charbon de bois est le désinfectant et purificateur le plus sûr et le plus efficace de la nature, mais peu comprennent sa valeur quand on le prend dans l'organisme humain pour le même but de nettoyage.

Le charbon de bois est un remède qui est d'autant meilleur que vous en prenez davantage; ce n'est pas une drogue du tout, mais il absorbe simplement les gaz et impuretés toujours présents dans l'estomac et les intestins et les enlève de l'organisme.

Le charbon de bois donne à votre haleine après avoir fumé, bu, ou mangé des oignons et autres légumes qui sentent fort.

Le charbon de bois éclaircit et améliore le teint d'une manière efficace, il blanchit les dents et agit en outre comme cathartique naturel et éminemment sûr.

Il absorbe les gaz malfaisants qui s'amassent dans l'estomac et les intestins ; il désinfecte la bouche et la gorge du poison du catarrhe.

Tous les droguistes vendent le charbon de bois sous une forme ou une autre, mais le meilleur charbon et la plus grande quantité pour l'argent sont probablement dans les Pastilles de charbon de bois de Stuart (Stuart's Charcoal Lozenges); elles sont composées du charbon de saule le mieux pulvérisé et d'autres antiseptiques inoffensifs, en forme de tablette, ou plutôt sous forme de grandes pastilles agréables au goût, le charbon étant mêlé à du miel.

L'emploi quotidien de ces pastilles se fera bientôt sentir par une condition bien améliorée de la santé générale, un meilleur teint, une haleine plus douce, et du sang pur, et ce qu'il y a de plus beau, c'est qu'aucun tort possible ne saurait résulter de leur emploi continu, au contraire, on n'en aura que le plus grand bien.

Un médecin de Buffalo, parlant des bienfaits du charbon de bois, dit: "Je conseille les Pastilles de charbon de bois de Stuart à tous les patients souffrant de gaz dans l'estomac et les intestins et pour éclaircir le teint et purifier l'haleine, la bouche et la gorge ; je crois aussi que le foie bénéficie grandement de leur emploi quotidien ; elles ne coûtent que vingt-cinq cents la botte aux pharmacies et, bien qu'elles soient jusqu'à un certain point une préparation brevetée, cependant, je crois que j'ai plus de charbon de bois et du meilleur dans les Pastilles de charbon de bois de Stuart que dans toute autre tablette de charbon ordinaire".

## AU PROFIT DE L'EGLISE

Les congréganistes de la Sainte-Vierge de la Ville Saint-Paul ont donné une jolie soirée dramatique et musicale jeudi soir au profit de la nouvelle église.

Un drame, tiré de "Fabiola," le fameux roman du Cardinal Wiseman, a été interprété avec talent. Ont fait les frais de cette soirée Mlles A. Chartrand, A. Saint-Germain, B. L. Italien, A. Bélanger, M. Dame, O. L'Italien, E. Lapierre, A. Leduc, G. C. Charland, B. Charretier, M. A. Lapierre, et M. L'Italien, Mlles Léonne et Rosa Saint-Germain, ainsi que Mlles E. Charretier et G. Lapierre organisatrices.

Une adresse a été présentée à M. l'abbé H. Brissette, curé et deux statues lui ont été offertes en cadeau, l'une représentant saint Hyacinthe et l'autre la sainte Vierge.

## MUTATION DE PROPRIETE

M. H. L. Paiement vient de vendre à M. I. Albert Clavel, E. E. L., sa propriété de la rue Mance, au No 522, etc., pour le prix de $5,800.

M. Clavel avait vendu précédemment au docteur I. A. Chopin, un lot vacant situé rue Rachel, quartier Saint-Jean-Baptiste, pour le prix de $3,000.

## SAINT-HYACINTHE

M. W. H. Beauregard, hôtelier de Saint-Denis, qui a été condamné dernièrement par le magistrat de district, pour vente illégale de boisson, entend faire reviser ce jugement par un tribunal supérieur. Demande a été faite par ses avocats MM. Beauparlant et Marin, à la Cour Supérieure, pour l'émanation d'un bref de certiorari en cette affaire.

La Cour a ordonné l'émanation du bref.

—La Corporation a commencé la confection d'un trottoir rue de l'Aqueduc,.

—Un chemineau, qui voit venir les fêtes avec inquiétude, intrigue actuellement pour obtenir une chambre à la prison du district. Il n'y réussit pas aussi facilement qu'il devait espérer. La police, au lieu de l'arrêter, le reconduit en dehors de la ville.

—Son Honneur le maire, nos députés et quelques échevins doivent aller à Montréal ces jours-ci pour s'aboucher avec les autorités du Grand Tronc et du Pacifique pour l'obtention de taux réduits sur ces chemins de fer, le samedi, pour les cultivateurs qui viennent à Saint Hyacinthe.

## PRESQUE MIRACULEUSEMENT SAUVE

Il y avait déjà quelques jours qu'il souffrait d'un affreux rhume quand il sentit qu'une maladie terrible : la consomption lui dévoilait l'épouvantable spectacle de la mort. C'est alors qu'il se souvint du conseil de son ami. Pour lui ce fut presqu'un miracle—la guérison complète qu'opéra en quelques jours le Sirop du Dr Monrow (au Goudron, à l'Huile de Foie de Morue et au Miel). En vente partout, 35 cents.


Les Commandes par la Malle sont Exécutées avec soin.

# DUPUIS FRERES

Nos Magasins sont fermés tous les soirs à 6 heures excepté le Samedi.

# UNE VENTE A REDUCTION

— DANS LES —

# Etoffes de Fantaisie

## POUR MANTEAUX OU COSTUMES D'HIVER

Il s'agit d'écouler promptement une accumulation considérable de Tweeds et Etoffes de fantaisie pour Costumes ou Manteaux. Nous sommes moralement convaincus que de toutes les ventes présentement annoncées, celle-ci sera la plus populaire ; d'abord à cause de son ACTUALILE, en second lieu, à cause de la GRANDE QUANTITE, du GRAND CHOIX, et SURTOUT à CAUSE DES PRIX IRRÉSISTIBLES.

**A 50c -** Nous ouvrons la liste avec QUINZE PIECES d'étoffes de fantaisie avec envers à carreaux pour Manteaux—ces étoffes vendues jusqu'à ce jour 75c, $1.00 et $1.25 sont MAINTENANT OFFERTES AU CHOIX A 50c la verge.

**A 69c -** La plus importante proposition est cette seconde ligne de tissus de tous genres offert à 69c. Vous y verrez des ZIBELINES de FANTAISIE, mélange de blanc avec bleu, rouge ou brun, aussi blanc et noir — ce sont les étoffes que nous avons vendues régulièrement jusqu'à ce jour à $1.00, $1.25, $1.35 jusqu'à $2.00, à PARTIR D'AUJOURD'HUI VOTRE CHOIX SUR LE LOT A 69c.

**Aussi à 69c -** Etoffes pesantes pour Costumes ou Jupes, gris fer, mélange de noir et blanc, aussi brun et blanc, largeur 56 pouces, vendues jusqu'à ce jour à $1.25, PRIX POUR CETTE VENTE EXTRAORDINAIRE 69c.

**Encore à 69c -** Plaid noir et blanc, tissu pure laine — petits ou grands carreaux, largeur 56 pouces, valant $1.35, POUR 69c.

Et une quantité d'autres tissus—fantaisies, pour costumes et manteaux — certaines lignes autrefois vendues jusqu'à $2.00, MAINTENANT REDUITES POUR CETTE VENTE EXTRAORDINAIRE A 69c la verge.

## Tissus Brochés - Laine et Soie - pour Collerettes

Il y a noir, et noir avec couleurs—c'est la balance complète dans nos tissus de ce genre—à $2.25 $2.75, $3.50, $3.75, $4.50 et $4.75, LE CHOIX SUR CE LOT à 50% de Réduction.

**SPECIAL -** ZIBELINE BLEU MARIN POUR COSTUMES, LARGEUR 36 POUCES, A 15c la verge.

C'est un lot de 50 pièces toutes de la même nuance que nous recevons aujourd'hui, malgré le stock considérable que nous avons déjà dans les étoffes à costumes — nous n'avons pas voulu refuser l'avantage d'offrir à notre clientèle une étoffe à la mode VALANT 30c, POUR 15c.

# 25c TWEEDS POUR COSTUMES 25c

## UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE

Vous trouverez ces nouveaux Tweeds de fantaisie au rayon des tissus pour robes et costumes, 1er plancher. La quantité en est relativement limitée (40 pièces) il y a Brun, Prune, Vert, Bleu et Gris fer, largeur 40 pouces, pesanteur moyenne pour costumes de rue. Nous ne parlerons pas de valeur réelle, il s'agit tout simplement d'un lot d'occasion que nous avons eu l'avantage d'acheter au bon moment et que nous voulons écouler de suite. Qu'il nous suffise de dire que nous avons vu des étoffes semblables affichées ailleurs à 50c et 60c. NOTRE PRIX POUR CE LOT SPECIAL, la verge . . . . 25c

**Aussi à 25c** LES MOHAIRS DE FANTAISIE "fini lustrine," largeur 40 pouces, et une quantité très limitée dans les CANEVAS ETAMINES rayés—fantaisie pour blouses, à la verge. . . . . 25c

# AU RAYON DES MODES

## DES REDUCTIONS INCROYABLES

Incroyable est bien le mot ; pourtant il n'y a rien d'exagéré dans la courte énumération qui suit :

**A $1.00 -** Formes de chapeau en Feutre Français, aussi en Poil de chameau, pour Dames et Enfants, formes blanches, valant $2.25 et $3.00 ; prix spécial pour écouler ce premier lot. . . . . $1.00

**A $2.25 -** Chapeaux garnis, genre tailleur "Ready-to-wear," différentes formes, couleurs : brun, bleu-marin, coppe, fauve, ainsi que noir. Ce sont les chapeaux que nous avons vendus jusqu'à ce jour à $4.00, $4.50 et $5.00, maintenant offerts pour écouler à. . . . . $2.25

**A 49c -** Coiffures pour enfants, genre tourmaline, en feutre ou en velours de soie ; il y a blanc, gris, rouge et brun ; vous verrez dans ce lot des coiffures autrefois marquées jusqu'à $3.25 ; AUJOURD'HUI, POUR ECOULER, VOTRE CHOIX SUR CE LOT à. . . . . 49c

**A 19c -** CHAPEAUX EN FEUTRE OU EN POIL DE CHAMEAU, forme généralement appelée "English Walking-hat"; il y a drab, bleu marin, vert, rouge, castor et autres couleurs. Ces chapeaux sont de qualité supérieure, jolie garniture avec plume de fantaisie, une valeur ordinaire de $2.25, — MAINTENANT OFFERTS AU PRIX VRAIMENT RIDICULE DE. . . . . 19c

**A 25c -** Formes en feutre, pour dames, différents modèles et différentes couleurs, valeur régulière de $1.25 ; PRIX POUR CETTE VENTE A REDUCTIONS EXTRAORDINAIRES. . . . . 25c

**CHOCOLAT AU LAIT** -- Les Dames sont cordialement invitées à goûter les échantillons de Chocolat Toblers que les représentants de cette maison serviront gratuitement Lundi et les jours suivants au second.

**DUPUIS FRERES,** Le Grand Magasin Départemental de l'Est

1571 A 1589 RUE STE CATHERINE, CITÉ.



The John Murphy Company Limited

Samedi, 11 Novembre 1905.

## Fourrures Elégantes A des Prix Raisonnables

Ces premiers temps d'hiver vous disent qu'il vous faut un nouveau vêtement de fourrure. Toute la question est de savoir où l'acheter. Laissez-nous vous guider.

L'organisation commerciale dont nous faisons partie fait déjà un si bon commerce de fourrures, qu'il lui faut les services de spécialistes pour surveiller les divers procédés de confection par lesquels une pièce de fourrure doit passer, depuis l'état dans lequel elle nous arrive, jusqu'à son élégant fini.

Nous tenons aussi énormément à cette uniformité de bas prix qui a fait de nos magasins les meilleurs où l'on puisse aller magasiner.

Connaissant bien la différence de valeur entre les divers vêtements, nous sommes toujours prêts à vous en faire bénéficier.

## Chapeaux Garnis de Fourrure

Nous étalons, cette saison, des chapeaux garnis de fourrure de très jolis effets, et il nous fait plaisir de dire que quelques-uns des plus beaux sont dus au talent de notre modiste. Nous osons même soutenir qu'il y en a qui remporteraient les prix, à côté des plus beaux chapeaux venant de Paris. On les verra dans notre salon de modes, lundi.

***SPECIAL***—8 douzaines de formes de chapeaux garnies de fourrure, échantillons qu'une maison de New-York avait préparés pour la saison prochaine, à vendre, lundi, de..... ***$3.50*** à ***$12.00***
La moitié des prix réguliers.

## Offre Spéciale d'Articles de Soirée

Popeline éolienne pure soie et laine, 45 pouces de large, supérieurement tissée, légère, bien luisante et lustrée, tombant on ne peut plus richement, excellent tissu de soirée ou de réception, riches tons et demi-tons de brun, héliotrope, cardinal, réséda, biscuit, Nil, azur, rose, marine, ainsi que crème, ivoire et noir. Valeur spéciale, lundi, à..... ***69c***

**BLOUSES DE $3.75 — ECHANTILLONS DE MANUFACTURES POUR $1.50.**

En flanelle d'opéra, en tweed, en chaillie, en lustré et en flanellette épaisse ; blouses dont un bon nombre sont des échantillons de manufacturiers, auxquels on a ajouté d'autres blouses, pour compléter l'assortiment des grandeurs et des couleurs. Elles valent toutes $3.75.
LUNDI . . . . . $1.50

**CEINTURES DE DAMES — VALANT 50c, 65c ET 75c.** — 25c

Ceintures en soie taffetas et en satin merveilleux pour dames, plusieurs styles nouveaux, bouillonnées ou plissées; quelques-unes garnies de boutons ; couleurs : noir, azur, bleu marine, blanc, vert et champagne. Valant régulièrement 50 cents, 60 cents et 75 cents.
LUNDI . . . . . 25c

**GUETRES, JAMBIERES, CLAQUES.**

Guêtres de dames.
A dix boutons, du plus beau drap noir, talons doublés de cuir, toutes grandeurs.
Notre prix . . . . . 45c
Jambières en Jersey montant haut, à boutons, bien à la mode, montant au-dessus du genou, d'un noir durable.
Nos prix. Pour dames, demoiselles et fillettes . . . $1.00, 90c et 75c
Claques — Toutes grandeurs et tous styles, doublées ou non.

**ARTICLES DE $1.50 EN PORCELAINE DE FANTAISIE, POUR 25c.**

Il nous faut nous débarrasser d'un lot de beaux articles en porcelaine, au sous-sol, pour faire de la place pour les jouets. Ce sont des assiettes, des bols à salade, des statuettes, des pots à chocolat, vases, jarres à biscuits, cabarets à céleri et théières. Quelques articles marqués $1.50. Tous à un seul prix.
LUNDI . . . . . 25c

Ce magasin ferme tous les jours à 5.30 p. m.

The John Murphy Company Limited



LE VIN PHOSPHATE AU QUINQUINA DES RR. PP. TRAPPISTES
Est un Aide Presqu'indispensable dans le
**TRAITEMENT de la CONSOMPTION**

On ne guérit point la consomption avec des remèdes. La nature est la seule cure : encore doit-elle être assistée d'un bon traitement hygiénique. Un des plus puissants secours à la nature c'est le VIN PHOSPHATE AU QUINQUINA DES RR. PP. TRAPPISTES : une combinaison de phosphore préparé qui développe et augmente l'énergie vitale ; de quinquina qui tue la fièvre et enfin d'une forme toute particulière de pur jus de raisin qui fait un aliment très profitable au système.

L'estomac même le plus faible et le plus délicat peut prendre et digérer ce vin ; un point de haute importance dans le traitement de la consomption. Donc, ce vin se mêle sans peine au sang, qu'il enrichit et il augmente la force de chaque organe, tout particulièrement de l'estomac et des poumons.

Il faut être bien soigneux dans la vie privée ; nourriture profitable, beaucoup d'air frais, exercice modéré et beaucoup de repos. Le Vin Phosphaté au Quinquina des RR. PP. Trappistes aidera énormément à la guérison de cette maladie. En vente chez tous les épiciers et pharmaciens.

**MM. MOTARD, FILS & SENECAL,**
SEULS AGENTS,
*5 Place Royale, MONTREAL.*

Rues Ste Catherine Université et Victoria

# W. H. Scroggie
LIMITEE

Prêts à Commencer les Affaires à 8 a.m. précises

## Bottines à lacets de $2.50, Doublées en laine, pour $1.95

Le Clou de la VENTE de CHAUSSURES de

**LUNDI**

Jolies bottines d'hiver, en bon chevreau Dongola, chaudement doublées en laine, bonnes semelles pour l'hiver, talons droits solides, pour le patin ou la rue, points 2½ à 7. Elles valent bien $2.50, mais pour ouvrir notre assortiment de chaussures d'hiver, nous les avons marquées au prix spécial de **$1.95**

### Grosse Affaire dans les Chapeaux d'Enfants

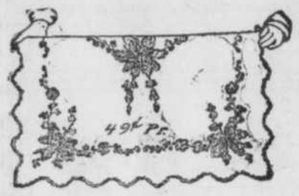
Chapeaux prêts à porter pour enfants—canotiers et Napoléon, en poil de chameau, de diverses couleurs ; aussi en feutre de différentes couleurs, calotte et bordure en toile cirée émaillée, bord piqué. Valant jusqu'à $1.25 et $1.50. Prix de vente : Chapeaux en poil de chameau. . . . . 39c
Les autres. . . . . 59c

### Robes d'Enfants pour 89c

Robes d'enfants en cachemire rouge, crème et bleu marine ; corsage bouillonné, avec broderie, pour enfants de 1 à 3 ans. Prix réguliers, de $1.10 et $1.25, pour. . . 89c

### DESSUS D'OREILLERS à 49c la paire LUNDI

***PRIX REGULIER 75c***




Voyez ces dessus d'oreillers, examinez-en la qualité et vous comprendrez pourquoi nous en avons acheté 50 douzaines. Vous voudrez aussi avoir une part de ce qu'il nous en restera, c'est-à-dire : une paire à . . . 49c
Dessus d'oreillers en mousseline suisse blanche, brodés de Câble Lusta blanc. Dessin composé conventionnel en feuille d'érable ; bord dentelé et bordé de soutache blanche. Prix régulier, 75c la paire. Prix pour lundi. . . . 49c

PAS DE COMMANDES PAR TELEPHONE.

On a mis de côté 50 paires de ces dessus d'oreillers, pour remplir des commandes de clientes résidant trop loin pour venir au magasin. Veuillez donner vos commandes de bonne heure.

### Blouses en Flanellette de $1.39 pour 98c

Blouses en flanellette pour dames, trois styles, larges collets droits, avec nervure blanche, vert et blanc, marine et blanc, rouge et blanc, noir et blanc ; toutes grandeurs. Prix réguliers, $1.25 et $1.39, pour. . . . . 98c

### CORSETS DE DAMES

Corsets en coutil pour dames, devant droit, baleines sur le biais, tombant jusqu'à la hanche, avec jarretières ; gris et blanc. Prix régulier, $1.25. Pour. . . . . 69c

### Pas de Meilleurs Manteaux pour Dames

**A vendre aux Prix ci-dessous**

Pas de meilleurs styles, non plus manteaux en bon drap castor, noir, dos lâche, garnis d'appliqué de galon de soie. Ils valent $18.00, $20.00, $23.00 et $25.00.

La vente de manteaux qu'on ne peut classer parmi les précédentes, à cause du style et du prix réduit, se continue avec un intérêt toujours grandissant, de la part des vendeurs et des acheteurs. On ne peut dire quand elle finira. Prenez note de ceci :

Manteaux d'hiver pour dames, en drap castor et mélanges de fantaisie ; quelques-uns avec collerette et garniture de soutache, toutes grandeurs. Prix réguliers de $12.50 à $14.00, pour. . . . . $4.50
Seulement 50 manteaux épais d'hiver, pour dames, en beau drap castor allemand noir, bleu marine et fauve, bonne doublure, parement double, toutes grandeurs. Prix réguliers $10.50 à $25.00, pour. . . . . $9.50

## VENTE de FERBLANTERIES en PERSPECTIVE

Tout est prêt pour une vente de ferblanterie, lundi, à de grandes économies. Nous sacrifions une partie de l'assortiment, en outre de quelques lots désassortis venant d'un fabricant qui, voulant faire son inventaire, a pensé que l'argent valait mieux que le stoc.

**Bouilloires à blanchissage, pour 39c, valant 75c.**

**Chaudières à charbon pour 12½c, valant 25c.**

**Chaudières à charbon galvanisées, pour 24c, valant 35c.**

**Gobelets pour 4c, valant 8c.**

**Seaux galvanisés pour 15c, valant 25c.**

**Porte-ordures pour 8c, valant 10c.**

**Bassins à vaisselle pour 15c, valant 22c.**

**Boîtes à pain pour 25c, valant 40c.**

**Canards pour 12½c, valant 18c.**

**Passoirs pour 10c, valant 15c.**

**Rôtissoires, 16 x 10¼ x 2½ pouces, pour 12½c, valant 20c.**

**Plats à pain perforés, pour 5c, valant 15c.**

**Bidons à l'huile, 1 gallon, pour 19c, valant 25c.**

**Boîtes à épices pour 15c, valant 35c**

**Bidons de famille, 5 au service, pour 90c, valant $1.25.**

**Coins d'évier pour 12½c, valant 15c.**

**Assiettes à pâtés pour 2c, valant 4c.**

**Peleurs de pommes pour 5c, valant 8c.**

**Râpes pour 4c, valant 7c.**

**Tasses-mesures pour 6c, valant 8c.**

**Seaux en ferblanc, 10 pintes, pour 12c, valant 18c.**

**Porte-théière lithographiées pour 9c, valant 15c.**

**Belles boîtes à pain lithographiées pour 55c, valant 89c.**

**Belles boîtes à pain lithographiées pour 65c, valant 98c.**

Faies d'oreillers en coton blanc pur, prêtes pour l'usage. Prix spécial, chacune. . . . . 12½c
Faies d'oreillers en coton fort circulaire à oreillers :
Dimension 40 x 36 pouces, chacune . . . . . 20c
Dimension 42 x 36 pouces, chacune . . . . . 22c
Dimension 44 x 36 pouces, chacune . . . . . 24c
Dimension 46 x 36 pouces, chacune . . . . . 26c

### $10.00-Pardessus d'Hiver-$7.95

350 pardessus d'hiver pour hommes, en molleton gris foncé, en cheviote et en frise, pleine longueur ; environ 75 pardessus en drap castor bleu, longueur trois-quarts ; tous très bien confectionnés partout ; toutes les dimensions, pour hommes. Prix régulier, $10.00. Prix spécial, lundi seulement . . . . . $7.95

## Pour Célébrer un Evénement Important

D'ici environ dix jours nous comptons avoir la possession incontestable du Magasin de la Satisfaction Nous annoncerons, dans les autres numéros de ce journal, les détails au sujet de la manière dont nous voulons célébrer cet événement.



## SPECIAL

—: POUR :—

## LUNDI

## $1.95

120 paires de souliers de dames Oxford de $3.50 et $4.00, talons français, en kid patent et peau de kid, avec bouts patents, (hand turn soles), toutes les grandeurs et largeurs

POUR LUNDI SEULEMENT

## $1.95

## BOSTON Shoe Store

2325 rue Sainte-Catherine
MONTREAL

Magasin à Toronto : 106 RUE YONGE


## DÉCOUPEZ CECI

Comment obtenir gratis un billet pour la Tombola des Cadets Ecossais le 15 décembre 1905 pour laquelle il y a plus de 150 prix, y compris un piano droit Leach neuf de $350.

Mettez sur le coupon ci-après le nom et l'adresse d'une personne qui, à votre connaissance, projette l'achat d'un piano et vous recevrez un billet gratuit.

Si, dans les 60 jours, nous faisons une vente à votre client, vous aurez droit à $10 en or.

LEACH PIANO CO., 2440 rue Sainte-Catherine. Agents pour les célèbres pianos Mason-Risch et pour les pianos Morris:

Chers Messieurs,

Vous pouvez vendre un piano si vous vous adressez à

M.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. ..

Adresse... .. .. .. .. .. .. .. .. .. .

Votre dévoué,

Nom.. ... ... .... .. ... . .. .. ..

Adresse... .. .. .. .. .. .. .. .. .. .

Envoyez un timbre de 2c, si vous voulez recevoir le billet par la poste.

1—8

### UNE POSSIBILITE

**Qui est devenu un fait accompli à la grande joie de bien des gens.**

Au cours d'un long article publié dans le "American Journal of Health," A. R. Lewis, M. D., dit ce qui suit, au sujet des cheveux : "La détérioration des cheveux est une source constante d'ennuis pour l'humanité, et les personnes chauves sont constamment déçues par de fausses préparations restauratives pour la chevelure. L'effet désiré nous fait croire à l'efficacité probable d'une préparation capillaire. Un cas rare, c'est le cas d'Herpicide de Newbro, qui a réellement l'effet désiré. Il détruit le parasite qui attaque la racine du cheveu, prévient les pellicules, la chute des cheveux et la calvitie." Vendu par les principaux pharmaciens. Envoyez 10 cents en timbres pour un échantillon à The Herpicide Co., Détroit, Mich., ou chez John Lewis, 2208 rue Sainte-Catherine ; J. O. Quenneville, 1406 rue Sainte-Catherine ; 601 rue Sainte-Catherine ; 1293 rue Ontario, et 397 rue Saint-Antoine, et succursale à Hull, Québec, agents péciaux. k

## DEPECHES DU JOUR

**$100,000 en fumée.**

San Luis Obispo, Cal., 11. — L'hôtel Romana, a été détruit de fond en comble, par un incendie, la nuit dernière. Il y avait 300 chambres dans l'hôtel, toutes occupées par des touristes de l'Est. Aucun pensionnaire n'a été blessé. Les pertes sont évaluées à $100,000.

**Cinq ans de bagne.**

New-York, 11. — Prescott, qui a été trouvé coupable du vol de $100,000, a été condamné à passer cinq ans dans le pénitencier de Sing Sing.

**Le prince Arthur visiterait le Canada.**

Londres, 11. — Le prince Arthur de Connaught viendra probablement au Canada très prochainement.

Il se rend en ce moment au Japon, comme représentant du Roi pour conférer au Mikado l'Ordre de la Jarretière et il exprime le désir de rentrer en Angleterre en passant par le Canada.

**Nansen ambassadeur.**

Christiania, (Norvège), 11. — Frithiof Nansen, l'explorateur arctique, a été nommé ambassadeur de Norvège à Londres.

### POURQUOI LAISSER S'AGGRAVER

Pourquoi laisser s'aggraver une toux qui peut vous être funeste, quand il y a un remède sûr et inoffensif : Le Sirop du Dr Monrow (au Goudron, à l'Huile de Foie de Morue et au Miel). Il a fait plus de guérisons qu'on ne saurait compter. En vente partout, 35 cts. r

Désirez-vous faire accorder ou réparer votre piano ? Essayez Willis and Co., 2470 rue Sainte-Catherine, près rue de la Montagne. Phone Up. 2686. z


## Service de Valet

Ne laissez pas votre garde-robe en souffrance quand vous pouvez nous en confier le soin pour le prix minime de $1.00 par mois.

Nous allons quérir à votre demeure toutes les semaines, vos habillements qui nécessitent des réparations, entretien, etc., et nous vous les retournons ponctuellement la même semaine.

TELEPHONEZ MAIN 4781

OSCAR RACETTE
455 SAINT-JACQUES

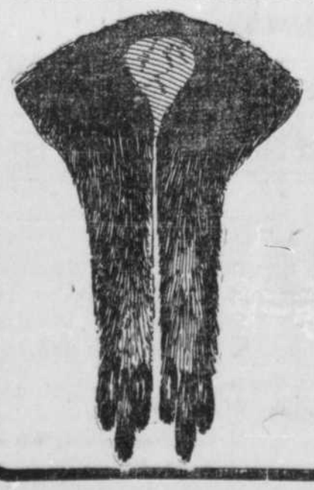

### INCENDIE A RIPON

M. Ubalde Joubert subit une perte considérable.

(Du correspondant spécial de LA PRESSE)

Papineauville, 11. — Un terrible incendie vient de détruire le magasin et la maison privée de M. Ubalde Joubert, agent des Terres de la Couronne à Ripon. Tout a été réduit en cendres, immeuble et mobilier. En essayant d'arracher aux flammes certains documents importants, M. Joubert a failli périr. Les pertes matérielles sont d'environ $8,000. Il n'y a pas d'assurance, dit-on.


## Le Bon Marché de l'Ouest



Une Etole en Martre du Labrador valant $5.00 pour

## $2.49

LUNDI et MARDI
SEULEMENT.

Ne Manquez pas cette Chance Unique.

*Coupons 2 pour 1.*

TRAHAN FRERES,
*Coin Notre Dame et Guy.*


## Echos Mondains

Mardi, le sept novembre courant, à leur résidence, No 111 de l'Avenue Mont-Royal, se réunissaient un certain nombre d'amis et d'intimes que Monsieur, Madame et Mademoiselle Bernard Damiens avaient eu l'amabilité de convier à un charmant banquet aux huîtres.

Parmi les nombreux invités on remarquait : M. et Mme Alfred Roussil, M. et Mme Barke, M. et Mme Oscar Proulx, M. et Mme Edouard Vermette, M. et Mme A. Bélanger, Mme et Mlle Rocheleau, Mlle Pelletier, Mlles Dagenais, Barke, Girard, Martin, Masse, Montpetit; Messieurs W. J. Proulx, N.P., et échevin du quartier St Jean-Baptiste, J. Horace David, avocat, J. E. Bouvier, E.E.L., et un grand nombre d'autres dont les noms nous échappent.

Aidées du précieux concours de Mme Allard, Mme et Mlle Damiens firent, d'une manière vraiment royale, les honneurs de leur maison, et ne ménagèrent rien pour rendre à tous cette soirée la plus agréable possible.

Après que les convives eurent dégusté toute la saveur des huîtres succulentes mises à leur disposition, tous s'en sont donné à coeur-joie. Il y eut danse, musique chant et déclamation.

Ce n'est qu'à une heure très avancée de la nuit que ces heureux convives se séparèrent apportant un immortel souvenir de cette soirée à nulle autre pareille.

× × ×

L'hon. sénateur David est allé à Ottawa ; il reviendra demain, dimanche, dans l'après-midi. Sir Wilfrid et Lady Laurier l'accompagneront : ils viennent tout exprès pour assister, demain soir, à la première de "Caïn", l'oratorio de M. le professeur Contant, au Monument National. Cette oeuvre musicale, de l'avis des connaisseurs qui en ont entendu les répititions, placera son auteur au rang des maîtres, et fera d'autant plus d'honneur à son mérite, que M. Contant n'a pas encore pu aller comme tant d'autres étudier en Europe. Il y va un peu de notre honneur national d'aller en foule demain applaudir à son travail, à son talent, et de lui faciliter enfin la rude montée de la gloire.

× × ×

La Société Numismatique et Antiquaire, Section des Dames, donnera un thé au Château de Ramezay, le 17 novembre.

× × ×

Dimanche le 12, à 3 heures, au Conservatoire d'Art Dramatique, réunion de tous les élèves de la classe de comédie et de tragédie. Exercice de la spirituelle comédie : "Les Femmes qui pleurent."

A 4 heures, assemblée des membres du bureau de direction du Conservatoire.

Les dames, demoiselles et messieurs les membres des divers cercles dramatiques et littéraires sont gracieusement invités sur présentation de leur carte de visite.

La classe de chant et d'opéra, sous le distingué professorat de M. V. Occellier, lauréat du Conservatoire de Marseille, a toujours lieu tous les mercredis soir à 8 heures, au No 2486, rue Sainte-Catherine. Une vingtaine d'élèves sont inscrits à ce cours, et nous osons espérer qu'avant deux mois, vu le prix minime des leçons, cette classe quadruplera son nombre. Au public canadien de profiter de la bonne aubaine. Le Conservatoire d'Art Dramatique sera fier d'avoir contribué parmi nous à l'épanouissement de nouveaux talents.

× × ×

M. et Mme Jos. Magean sont partis jeudi soir à bord du "Virginian" pour l'Europe, où ils passeront trois mois.

× × ×

M. J. B. O. Lefebvre, acheteur départemental de la maison S. Carsley and Co. Ltd., s'est embarqué jeudi soir à bord du "Virginian", en route pour l'Europe. Un grand nombre d'amis s'étaient réunis pour lui souhaiter un bon voyage et un heureux retour.

Remarqué parmi les personnes présentes :

M. et Mme J. Bte Lefebvre, Jos. Lefebvre, Fred. Lefebvre, Arthur Lefebvre, R. Lefebvre, Dr Larochellière, Arcand, Gohier, S. Gohier et autres.

× × ×

Les parents et les amis de Mlle Emilienne Sery se sont réunis pour fêter son 20ième anniversaire.

Il y a eu lecture d'une adresse, présentation de cadeaux, chant et danse. La veillée s'est prolongée jusqu'au matin.

Voici les noms des personnes présentes : Mme Sery, MM. et Mmes Trudeau, Vaillancourt, Lamoureux, Drouin, D. Sery, J. Sery, N. Sery, Ad. Boileau, N. Harnois, Z. Lamoureux, C. Brazeau, E. Lapointe, O. Paradis, J. Drouin, N. Drouin, A. Lafrenière, E. Bouvier, A. Lanthier, E. Hélie, I. Ouellette, M., Mme et Mlle J. Quenneville, Mme Lapointe, Mlle Lamoureux, Mmes Cadotte, Lafleur, Mayer, Mlle E. Vaillancourt.

× × ×

Vendredi avait lieu une charmante réunion chez M. Amédée Labelle, à l'occasion du 43ième anniversaire de Mme Labelle. De riches cadeaux ont été offerts ; on a fait du chant, de la déclamation ; M. et Mme Labelle ont reçu leurs invités avec toute l'urbanité qu'on leur connaît. Etaient présents : MM. et Mmes T. Berthiaume, N. Dazé, Mlle M. Brault, M. G. Jalbert, Mlle D. Dazé, M. N. Lemieux, Mlle L. Labelle, M. O. Lussier, M. et Mme O. Racicot, M. et Mme C. Labelle, Sr., M. et Mlle Poirier.

**Mort du colonel Scott.**

Kansas City, 11. — Le colonel Samuel F. Scott, originaire de Port Hope, Ontario, est mort subitement hier après-midi.

Il a succombé à une attaque d'apoplexie.


## PINCEAUX

***Les pinceaux BOECKH sont faits pour servir. Aucun détail n'est négligé pour en assurer la haute qualité. Chez eux, pas de ces innovations ni de ce fini à grand effet sur lesquels comptent les fabricants de marchandises inférieures pour capter la vue des acheteurs. Si vous avez besoin de pinceaux parfaits, achetez ceux de***

*Boeckh's*

## Les Claques Maple Leaf

The MAPLE LEAF Brand
TRADE MARK REG.

sont fabriquées avec le meilleur caoutchouc Para.

Faites pour s'ajuster à toutes les formes de chaussures pour hommes, pour dames et pour enfants.

Dans les formes pour dames elles sont légères, élégantes, d'un ajustement parfait et très durable.

Insistez pour avoir la marque Maple Leaf — étampée sur chaque paire.

Vendues par tous les marchands de chaussures.

## Ogilvy

Rues Ste Catherine et de la Montagne

## La Vente de Manteaux

***A eu un Grand Succès***

Notre vente de manteaux a eu un succès sans précédent et nous avons vendu un très grand nombre de manteaux, mais l'assortiment n'en est pas épuisé et, si l'on tient compte des nouvelles lignes que nous nous sommes procurées, la vente spéciale qui aura lieu lundi offrira encore une chance d'économiser à celles qui ont besoin de manteaux.

Parmi les riches manteaux que nous offrirons, il nous faut mentionner un genre, entre autres, pour donner une idée de ce que sera la vente.

Manteau pour femmes agées, fait d'un beau Kersey tout laine, fini satin, avec nouvelles manches gigot, boutonnières cachées, dos plissé Empire, 42 pouces de long et tout doublé de croisé mercerisé. Ce serait une excellente valeur à $16.00. . . . . $10
Lundi. . . . . .

## JUPONS EN MOIRETTE

NOTRE FAMEUX STYLE A . . . . . $1.90

On a été si content des derniers et tant de clientes n'ont pu être servies, que nous en avons commandé d'autres et ils viennent de nous arriver. Ils seront en vente dès lundi et, si vous ne pouvez venir, téléphonez ou écrivez-nous. Votre commande sera promptement exécutée.

Ces jupons sont très bien faits, avec grand volant, et garnis de plis accordéon et frison ou quatre petits frisons à la française. Les couleurs sont : cardinal, marine, noir, brun et vert. 38 à 44 pouces de long. Excellente valeur à $2.75. Notre prix. . . . . $1.90

## Jolies Blouses d'Hiver

DE $3.25 A $4.25 POUR. . . . . $2.50

Notre mode d'achat au comptant nous a amené le surplus d'un fabricant, à peu près à la moitié du prix de revient, de jolies blouses d'hiver. Ces blouses, jointes à quelques-unes de nos lignes si recherchées qu'il nous manquait quelques grandeurs, constituent un intéressant programme pour celles qui voudront magasiner lundi. Le lot comprend :

Environ 250 blouses d'hiver pour dames, en flanelle pure laine, en lustré et en flanelle française ; styles des plus nouveaux et les plus jolies couleurs, comprenant : crème avec marine, à rayure brunes ou noires, marine, brun, fauve, réséda, avec beaux dessins ou à rayures, points polka ou effets unis. Grandeurs, 32 à 44. . . . . $2.50
Lundi. . . . . .

Ogilvy Rues Ste Catherine et de la Montagne

"DD" 1905 DISCOUNT 1/2c STAMP FROM A. LECLAIRE MONTREAL

Achetez ou vous avez le plus pour votre Argent
Tout en Collectionnant les

## TIMBRES D'ESCOMPTE

Qui sont pour tous un Véritable Trésor :: ::

**4 Timbres d'Escompte pour 1**
AVEC $1 ET $2 D'ACHAT
LUNDI, MARDI et MERCREDI

Les timbres d'escompte sont rachetables au magasin.

Chaque timbre vaut ½ centin.

Les timbres d'escompte sont rachetables sur demande, quelque soit la quantité que vous ayez.

**65c Velours de Soie pour 36c.**
Beau velours de soie noir, 18 pouces de largeur, valant 65 cents. En vente lundi . . . . 36c

**50c Tablier en lawn pour 17c**
35 douzaines tabliers en linon blanc, avec bavette, garnis en broderie et sans bavette, avec remplis, qualités assorties, valant 35 et 50 cents. En vente lundi . . . . 17c

**75c Gants d'Hommes pour 38c**
Gants de kid brun avec 1 fermoir, pour hommes. Ces gants ont été importés pour être vendus à 75 cents. En vente lundi à . . . 38c

**8c Centre de table pour 5c**
Joli centre de table avec dentelle de fil, valeur 8 cents. En vente lundi pour . . . . . 5c

4 TIMBRES D'ESCOMPTE POUR 1 AVEC TOUS CES BARGAINS.

A. LECLAIRE, 223 RUE SAINT-LAURENT 337 AVE MONT-ROYAL. (Coin Montana)

Nouvelle Lumière "PEERLESS"

La seule lumière brillante et économique du siècle. Simple, sûre et agréable à l'oeil. Prix réduits à 50c, 75c, $1.00.
LOCATION $1.25 par année. Satisfaction garantie.
Aussi : Gazeliers - électroliers à prix réduits.
Installation de Fils électriques à prix réduits.
THE PEERLESS GAS LIGHT CO., Montréal, Limited.
Tel Bell Est 3705. 225 Rue St Laurent.

## RICHE DECOUVERTE

**Un vieil explorateur canadien-français découvre une mine d'or.**

Par dépêche spéciale à LA PRESSE

Rutland, Vt., 11—M. Aldos Vandette, un vieil explorateur de West Rutland, est arrivé hier d'une excursion dans les Montagnes Vertes. Il a découvert une mine d'or et a emporté avec lui trois échantillons de quartz contenant du précieux minerai. La valeur de ces trois échantillons est d'à peu près $115. On croit ici à la véracité du récit de Vandette. Il va sans dire que le découvreur n'a pas voulu dire où était la précieuse mine.

## NOUVEAU CONFRERE

Samedi, le 25 novembre courant, paraîtra à Montréal un nouveau journal intitulé "La Vie Artistique". Ce confrère s'occupera spécialement de littérature, d'art, sciences et lettres et aura comme collaborateurs ce que Montréal compte d'écrivains et d'artistes.

## UN GROUPE INTERESSANT

**Cinq générations vivantes illustrées par cinq représentants féminins —Encore une belle famille canadienne-française à Maniwaki.**

(Du correspondant spécial de LA PRESSE)

Rivière Désert, 11. — La province de Québec est féconde en exemples de familles aussi fortes que nombreuses. En voici un nouveau, bien propre à illustrer la vigueur de la race canadienne-française.

Madame veuve Joseph Foubert, autrefois de Buckingham, et demeurant actuellement à Maniwaki, a le bonheur d'être à la tête de cinq générations vivantes, voyant ainsi l'enfant de son arrière-petite-fille.

La respectable trisaïeule est âgée de 86 ans et est encore très vigoureuse ainsi que tous ses nombreux descendants.

La photographie ci-jointe montre Mme veuve Foubert, ayant à sa droite, à l'extrémité du groupe, sa fille Mme Vve Pierre Morin, âgée de 68 ans.

Debout se tient sa petite-fille, Mme Joseph Paquette, âgée de 40 ans, fille de Pierre Morin.

Au centre du groupe est assise Mme Magloire Potvin, fille aînée de Mme

GROUPE REPRESENTANT Mme VEUVE JOSEPH FOUBERT, DE MANIWAKI, AVEC LES REPRESENTANTS DES QUATRE GENERATIONS DONT ELLE EST LA MERE VENEREE.

Joseph Paquette et âgée de 19 ans. L'arrière-petite-fille de Mme Foubert tient sur ses genoux sa fillette de quatre mois, Marie-Emilienne-Georgette Potvin. Ce bébé représente la cinquième génération.

Tous les membres de ce groupe intéressant demeurent à Maniwaki, où, ils vivent respectés de toute la population.

## L'ACTION PERNICIEUSE DU CAFE

**Son travail imperceptible mais habile.**

Chez certaines personnes, le café détermine une congestion partielle du foie qui, à son tour, cause des maux de tête et diverses maladies.

Mais en augmentant les doses de la drogue, le patient éprouve un soulagement temporaire, tant que durera l'effet.

Il en est de même de la morphine.

Il en est ainsi d'un homme frappé d'un coup. Répétez les coups jusqu'au point de produire l'inconscience, et il ne sentira plus la douleur, la révolte de la nature contre le mal. Se droguer davantage pour tuer la douleur, c'est un vrai moyen d'aggraver le mal. La réaction viendra nécessairement ; la nature réclamera son dû. Nous avons une illustration du fait, dans la lettre suivante de Pa :

"J'ai souffert pendant longtemps de maux de tête et de nervosité ; je m'éveillais le matin, de bonne heure, avec de telles douleurs que j'entrevoyais la mort comme un bienfait. Parfois c'était un violent mal de tête, d'autres fois, un sévère mal de tête nerveux.

"Je consultai à maintes reprises mon médecin, mais il ne put me donner aucun soulagement ; les remèdes ne me faisaient aucun bien sérieux.

"J'avais entendu dire que deux ou trois tasses de café fort soulageraient une attaque ou diminueraient les douleurs, et aussi, qu'en me privant de café j'étais sûr de voir revenir le mal de tête.

"J'étais devenu de plus en plus mal, et si nerveux que le moindre bruit m'exaspérait. Un jour, je parlai de cela au médecin qui me dit : "Vous ne devriez jamais boire de café."

"Il me conseilla en même temps d'essayer le café nourriture Postum, disant qu'il en faisait usage dans sa famille. J'abandonnai donc immédiatement l'ancien café pour prendre Postum qui, bien préparé, faisait un délicieux breuvage. Tout de suite, je commençai à prendre du mieux et je me contenterai de dire que depuis quelques années, que j'en ai pris, je suis parfaitement bien. Les maux de tête ont disparu, mes nerfs sont devenus solides, la constipation ne me cause plus aucun ennui. J'ai engraissé et je jouis de toute la plénitude de mon intelligence."

Nom donné par Postum Co., Battle Creek, Mich.

Il y a une raison.

Lisez le petit livres, "The Road to Wellville", dans chaque paquet. ww

## LA VALEUR DU CHARBON DE BOIS

**Peu de gens savent combien il est utile pour conserver la santé et la beauté.**

Presque tous savent que le charbon de bois est le désinfectant et purificateur le plus sûr et le plus efficace de la nature, mais peu comprennent sa valeur quand on le prend dans l'organisme humain pour le même but de nettoyage.

Le charbon de bois est un remède qui est d'autant meilleur que vous en prenez davantage; ce n'est pas une drogue du tout, mais il absorbe simplement les gaz et impuretés toujours présents dans l'estomac et les intestins et les enlève de l'organisme.

Le charbon de bois donne une haleine après avoir fumé, bu, ou mangé des oignons et autres légumes qui sentent fort.

Le charbon de bois éclaircit et améliore le teint d'une manière efficace, il blanchit les dents et agit en outre comme cathartique naturel et éminemment sûr.

Il absorbe les gaz malfaisants qui s'amassent dans l'estomac et les intestins ; il désinfecte la bouche et la gorge du poison du catarrhe.

Tous les droguistes vendent le charbon de bois sous une forme ou une autre, mais le meilleur charbon et la plus grande quantité pour l'argent sont probablement dans les Pastilles de charbon de bois de Stuart (Stuart's Charcoal Lozenges); elles sont composées du charbon de saule le mieux pulvérisé et d'autres antiseptiques inoffensifs, en forme de tablette, ou plutôt sous forme de grandes pastilles agréables au goût, le charbon étant mêlé à du miel.

L'emploi quotidien de ces pastilles se fera bientôt sentir par une condition bien améliorée de la santé générale, un meilleur teint, une haleine plus douce, et du sang pur, et ce qu'il y a de plus beau, c'est qu'aucun tort possible ne saurait résulter de leur emploi continu, au contraire, on n'en aura que le plus grand bien.

Un médecin de Buffalo, parlant des bienfaits du charbon de bois, dit: "Je conseille les Pastilles de charbon de bois de Stuart à tous les patients souffrant de gaz dans l'estomac et les intestins et pour éclaircir le teint et purifier l'haleine, la bouche et la gorge ; je crois aussi que le foie bénéficie grandement de leur emploi quotidien ; elles ne coûtent que vingt-cinq cents la boîte aux pharmacies et, bien qu'elles soient jusqu'à un certain point une préparation brevetée, cependant, je crois que j'ai plus de charbon de bois et du meilleur dans les Pastilles de charbon de bois de Stuart que dans toute autre tablette de charbon ordinaire".

## AU PROFIT DE L'EGLISE

Les congréganistes de la Sainte-Vierge de la Ville Saint-Paul ont donné une jolie soirée dramatique et musicale jeudi soir au profit de la nouvelle église.

Un drame, tiré de "Fabiola" le fameux roman du Cardinal Wiseman, a été interprété avec talent. Ont fait les frais de cette soirée Mlles A. Chartrand, A. Saint-Germain, B. L. Italien, A. Bélanger, M. Dame, O. L'Italien, E. Lapierre, A. Leduc, G. C. Charland, B. Charretier, M. A. Lapierre, et M. L'Italien, Mlles Léonne et Rosa Saint-Germain, ainsi que Mlles E. Charretier et G. Lapierre organisatrices.

Une adresse a été présentée à M. l'abbé H. Brissette, curé et deux statues lui ont été offertes en cadeau, l'une représentant saint Hyacinthe et l'autre la sainte Vierge.

## MUTATION DE PROPRIETE

M. H. L. Paiement vient de vendre à M. I. Albert Clavel, E. E. L., sa propriété de la rue Mance, au No 522, etc., pour le prix de $5,800.

M. Clavel avait vendu précédemment au docteur I. A. Chopin, un lot vacant situé rue Rachel, quartier Saint-Jean-Baptiste, pour le prix de $3,000.

## SAINT-HYACINTHE

M. W. H. Beauregard, hôtelier de Saint-Denis, qui a été condamné dernièrement par le magistrat de district, pour vente illégale de boisson, entend faire reviser ce jugement par un tribunal supérieur. Demande a été faite par ses avocats MM. Beauparlant et Mario, à la Cour Supérieure, pour l'émanation d'un bref de certiorari en cette affaire.

La Cour a ordonné l'émanation du bref.

—La Corporation a commencé la confection d'un trottoir rue de l'Aqueduc,.

—Un chemineau, qui voit venir les frais avec inquiétude, intrigue actuellement pour obtenir une chambre à la prison du district. Il n'y réussit pas aussi facilement qu'il devait espérer. La police, au lieu de l'arrêter, le reconduit en dehors de la ville.

—Son Honneur le maire, nos députés et quelques échevins doivent aller à Montréal ces jours-ci pour s'aboucher avec les autorités du Grand Tronc et du Pacifique pour l'obtention de taux réduits sur ces chemins de fer, le samedi, pour les cultivateurs qui viennent à Saint Hyacinthe.

## PRESQUE MIRACULEUSEMENT SAUVE

Il y avait déjà quelques jours qu'il souffrait d'un affreux rhume quand il sentit qu'une maladie terrible : la consomption lui dévoilait l'épouvantable spectacle de la mort. C'est alors qu'il se souvint du conseil de son ami. Pour lui ce fut presqu'un miracle—la guérison complète qu'opéra en quelques jours le Sirop du Dr Monrow (au Goudron, à l'Huile de Foie de Morue et au Miel). En vente partout, 35 cents.


Les Commandes par la Malle sont Exécutées avec soin.

# DUPUIS FRERES

Nos Magasins sont fermés tous les soirs à 6 heures excepté le Samedi.

# UNE VENTE A REDUCTION

— DANS LES —

# Etoffes de Fantaisie

## POUR MANTEAUX OU COSTUMES D'HIVER

Il s'agit d'écouler promptement une accumulation considérable de Tweeds et Etoffes de fantaisie pour Costumes ou Manteaux. Nous sommes moralement convaincus que de toutes les ventes présentement annoncées, celle-ci sera la plus populaire ; d'abord à cause de son ACTUALILE, en second lieu, à cause de la GRANDE QUANTITE, du GRAND CHOIX, et SURTOUT à CAUSE DES PRIX IRRESISTIBLES.

**A 50c -** Nous ouvrons la liste avec QUINZE PIECES d'étoffes de fantaisie avec envers à carreaux pour Manteaux—ces étoffes vendues jusqu'à ce jour 75c, $1.00 et $1.25 sont MAINTENANT OFFERTES AU CHOIX A 50c la verge.

**A 69c -** La plus importante proposition est cette seconde ligne de tissus de tous genres offert à 69c. Vous y verrez des ZIBELINES de FANTAISIE, mélange de blanc avec bleu, rouge ou brun, aussi blanc et noir — ce sont les étoffes que nous avons vendues régulièrement jusqu'à ce jour à $1.00, $1.25, $1.35 jusqu'à $2.00, à PARTIR D'AUJOURD'HUI VOTRE CHOIX SUR LE LOT A 69c.

**Aussi à 69c -** Etoffes pesantes pour Costumes ou Jupes, gris fer, mélange de noir et blanc, aussi brun et blanc, largeur 56 pouces, vendues jusqu'à ce jour à $1.25, PRIX POUR CETTE VENTE EXTRAORDINAIRE 69c.

**Encore à 69c -** Plaid noir et blanc, tissu pure laine — petits ou grands carreaux, largeur 56 pouces, valant $1.35, POUR 69c.

Et une quantité d'autres tissus—fantaisies, pour costumes et manteaux — certaines lignes autrefois vendues jusqu'à $2.00, MAINTENANT REDUITES POUR CETTE VENTE EXTRAORDINAIRE A 69c la verge.

## Tissus Brochés - Laine et Soie - pour Collerettes

Il y a noir, et noir avec couleurs—c'est la balance complète dans nos tissus de ce genre—à $2.25 $2.75, $3.50, $3.75, $4.50 et $4.75, LE CHOIX SUR CE LOT à 50% de Réduction.

**SPECIAL -** ZIBELINE BLEU MARIN POUR COSTUMES, LARGEUR 36 POUCES, A 15c la verge.

C'est un lot de 50 pièces toutes de la même nuance que nous recevons aujourd'hui, malgré le stock considérable que nous avons déjà dans les étoffes à costumes — nous n'avons pas voulu refuser l'avantage d'offrir à notre clientèle une étoffe à la mode VALANT 30c, POUR 15c.

# 25c TWEEDS POUR COSTUMES 25c

## UNE OCCASION EXCEPTIONNELLE

Vous trouverez ces nouveaux Tweeds de fantaisie au rayon des tissus pour robes et costumes, 1er plancher. La quantité en est relativement limitée (40 pièces) il y a Brun, Prune, Vert, Bleu et Gris fer, largeur 40 pouces, pesanteur moyenne pour costumes de rue. Nous ne parlerons pas de valeur réelle, il s'agit tout simplement d'un lot d'occasion que nous avons eu l'avantage d'acheter au bon moment et que nous voulons écouler de suite. Qu'il nous suffise de dire que nous avons vu des étoffes semblables affichées ailleurs à 50c et 60c. NOTRE PRIX POUR CE LOT SPECIAL, la verge . . . . 25c

**Aussi à 25c** LES MOHAIRS DE FANTAISIE "fini lustrine," largeur 40 pouces, et une quantité très limitée dans les CANEVAS ETAMINES rayés—fantaisie pour blouses, à la verge. . . . . 25c

# AU RAYON DES MODES

## DES REDUCTIONS INCROYABLES

Incroyable est bien le mot ; pourtant il n'y a rien d'exagéré dans la courte énumération qui suit :

**A $1.00 -** Formes de chapeau en Feutre Français, aussi en Poil de chameau, pour Dames et Enfants, formes blanches, valant $2.25 et $3.00 ; prix spécial pour écouler ce premier lot. . . . . $1.00

**A $2.25 -** Chapeaux garnis, genre tailleur "Ready-to-wear," différentes formes, couleurs : brun, bleu-marin, coppe, fauve, ainsi que noir. Ce sont les chapeaux que nous avons vendus jusqu'à ce jour à $4.00, $4.50 et $5.00, maintenant offerts pour écouler à. . . . . $2.25

**A 49c -** Coiffures pour enfants, genre tourmaline, en feutre ou en velours de soie ; il y a blanc, gris, rouge et brun ; vous verrez dans ce lot des coiffures autrefois marquées jusqu'à $3.25 ; AUJOURD'HUI, POUR ECOULER, VOTRE CHOIX SUR CE LOT A. . . . . 49c

**A 19c -** CHAPEAUX EN FEUTRE OU EN POIL DE CHAMEAU, forme généralement appelée "English Walking-hat"; il y a drab, bleu marin, vert, rouge, castor et autres couleurs. Ces chapeaux sont de qualité supérieure, jolie garniture avec plume de fantaisie, une valeur ordinaire de $2.25, — MAINTENANT OFFERTS AU PRIX VRAIMENT RIDICULE DE. . . . . 19c

**A 25c -** Formes en feutre, pour dames, différents modèles et différentes couleurs, valeur régulière de $1.25 ; PRIX POUR CETTE VENTE A REDUCTIONS EXTRAORDINAIRES. . . . . 25c

**CHOCOLAT AU LAIT** -- Les Dames sont cordialement invitées à goûter les échantillons de Chocolat Toblers que les représentants de cette maison serviront gratuitement Lundi et les jours suivants au second.

**DUPUIS FRERES,** Le Grand Magasin Départemental de l'Est

1571 A 1589 RUE STE CATHERINE, CITÉ.

The John Murphy Company Limited

Samedi, 11 Novembre 1905.

## Fourrures Elégantes A des Prix Raisonnables

Ces premiers temps d'hiver vous disent qu'il vous faut un nouveau vêtement de fourrure. Toute la question est de savoir où l'acheter. Laissez-nous vous guider.

L'organisation commerciale dont nous faisons partie fait déjà un si bon commerce de fourrures, qu'il lui faut les services de spécialistes pour surveiller les divers procédés de confection par lesquels une pièce de fourrure doit passer, depuis l'état dans lequel elle nous arrive, jusqu'à son élégant fini.

Nous tenons aussi énormément à cette uniformité de bas prix qui a fait de nos magasins les meilleurs où l'on puisse aller magasiner.

Connaissant bien la différence de valeur entre les divers vêtements, nous sommes toujours prêts à vous en faire bénéficier.

## Chapeaux Garnis de Fourrure

Nous étalons, cette saison, des chapeaux garnis de fourrure de très jolis effets, et il nous fait plaisir de dire que quelques-uns des plus beaux sont dus au talent de notre modiste. Nous osons même soutenir qu'il y en a qui remporteraient les prix, à côté des plus beaux chapeaux venant de Paris. On les verra dans notre salon de modes, lundi.

***SPECIAL***—8 douzaines de formes de chapeaux garnies de fourrure, échantillons qu'une maison de New-York avait préparés pour la saison prochaine, à vendre, lundi, de..... ***$3.50*** à ***$12.00***

La moitié des prix réguliers.

## Offre Spéciale d'Articles de Soirée

Popeline éolienne pure soie et laine, 45 pouces de large, supérieurement tissée, légère, bien luisante et lustrée, tombant on ne peut plus richement, excellent tissu de soirée ou de réception, riches tons et demi-tons de brun, héliotrope, cardinal, réséda, biscuit, Nil, azur, rose, marine, ainsi que crème, ivoire et noir. Valeur spéciale, lundi, à..... ***69c***

**BLOUSES DE $3.75 — ECHANTILLONS DE MANUFACTURES POUR $1.50.**

En flanelle d'opéra, en tweed, en chalite, en lustré et en flanelette épaisse ; blouses dont un bon nombre sont des échantillons de manufacturiers, auxquels on a ajouté d'autres blouses, pour compléter l'assortiment des grandeurs et des couleurs. Elles valent toutes $3.75.

LUNDI . . . . . $1.50

**CEINTURES DE DAMES — VALANT 50c, 65c ET 75c.** 25c

Ceintures en soie taffetas et en satin merveilleux pour dames, plusieurs styles nouveaux, bouillonnées ou plissées; quelques-unes garnies de boutons ; couleurs : noir, azur, bleu marine, blanc, vert et champagne. Valant régulièrement 50 cents, 60 cents et 75 cents.

LUNDI . . . . . 25c

**GUETRES, JAMBIERES, CLAQUES.**

Guêtres de dames.

A dix boutons, du plus beau drap noir, talons doublés de cuir, toutes grandeurs.

Notre prix . . . . . 45c

Jambières en Jersey montant haut.

A boutons, bien à la mode, montant au-dessus du genou, d'un noir durable.

Nos prix. Pour dames, demoiselles et fillettes. . . . $1.00, 50c et 75c

Claques — Toutes grandeurs et tous styles, doublées ou non.

**ARTICLES DE $1.50 EN PORCELAINE DE FANTAISIE, POUR 25c.**

Il nous faut nous débarrasser d'un lot de beaux articles en porcelaine, au sous-sol, pour faire de la place pour les jouets. Ce sont des assiettes, des bols à salade, des statuettes, des pots à chocolat, vases, jarres à biscuits, cabarets à côtés et théières. Quelques articles marqués $1.50. Tous à un seul prix.

LUNDI . . . . . 25c

Ce magasin ferme tous les jours à 5.30 p. m.

The John Murphy Company Limited

LE VIN PHOSPHATE AU QUINQUINA DES RR. PP. TRAPPISTES

Est un Aide Presqu'indispensable dans le

## TRAITEMENT de la CONSOMPTION

On ne guérit point la consomption avec des remèdes, La nature est la seule cure ; encore doit-elle être assistée d'un bon traitement hygiénique. Un des plus puissants secours à la nature c'est le VIN PHOSPHATE AU QUINQUINA DES RR. PP. TRAPPISTES : une combinaison de phosphore préparé qui développe et augmente l'énergie vitale ; de quinquina qui tue la fièvre et enfin d'une forme toute particulière de pur jus de raisin qui fait un aliment très profitable au système.

L'estomac même le plus faible et le plus délicat peut prendre et digérer ce vin ; un point de haute importance dans le traitement de la consomption. Donc, ce vin se mêle sans peine au sang, qu'il enrichit et il augmente la force de chaque organe, tout particulièrement de l'estomac et des poumons.

Il faut être bien soigneux dans la vie privée ; nourriture profitable, beaucoup d'air frais, exercice modéré et beaucoup de repos. Le Vin Phosphaté au Quinquina des RR. PP. Trappistes aidera énormément à la guérison de cette maladie. En vente chez tous les épiciers et pharmaciens.

MM. MOTARD, FILS & SENECAL,

SEULS AGENTS,

5 Place Royale, MONTREAL.

# DE PARTOUT

(Nos correspondants réguliers de LA PRESSE)

### SAINT-JEAN

D'importants changements viennent de se faire au "Ponvoir Hydraulique de Saint-Césaire". M. Clarener W. Henderson gérant de la "Canadian Westinghouse Company Ltd", en a pris la gestion et l'administration.

De nouveaux arrangements avec M. A. N. Dufresne, propriétaire d'un pouvoir d'eau, dans la rivière Yamaska, vont permettre à M. Henderson de fournir, à des prix excessivement bas, toute l'électricité qu'on peut consumer dans Saint-Jean.

Saint-Jean a ressenti, depuis plus d'une année, les immenses bienfaits de la compétition, en matière de lumière électrique. Les citoyens souhaitent que cette compétition continue et demeure.

—Vendredi matin, à 10 heures, ont eu lieu les funérailles de madame A. D. Grégoire, décédée mercredi dernier.

Madame Grégoire était fille de M. François Payette, père. Elle laisse dix enfants dont l'aîné n'a pas quinze ans.

L'orphéon de Saint-Jean a exécuté la messe de Perrault.

### ROXTON POND

M. Isidore Saint-Pierre, de cette paroisse, a eu la douleur de perdre son père, le 28 octobre dernier. Le défunt, André Saint-Pierre, bourgeois, demeurait à La Présentation et il était l'un des plus vieux citoyens de cette paroisse, ayant atteint l'âge de 87 ans et 8 mois. Il comptait 51 ans de mariage avec Louise Vallée, qui lui survit. De cette union sont nés 8 enfants, dont l'un, William, est décédé il y a dix ans à Saint-Paul, Minn. Ceux qui survivent au défunt sont : Victor et André, qui sont à la maison paternelle ; Napoléon, à Saint-Thomas d'Aquin ; Joseph, à Sainte-Rosalie ; Ludger, à Roxton Falls ; Isidore, à Roxton Pond ; Délia, Winooski, Vt. Les funérailles ont eu lieu à La Présentation le 31 octobre, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. L'absoute et le service ont été chantés par M. l'abbé Paré, curé de l'endroit.

Outre son épouse et ses enfants, le défunt laisse un frère âgé de 92 ans, lequel demeure à Saint-Judes.

Nos plus sincères condoléances à notre concitoyen, M. Isidore Saint-Pierre, et à la famille éprouvée en général.

### RIVIERE BEAUDETTE

M. et Mme Marcotte, de Bainsville, étaient ici dernièrement, les hôtes de Mlle Saucier, institutrice.

—Dimanche dernier, le club de euchre "National", se réunissait chez M. Nap. Sauvé, commerçant ; MM. Henri Morin et Alex. Sauvé furent les champions de la soirée.

—L'ouverture des classes du soir, à l'école modèle, a eu lieu mercredi soir. 35 élèves étaient présents. Le cours suivi sera l'enseignement de la lecture, l'écriture, l'arithmétique, la comptabilité, et de la langue anglaise.

M. le curé Préville a bien voulu assister à l'ouverture de ces classes et inutile de dire que ses paroles toujours bien appropriées ont été écoutées avec attention.

### LOUISEVILLE

Mardi soir, un auditoire nombreux s'est réuni dans la salle du Marché pour entendre un éloquent et jeune conférencier agricole, monsieur A. Plante, du gouvernement de Québec. Il intéressa grandement l'assistance qui était nombreuse. Les sages conseils qu'il donna sur l'industrie laitière, furent vivement goûtés de ses auditeurs. Plusieurs fois l'assistance ne lui a pas ménagé ses applaudissements, d'ailleurs bien mérités. Parmi les orateurs qui prirent la parole, nous avons remarqué monsieur Nicot, ingénieur et horticulteur français, qui fut très heureux dans une improvisation sur un sujet de circonstance.

Une équipe d'hommes, sous la conduite de Monsieur H. Plante, contre-maître de la Cie du Téléphone de Comté, travaillent à la pose des poteaux pour le téléphone de la Cie. Ces poteaux sont beaucoup plus longs que les anciens, et moins incommodants vu qu'ils vont faire disparaître certains griefs entre les propriétaires d'arbres d'ornement de notre ville, et la Cie.

—Les deux bateaux de pommes qui nous étaient arrivés, il y a quelques jours, avec un chargement complet, sont partis, pour retourner à leur chantier d'hiver.

Les pluies fréquentes que nous avons eues depuis quelques jours, ont mis nos chemins en bien mauvais état.

### TROIS-RIVIERES

Par une gracieuse décision du gouvernement fédéral, les salles occupées dans le haut du Bureau de Poste de cette ville vont être considérablement agrandies, améliorées et aménagées, de manière à offrir à nos hommes d'affaires, tout le confort possible pour leurs assemblées.

—Depuis quelque temps, un certain nombre de souscripteurs à l'éclairage électrique, en cette ville, se plaignent de ce que leurs lampes incandescentes "brûlent" et que cela est occasionné par un courant trop fort, alternant avec un courant beaucoup plus faible.

Quelques consommateurs s'étant plaints récemment à la "North Shore Power Company", d'une lumière trop faible, instruction fut donnée d'augmenter l'intensité du courant électrique. Or, lorsqu'à certaine heure, une quantité assez considérable de lampes ne sont plus en usage, la force du courant n'étant pas diminuée, à la station électrique, carbonise les fibres des lampes encore en opération, causant ainsi des dommages.

On espère que ceux qui ont mission de surveiller les appareils, à la station électrique, sverront à éviter ces désagrêments.

### VILLE-MARIE

—MM. C. Bourdon, tailleur, et J. Bte. Bruneau, barbier, sont entrés dans leur nouveau local.

—M. H. Landreville, ancien propriétaire de l'hôtel Commercial est aussi entré dans sa nouvelle demeure.

—M. Louis Lescom, ferblantier, vient d'acheter de M. J. Leblanc, actuellement hôtelier à Saint-Janvier, la propriété que ce dernier possédait à Ville Marie.

—La terre est couverte de neige depuis la nuit du 19 au 20 octobre écoulé. C'est la première fois depuis bien longtemps que l'hiver est si précoce. Quelques-uns espèrent, malgré tout, que nous aurons encore des beaux jours.

### SHERBROOKE

Mardi soir est décédé à la demeure de ses parents, M. Olivier L. Bourque, fils aîné de M. J. A. Bourque, marchand, de cette ville. Le défunt était âgé de 22 ans.

—Après une maladie de quelques jours à peine, est décédé à sa demeure de Compton, à l'âge de 80 ans, M. Amos Hartwell, l'un des plus anciens citoyens du Canton.

—La Commission Laitière de Danville, vient de suspendre ses opérations de l'année, après une saison des plus actives. A la dernière séance de la Commission, 642 boîtes de fromage ont été vendues à 11¼c tandis que les seules 12 boîtes de beurre offertes, ont fait 23 cents.

### SAINT-SEBASTIEN

Les funérailles de M. Edmond Paradis ont eu lieu lundi matin.

La dépouille mortelle était suivie d'un cortège très nombreux. Le deuil était conduit par le père du défunt, M. Louis Paradis, accompagné de son gendre, M. Pierre Fortier et de plusieurs oncles et cousins du défunt. Le cercueil était porté par ses quatre frères, MM. Albert, Joseph, Alfred et Arcadius ; le cinquième, M. Alphonse Paradis, portait la croix. Les membres de l'Union Saint-Joseph, à laquelle le défunt appartenait assistaient au service. La bannière de Saint-Joseph était portée par M. Alphonse Bernier et MM. Linière Jacob et Napoléon Boulanger portaient les rubans de la bannière.

Le service a été chanté par M. l'abbé P. M. Meunier, curé de la paroisse.

A l'orgue, tout a été bien rendu, sous la direction de M. Bruno Bernier.

M. et Mme Alfred Paradis, qui étaient venus pour les funérailles de leur frère, sont repartis le soir pour Mégantic.

### SAINT-VINCENT DE PAUL

Le 7 du courant a eu lieu, à Saint-Vincent de Paul, le mariage de Mlle Béatrice Auclair avec M. Zéphirin Sigouin. Mlle Auclair était accompagnée de son père, M. Emmanuel Auclair, et M. Z. Sigouin, senior, accompagnait son fils.

La bénédiction nuptiale a été donnée par M. l'abbé Magloire Auclair, curé de Saint-Jean-Baptiste de Montréal et parent de la mariée.

L'orgue était tenu par M. Geo. Lamarche et Mme Brousseau, de Montréal, a rendu avec succès deux morceaux de circonstance. M. E. Auclair, frère de la mariée, a aussi exécuté un morceau de violon.

La mariée a reçu de nombreux et riches cadeaux.

L'heureux couple est parti pour voyage de noces à Ottawa.

### SAINT-ANTOINE DE PADOUE

Le vieux rhume s'en va; un autre survient aussitôt. C'est l'histoire d'une gorge faible, d'une tendance à la consomption. Le Pectoral Cerise d'Ayer détruit l'habitude de contracter le rhume. Il renforce, guérit. Demandez à votre médecin ce qu'il en pense.

Nous n'avons pas de secrets. Nous publions les formules de tous nos remèdes.

J. C. AYER Co., Lowell, Mass. yw


**Pendant 33 ans**

Shiloh's Consumption Cure, le tonique pour les Poumons, a été devant le public et ce fait, aussi bien que celui que son débit, a toujours augmenté d'année en année, est la meilleure évidence des mérites de

**Shiloh**

comme guérison pour Rhumes, Toux, et toutes les maladies des poumons et des passages aériens. Ceux qui ont essayé Shiloh ne voudraient pas s'en passer. Ceux qui ne l'ont jamais essayée, devraient savoir que chaque bouteille est vendue avec garantie positive que si elle ne vous guérit pas, le marchand vous retournera votre argent. Shiloh

**A Guéri**

des milliers de cas les plus obstinés de Rhumes, Toux et Maladies des Poumons. Laissez-la vous guérir. "L'hiver dernier, je toussai pendant trois mois, et pensai être atteint de consomption. Je pris toutes sortes de médecines, mais n'en retirai nul bénéfice jusqu'à ce que j'eusse essayé Shiloh's Consumption Cure. Quatre bouteilles me guérirent. Cet hiver je contractai un très mauvais rhume—ne pouvais parler—mes poumons me faisaient souffrir dans les côtés et dans le dos. Six bouteilles me guérirent. J'en ai donné à plusieurs personnes et chacune d'elles a été guérie".—D. Joseph, St Hyacinthe, Qué. 601F

**SHILOH**

25c. Tous les pharmaciens la garantissent.



Concours

"Maison Frédéric Lapointe"

DISTRIBUTION DE

**$200 en Or**

ENTRE LES ACHETEURS

CONCOURS ouvert du 1er NOVEMBRE au 30 DECEMBRE 1905

Quatorze Chances égales pour tout le Monde

**Qui veut des Etrennes en Or ?**

LISEZ BIEN comment se fera la distribution de ces 14 PRIX :

10. BOURSE EN OR DE $100.00 au plus fort acheteur.
20. BOURSE EN OR DE $50.00 au plus proche de la moitié du montant d'achat du plus fort acheteur.
30. BOURSE EN OR DE $25.00 à l'acheteur pour le montant le plus proche de celui du deuxième prix.
40. BOURSE EN OR DE $10.00 à l'acheteur pour le montant le plus proche de celui du troisième prix.
50. CINQ PRIX DE $2.00 CHACUN, pour chacun des cinq premiers acheteurs plus proches de $10.
60. CINQ PRIX DE $1.00 CHACUN, pour chacun des cinq premiers acheteurs plus proches de $5.00.

Voilà bien une chance unique pour acheter des

**MEUBLES, TAPIS ET RIDEAUX**

dans les conditions les plus désirables. L'occasion est propice pour quiconque doit faire des achats de cette nature d'ici aux fêtes. REMARQUEZ que nos prix de vente sont toujours absolument les plus bas.

AMEUBLEMENTS DE . . . LE TABLEAU SUIVANT A BIEN SON ELOQUENCE -

| Chambre à Coucher | SALON | Salle à Manger |
|---|---|---|
| Valant $ 18.00 pour $12.60 | Valant $ 25.00 pour $15.68 | Valant $25.00 pour $17.50 |
| Valant 40.00 pour $28.00 | Valant 50.00 pour $35.00 | Valant 50.00 pour $35.00 |
| Valant 65.00 pour $45.50 | Valant 75.00 pour $52.50 | Valant 75.00 pour $52.50 |
| Valant 100.00 pour $70.00 | Valant 100.00 pour $70.00 | Valant 110.00 pour $77.00 |
| Valant 225.00 pour $154.00 | Valant 225.00 pour $154.50 | Valant 230.00 pour $161.00 |
| **Secrétaire et Bibliothèque Combinés** | **Porte-Chapeau** | **Cabinets d'Argenterie** |
| Valant $25.00 pour $17.50 | Valant $ 10.00 pour $7.00 | Valant $ 22.00 pour $15.40 |
| Valant 30.00 pour $21.00 | Valant 18.00 pour $12.60 | Valant 35.00 pour $24.50 |
| Valant 35.00 pour $24.50 | Valant 35.00 pour $25.00 | Valant 50.00 pour $35.00 |
| Valant 45.00 pour $37.50 | Valant 70.00 pour $50.00 | Valant 80.00 pour $58.00 |

Toutes ces valeurs d'une réelle supériorité gagnent à être examinées. Les styles sont absolument nouveaux et le fini irréprochable.

Prenez part au Concours Populaire de

La Maison **Frédéric Lapointe,** 1449 RUE SAINTE-CATHERINE Angle Montcalm



**Lettres de Créances**

**R.R.R.**

**CONNUES PAR TOUT LE MONDE**

Elles sont connues dans des millions de demeures depuis plus d'un demi-siècle comme la marque d'un remède aussi sur et aussi recommandable pour guérir la maladie et soulager la douleur, que les billets de la Banque d'Angleterre sont connus dans le monde financier.

Il n'y a pas de remède connu de la science médicale qui soit aussi efficace pour guérir la douleur de tout genre et de toute description — ses résultats sont certains et positifs, car l'action stimulante qu'il exerce sur les nerfs et les pouvoirs vitaux du corps ajoute du ton aux uns et contribue à renouveller et à augmenter la vigueur de la vitalité inerte de la structure physique, et sous l'effet de cette stimulation saine et de cette action augmentée la cause de la douleur est éliminée et tout revient à l'état naturel. Si vous souffrez de

**Rhumatisme, Nevralgie, Sciatique, Lumbago**

ou d'une douleur quelconque, procurez vous une bouteille de ce merveilleux remède, suivez les directions qui sont sur la bouteille et votre douleur sera soulagée instantanément.

**RADWAY'S READY RELIEF**

devrait toujours se trouver dans la maison de chaque famille, son usage sera une bénédiction dans toutes les occasions où il y aura douleur ou maladie. Rien au monde n'arrêtera la douleur ou n'enraiera le progrès de la maladie aussi rapidement que Ready Relief.

Il est sans rival pour prévenir et guérir tous les

***Taux, Rhumes, Maux de Gorge, Bronchite, "Grippe", Pneumonie et Douleurs de Toutes Sortes.***

Il est admis que la pneumonie, le tonsilitis, le mal de gorge, l'inflammation des tubes bronchiaux, l'inflammation des intestins, l'inflammation des poumons, etc., sont les maladies les plus dangereuses et que pour sauver la vie du malade il est de la plus grande importance de les enrayer à leurs premières phases, car à leurs dernières phases, elles défieront le génie des plus éminents médecins, tandis qu'à leur début, elles sont promptement et facilement guéries.

RADWAY'S READY RELIEF guérira ou préviendra l'un quelconque des maux ci-dessus, et dans chaque famille, ce précieux remède spécifique contre toutes les maladies inflammatoires devrait se trouver constamment à portée. La dépense est une simple bagatelle et épargne plus de vingt fois le montant en comptes de médecin et de pharmaciens.

Employez Radway's Ready Relief au premier signe de douleur ou de maladie ; si vous êtes menacé de maladie, la guérison sera accomplie avant que le médecin de famille entre à la maison.

En Vente chez tous les Pharmaciens

RADWAY & CO., LIMITED - Montréal.

Radway's Ready Relief — Radway's Blood Purifier — Radway's Pills



**L'habitude de Contracter le RHUME**



# MAISON NORMANDIN

*Grand Magasin Départemental*

Nos 171 à 175 RUE NOTRE-DAME EST

Anciens Nos 1531 et 1533

## RAYON DU TAILLEUR

Des occasions sans nombre seront offertes à ce Rayon LUNDI. Un lot considérable de Tweeds pour Habillements, Pantalons et Pardessus, achetés dans des conditions extrêmement avantageuses, sera mis en vente à des prix bien au-dessous de la valeur réelle. Des occasions nous en avons continuellement, il s'agit seulement de nous faire une visite pour le constater.

**TWEEDS POUR PANTALONS**

Rayés gris noir, pesanteur pour l'automne, la qualité qui se vend 40c la verge. Lundi vous l'aurez au prix dérisoire de. . . . . 15c

**TWEEDS POUR HABITS**

Brune, carreautés ou joli mélange de couleurs, pure laine, font un très joli habillement, valeur réelle de 60c la verge, pour. . . . . 35c

**SERGE BLEU MARIN**

Très bonne pesanteur, rien de plus convenable pour habits de garçons, même pour pantalons d'hommes ; cette marchandise au prix régulier se vendrait certainement pas moins de 40c ou 50c. Lundi, vous l'aurez à. . . . . 20c

**MELTON A PARDESSUS**

Etoffe gris fer, bien finie, 54 pouces de largeur, magnifique pour pardessus d'hiver, valeur réelle de $1.75 la verge, pour. . . . $1

**DRAP NAPPE**

Drap noir nappé, bien pesant, superbe pour Reefers de garçons, 54 pouces de largeur, valeur réelle de $1.25, pour. . . . . 65c

**FRIEZE NOIR**

Etoffe pure laine, 54 pouces de largeur, très convenable pour pardessus ou habillement complet, valant $1.50, pour. . . . . 75c

**RAYON DE LA CONFECTION**

Pardessus en frise gris foncé bien doublés en satin fermier, faits sur commande, grandeurs pour garçons de 8 ans à 12 ans, régulier $5, pour. . . . . $3

Pardessus en bon tweed mélangé noir et blanc, dernière nouveauté, grandeurs pour garçons de 12 à 16 ans, régulier $8.00, pour. . . . . $4.75

Pardessus pour hommes en tweed pure laine, joli mélange de noir et gris foncé, toutes grandeurs, régulier $10.00, pour. . . . $7

**MERCERIES**

Gants en moka brun, bien doublés en laine, toutes grandeurs pour hommes, régulier 75 cents, pour . . . . . 50c

Corps et caleçons en laine écossaise valant régulièrement 75 cents, pour . . . . . 50c

Corps et caleçons ouatés — fleece lined — toutes grandeurs, jusqu'à 46. . . . . 50c

**AU RAYON DES ETOFFES A ROBES**

OCCASION SPECIALE

Crêpe de Chine, étoffe pure laine, tout à fait nouvelle, 42 pouces de largeur, nuances de rouge, cardinal et bleu marin, jamais vendu moins de 60 cents, Lundi. . 32c

**TWEEDS A COSTUMES**

Dans les couleurs les plus à la mode : gris pâle, gris foncé, brun, vert, drab, joli mélange de couleurs. Tous de grande largeur, Régulier, 50 cents, pour . . . . . 29c

Etoffe à blouses, fond crème, rouge, bleu, drab, avec joli rayures très jolis dessins, pure laine, Régulier, 50 cents, pour . . . . 25c

**COUVERTURES**

Couvertes en laine gris pâle et foncé, grandeur pour lits doubles, Régulier, $2.00, pour $1.50

Couvertes en flanellette blanche et grise, qualité épaisse, pour lit double . . . . . $1.00

Couvertes en laine blanche, 60 x 80, grandeur pour lit doubles. Régulier, $3.50, pour $2.50



*Essayez les . . . .* **Pilules de Genièvre**

**A NOS FRAIS.**

Nous voulons que tous les hommes et toutes les femmes qui souffrent de maux de reins ou de la vessie, au Canada, nous écrivent pour avoir un échantillon gratuit de Pilules de Genièvre.

Nous voulons que tous ceux qui ont des amis malades nous envoient leurs noms et adresses, pour que nous leur envoyions, gratuitement, une boîte échantillon de Pilules de Genièvre.

**100,000 Boites Echantillons Données**

Il y a des centaines de personnes martyres du mal de reins qui ont essayé toute autre chose, sans aucun soulagement. On les compte par douzaines, dans chaque ville, les personnes qui peuvent avoir mal aux reins sans s'en douter. Si vous êtes pâle, si vous maigrissez, si vous ne pouvez dormir, si vous n'avez pas d'appétit, si vous avez constamment envie d'uriner, si vous avez l'urine restreinte, brûlante ou foncée, si vous avez les pieds et les mains enflés, si vous avec la vue faible, si vous avez de fréquentes douleurs au dos, aux hanches et aux jambes, vous avez les plus sûrs symptômes du mal de reins.

Les personnes ayant ces symptômes sont celles qui nous enverront leurs noms, pour que les Pilules de Genièvre les guérissent.

**Ce qu'elles sont**

Chaque Pilule de Genièvre renferme les propriétés médicinales d'une once et demie du meilleur Genièvre de Hollande. Elles sont exemptes de substances nuisibles, exemptes d'alcool. Ces principes médicinaux sont combinés à plusieurs autres remèdes d'une valeur exceptionnelle et le tout est préparé sous forme de petite pilule d'un goût agréable. Telles sont les fameuses Pilules de Genièvre, dont la vente est la plus énorme et qui ont le plus grand nombre de guérisons à leur crédit, parmi tous les remèdes pour les reins et la vessie jusqu'ici introduits au Canada.

**Ce qu'elles font**

Les Pilules de Genièvre guérissent la fraîcheur aux reins, l'inflammation des reins, chassent l'acide urique qui cause la goutte et le rhumatisme, guérissent l'ulcération et l'inflammation de la vessie, l'urination douloureuse ou insuffisante, la constante envie d'uriner, la gravelle ou pierre de la vessie et tous autres maux causés par des reins et une vessie malades. Elles ne manquent jamais de soulager la douleur atroce, lancinante, de faciliter et régler l'urination, de renforcer les organes et d'opérer une prompte et radicale guérison.

N'essaierez-vous pas les Pilules de Genièvre à nos frais ? Ça ne coûte rien. Une simple carte postale. Demandez-nous une boîte échantillon gratuite — dites dans quel journal vous avez lu cette annonce— et écrivez votre nom et votre adresse. Faites - le aujourd'hui, SUR L'HEURE.

BOLE DRUG CO., Dept. B., Winnipeg, Man.



L'Exposition Nationale du Canada a accordé au Gaz Siche la MEDAILLE D'OR, en 1905, et c'est la seule MEDAILLE D'OR jusqu'ici accordée, au Canada, pour une Machine à Gaz de Carbure.

**1,000 DOLLARS**—Bien qu'il y ait 500 machines en usage constant, nous consacrerons à des œuvres de charité la somme ci-dessus, sur la production d'une seule personne qui ait fait usage de

**GAZ SICHE** Et qui n'en soit pas satisfaite

LES PRINCIPALES CONDITIONS A EXAMINER LORSQUE L'ON JUGE d'un SYSTEME D'ECLAIRAGE :

SECURITE— Le Générateur Siche est le seul appareil sûr existant pour l'emploi du Carbure. Il n'a pas de gazomètre qui fasse explosion, ni de réservoir à gaz. Il est non-explosible dans toute la force du terme. Peut être rechargé tout en étant en opération.

SIMPLICITE— Le Générateur Siche est le plus simple qui existe sur le marché. Un enfant peut le manœuvrer facilement. Pas de pièces qui se détériorent.

PROPRETE— Le Générateur Siche est la machine la plus propre comme employant le Carbure. Pas de saleté, pas d'odeur, pas de perte, pas de trouble.

LES TRAITS CARACTERISTIQUES QUI DECIDENT EN FAVEUR OU A L'ENCONTRE D'UN GAZ D'ECLAIRAGE :

PURETE . — Le gaz Siche est absolument du bi-carbure d'hydrogène pur et simple. Pas d'hydrogène silicuré, pas d'ammoniaque, pas de vapeur d'eau, pas de composés de calcium.

POUVOIR ECLAIRANT Un brûleur d'un demi-pied de gaz Siche donne dix fois autant de lumière qu'un brûleur de cinq pieds de gaz de la cité et donne une meilleure lumière.

DOUCEUR — Le gaz Siche ne blesse pas la vue, attendu qu'il se rapproche le plus possible de la lumière du soleil, pour un éclairage artificiel. Les couleurs les plus délicates de la soie peuvent se distinguer avec lui.

COUT { $1.00 achète 7,100 bougies de gaz Siche. $1.00 achète 3,600 bougies de gaz de la ville. $1.00 achète 2,130 bougies de lumière électrique.

Nous construisons des machines de toute dimension, à partir d'un petit appareil de projection jusqu'aux appareils pour grandes manufactures. Rien de trop insignifiant, rien de trop grand pour Siche. } Carbure, Appareils de Lumière, Bruleurs, etc., en stock.

Machines Petites et Moyennes en Stock. Grandes et à l'épreuve de la gelée sur Commande.

**SICHE LIGHT CO, Ltd,** Agent de Vente pour la Province de Québec et les Provinces Maritimes Bureaux et Salle d'Exposition : 782 Rue Craig Montréal. Phone Main 4021.

*H. F. McENIRY, Gérant Général.*

Demandez le Catalogue contenant des lettres de ceux qui emploient le Gaz Siche.

Masque, Rides, Rougeurs, Rides, Boutons à tête noire et toutes taches autres que celles de naissance, positivement enlevées avec le

**Lait des Dames Romaines**

surnommé "Nourriture de la peau".

$50.00 de récompense à quiconque échoue à réussit pas.

Par son action nutritive et antiseptique sur l'épiderme il guérit infailliblement les éruptions, boutons et démangeaisons et toute autre maladie de la peau.

Pour la toilette journalière, il embellit, adoucit et parfume la peau mieux que les meilleurs poudres, eaux vinaigres de toilette. A Paris on le rencontre sur le bureau de toilette de toutes femmes élégantes et sur les tablettes de tout bon firago.

Partout 50c la bouteille ou adressez Cooper & Co., Dépt. 2 Montréal, ou à W. Brunet & Cie, Québec. n les S.



**AVIS** *Aux Acheteurs Economes .. ..*

| | | | |
|---|---|---|---|
| Chapeaux prêts à porter, valant $1.50, pour. | 50c | Epiceries aux prix les plus bas. | |
| Drap à costumes valant 50c, pour. | 28c | Liquidation d'une partie de notre département de vaisselle. | |
| Peau de soie noire, valant 75c, pour. | 50c | Assiettes, tasses et soucoupes, valant $1.00 la douzaine, pour. | 75c |
| Alpaga Brilliantine, valant 75c, pour. | 48c | Couteaux et fourchettes à dépecer, valant 25c, pour. | 19c |
| Flanellette, 37 pouces, valant 12c, pour. | 8c | Nous vendons les patrons Butterick et nous donnons de jolis cadeaux. Demandez une carte "MAGASIN DU BON MARCHE." | |
| Flanellette barrée. | 3½c | | |
| Tapisserie. | 3c | | |

**EUGENE DESJARDINS,** MODES ET NOUVEAUTES,

3761 Rue Notre-Dame, coin Ste Marguerite, St Henri.

TEL. MARCHANDS 1339. BELL UP 4352.

**Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et adresses des personnes qui les envoient.**

### NAISSANCES

BEAUVAIS — A Laprairie, le 8 du courant, l'épouse de M. Arthur Beauvais, fils de Moïse Beauvais, un fils : Moïse-Jean-Robert-Toussaint.

Parrain et marraine, M. Moïse Beauvais de Laprairie, et Mme Pierre Lefebvre, de St Philippe, Laprairie, grands-parents de l'enfant.

CHARRUAU — Au Boulevard Saint-Paul, le 8 du courant, l'épouse de M. Joseph Charruau, de la société Charruau et Daoust, courtiers d'immeubles, un fils : Joseph-Maximilien-Emile-Henri.

Parrain et marraine, M. et Mme Max. Daoust.

LAVOIE — A Sainte-Elizabeth du Portugal, le 6 du courant, au No 72 rue Chesnut, l'épouse de M. Alderic Lavoie, menuisier, une fille : Marie-Alice-Albieta.

Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Charrette fils, oncle et tante de l'enfant.

MURPHY — A Lévis, P. Q., le 8 du courant, au No 16 rue Fraser, l'épouse de M. David D. Murphy, un fils.

### DECES

BOISVERT — En cette ville, le 9 du courant, à l'âge de 69 ans, Henriette Boisvert, veuve de feu Louis Boisvert.

Les funérailles auront lieu dimanche, le 12 courant.

Le convoi funèbre partira de la demeure de son gendre, No 525 rue William, à 2 h. pour se rendre au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont prié d'y assister sans autre invitation.

BOURDON — En cette ville, le 10 du courant, à l'âge de 81 ans et 4 mois, François-Xavier Bourdon.

Les funérailles auront lieu lundi, le 13 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de Joseph Plouffe, maire de la Ville Saint-Louis, No 239 rue Clarke, à 9½ heures, pour se rendre à l'église du Saint-Enfant Jésus, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 8—2

DILLON — En cette ville, le 10 novembre 1905, à l'âge de 85 ans, John B. Dillon, père bien-aimé de Mme W. J. Tabb.

Le convoi funèbre partira de la résidence de son gendre, 63 avenue du Collège McGill. Funérailles privées. 8—2

HINTON — En cette ville, le 10 du courant, à l'âge de 68 ans et 7 mois, Robert Hinton, ex-contremaître du havre.

Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 101 rue Maisonneuve, lundi, à 7½ heures, pour se rendre à l'église Sainte-Brigide et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 8—2

PRIMEAU — A Eureka, Utah, Etats-Unis, le 2 du courant, à l'âge de 22 ans, May Steele, épouse bien-aimée de Albert Primeau, fils de Pierre Primeau, 877 Cadieux Montréal.

ST HILAIRE — A la Ville Saint-Louis, le 9 du courant, à l'âge de 34 ans et 2 mois, Georgiana Duchesne, épouse d'Olivier St Hilaire.

Les funérailles auront lieu lundi, le 13 du courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, No 563 avenue Clarke, à 8 heures, pour se rendre à l'église du Saint-Enfant Jésus, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 8—2

### MESSE DE REQUIEM

DUBOIS — Une messe de requiem sera chantée le 15 du courant, à 7 heures, à l'église Saint-Denis, rue Laurier, pour le repos de l'âme d'Azarie Dubois.

Parents et amis sont priés d'y assister.

GENEREUX-ROCHON — Une messe de requiem sera chantée lundi le 13 du courant, à 7 heures, à l'église Bonsecours pour le repos de l'âme de Louis Généreux et des membres défunts de la famille Rochon.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LA FERRIERE — Une messe de requiem sera chantée lundi, le 13 du courant, à 7½ heures, à la chapelle des Soeurs de la Providence, 1631 rue Sainte-Catherine, pour le repos de l'âme de Philippe La Ferrière, décédé le 11 septembre dernier.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THEBERGE — Une messe de requiem sera chantée lundi, le 13 du courant, à 6½ heures, à l'église Notre-Dame, pour le repos de l'âme de Joseph Théberge.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

### SERVICE ANNIVERSAIRE

DEGUIRE — Mercredi, le 15 du courant, à 7.30 heures, à l'église Saint-Joseph, rue Richmond, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de feu Antoine Deguire.

Parents et amis sont priés d'y assister.

PIGEON — Mercredi, le 15 du courant, à 7½ heures, à l'église du Saint-Enfant Jésus du Mile-End, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de feu Edouard Pigeon.

Parents et amis sont priés d'y assister.

### BROTHERHOOD RAILWAY TRAINMEN ASSOCIATION

**Loge Saint-Laurent No 506**

Les membres de cette loge et des autres loges de cette société sont priés d'assister aux funérailles de l'épouse du confrère Olivier St Hilaire, officier de la loge Saint-Laurent, No 506.

Le convoi funèbre partira du No 563 avenue Clark, ville Saint-Louis, à 8 heures, lundi, le 13 du courant, pour se rendre à l'église de l'Enfant-Jésus, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Pour la table, ayez le SEL DE TABLE WINDSOR. Chaque grain est un cristal parfait. Absolument pur, propre et ne prend jamais en pain.

TRADE HEALTH MARK

CETTE MARQUE de COMMERCE estampée sur chaque vêtement vous assure que c'est un veritable

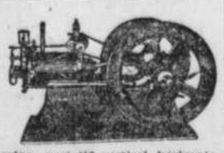
SOUS VÊTEMENT "HEALTH"

le plus parfait, le meilleur pour la Santé et le plus confortable de tous les vêtements. Recommandé par les Médecins, pour Hommes, Femmes et Enfants.

En vente dans tous les principaux Magasins de Nouveautés.

**FITS** (HAUT MAL) enrayé gratuitement Guéri par le **Régénérateur du Dr Kline** pour les nerfs. Sûr contre maladies nerveuses, épilepsie, spasmes, danse St Guy. Plus de haut mal ni de nervosité en en faisant usage **Traité et bouteille-échantillon de $2.00. Gratis** par agences canadiennes aux victimes de haut mal, sur paiement des frais d'express. Adressez Dr Kline, Ltd, 931 rue Arch. Philadelphie, Pa 4i-mjsn

ENGINS A GAZ, GAZOLINE ET A PÉTROLE



stationnaire, marine, portatif, vertical, horizontal et de tout modèle. S'adaptant à tous les genres de travaux, de fermes et d'ateliers, et pour bateaux

**PAUL LAIR,** 1240-1242 Notre Dame, Montréal

THE MONTREAL JEWELRY CO.
EN GROS SEULEMENT
Montres Waltham, Elgin et Suisses, horloges, bijoux, etc.
Correspondance sollicitée.
EDIFICE TEMPLE, MONTREAL. 13-st

LE MAGASIN FERME TOUS LES JOURS A SIX HEURES

# La Cie S. CARSLEY Limitée

11 NOVEMBRE 1905

# Les AFFAIRES en NOVEMBRE
## SONT TRES CONSIDERABLES

Nos recettes quotidiennes augmentent de plusieurs centaines de dollars. Pourquoi ? On juge d'un magasin par les ventes qu'il fait — non pas par les ventes de peu de durée mais par les ventes de longue haleine. Si un magasin progresse constamment, comme c'est le cas du nôtre, c'est un bon magasin. Soyez certain de cela. Parce que c'est le public qui rend les affaires d'une maison actives ou non, et ce qui attire le public ce sont les bonnes valeurs et le bon service qu'on y donne.

### DRAP FIN DE COULEUR, 42 pcs, à 51c

C'est un privilège rare que de pouvoir offrir, à un prix aussi absurde, ce drap fin fini taffetas, comprenant les plus jolies couleurs de la saison. C'est exactement ce que nous faisons, durant cette vente, et si vous ne venez pas faire vos emplettes pour l'hiver, vous manquez une chance qui ne vous sera probablement plus offerte.

25 pièces de nouveau drap fin fini taffetas — le tissu à robes le plus populaire de la saison — 42 pouces de large, dans les couleurs suivantes :

| | | |
|---|---|---|
| FAUVE, | PRUNE, | MYRTE, |
| OLIVE, | BEIGE. | GRENAT, |
| BRUN, | CARDINAL, | MARINE, |
| BLEU ROYAL, | CUIR. | BRUN ESPAGNOL, |
| POURPRE, | NOUVEAU VERT, | RESEDA. |

Prix de vente spécial, lundi, la verge . . . . . 51c

PLAIDS TARTAN A 48c.—Quinze pièces de nouveaux plaids Tartan, de toutes les sortes, 38 pouces de large, tissu souple et brillant, ce qu'il y a de plus nouveau cette saison. Prix spécial. . . 48c

HOMESPUN BRADFORD A 31c.—Quarante pièces de nouveau homespun Bradford, tissu anglais, 47 pouces de large, effet panier, mélanges de marine, aussi vert, prune, Oxford, grenat, etc. Vendu partout ailleurs 45c. Prix de vente spécial. . . . . 31c

### MANTEAUX AJUSTES POUR DAMES.
#### Grand Etalage à Prix Modiques.

Les manteaux ajustés sont les plus nouveaux. Manteaux qui font ressortir toutes les formes. Il n'y en a certainement pas de plus jolis.

Premièrement—Ces manteaux ajustés sont confectionnés d'une façon parfaite.

Deuxièmement—Ils sont taillés avec le plus grand soin par les tailleurs les plus compétents.

Troisièmement—Ils sont en drap de la meilleure qualité.

Nous avons choisi ceux-ci, entre des centaines de styles que nous avons.

**Joli Modèle à $13.40.**

UN MANTEAU AJUSTE SEPT-HUIT, en tweed gris foncé, poches à pattes, dos Newmarket, collet de velours, devant à boutonnières cachées, seyant à la perfection. Prix. . . . . $13.40

**Un Manteau Sept-huit à $20.00**

Un manteau sept-huit en beau drap castor box, ajusté, dos Newmarket, devant à boutonnières cachées, collet de velours, manches les plus nouvelles, poignets retournés, doublé jusqu'à la ceinture. Prix $20.00

### GRANDE VENTE DE PELUCHE DE SOIE
#### Qualités de $1.75, $2, $2.75 pour $1.40.

Cette offre d'un manufacturier est arrivée au bon moment, et nous nous sommes empressés de la saisir ; et nous sommes certains qu'elle va répondre aux besoins de plusieurs centaines de dames, lundi.

Six caisses de peluche de soie écrasée, de splendide qualité, 23 et 24 pouces de large. Voici les couleurs :

BLEU PALE, GRIS, MARINE, PHOQUE, CORAIL, BRONZE, BRUN, MYRTE, GRENAT, BEIGE, MARINE ROYAL, OLIVE, HELIOTROPE, PRUNE, AZUR, ROSE, LAVENDE, CARDINAL, BRONZE, BRUN ESPAGNOL, SAUGE, ARDOISE, PAON, CRAMOISI, TABAC, ECARLATE, GOBELIN, VIOLET, CREME, BLANC ET NOIR.

Vendue régulièrement $1.75, $2.00 et $2.75. Prix spécial lundi . . . . . $1.40

### NAPPES ET SERVIETTES EN TOILE

Nous avons une variété remarquable de ces belles Toiles qui intéressent toujours tant les ménagez au goût difficile, et elles proviennent de tous les pays producteurs de Toiles. Les nappes sont toutes choisies avec soin, tant sous tout rapppt de la qualité que sous celui des dessins. Les dessins de plusieurs ne se trouvent qu'à ce magasin. Toutes avec serviettes assorties.

**Nappes en Toile**

Les dernières importations d'automne de nappes en pur damas de toile, très jolis dessins. Aux bas prix suivants :

Dimension, 2 x 2 verges. Spécial . . . . . $1.70
Dimension, 2 x 2½ vgs. Spécial . . . . . $2.00
Dimension, 2 x 3 verges. Spécial . . . . . $2.45
Dimension, 2 x 3½ vgs. Spécial . . . . . $3.25

**Serviettes de Table en Damas**

Serviettes de table en pur damas de toile, une de nos principales qualités, dessins spécialement choisis. Assorties aux nappes.

Dimension ⅝ par 5-8. Spécial, la douzaine. . . $1.90
AUTRES QUALITES, $2.90 à. . . . . $2.90
Dimension, ¾ x ¾. Spécial, la douzaine. . . . $2.45
AUTRES QUALITES, $2.75 à. . . . . $3.90

### Fourrures pour Fillettes et Enfants.

Nous avons une grande variété de fourrures pour fillettes et enfants. Jamais notre assortiment sous ce rapport n'a été aussi complet. Les fourrures sont toutes de première qualité et nos prix sont extraordinairement modérés.

CASQUES.—Genre carabinier et coin, en véritable chat sauvage, mouton gris, vison de rivière, phoque électrique, lapin gris, opussum azur et noir.

ETOLES, COLLETS ET MANCHONS ASSORTIS.—Aussi une immense exposition de manteaux, casques et articles de cou pour les petits, lapin blanc, petit agneau blanc d'Islande. Pour lundi, 25 casques en agneau blanc, joliment doublés, à. . . . . $1.85

Boas assortis, valeur spéciale à. . . . $2.20

### Le MAGASIN de RUBANS de MONTREAL

C'est Carsley, naturellement. Notre étalage est charmant. Avez-vous visité ce rayon dernièrement ? Il a été considérablement tranformé et il aura assurément votre approbation. Les assortiments sont ce qu'il y a de plus parfait, et les valeurs n'ont jamais été aussi grandes.

RUBAN SATIN en une variété complète de couleurs, pour garniture de robes, articles de cou et ouvrages de fantaisie. Régulièrement de 5c à 20c la verge, selon la largeur. Les prix spéciaux suivants pour lundi seulement :

½ pc. de large, 2c ; 1 pc. 3c
1½ pc. de large, 4c ; 2 pcs. 6c
3 pcs. de large, 8c ; 4 pcs. 10c

Ruban satin Duchesse, dans toutes les nuances populaires. Régulièrement 20c ; lundi, la verge . . . . . 15c

Ruban satin Duchesse de splendide qualité, ne se froisse pas, toutes nuances. Régulièrement 30c ; lundi, la verge, 23c

Ruban taffetas pure soie, de 4 pouces, belle variété de couleurs. Régulièrement 20c; lundi 15c

Ruban taffetas de soie, ¾ de pouce. Spécial . . 17c

**Vente maintenant en pleine activité, dans le Salon des Costumes, d'un excédeet de stock de Jupes d'un fabricant. Dans presque tous les cas les prix sont au-dessous du prix coutant.**

### DEMONSTRATION DES CORSETS

Nous sommes très enchantés de la popularité croissante des corsets "Desideratum", cette saison. Ils la méritent, car jamais ces splendides corsets n'ont été d'un style aussi beau et d'une confection si superbe que le sont ceux de cette saison. Pour augmenter encore leur popularité, une section spéciale a été réservée au magasin des corsets où on montrera ces corsets célèbres. Une experte donnera des

**Conseils Gratuits sur les Corsets**

et les dames pourront être ajustées avec le style qui s'adaptera le mieux à leur taille, au magasin. Prix du Corset Desideratum, $1.00 à $3.50 . . . . . .

**$4.75—Pardessus de Garçons, $2.80**

Ces pardessus de garçonnets sont en frise grise, très pesante, complètement doublés de satin fermier de bonne qualité, finis d'un collet de velours, élégamment taillés dans un style mâle et moderne et remarquablement bien finis, pour garçonnets de 6 à 14 ans. Régulièrement $4.75. Vente spéciale, lundi à . . . . . $2.80

**Blouses en Lustré, $3.60**

45 — un achat spécial — jolies blouses d'hiver en lustré de très belle qualité, noir, crème, marine, brun et vert. Faites sur un nouveau patron, joliment garnies de boutons de fantaisie, manches amples les plus nouvelles. Prix de vente spéciale lundi à $3.60 . . . . . .

**$4.50 — Robes de Chambre, $3.55**

Robes de chambre commodes, en drap molleton pesant, dos plissé, devant ample, manches larges, dessins et couleurs de fantaisie. Grandeurs 34 à 44, pour dames. Ces vêtements sont d'une valeur exceptionnelle qu'on ne saurait obtenir ailleurs pour moins de $4.50. Spécial, lundi $3.55 . . . . . .

**Couvertes de Chevaux**

Couvertes de chevaux "stay-on", bonne grandeur, en jute, doublure kersey. Valeur spéciale à. . . . 89c

Un très bel assortiment de couvertes pour la rue, prix modiques, toutes grandeurs.

Offre spéciale de couvertes en laine pour chevaux, couleurs assorties, grandeurs 72 par 72 pouces. Bien finies. Valeur spéciale à . . . $3.10

**Liste d'Aliments Purs**

| | | |
|---|---|---|
| Cacao de Cowan, boîte de ½ livre . . . . . | 25c | 21c |
| Figues de table, boîte d'une livre . . . . . | 15c | 12½c |
| Maïs, pois et tomates, 3 boîtes . . . . . | 30c | 25c |
| Sucre granulé, 20 lbs. . . | $1.00 | 90c |
| Raisins épepinés, 3 paquets | 30c | 25c |
| Corinthe nettoyé, 3 paqs. | 30c | 25c |
| Farine Hongroise, 9 lbs. . | 30c | 27c |
| Miel pur, 5 lbs. . . . . | 80c | 65c |
| Blanc, pouding au citron, 3 paquets . . . . . | 30c | 25c |

**SPECIAL POUR LUNDI**

1,000 paires de claques doublées en coton uni Croquet, dans toutes les grandeurs, pour dames, régulièrement vendues à 65c. Offre spéciale, lundi. . . . . 43c

500 paires de claques doublées en coton uni, dans les grandeurs 6 à 12, pour hommes. Régulièrement, 95c, offre spéciale pour lundi. . . . . 60c

× × ×

NATTES DE PORTES DE SMYRNE, brillantes couleurs orientales, grandeurs, 16 par 32 pouces. Régulièrement vendues à 45c. Offre spéciale, lundi. . . . . 30c

× × ×

Magnifiques collets en dentelle Battenberg avec rabat splendidement faits et valant bien 15c. Lundi, nous les vendrons. . . . . 9c

× × ×

Coton résistant pour usage de famille, tissage uni, 32 pouces de large. Régulièrement vendu à 7½ cents. Lundi. . . . . 5c

× × ×

Serviettes en toile oatmeal, marque "The Roughrub" tout toile pure, elles sont excellentes pour la peau. Grandeur, 21 par 40 pouces. Bordure rouge. Régulièrement vendues à 17 cts. Offre spéciale pour lundi. . . . 14c

**GAUFRES ROSETTES**

Faites un mélange d'oeufs, de farine et de lait, plongez-y un moule en fer Rosette. Tenez le moule dans le saindoux bouillant pendant une minute et retirez. Une fondation en forme de rose pour entrées ou desserts, pour garder les huîtres à la crème, ou les têtes d'asperge, etc., ou un gâteau à manger avec du café, ou une garniture attrayante pour rôtis, aussi léger et aussi délicieux que ça peut l'être. On peut acheter deux moules et une poignée pour 50c. On en donnera l'explication au rayon de l'épicerie.

***Lunch Spécial à 20c—au Restaurant, 5ème Etage. Service de 3 à 5.30.***

**La Cie S. CARSLEY, Ltée**
1765 à 1783 Rue Notre-Dame.
184 à 194 rue St Jacques,
MONTREAL.

**La Cie S. CARSLEY, Ltée**
1765 à 1783 rue Notre-Dame.
184 à 194 rue St Jacques,
MONTREAL.

**La Cie S. CARSLEY, Ltée**
1765 à 1783 Rue Notre-Dame.
184 à 194 rue St Jacques,
MONTREAL.

## Dans Votre Salon Madame

Ne laissez rien rentrer qui ne porte l'estampille de la qualité, du style et du raffinement artistique. La table de centre est la première chose sur laquelle les yeux se posent. En conséquence, elle doit donner tout de suite une impression sur votre bon goût. La même idée s'applique à tout ce qui compredl l'ameublement de votre salon, c'est-à-dire les sofas, chaises, fauteuils, cabinets, tapis, rideaux, draperies, tableaux, objets d'art, etc., etc.

Achetez ces choses aussi bien que vous pouvez, sans folies dépenses, mais avec goût et jugement.

Nous avons actuellement sur nos planchers une grande variété d'ameublements de salon de 3 ou 5 morceaux depuis $18.00 jusqu'à $500.00. Des chaises de fantaisie en acajou et dorées, de magnifiques cabinets de musique, de curiosités, depuis $5.00 jusqu'à $90.00.

Nous aimerions vous montrer ce que nous offrons en Tapis Wilton ponr salon — à $2.75 la verge — Portières, Rideaux, Draperies, à tous prix.

N. S. Valiquette LIMITED

1547-55 RUE STE CATHERINE.

Dessus découpé en trèfle, garniture de clous dorés sur les bords. Lourdes pattes finement tournées, griffes en cuivre avec boules de verre aux extrémités. Couleur acajou, poli comme un miroir, cette table vaut bien $4.50 présentement

$3.55

## A LA VOIRIE

**Les appropriations pour l'année 1906—Nouvelles boîtes à neige—Les tramways de la rue Saint-Denis—L'enlèvement de la neige des trottoirs.**

La commission des chemins, hier après-midi, a longuement siégé pour discuter des affaires de routine. Etaient présents les échevins Larivière, président, Turner, Leclair, Bastien, Ames et N. Lapointe.

L'échevin Duquette, au nom des propriétaires de la rue Lasalle, au nord de la rue Laurier, présente une requête demeandant qu'on efface la ligne homologué de cette partie de la rue Lasalle. Référé à M. l'ingénieur Barlow.

Le comité demande aux avocats de la ville si le département des chemins a le droit de faire faire les travaux à la journée lorsqu'il s'agit d'un contrat excédant $500.

L'ingénieur de la ville reçoit instruction de préparer les estimés du département pour l'année 1906, en ajoutant les besoins de Villeray. Quant aux quartiers qui ne sont pas encore annexés, comme Saint-Henri, Sainte-Cunégonde, etc., les officiers de ces municipalités devront se mettre en mesure de fournir à l'ingénieur de la cité un estimé de leurs besoins afin qu'il puisse préparer leurs appropriations aussitôt que le Lieutenant-Gouverneur aura sanctionné l'annexion.

On demandera au conseil la somme de $2,000 pour de nouvelles boîtes pour transporter la neige des rues.

L'échevin N. Lapointe demande que l'on prie la Compagnie des tramways de changer le circuit du service de la rue Saint-Denis, en faisant passer les tramways sur la rue Saint-Antoine en allant vers l'ouest et sur la rue Saint-Jacques en allant vers l'est.

L'échevin Bastien s'oppose à ce changement parce que ce nouveau circuit serait préjudiciable aux citoyens qui ont à se rendre à la gare du Grand-Tronc et à Sainte-Cunégonde.

La commission, à sa prochaine assemblée, serait prête à entendre les différentes opinions.

Sur proposition de l'échevin N. Lapointe des soumissions seront demandées pour l'enlèvement de la neige des trottoirs dans les quartiers Centre, Est et Ouest.

M. Donald McNulty soumet à la commission le modèle d'un nouveau filet protecteur pour les tramways électriques.

M. Barlow devra l'examiner et donner son opinion au comité.

## COMMIS DU PACIFIQUE ARRETE

Andrew Stevenson, de la rue Forfar, un commis du Pacifique Canadien, préposé à la vente des billets de passage, à la gare Windsor, a comparu ce matin devant le juge Lafontaine sous prévention de vol comme serviteur.

Arrêté par le détective Crevier, du Pacifique, hier soir, Stevenson a vivement protesté de son innocence. Il est accusé de divers détournements se chiffrant en tout à $170.19 du premier août au premier novembre 1905.

## ACCUSE DE VOL

Damas Nantel, journalier, de la ruelle Leroux, a été arrêté hier soir par l'agent de sûreté Charbonneau sous prévention d'avoir volé du fer en gueuse à la Cie Cunningham et Wells.

### UN CADEAU A FAIRE

Dans ces temps froids beaucoup perdent leur gaieté habituelle sous l'influence d'un rhume, d'une toux ou de quelqu'autre affection pulmonaire. Ne serait-ce pas un beau cadeau à faire que la restitution à la santé parfaite. Rien ne pourra guérir plus promptement que le Sirop du Dr Monrow (au Goudron, à l'Huile de Foie de Morue et au Miel). En vente partout, 35 cents.

## DANS L'ALBERTA

**LES CONSERVATEURS N'ONT REUSSI A FAIRE ELIRE QU'UN DE LEURS CANDIDATS.**

Edmonton, 11. — Contrairement à ce qui a d'abord été annoncé, M. Sissons, conservateur, est défait dans Medecine Hat. L'hon. M. Finlay, son adversaire, est élu par 15. La lutte a été vivement contestée. M. R. B. Bennett a fait aussi une forte lutte à l'hon. M. Cushing ; mais il a mordu la poussière.

Le Dr Leo. Gaetz, conservateur, a été défait par 21 voix, par M. J. T. Moore, le candidat ouvrier dans Red Deer.

A High River, le candidat libéral a été élu.

A Inninsfall, Ponoka, Lacombe et Pincher Creek, des libéraux ont été élus.

Il ne reste donc qu'un siège aux conservateurs; c'est celui de Rosebud, où M. C. C. Herbert a été élu par 34 de majorité.

—Femmes et filles faibles, malades, prenez le "Remède du Dr Fred. Demers pour les Femmes", qui vous guérira positivement.

Consultations gratuites par un médecin éminent, de 2½ à 5 heures p. m., au No 1157 rue St Laurent, Montréal. Venez ou écrivez. 9—n—z

Une nourriture qui développe, facilite le travail et nourrit

# SHREDDED WHEAT BISCUIT et TRISCUIT

**FAIT AU CANADA**

Avec le meilleur blé choisi d'Ontario. La meilleure nourriture à base de céréales, la plus pure et la plus propre jamais faite. Il y a de la santé et de la force dans chaque filament.

**CUIT ET PRET A SERVIR**

Demandez le "Vital Question Cook Book," franco par la poste.
CANADIAN SHREDDED WHEAT CO., Limited, Niagara Falls, Ont.
Bureau à Toronto, 52 rue Church. Xk

RECORDS DE GRAPHOPHONE COLUMBIA EN FRANCAIS

(CYLINDRES ET DISQUES)

Chantés par M. J. Sancier, célèbre baryton de Montréal et diplômé du Conservatoire de Paris.

**Répertoire Saucier.**

Vive La Canadienne — A la Claire Fontaine — Meunier s'en va-t-au moulin — A Saint-Malo Beau Port de Mer — Isabeau s'y Promène — Un Canadien errant —Dans Paris y a-t-il une Brune — Le Drapeau de Carillon — Vive la France, chant national Canadien — Minuit ! Chrétiens — La Marseillaise — O ! Canada, mon pays, mes amours — Les Anges dans nos Campagnes — Noël des Bergers — Dans les Prisons de Nantes —Les Rameaux— C'est la Belle Françoise — En roulant ma boule et Embarquez-vous.

Nous avons de plus le répertoire complet, tel que musique de Bande, Soli de Cornet, Flute, Violon, Clarinette, etc., etc.

EN VENTE CHEZ

**FOISY FRERES,** MONTREAL,
1760 RUE STE CATHERINE,
DEMANDEZ NOS CATALOGUES.

On prend les Vieux Records en Echange.

## La Farine Kent Mills à Patisseries fait les Meilleures Patisseries

Pouvez-vous consentir au gaspillage d'ingrédients en essayant de faire de bonnes pâtisseries avec de la mauvaise farine ?

Pouvez-vous gaspiller du temps et de la patience ?

Il est absurde de demander à une femme qu'elle persiste à se servir d'une certaine marque de farine jusqu'à ce qu'elle parvienne, enfin, à faire de bonnes pâtisseries.

Vous savez comme c'est vexant de constater, après avoir tout préparé avec soin, que vos pâtisseries, une fois cuites, sont manquées.

Aussi pourquoi expérimenter ?

L'expérimentation est inutile avec la Farine Kent Mills à pâtisseries.

La Farine Kent Mills à Pâtisseries est faite de blé d'hiver.

Le seul blé qui produise des pâtisseries riches, délicieuses, hygiéniques, appétissantes.

Le blé d'hiver ne peut venir avec succès que dans certaines parties du pays.

Une de ces parties est le Comté de Kent, Ontario, ou pousse le plus beau blé d'hiver du monde.

Les conditions climatériques sont idéales.

Et le sol est une combinaison de chaux et d'argile parfaitement proportionnées pour produire le meilleur blé d'hiver.

En restant en terre plus longtemps que le blé du printemps, le blé acquiert, pour les fins de la pâtisserie, une saveur dont tout autre blé est privé.

Nous sommes tellement convaincus que la farine Kent Mills à Pâtisseries est la meilleure qui soit faite, que si après l'essai d'un paquet de 7 livres à 30c, elle n'est pas la meilleure que vous ayez jamais essayée, votre épicier vous remettra votre argent.

Aucune farine n'est "tout aussi bonne" que la farine Kent Mills à Pâtisseries.

**H. J. Stevens, seul agent pour la Province de Québec,**
126 Edifice du Board of Trade, Montréal.

**BYRRH** N'est pas un Médicament ;

C'est une consommation véritablement tonique et fortifiante qui convient à tout le monde, aussi bien aux femmes qu'aux enfants et aux personnes convalescentes ou affaiblies.

Prenez-le à la place du Vermouth ou des Cocktails.

HUDON, HEBERT & CIE, Montréal, Agents pour le Canada.

VIOLET FRERES, Propriétaires, Thuir, France.

## TEMPERATURE

Toronto, 11---Pluvieux aujourd'hui, incertain demain.

Montréal, 11 novembre 1905.

Température. — Bulletin d'après le thermomètre de Hearn et Harrison, opticiens, 1640 et 1642 rue Notre-Dame, Montréal.

R. de Meslé, gérant.

| | |
|---|---|
| Aujourd'hui maximum | 39 |
| Même date l'an dernier | 28 |
| Aujourd'hui minimum | 25 |
| Même date l'an dernier | 14 |

Baromètre — 8 a. m., 30.05 ; 11 a. m., 30.02.

## EST-CE UNE TENTATIVE DE MEURTRE?

**UN INCONNU REPECHE DANS LE FLEUVE CE MATIN EST MOURANT A L'HOPITAL-GENERAL**

Vers deux heures ce matin, un individu dont on ignore le nom a été transporté à l'Hôpital Général après avoir été repêché dans le fleuve vis-à-vis le quai Victoria.

Le pauvre diable se serait noyé sans la prompte arrivée de deux matelots qui lui portèrent secours.

Au moment où nous allons sous presse l'inconnu est dans un état de complète conscience.

On ignore si le malade a été la victime d'une agression où s'il est tombé accidentellement.

## L'ELECTION DE SAINTE-ANNE

**LE PROCES DE M. GALLERY SE CONTINUE AU MILIEU DE NOMBREUSES PRISES DE BEC.**

La cause Gallery ne semble pas près de finir. Elle s'est poursuivie toute la journée d'hier, au milieu de nombreuses prises de bec entre les avocats des deux parties.

Le constable John Collins, dont le témoignage a ouvert la séance, hier après-midi, avoue qu'il avait été renvoyé de la force municipale, avant l'élection de M. Gallery, mais il prétend ne devoir sa réinstallation qu'à l'échevin Turner, et non aux échevins Walsh et Gallery. Quant aux services rendus par lui au cours de l'élection, ils n'ont pas été rétribués.

—"Je n'avais pas besoin d'argent, dit-il, en ayant suffisamment."

Larry Rossiter, le témoin suivant, jure ses grands dieux qu'il n'a pas reçu d'argent de l'échevin Gallery en personne.

Il n'avait pas besoin d'argent pour voter en faveur de M. Gallery : "car pour M. Gallery, ajoute-t-il, j'irais me jeter dans la rivière."

George Vanlow, ingénieur, a bien voté le jour de la votation, mais il n'a pas reçu un sou pour cela. Il a emprunté diverses sommes d'argent de Frank D'Aragon, mais les lui a toujours remises intégralement.

Puis il jure que MM. F. Cushing et L. Baron lui ont demandé d'aller dire au docteur Guerin, que lui, Vanlow, avait reçu $10 pour voter en faveur de M. Gallery.

François D'Aragon commence par angliciser son nom qu'il traduit par Frank di Aragone. Ensuite il jure qu'il ne s'est présenté au comité de la rue Wellington que pour jouer du piano en compagnie de son excellent ami Miron.

## UN QUAI S'EFFONDRE

**Sous le poids du charbon entassé sur sa structure, deux cents pieds du nouveau quai de Sorel s'effondrent—L'"Alpha" est coulé et on craint qu'un matelot du bord ait été noyé.**

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Sorel, 11 — Deux cents pieds des nouveaux quais, à l'embouchure du Richelieu, du côté de Sorel, se sont effondrés vers quatre heures, ce matin, sous le poids d'une quantité de charbon qu'on y avait déposé. Les dégâts sont très considérables. Le vapeur "Alpha," au service de la marine, a été coulé et on craint qu'un des hommes de l'équipage n'ait eu le temps de se sauver.

Le vapeur de Lévis, qui était au quai en ce moment, a failli être coulé.

Les pertes matérielles devront se chiffrer dans les cinquante à soixante mille dollars.

## "PAYEZ EN ENTRANT"

La personne qui a vu hier soir le conducteur No 696 faire payer une dame deux fois, après l'avoir bien grossièrement traitée, est priée de nous faire parvenir ses noms et adresse.

La scène s'est passée sur le tramway No 912, vers 5.45 hrs, rue Sainte-Catherine, un peu à l'est de la rue Bleury.

## CONCERT DE LA SYMPHONIE

Le premier concert de la Symphonie cette saison, a eu lieu hier après-midi, à l'Académie de Musique, devant une assistance assez considérable. L'orchestre s'est affirmé et a montré ce qu'il pouvait faire dans l'exécution de la symphonie No 3, op. 55, "Eroica", de Beethoven, qui était le morceau de résistance du concert.

La marche funèbre, spécialement, a été rendue avec une force d'expression admirable. Nous avons aussi fort goûté le mouvement allegro Coubrio qui commence cette composition. M. J. B. Dubois a remporté un vrai triomphe avec sa Romance, de Wagner, et il a été rappelé avec un vif enthousiasme.

Mlle Salla Morrison, mezzo soprano, a chanté un extrait de la "Reine de Saba", de Gounod, mais elle a plutôt désappointé son public. En l'entendant, nous nous sommes rappelé que Mde Isola Lamalice, de cette ville, avait chanté le même morceau le printemps dernier, à un concert qui eut lieu à la salle Karn, et qu'elle l'avait chanté avec autrement d'expression de sentiment, de chaleur, et avec une voix autrement agréable.

M. Goulet a dirigé son orchestre avec sa maîtrise habituelle.

## LES ELECTIONS DE NEW-YORK

A présent c'est M. Hearst qui est accusé de fraudes.

**LA PREUVE**

**De son côté M. Hearst se prétend en mesure de démasquer les coupables et de les envoyer**

**AU BAGNE**

New-York, 11. — Les officiers de Tammany ont déclaré qu'ils avaient découvert des fraudes commises par les agents de Hearst. La preuve en sera faite lors de l'audition de la contestation de l'élection de McClellan. Une contre-pétition sera probablement produite.

New-York, 11. — M. Hearst a fait hier, les déclarations suivantes : Nous poursuivons laborieusement et consciencieusement notre enquête. A chaque pas nous découvrons des fraudes plus stupéfiantes les unes que les autres. Nous avons maintenant les preuves que 12 officiers rapporteurs se sont rendus coupables de fraudes. Je suis convaincu que nous allons en envoyer au moins deux ou trois au bagne; les autres iront simplement en prison.

"Je m'intéresse tout autant à l'enquête qu'au décompte que je vais obtenir des tribunaux. Au surplus, pourvu que la vérité éclate et que les fripons soient châtiés, je ne me préoccupe pas outre mesure d'être déclaré élu ou battu. Ce que je veux avant tout c'est la justice et le relèvement des institutions des Etats-Unis.

"J'ai promis aujourd'hui dix mille piastres de récompense à quiconque nuos fournira la preuve qui nous manque de la culpabilité criminelle d'un certain officier rapporteur. Nous avons déjà amassé suffisamment de preuves pour obtenir un nouveau décompte. Nous sommes d'ores et déjà en mesure d'établir que 20,000 votes ont été frauduleusement déposés dans les urnes et notre travail n'est pas encore fini."

M. Hearst a dit en terminant : Des lettres m'arrivent par chaque courrier m'annonçant que des gens qui sont dans d'autres états se sont tout de même présentés aux polls, alors qu'ils étaient réellement à des centaines de milles de New-York, le jour de l'élection.

## DE NOUVEAUX QUAIS

**On adopte en principe le projet de M. Doran relatif à la reconstruction de tous les vieux quais s'étendant du quai Victoria à l'est.**

A la séance régulière de la Commission du Port hier après-midi, M. Doran a présenté un plan dont l'exécution, en principe, a été adoptée par les Commissaires.

M. Doran suggère tout simplement la reconstruction des vieux quais du quai Victoria à l'est, c'est-à-dire jusqu'aux environs de la rue Maisonneuve. Ces nouveaux quais auront 250 pieds de largeur en autant qu'il sera possible.

La majorité des vieux quais sont en mauvais ordre et il en coûte, chaque année de $80,000 à $100,000 pour les réparer. Or la distance séparant le quai Victoria du quai Laurier est de 10,720 pieds et l'ingénieur en chef estime que la reconstruction totale des quais pour une moyenne de 200 pieds de large s'élèverait à $3,044,829.

Après quelque discussion, la proposition suivante est présentée par M. Doran, secondée par M. Brault et adoptée:

"Que les quais s'étendant du quai Victoria vers l'est, à l'exception de ceux qui ont été reconstruits dans les sections 23 et 24, sont d'une largeur insuffisante pour le trafic, que la plupart de ces quais sont vieux et en mauvais ordre par suite de dragages trop profonds près de leurs fondations;

"Qu'il soit résolu qu'il est d'urgence de construire de nouveaux quais d'une largeur moyenne de 250 pieds à l'endroit précité; et que la première section soit construite jusqu'à la rue Maisonneuve pendant la prochaine saison.

M. Bickerdike doute qu'il soit possible de donner partout 250 pieds de large aux quais à cause du chenal.

Le président M. MacKay fait remarquer que si les Commissaires demandent un emprunt au gouvernement ils devront démontrer quels seront les revenus qu'ils croient pouvoir retirer de l'entreprise.

M. Doran réplique qu'il ne veut que faire admettre le principe de son projet. Quant aux autres détails, il sera temps plus tard d'en causer.

Le comité spécial chargé d'examiner la correspondance échangée entre M. St Georges, MM. Peter Lyall et Sons et le ministre de la marine, fait rapport en recommandant à la Commission de donner les instructions nécessaires pour faire consolider les planchers bas de tous les hangars au prix de $2.165.

Les ingénieurs confirment la justesse de ces estimés et reçoivent l'ordre de procéder aux travaux sur une proposition de M. Racine secondé par M. Crathern.

Le maître du port à propos de l'affaire du "Heros" dont nous avons déjà parlé fait rapport en déclarant que le 27 octobre il reçut, de l'agent de ce navire, une demande de permission pour amarrer à l'élévateur le lendemain et promettant de terminer son chargement le 28 octobre à 1.30 a.m. Je n'ai pas reçu d'autre requête.

Sur une interrogation de M. McFee, le secrétaire Seath déclare que le 28 octobre à 11 heures du soir il a demandé au maître du port de faire déguerpir le "Heros," mais qu'il a refusé d'agir. L'affaire est renvoyée au comité spécial.

Le contrat pour du bois de chêne a été accordé à MM. Shearer et Brown à raison de 70 centins le pied cube, la Commission se réservant le privilège de choisir le bois qu'elle préférera. Le contrat s'élèvera de $1,200 à $1,600.

## AUX ASSISES DE TORONTO

**Les maîtres-plombiers de l'Association accusés de conspiration devront comparaître aujourd'hui devant le tribunal.**

Toronto, 10 — Le grand jury des Assises criminelles a décidé, hier, après une longue délibération que les accusations de conspiration formulées contre la "combine" des maîtres plombiers pouvaient être portées devant le tribunal.

L'avocat des accusés a fait tout en son pouvoir pour faire remettre la cause à plus tard, mais le juge lui a donné jusqu'à ce matin, pour choisir un procès devant un juge ou devant le jury. On croit que les accusés entendent plaider ignorance de la loi et se recommander à la clémence de la Cour.


# Que nos Lecteurs

**DE LA VILLE ET DE LA BANLIEUE**

Profitent de cette occasion qui leur est offerte d'apprécier un Savon de qualité supérieure, fait des ingrédients les plus purs.

Le Savon de Toilette

# "SWEET PINK"

(PARFUME A L'OEILLET)

est un SAVON FABRIQUE PAR DES CANADIENS, POUR DES CANADIENS, par UNE MAISON CANADIENNE.

## The Albert Soaps' Limited,

Fabricants du célèbre Savon "BABY'S OWN".

FAC-SIMILE DE LA BOITE, GRANDEUR EXACTE

FAC-SIMILE DU MORCEAU DE SAVON, GRANDEUR EXACTE.

Il sera donné un morceau de savon de toilette **"Sweet Pink"** à tous les lecteurs de

# "LA PRESSE"

de la Ville et de la Banlieue qui auront rempli les conditions énumérées dans un prochain numéro de LA PRESSE.


## UN REGLEMENT ENTRE ASSOCIES

La succession de Joseph Bourgette poursuivie par ses associés.

**ILS RECLAMENT**

**Une part de l'avoir commun que leur aurait soustrait leur associé.**

**INTERESSANT PROCES**

(Par dépêche spéciale à LA PRESSE)

Seattle, Wash., 11. — Joseph E. Bourgette, qui a été tué d'un coup de revolver, par son beau-père, Napoléon Campbell, en février, l'an dernier, à Ballard, Washington, est poursuivi dans la personne de sa veuve par deux Canadiens-Français, qui réclament de sa succession les deux-tiers d'un montant de $20,000 qu'ils accusent Bourgette de leur avoir fraudé, alors qu'ils étaient en société avec lui; ces deux messieurs sont Joseph Couillard et Victor L'Heureux. Mme Emma E. Bourgette, épouse du défunt et exécutrice testamentaire aura à répondre aux deux poursuivants.

Couillard et L'Heureux allèguent qu'en juin 1897, ils formèrent une société avec Bourgette. Ces deux messieurs devaient exploiter un placer situé à Eldorado Creek, Alaska, tandis que Bourgette irait à la recherche d'autres gisements. Les deux associés devaient avoir un tiers sur tous les profits de tous les "claims", à être découverts par Bourgette.

Ce dernier en trouva deux. Quelque temps après il fit consentir ses amis à vendre un placer pour $30,000, dont il leur donna chacun $10,000. Quant à l'autre on n'en entendit plus parler.

Cependant, lorsque Bourgette mourut on s'aperçut qu'au lieu de $30,000 il avait vendu le premier placer $40,000, gardant pour lui ces $10,000 et qu'il avait cédé pour $10,000 l'autre claim. Ces messieurs réclament donc l'argent qui est censé leur revenir.

Mme Bourgette est décidée de se défendre vigoureusement. La fortune de Bourgette était évaluée entre $100,000 et $250,000.

La cause de sa mort tragique est une querelle, qu'il avait eue avec son beau-père. Ce dernier ayant été arrêté, fut acquitté, car il prétendait qu'il était en état de légitime défense, lorsqu'il tua son gendre.

—Alors, ma petite Lili, pauvre grand'maman est morte ?

Lili, quatre ans :

—Oui, Monsieur. Oh ! maman a joliment pleuré, et aussi papa, et aussi mon frère René, et ma sœur Louise aussi.

—Et toi ?

—Moi... j'essayais !

## A OTTAWA ET A HULL

**NOTES DES DEUX VILLES**

**Pas de tremblement de terre—Fausse arrestation — Sont-ils coupables? —La bibliothèque des Communes —Les courses—Injonction interlocutoire — Un gros procès — L'annexion de Hintonbourg.**

(Du correspondant régulier de LA PRESSE)

Ottawa, 11 — On dit qu'une faible secousse de tremblement de terre s'est fait sentir à Ottawa, jeudi soir, mais cette histoire n'est pas confirmée par les officiers de l'observatoire.

—Un officier de la police municipale a arrêté un jeune homme très respectable, sous l'accusation d'avoir volé des marchandises chez Murphy, Gamble & Co. Ayant conduit son prisonnier par le collet au magasin, il apprit qu'il s'était trompé. Les autorités municipales s'attendent à une action pour fausse arrestation.

—Trois vagabonds ont été arrêtés sous l'accusation d'avoir assailli et volé, l'autre nuit, M. David Langlier, sur l'avenue Mackenzie. Le procès des prisonniers est remis à la semaine prochaine.

—Les travaux d'agrandissement de la bibliothèque de la Chambre des Communes ne seront faits qu'après la prochaine session, les ingénieurs du département des Travaux Publics étant d'avis que ces travaux ne pourraient être terminés avant l'ouverture de la session. La bibliothèque sera agrandie de façon à loger 100,000 volumes de plus.

—Vu le mauvais état de la piste des terrains de l'exposition, les courses de chevaux sous harnais, qui devaient avoir lieu cet après-midi, sont remises indéfiniment.

—Une requête pour injonction interlocutoire, dans l'affaire de la Cie Electrique de Papineauville contre George Hay, a été présentée, hier, à la Cour Supérieure, de Hull. Il s'agit d'empêcher M. Hay de faire certains travaux d'endiguage sur la rivière Nation.

—M. Emmanuel Elinger, de New-York, a intenté une action en dommages au montant de $15,000, à MM. P. Davis, constructeur de ponts, d'Ottawa. Cette action a été enrégistrée à la Cour Supérieure, de Hull. Il s'agit d'une dispute au sujet de la propriété de certaines mines de phosphate sur la rivière La Lièvre.

—La prochaine lutte électorale municipale dans le village de Hintonbourg, près d'Ottawa, sera faite sur la question d'annexion à la capitale. On dit que les deux partis sont à peu près d'égale force. Cette lutte provoque beaucoup d'intérêt dans les cercles municipaux d'Ottawa.

Odette a mangé toute sa confiture, et elle tend son assiette à nouveau :

—P'tite mère, donnez-moi-z-en encore un peu ?...

—Qu'entends-je ? Sachez, mademoiselle, qu'on ne dit pas : donnez-moi-z-en encore un peu...

—Eh bien, alors, p'tite-mère, donnez-moi-z-en encore beaucoup !...

## L'HON. M. PARENT RESTERA MAIRE

Cependant il ne donnera sa réponse par écrit que dans un mois.

**IL PRESIDAIT**

**Hier les délibérations du Conseil de Québec où la question de sa démission a été soulevée.**

**LES DEBENTURES**

Du correspondant particulier de "La Presse"

Québec, 10. — L'hon. S. N. Parent reste maire de Québec. C'est ce qui résulte de la séance du conseil de ville qui a eu lieu hier soir. La séance n'a duré que dix minutes et le maire Parent était au fauteuil présidentiel. On sait que jusqu'aujourd'hui la lettre de démission du maire Parent est restée sur la table.

Or hier soir, l'échevin Pfeiffer, secondé par l'échevin Rancour, a proposé que le conseil demande à l'hon. M. Parent de rester maire jusqu'à l'expiration de son terme d'office. M. Parent a répondu qu'il lui était difficile d'accepter cette offre. Il a finalement déclaré qu'il considérait cette demande et qu'il communiquerait sa décision à la prochaine séance du conseil de ville qui aura lieu dans un mois.

Voilà pourquoi M. Parent reste maire.

L'échevin Duquette a présenté une motion demandant des renseignements au sujet des débentures émises par la cité en 1904-05. M. Parent lui a dit de s'adresser au trésorier.

## ON S'ATTEND A DES REVELATIONS

**A LA GRANDE ASSEMBLEE POPULAIRE QUI AURA LIEU CE SOIR A NEW-YORK.**

New-York, 11 — Une immense assemblée publique est convoquée pour ce soir, à New-York. Le "New-York American" l'annonce comme suit :

"Tout citoyen de New-York qui croit au vote honnête et au bon gouvernement devrait être présent à la grande assemblée populaire qui aura lieu à la "Durland Riding Academy", sous les auspices de la "Ligue de Protection des des Citoyens", samedi soir".

On peut s'attendre à des révélations sensationnelles.

## LE CABINET SAUVE PAR UNE MOTION

Paralysé par l'opposition de certains groupes, le ministre de la guerre

**DEMISSIONNE**

**Le président du Conseil, M. Rouvier, obtient un vote de confiance par**

**310 VOIX CONTRE 147**

Ainsi que "La Presse" l'a seule annoncé hier, le ministre de la guerre français a donné sa démission. La dépêche suivante établit que cet acte n'aura pas d'influence sur le sort du cabinet Rouvier :

Paris, 11. — Le premier échec du ministre Rouvier a été la démission de M. Berteaux, ministre de la guerre,

M. Rouvier, premier ministre de la France, à qui la chambre vient d'accorder une preuve de sa confiance.

démission donnée avec éclat à la séance de la chambre des députés, hier après-midi, au cours d'un débat acrimonieux.

Le premier ministre a alors déclaré que lui et ses collègues étaient prêts à se retirer si la chambre ne les approuvait pas par une bonne majorité.

Après un débat très violent, une motion de confiance dans le ministère a été adoptée par un vote de 310 contre 147.

La majorité ministérielle a été recrutée dans les différents groupes représentant des intérêts opposés, et le cabinet demeurait en danger.

M. Rouvier s'est rendu plus tard au palais de l'Elysée et a demandé au président de convoquer une séance spéciale du conseil des ministres, aujourd'hui.

A cette séance, on nommera un successeur à M. Berteaux et on fera un remaniement du Cabinet. Il est plus que probable que M. Etienne, ministre de l'intérieur, remplacera M. Berteaux. M. Thomson, ministre de la marine, remplacerait M. Etienne. On mentionne aussi les noms des généraux Langlois et Brun, comme successeurs du ministre de la guerre démissionnaire. Les socialistes ont déclaré qu'ils ne supporteraient pas le ministère si le ministre de la guerre était choisi parmi les officiers du bureau de la guerre.

M. Berteaux a déclaré qu'il n'avait pas donné sa démission dans le but de causer des embarras au cabinet, mais qu'il ne pouvait pas tolérer plus longtemps la position humiliante dans laquelle se trouvait le ministère de la guerre par suite de la tactique de certains groupes de l'opposition qui paralysaient tous ses efforts.

## LE JUGE MATHIEU

**LE DOYEN DE L'UNIVERSITE LAVAL REPROCHE A CERTAINS ETUDIANTS LEUR INTOLERANCE.**

Hier soir, avant de commencer son cours de droit, à l'Université Laval, l'honorable juge Mathieu, doyen de l'Université, jugea opportun d'adresser aux étudiants quelques remarques à propos des manifestations qui ont accompagné et suivi la conférence de M. Mage, sur le "Christ au 20ième siècle."

"Comme je suis votre ami, a dit en substance l'hon. juge Mathieu, je peux et je dois me permettre de vous dire des choses qui, peut être, vous paraîtront désagréables. Je regrette que vous ayiez cru devoir, vous, étudiants canadiens-français, vivant à l'ombre du drapeau britannique, aller empêcher un conférencier d'exprimer librement ses idées.

"Messieurs, n'oubliez pas ceci : Il existe un droit des gens. Dans un état civilisé, toute personne a le droit d'agir et de parler comme il lui plaît, pourvu que ses actes et ses paroles n'offensent point les lois établies.

"M. Mage avait le droit, dans ce pays libre, d'exprimer librement sa pensée, la liberté en matière de religion étant reconnue par la loi du pays. Vous pouviez combattre ses idées par des idées supérieures, mais on ne combat pas l'erreur ni la vérité avec des fruits gâtés ni des oeufs pourris."

L'honorable juge Mathieu a ajouté qu'il regrettait beaucoup les manifestations faites par les étudiants devant les bureaux d'un journal du matin, et plus encore les attentats à la propriété commis aux dépôts de ce journal, dont les étudiants ont enlevé les bulletins, ajoutant que ce n'était pas un moyen de se concilier la presse de Montréal, qui, jusqu'ici s'était montrée pour eux fort sympathique.

DANS LE PORT

Le "Canada", Jones, Cie Dominion.
Le "Pomeranian", Harrison, H. et A. Allan.
L'"Iona", Cummings, Robert Reford et Cie.
Le "Monmouth", Potter, Cie du Pacifique.
Le "Hellos", Lindross, C. N. Blakely.
Le "Pretorian", Outran, H. et A. Allan.
Le "88, Evre", Jentoft, Cie Dominion.
Le "Devona", Murray, R. Reford et Cie.
Le "Salacia", Mitchell, R. Reford et Cie.
Le "Bjorgvin", Lading, F. A. Routh et Cie.
Le "Christian Bors", Hille, Cie Dominion Coal.
Le "Hermod", Gabrielli, Cie Dominion Coal.

## LE PRINCE LOUIS ROYALEMENT REÇU

Le prince de Battenberg est l'hôte de New-York. Grand banquet.

**LE PRESIDENT ROOSEVELT**

**Rendra visite à l'amiral à bord du "Drake" — Impressions de voyage.**

**A WEST POINT**

New-York, 11 — Le Prince Louis de Battenberg, a été hier l'hôte de l'Association Alumni, qui lui a donné un banquet, à l'hôtel Waldorf.

Durant la journée, le prince Louis a visité, la bâtisse de la Y. M. C. A. Cette visite l'a fort intéressé. Parmi les personnes présentes étaient : Mlle Hélène Gould, M. et Mme James Stokes, le colonel John J. McCook et le colonel Robert Thompson.

Le prince a accordé une longue entrevue aux journalistes et leur a communiquée ses impressions de voyage.

Le prince s'embarquera demain sur le "Morse" pour l'école militaire de West Point. Il sera accompagné des officiers supérieurs des deux escadres. Il assistera à une partie de foot ball dont le prix sera disputé par le club des cadets et les indiens de Carlisle. Après la partie le prince retournera à New-York par train spécial où il arrivera à temps pour assister au dîner donné en son honneur par le colonel et Mme Thomson.

Le président Roosevelt rendra visite au Prince Louis, à bord du "Drake", mardi prochain.

## LE CONGRES DE CHASSE ET PECHE

**AURA LIEU A L'HOTEL VIGER, A MONTREAL, DANS LE MOIS DE DECEMBRE PROCHAIN.**

Du correspondant particulier de "La Presse"

Québec, 11 — L'hon. M. Prévost est à organiser un congrès de chasse et de pêche qui aura lieu en décembre prochain, à Montréal, à l'hôtel Viger. Les officiers de ce Congrès sont : Présidents honoraires, MM. Winevice-présidents honoraires, MM. Winehan et Ethier, C. R. Montréal ; président, l'hon. M. Prévost ; vice-présidents, MM. Achille Bergevin, M.P.P., et Geo. Smith, M.P.P. ; secrétaires conjoints, MM. E. T. D. Chambers et Charles Deguise ; trésorier, M. Philias Corriveau.

Ce congrès durera deux jours et se terminera par un banquet.

**DECES**

GRANGER — En cette ville, le 11 du courant, à l'âge de 51 ans et 6 mois, Moise-Napoléon-Camille Granger, frère de M. Granger, libraire, et du Rév. Père Granger, S. J.

Les funérailles auront lieu mardi, le 14 du courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 388 rue Saint-André, à 7.45 heures, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Lourdes et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEMARBRE — En cette ville, le 10 du courant, à l'âge de 57 ans, 11 mois et 16 jours, Prudent Lemarbre, menuisier.

Les funérailles auront lieu lundi, le 13 du courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 515 rue Albert, à 8 heures pour se rendre à l'Asile Bethléem et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEDUC — En cette ville, le 10 du courant, à l'âge de 22 ans, 3 mois et 4 jours, Tharsile Leduc, fille d'Amable Leduc.

Les funérailles auront lieu dimanche, le 12 du courant, à 2 heures p.m. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, No 154 rue Maisonneuve, pour se rendre au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARSAN — En cette ville, le 11 du courant, à l'âge de 82 ans et 18 jours, Marie Delongchamps, épouse de feu Louis Marsan.

Les funérailles auront lieu lundi, le 13 du courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 1121 rue Demontigny, à 7 heures, pour se rendre à l'église Saint-Jacques, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

La défunte était Dame de Sainte-Anne et faisait partie du Tiers-Ordre.

**Suite des annonces de naissances, mariages et décès de l'avant-dernière page**


**Petites annonces arrivées trop tard pour être classifiées.**

GARCON actif demandé pouvant se rendre utile dans la fabrique. Se présenter muni de certificats. The Parisian Waist and Skirt Mfg Co, 16 rue Lemoine. 9—2

PLISSEUSES et finisseuses d'expérience demandées pour jupes et blouses. Se présenter prêtes à travailler, 16 rue Lemoine. 9—2

PORTE-MONNAIE — Perdu, hier soir, un porte-monnaie avec le nom du propriétaire, C. A. Gareau, 26 rue Cherrier. 9—1

ASSISTANT charretier demandé pour la livraison des meubles. Cie Prince, 33 Saint-Laurent. 9—1

EMPLOI DEMANDE — Une modiste de plusieurs années d'expérience aux Etats-Unis se chargera de réparer les manteaux et les robes. Satisfaction garantie, 121A rue Saint-Antoine. 9—2

SERVANTE demandée au No 152 rue Berri. 9—1

A VENDRE, argenterie de famille, argent solide, aussi belles fourrures et lit meuble, le tout pour être vendu à bonnes conditions pour de prompts acheteurs, 39B Dubord. 11,14

CHAMBRES simples et doubles pour messieurs ou couple, maison paisible, dernier confort, Téléphone. Bonne classe seulement. 39B Dubord. 11,14,16

EMPLOI DEMANDE — Soins de fournaises pour l'hiver, peut fournir références. S'adresser à F. Léveillé, 10 ruelle Boyer. Phone Est 2024. 9—7

CHAMBRE ET PENSION—Grande chambre avec pension, pour couple ou deux messieurs, dans famille privée sans enfants. 52 Saint-Christophe, près Sainte-Catherine. 9—1

CHAMBRE A LOUER — Chambre double, sur le devant, au premier étage, lumière Auer, chauffée à la vapeur, bain, etc. 409A Dorchester. 9—1